



വന്ദനം
ഇതിഹാസം
ഒ.വി.വിജയൻ



ഖനാങ്കിന്റെ ഇതിഹാസം

ഒ. വി. വിജയൻ



ഡി. സി. ബുക്സ് കോട്ടയം

1990

11

വില 25.00 രൂപ

അദ്ധ്യായങ്ങൾ

വഴിയമ്പലങ്ങൾ തേടി	9
തിരിച്ചുവരവ്	17
പുരോഹിതൻ	23
ഖസാക്കിലെ സുന്ദരി	28
ഷെയ്ക്കിന്റെ ഖാലിയാർ	32
വിദ്യാലയങ്ങൾ	38
ജാലകം	44
സഹവർത്തികൾ	48
ആദ്യപാഠങ്ങൾ	55
ഉറക്കിണി	63
നരി	70
സന്ധ്യ	75
അച്ഛൻ	82
തൂണികൾ	90
അവശിഷ്ടങ്ങൾ	98
കിഴക്കു പോകുന്നവർ	108
ശ്രീമാക്ഷരങ്ങൾ	114
ഉത്സവം	118
പുവിന്റെ മണം	123
വിളയാട്ടം	129
ഷെയ്ക്കിന്റെ മൊഴി	135
മതം മാറും	140
സൗരയൂഥം	147
കിഴവന്റെ മുഖം	151
ശ്രാദ്ധം	157
കലവറകൾ	162
വഴിയമ്പലം	168
കഥാന്തരം	175

വഴിയമ്പലം തേടി

കു മൻകാവിൽ ബസ്സു ചെന്നു നിന്നപ്പോൾ ആ സ്ഥലം രവിയ്ക്ക് അപരിചിതമായിത്തോന്നിയില്ല. അങ്ങിനെ പടർന്നു പന്തലിച്ച മാവുകയടക്കിയിൽനാലഞ്ച് ഏറുമാടങ്ങളുടെ നടുവിൽ താൻ വന്നെത്തുമെന്ന് പണ്ടേ കരുതിക്കാണണം. വരുംവരായകളുടെ ഓർമ്മകളിലെവിടെയോ ആ മാവുകളുടെ ജരയും ദീനതയും കണ്ടുകണ്ടു ഹൃദിസ്ഥമായിത്തീർന്നതാണ്. കനിവു നിറഞ്ഞ വാർദ്ധക്യം, കുഷ്ഠം പഠിയ വേരുകൾ, എല്ലാമതുതന്നെ.

ആളുകൾ ബസ്സിറങ്ങി പിരിഞ്ഞുപോകാൻ തുടങ്ങി. അവിടം ബസ്സുറുട്ടിന്റെ അവസാനമാണ്. ഒരു ദശാസന്ധിപോലെ ആ ചെറിയ പീടികകളുടെ നടുവിൽ വെട്ടുവഴി അവസാനിച്ചു. അതും താണ്ടിയുള്ള യാത്രയിൽ ഇത്തിരി വിശ്രമം ലാഭിച്ചെടുക്കാണെന്നോണം അയാൾ ബസ്സിനകത്ത് ചാരിയിരുന്നു.

തല തിരിയുന്നുണ്ട്. രാവിലെ തുടങ്ങിയതാണ് ബസ്സുയാത്ര. ബോധാനന്ദസ്വാമികളുടെ ആശ്രമത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെടുമ്പോൾ വെള്ളി പൊട്ടിയിരുന്നേയുള്ളൂ. അന്തേവാസിനിയായ സ്വാമിനിയുടെ കാവിക്കച്ചയും ചുറ്റിയാണ് ഇറങ്ങിയത്. ധൂതിയിൽ പഠിയ അബദ്ധമായിരുന്നു. നേരം പൊങ്ങിട്ടേ മുണ്ടുകൾ മാറിപ്പോയതു മനസ്സിലായുള്ളൂ. കാവിക്കച്ച ചുറ്റി പവിട്ടുവഴിത്താരയിലൂടെ കുന്നു കയറി പള്ളമിറങ്ങി ബസ്സുനിരത്തിലേയ്ക്കു നടന്നപ്പോൾ മരങ്ങളും പാറകളും കുറിച്ചെടികളും ഗർഭബീജങ്ങളെപ്പോലെ ഉയിർത്തു രൂപം കൊള്ളുകയായിരുന്നു.

“പെട്ടിയെട്കാൻ ആളു് വേണ്ടേ?” ബസ്സിന്റെ ഓരം ചാരി നിന്നുകൊണ്ട് കൺഡക്ടർ അകത്തേയ്ക്കു നോക്കി രവിയോടു പറഞ്ഞു. “നമ്മളൊരാൾനെ റ്റൂർപ്പാടാക്കിട്ടുണ്ട്.”

“ഓ, ഉപകാരം.”

രവി ഇറങ്ങി. കാലു നിലത്തുവെച്ചപ്പോൾ, നേരമ്പോക്കുതന്നെ, ചുരം കേറുന്ന ബസ്സിൽ തല പുറത്തേയ്ക്കിട്ട് ഇരിയ്ക്കുന്നപോലെ തോന്നുന്നു.

അരയാലിലകളിൽ ഒരു പതിഞ്ഞ കാറു വിശി. തലതിരിച്ചിലിന് ഇത്തിരി ആശം തോന്നി.

ബസ്സിന്റെ തട്ടിൽനിന്ന് പെട്ടിയും കിടക്കയും ഇറക്കിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. നേരായ്മയോളിന്റെ പുറത്തു പതിഞ്ഞിരുന്ന അഴുകുപാടുകളിലേയ്ക്ക് രവി നോക്കി. അതൊക്കെ സോഡാപ്പൊടിയും ചൂടുവെള്ളവുമൊഴിച്ചു കഴുകിമളയണമെന്നോ മറ്റോ അയാൾ നിശ്ചയിച്ചു. സുഖാലസ്യത്തിന്റെ

ചുഴിയിൽ പതുകെ കറങ്ങിത്തീരിയുന്ന മനസ്സിനെ നിലയ്ക്കു നിർത്താനെന്നോണം രവി ആ അഴുക്കു പാടുകളിൽ ശ്രദ്ധചെലുത്താൻ ശ്രമിച്ചു.

“ഞെങ്ങാണോ?” * ചുമട്ടുകാരൻ ചോദിച്ചു.

“ഇനി—” രവി പറഞ്ഞു.

അരയാലിലകളിൽ കാറു വീശി.

“ഖസാക്കിലിയ്ക്ക്,” രവി പറഞ്ഞു.

ഏറ്റുമാടങ്ങളിൽ ഒന്ന് സർവ്വത്തു പീടികയായിരുന്നു.

“രണ്ടു സർവ്വത്ത്,” രവി പറഞ്ഞു.

“ഹായ്! ഞമ്മ്ക്ക് വേണ്ടോ,” ചുമട്ടുകാരൻ ഭംഗിവാക്കു പറഞ്ഞു.

“കഴിയ്ക്കൂ, കാർണോരെ,” രവി ധൈര്യപ്പെടുത്തി. “ഇനി ബടനങ്ങട് ഇഴ്ചി നടക്കണ്ടേ?”

വേവട പിടിപ്പിച്ച നരകപടത്തിനു മുൻപിലിരുന്നുകൊണ്ട് പീടികക്കാരൻ ഗ്ലാസ്സുകൾ കലത്തിൽ മുക്കി കഴുകിവെച്ച് നന്നാരി സർവ്വത്തിന്റെ കുപ്പി തുറന്നു.

“ഷോട വേണോ?”

“വേണ്ട. ഐസ് വേണ്ടോ?”

“ഐശിലി. പക്ഷെ, വെള്ളം ഐശിലിം തണ്ണാണു.”

ഒരു കവിൾ കൂടിച്ചുനോക്കിയപ്പോൾ, നേരാണ്, പുതുമഴയുടെ ചുവയുള്ള വെള്ളം. അവിടെ ഒരു ബെഞ്ചിലിരുന്നുകൊണ്ട് രവി കുമൻകാവിയന്റെ ചിത്രമുൾക്കൊള്ളാൻ ശ്രമിച്ചു. നിലത്തറഞ്ഞ തേക്കിൻകുറികളിൽ കേറിനിർത്തിട്ടുള്ള നാലഞ്ച് ഏറ്റുമാടങ്ങളായിരുന്നു കുമൻകാവങ്ങാടി. പാതയവസാനിയ്ക്കുന്നേടം ചെറിയൊരു മൈതാനമായിരുന്നു. അതിനു ചുറ്റുമാണ് ഏറ്റുമാടങ്ങൾ കിടന്നത്. അവയുടെ പുറകിൽ തുവരക്കാടുകളിലും വാഴക്കൂട്ടങ്ങളിലും നഷ്ടപ്പെട്ട കൂടിലുകൾ. അവയ്ക്കെല്ലാം മുകളിൽ ബലിഷ്ടകായന്മാരായ മുത്തച്ഛന്മാരെപ്പോലെ പടർന്നുനിന്ന മാവുകൾ. നിലത്തറമ്പോടിയ പരന്ന തണലുകൾ.

നരകപടത്തിൽ വീണ്ടും രവിയുടെ ശ്രദ്ധ പതിയുകയായി. വളരെ പഴക്കം ചെന്ന പടമാണെന്നു തോന്നി. അത്രയും കാലം തന്നെക്കാത്ത് അത് ഈ പീടികയിൽ കിടന്നിരിയ്ക്കണം. അരയാലിലകളിൽ കാറു പതിഞ്ഞുവീശി. രവി പീടികയ്ക്കകത്തെ ജാഡികളിലേയ്ക്കും കൃഷ്ണമണികളുള്ള ലമണേഡുകുപ്പികളിലേയ്ക്കും നോക്കി. മൂലയിൽ ഒരു പഴയ ഗ്രാമഫോൺ പെട്ടിയിരിയ്ക്കുന്നു. നായ്ക്കുട്ടിയുടെ ചിത്രമുള്ള അതിന്റെ കാളം പുറത്തേയ്ക്കു വിടർന്നു നിന്നു. ആ കാളത്തിലേയ്ക്കു നോക്കിയപ്പോൾ അയാൾ എന്തൊക്കെയോ ഓർമ്മിച്ചു. ഒന്നോ രണ്ടോ ഓർമ്മകളല്ല. കഥനസ്വഭാവമില്ലാത്ത ഓർമ്മകളുടെ വലിയൊരു മൂടൽമഞ്ഞു തന്നെ സ്പർശിച്ചെന്നു തോന്നി.

പീടികക്കാരൻ ആളുകളെ വെറുതെ വിടുന്ന കൂട്ടത്തിലായിരുന്നില്ല. ഒരു ഗ്ലാസ് സർവ്വത്തു കൂടിച്ചുതീരുന്നതിനിടയിൽ രവി ഖസാക്കിലേയ്ക്കാണെന്നും അവിടുത്തെ മാസ്റ്ററാവാൻ പോവുകയാണെന്നുമൊക്കെ മനസ്സിലാക്കി കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

* ഇനി എങ്ങോട്ടാണ്?

“അപ്പോ അവടെ ഷ്കോളുണ്ടോ?”

“ഞാൻ ചെന്നിട്ടുവേണം തൊടങ്ങാൻ.”

രവി വിവരിച്ചു. ഏകാദ്യധ്യാപക വിദ്യാലയമാണ്. ജില്ലാബോർഡിന്റെ പുതിയ പദ്യതിയാണ്.

“ഉം,” പീടികക്കാരൻ രവിയുടെ കാവിക്കച്ചയിലേയ്ക്കു നോക്കി. “ഞാനെന്നച്ചു കോക്സാണ്.”

രവി ചിരിച്ചു.

“കോൺഗ്രസ്സ് തൽക്കാലം വേണ്ടാന്ന് വെച്ചിരിയ്ക്കൂ. പിന്നെ ഈ കാവി വേദാന്തത്തിന്റെ സൂക്ഷെട്കൊണ്ടാന്ന് വെച്ചോളൂ.”

പീടികക്കാരൻ തൊഴുകെയോടെ നിലപായി. കാവിമുണ്ടിനു കൂട്ടായി ഒരു കാവിപ്പുതപ്പുകൂടിയുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ എന്ന് രവി ആശിച്ചു. ബോധാനന്ദന്റെ പുതപ്പുകളിലൊന്നു ചുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷെ, സ്വാമിനിയുടെ കച്ച ചുററിക്കടന്നുകളഞ്ഞതെല്ലാം അങ്ങനെ ഓർക്കാപ്പുറത്തായിരുന്നല്ലോ.

“ഞാൻ വന്നുകണ്ടോളയാ,” പീടികക്കാരൻ പറഞ്ഞു. “ഇങ്ങിങ്ങ് വരുംബൊക്കെ ഇബടെ കയിരിട്ടേ പുഗ്ഗാമ്പഷ്തുള്ളൂ.”

നിർബ്ബന്ധിച്ചിട്ടേ സർവ്വത്തിന്റെ വില വാങ്ങിയുള്ളൂ.

പെട്ടിയും കിടക്കയുമെടുപ്പിച്ചു രവി പുറപ്പാടായി. അങ്ങാടി വിട്ടു അവർ ഒരിട്ടിലിലേയ്ക്കിറങ്ങി. ഇട്ടിലിറങ്ങുന്നത് ഒരു പള്ളത്തിലേയ്ക്കാണ്. തുത്തറാവിന്റെ**മണം. ഇരുവശവും പച്ച തഴച്ച വേലികളിൽ പൂച്ചെടിപ്പുക്കുറു ഉറു വിരിഞ്ഞുനിന്നു.

“എത്ര വഴിണ്ട്?” ചുമട്ടുകാരനോടു ചോദിച്ചു.

“ദാ, അട്തെനെ.”

നട്ടുച്ചയാണ്. കാനു വീശുന്നില്ല. എല്ലാം മയങ്ങിക്കിടപ്പാണ്.

ഒരുച്ചത്തണലിലെവിടെയോ രവിയുടെ ഓർമ്മകൾ തുടങ്ങുന്നു.

കുട്ടിക്കാലം. സിൻഡെറൈലയുടെ കഥ. നക്ഷത്രങ്ങൾ വിതറിവരുന്ന യക്ഷിയമ്മമാർ. അച്ഛൻ വായിച്ചുതന്ന കഥകൾ ഓർമ്മയിൽ ആവർത്തിച്ചാവർത്തിച്ചു കളിപ്പാട്ടങ്ങൾമുന്നിൽ നിരത്തിവെച്ചു അയാൾ തിണ്ണയിൽ തനിച്ചിരിയ്ക്കും. അച്ഛനും ചിററമ്മയും അകത്ത് ഉച്ചമയങ്ങുകയാവും. തിണ്ണയിൽ നിന്നു ദൂരേയ്ക്കു നോക്കിയാൽ അററമില്ലാതെ തെറിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന കാപ്പിത്തോട്ടങ്ങളാണ്. കാപ്പിത്തോട്ടങ്ങൾ കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ മഞ്ഞപ്പുല്ലു പുതച്ചു

* പോകാൻ പഴുതുളള, അഥവാ പോകാൻ പാടുളള. ‘ഴ’ കാരം ‘ഷ’ കാരമായും മറിച്ചും ഉച്ചരിക്കുന്നത് പാലക്കാടൻ ഈഴവരുടെ പ്രത്യേകതയാണ്.

** കാട്ടുതുളസി.

കുന്നുകൾ, ആകാശം. അത്രയേയും ഉൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ട് ഒരു ഗർഭവതിയെപ്പോലെ കിടന്ന വെയിലു്.

രവി അമ്മയുടെ വയറും ചാരി കിടക്കുമ്പോൾ അവർ പറയുമായിരുന്നു, “നക്ഷത്രക്കൂട്ടാ, കല്പകവൃക്ഷത്തിന്റെ തൊണ്ട് കാണണോ?”

വെയിലെഴിയുന്ന മാനത്ത് നോക്കിയിരുന്നാൽ മതി. കുറേനേരം അങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ സ്ഥിരമണികൾ കോർത്തിണക്കിയപ്പോലെ എന്തോ കണ്ണനങ്ങുന്നതിനൊപ്പം ഇളകുന്നതു കാണാം. ഇമതല്ലിമിഴിച്ചാൽ അതു കാണാതാവും. ദേവന്മാർ കല്പകവൃക്ഷത്തിന്റെ ഇളന്നിരു കുടിച്ച് തൊണ്ടുകൾ താഴോട്ടെറിയുകയാണത്രേ. ചാരിക്കിടന്നുകൊണ്ട് രവി കരിക്കിൻതൊണ്ടുകൾ എണ്ണിത്തുടങ്ങും. ഒമ്പ്, രണ്ട്, മൂന്ന്. നീഴലും തീളക്കവുമുള്ള മേഘത്തിന്റെ വിടവിലൂടെ അതാ ഒന്നു താഴോട്ടുതിരുന്നു. മഞ്ഞപ്പുൽത്തകിടികളിലൂടെ, കുന്നിൻ ചെരിവിലൂടെ, മനൊന്നു കാപ്പിത്തോട്ടങ്ങളിൽ നഷ്ടപ്പെടുന്നു.

പുനഃ!

അപ്പോഴേയ്ക്കും കണ്ണു കടയാൻ തുടങ്ങും. കണ്ണു ചിമ്മി മിഴിച്ചാൽ കരിക്കിൻതൊണ്ടുകളില്ല. മേഘക്കീറുകളും സ്ഥലത്തിന്റെ ശൂന്യശിഖരത്തിനു ചുറ്റും കപ്പലോട്ടുന്ന ചൂട്ടൻ കഴുകനും മാത്രമേയുണ്ടാവൂ.

“നക്ഷത്രക്കൂട്ടാ,” അമ്മ പറയും, “അമർത്തിച്ചാരാണ്ടിരിയ്ക്കൂ.”

ചന്ദനനിറമുള്ള ആ വയറിൽ ഒരനുജത്തിയുണ്ട്. വളരെക്കാലം മുമ്പ് തന്റെ കൂടെ അമ്മയുടെ കാലിന്റെ പെരുവീരലിനകത്തു താമസമായിരുന്നു. അവിടന്നങ്ങിനെ കേറിക്കേറി വയറിലെത്തി. പക്ഷേ, അനുജത്തിയെ കാണാൻ പറ്റിയില്ല. അതിനു മുമ്പേ അമ്മ മരിച്ചുപോയി.

അമ്മ മരിച്ചതിന്റെ തെളിഞ്ഞ ഓർമ്മകളില്ല. ഉച്ചനേരത്ത് തോട്ടം തൊഴിലാളികൾ തിണ്ണയിലും മുറുത്തും തിരക്കിനീനിരുന്നു. അച്ഛന്റെ ചങ്ങാതിമാർ പലരും അകത്തെ മുറികളിൽ അങ്ങുമിങ്ങും നടന്നു. അമ്മയുടെ കട്ടിലിനരികിലെ മേശപ്പുറത്ത് പളുങ്കുകുപ്പികളിൽ അത്തരൂ നിറച്ചുവെച്ചിരുന്നു. കണ്ണുകൾ ചിമ്മി അമ്മ കട്ടിലിൽ വിശ്രമിച്ചു. പുറത്ത്, കല്പകവൃക്ഷത്തിന്റെ തൊണ്ടുകൾ ഉതിർന്നു വീണുകൊണ്ടിരുന്നു.

അമ്മയെ ചുമന്നുകൊണ്ടുപോകുമ്പോൾ ആരോ തന്നെ പിടിച്ചു മാറി. എങ്ങോട്ടു പോകുന്നെന്ന് തനിയ്ക്കറിയാമായിരുന്നു. കാപ്പിത്തോട്ടവും കുന്നും കടന്ന് അപ്പുറത്തേയ്ക്കാണ്. അങ്ങോട്ടു നോക്കിയാണ് എന്നും താൻ തിണ്ണയിലിരിയ്ക്കാൻ. അവിടെ, ആകാശത്തിന്റെ അതിരുകളിൽ പുൽക്കൊടികളെപ്പോലെ പൈൻമരങ്ങൾ വളർന്നു നിന്നു. അവ ഉച്ചച്ചൂടിൽ അലിഞ്ഞൊഴുകാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ, കിരീടം ചൂടിയ ജലസർപ്പങ്ങൾ ചിറകടിച്ചു പൊങ്ങിവന്നു തന്നെ മാടിവിളിച്ചു.

“മഷ ഇയ്ക്കെല്ലം* പന്തികേടാണു്.”

ചുമട്ടുകാരൻ പറയുകയാണ്.

“ഓ,” രവി മൂളി.

“കഷിഞ്ഞെല്ലം ** രാസു്തിയായിട്ടും പോയി.”

* ഇക്കൊല്ലം.

** കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം.

എതാണ് മൂന്നു നാഴിക നടന്നിരിയ്ക്കണം. ഇനിയും അത്രതന്നെ വഴിയുണ്ടെന്നു കാരണവർ പറഞ്ഞു. സാമാന്യം ഉയരമുള്ള ഒരു മേട്ടിലാണ് അവരിപ്പോൾ. പുറകിൽ അകലത്തായി കുമൻകാവിലെ മേൽപ്പുരകൾ കാണാം. മാവുകളുടെ പന്തലിപ്പു കാണാം. അവയ്ക്കു മുകളിൽ ചെമ്മണ്ണുയർന്നു. ബസ്സു പാലക്കാട്ടേയ്ക്കു തിരിച്ചുപോവുകയായിരുന്നു. ചെമ്മണ്ണു വീണ്ടും ശമിക്കുന്നതുവരെ രവി അതു നോക്കിനിന്നു.

“തളന്നോ?” കാരണവർ ചോദിച്ചു.

“ലു.”

“എന്തോ നെനച്ചു ന്നും, ല്ലോ?”

“ഓ, ഒന്നുലു.”

കാരണവർ ചിരിച്ചു.

“എന്നാ നടക്കി, കുട്ടി.”

വീണ്ടും ഇറക്കമാണ്. അതു കഴിഞ്ഞാൽ ഒരു പറമ്പും പാടങ്ങളും. നിറയെ കരിമ്പനകൾ. ഉച്ച തിരിഞ്ഞിരുന്നു. കാററു വിശാൻ തുടങ്ങി. ചുരം കടന്ന് പാലക്കാടൻ കരിമ്പനക്കാടുകളിലേയ്ക്കു വിശുന്ന് കിഴക്കൻ കാററാണത്.

വളരെ ഉയരത്തിൽ ഒരു പക്ഷി ചുളം വിളിച്ചു. കാരണവർ ചെവിയോർത്തു.

“നോ നാളോ മഷപെയ്,” അയാൾ പറഞ്ഞു. മഴ വരാനിരിയ്ക്കുമ്പോഴാണ് മാണിയൻ ചുളമിടുക.

മഴയെപ്പററിയാണ് സംസാരം. ഒന്നു മൂളിക്കൊടുത്താൽ മതി, കാരണവർ ഉത്സാഹത്തോടെ പറഞ്ഞുകൊള്ളും. മഴ മനുഷ്യനെ കറക്കാതിരുന്ന കാലമുണ്ടായിട്ടില്ല.

“അതല്ലേ കുട്ടി ഈ മാഴ്?”

രവിയ്ക്കു പെട്ടെന്ന് തന്റെ കാവിമുണ്ടിന്റെ കാര്യം ഓർമ്മ വന്നു. വിദഗ്ദ്ധ്യാഭിപ്രായമാവശ്യപ്പെടുകയാണ് കാരണവർ. വേദാന്തം ഇത്തിരി പ്രയോഗിച്ചാലെന്തെന്ന് രവിയ്ക്കും തോന്നാതെയല്ല. പക്ഷെ, വേണ്ടെന്നു വെച്ചു. വയ്യ. ക്ഷീണമാണ്. എങ്ങനെയെങ്കിലും നടന്നു സങ്കേതമണയട്ടെ.

ചോദ്യത്തിനു രവി മറുപടി പറഞ്ഞു, “മായേന്നുടാനു വെച്ചോളു.”

മറുപടി കാരണവരെ നിരാശപ്പെടുത്തി. എങ്കിലും കാരണവർ തുടർന്നു, “മലമ്പൊഷ അണ കെട്ടി വെള്ളം തിരിയ്ക്കും എന്നൊക്കെ പറയിണുണ്ടു. ഇല്ലാത്ത മഷനെ പെയ്യിക്കാനോ പെയ്ണ മഷനെ തട്കാനോ മൻക്ഷൻ കൂട്ടാ കൂടാനും, കുട്ടി?”

“നേരാ, പക്ഷെ, അണ കെട്ടുപിന്നെ മഴേ ത്ര പേടിയ്ക്കണ്ടാലോ.”

അതു പറയരുതായിരുന്നു. രസക്കയറു പൊട്ടി.

“എന്തോപ്പാ,” കാരണവർ പറഞ്ഞു. ആളുകൾ പറയുന്നു, പുനപ്പാറയിലെ രണ്ടു മലകളെ കരിങ്കൽചുമരുകൊണ്ടു ബന്ധിയ്ക്കുമെന്ന്. കടലിലേയ്ക്കൊഴുകുന്ന മലമ്പുഴ തടഞ്ഞുനിർത്തി വസാക്കിലേയ്ക്കു വെള്ളം തിരിയ്ക്കുമെന്ന്. കാലവർഷത്തിന്റെ ശാഠ്യം മനുഷ്യൻ തിരുത്തുമെന്നു ധരിച്ചാൽ—കണ്ടുതന്നെയറിയണം. പോരെങ്കിൽ, അങ്ങനെ ചെയ്യാമോ ആവോ.

ഈശ്വരന്റെയും മനുഷ്യന്റെയും ബലാബലങ്ങളുടെ തുലനമാണവിടെ.

ഒരു ചവിട്ടടിപ്പാത കോണോടുകോണായി പാടം മുറിച്ചു കിടന്നു.

“ദാ, ബടൈത്തനെ,” കാരണവർ പറഞ്ഞു.

അവരുടെ മുമ്പിൽ ഇടതിങ്ങിവളർന്ന ഒരു മരക്കൂടിലായിരുന്നു. അതിന്റെ വിടവുകളിലൂടെ മഞ്ഞയും തവിട്ടും ചുവപ്പുമായി മേൽപ്പുരകൾ കാണാമായിരുന്നു. വെയിലിനെ മങ്ങിച്ച ഒരു മേഘം നിങ്ങിയപ്പോൾ നിറങ്ങൾ തെളിഞ്ഞു. ചവിട്ടടിപ്പാതകൾ നാട്ടുകാര്യസംഗമമാരെപ്പോലെ നാലു ദാഗത്തേയ്ക്കും പൊയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നു. തോട്ടുവക്കത്തു മേഞ്ഞുനടന്നൊരു കരിമ്പോത്ത് കൊമ്പുകളെടുത്തുപിടിച്ചു രവിയെ നോക്കിമുക്രയിട്ടു. മരക്കൂടിലിനകത്തുനിന്ന് ആരോ നീളത്തിലിണത്തിൽ വിളിച്ചു, “ഖദീസാ—ഖദീസോ!”

വസാക്കിനു പുറകിലുയർന്ന ചെതലിമലയുടെ വാരികളിൽ കാട്ടുതേനിന്റെ വലിയ തവിട്ടുപാടുകൾ രവി കണ്ടു. ചെതലിമലയെ തുടർന്നങ്ങോട്ടു കിഴക്കൻ മലകളാണ്. ചവറിലക്കിളികൾ, മണിപ്രാവുകൾ, വണ്ണാത്തിപ്പുള്ളികൾ, എന്തെല്ലാമോ കുറുകുന്നു. ഒരു ദേവിയാൻ പാമ്പ് വഴി മുറിച്ചു കാരപ്പൊന്തയിലേയ്ക്കു കേറി. ദൂരെയെവിടെയോ കാക്കകൾ നെറൊഡാക് നെറൊലുകളെപ്പോലെ വെയിലിന്റെ സ്പന്ദികകമാനത്തിലേയ്ക്കു നിലവിളിച്ചു പൊങ്ങി.

തേവാരത്തു ശിവരാമൻനായരുടെ ചെറിയൊരു ഞാനുപുരയിലായിരുന്നു ഏകാദ്യപ്രാപകവിദ്യാലയം. രണ്ടു മുറി, വരാന്ത, പുറകിൽ താഴ്വാരം. വാതിൽ തുറന്നപ്പോൾ മണ്ണിന്റെയും നെല്ലിന്റെയും മണം വന്നു. നാലഞ്ചു ബഞ്ചുകൾ, കസേല, മേശ, ബോഡ്, ഗാന്ധിജിയുടെയും ഹിറ്റ്ലറുടെയും ഹനുമത്പാദരുടെയും വർണ്ണപടങ്ങൾ. ഇതൊക്കെ ശിവരാമൻനായരുടെ സംഭാവനയായി കാലേകൂട്ടി കരുതിവെച്ചിരുന്നു.

“ഷ്കോളങ്ങ്ട്” തൊടങ്ങട്ടെ, മേഷ്ഷേ,” ശിവരാമൻനായർ പറഞ്ഞു, “പിന്നെപ്പിന്നെ നമക്ക് ശർപ്പോം സൗകിരിയാക്കാ.”

രവി ഒന്നു മൂളുക മാത്രം ചെയ്തു.

“മേഷ്ഷ്ഷ്ക് ഇബടൈത്തനെ പാർക്കാ.”

“ഉം.”

“നൊമ്പടെ വിട്ടിലയ്ക്ക് വിളിയ്ക്കുവാടന്നു ഞാൻ. പക്ഷേ...”

“നല്ല കാര്യായി ശിവരാമൻനായരേ. ഈ ചെയ്തതൊക്കെത്തന്നെ ശ്രീധാരാളായി.”

“നമോ നമ! നൊമ്പളാൽ കഴിഞ്ഞത്...”

രണ്ടു ഗോമാങ്ങ, നനഞ്ഞു പരന്ന നാലിഡ്ഡലി, മുളകുപൊടി, ഏരുമപ്പാലൊഴിച്ചു കൊഴുപ്പിച്ച കാപ്പി ഒരു കൂജ നിറയെ. ഇത്രയും വെച്ചാണ് ശിവരാമൻനായർ തിരിച്ചുപോയത്. വിശക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അതുകാരണം നല്ല രുചി തോന്നി.

സ്കൂളിനു ചുറ്റും പത്തുപതിനഞ്ചു കുട്ടികൾ വട്ടം തട്ടി നിന്നു. കുട്ടികളെ തിരിച്ചു വിളിക്കാനെന്ന ഭാവത്തിൽ കുറേ പെണ്ണുങ്ങളും അവിടെ വന്നു നില്പായി. വലിയ ചുണ്ടുകളും പതിഞ്ഞ മൂക്കുമുള്ള ഒരെണ്ണമെലി. വാലുവെച്ചു കണ്ണെഴുതിയ ഒരു മദ്യവയസ്ക. തുടകൾ പറെ കാണുവോളം ചേല മടക്കിക്കുത്തി കുഞ്ഞിനു മൂല കൊടുത്തുകൊണ്ടു നിന്ന ഒരു ചെട്ടിച്ചി. അപ്പോഴാണ് ആ കുളനായകുതിരത്തലയനെ രവി കണ്ടത്. കുട്ടിയോ മുതിർന്ന മനുഷ്യനോ എന്നു നിർണ്ണയിക്കാൻ വയ്യ. ഒരു പച്ചത്തുമ്പിയെ നൂലിൽ കെട്ടിപ്പറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് അവൻ കുട്ടികളുടെ നടുവിൽ നിന്നു. കുട്ടികൾ അവനെ പതുക്കെ രവിയുടെ നേർക്കു തള്ളിവിടുകയാണ്. അത്രയും പെട്ടെന്ന് സഖ്യം സ്ഥാപിയ്ക്കേണ്ടെന്നു രവി നിശ്ചയിച്ചു. എങ്കിലും മുഖം മുറിയേണ്ടെന്നു കരുതി ചോദിച്ചു, “എന്താ പേര്?”

“പറയെടാ, കിളിയേ, “ കുട്ടികൾ പ്രേതസ്വാഹിപ്പിച്ചു. മങ്ങിയ പിത്തച്ചിരിയോടെ അവൻ പറഞ്ഞു, “അപ്പുക്ക്ളി.” “അപ്പുക്കിളിയോ?” “തന്നെ സാർ,” കുട്ടികൾ പറഞ്ഞു. “കൊഞ്ഞനാണ്, സാർ.” “എട്ട്കാലിപ്രാന്തനാണ്, സാർ.”

“ശരി,” രവി പറഞ്ഞു, “ഇപ്പോ പൂവ്വാ. അട്ത്ത തിങ്കളാഴ്ച എല്ലാർം വർലേയ്?”

ചിലമ്പു കിലുക്കുമ്പോലെ എല്ലാവരുമൊന്നിച്ചു പറഞ്ഞു, “ഓ, സാർ.” ഇത്തിരി സ്വരം മാറി പറയേണ്ടിവന്നു, “ആ, ഇപ്പോ എല്ലാർം പൂവിൻ.”

ക്ഷീണവും നിരസവുമുണ്ട്. കുറച്ചൊന്നു തനിച്ചിരുന്നാൽ കൊള്ളാമെന്നു തോന്നി. കുട്ടികളും പിന്നെയുമിത്തിരികഴിഞ്ഞ് പെണ്ണുങ്ങളും പോയ്ക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ രവി പെട്ടി തുറന്നു സാധനങ്ങൾ ഒരുക്കി വെയ്ക്കാൻ വട്ടംകൂട്ടി. ജനാലപ്പടിയിലെ കുറകളെ പായിച്ച് അവിടെ പത്രം വിരിച്ചു വെടുപ്പാക്കി. ഭഗവദ്ഗീത, പ്രിൻസ് തിരുവങ്കുളം, റിൽക്കെ, മുട്ടത്തു വർക്കി, ബോദലേർ, അങ്ങനെ കയ്യിരിപ്പുണ്ടായിരുന്ന എന്താനും പുസ്തകങ്ങൾ അതിന്മേൽ അടുക്കി വെച്ചു. പിന്നെ ടൂത്ത് ബ്രഷ്, ഷെയ്വിങ്സെററ് തുടങ്ങിയ ശൃംഖലകൾക്കത്രയും സ്ഥലം കണ്ടുപിടിക്കലായി. എന്നിട്ട്, മൂരിനിവർന്ന് കസേലയിലേയ്ക്കു ചാഞ്ഞു. കാൽവണ്ണയും അരക്കെട്ടും നോവുന്നു. വിശ്രമിയ്ക്കണം. കണ്ണടച്ച്, കണ്ണടച്ച്, കൈപ്പടം പതുക്കെപ്പതുക്കെ നെറിയീൽ ചേർത്ത്.

കുളിയ്ക്കാൻ തോട്ടിലേയ്ക്കു തിരിച്ചപ്പോൾ നേരം താണിരുന്നു. ഇത്തിരിച്ചുട്ടു പൊടിഞ്ഞ പാറകൾ ചവിട്ടിയിറങ്ങി അയാൾ നടന്നു.

താഴത്തെ കടവിൽ രണ്ട് ഉമ്മമാർ കുളിച്ചു നില്പാണ്. മൂലയും അരയും മറയാൻ മാത്രം ഞാത്തിക്കെട്ടിയ കാച്ചിക്കിറുകൾ കാററത്തു സ്ഥാനം പിഴച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അന്തിവെളിച്ചത്തിൽ അവരുടെ ചുമലുകളും തുടകളും കറുത്തു. അലസമായി അങ്ങോട്ടു നോക്കി അയാൾ കഴുത്തറം വെള്ളത്തിൽ മുങ്ങിക്കിടന്നു.

ഉമ്മമാർ ചേല ചുന്തി കടവു കേറിയപ്പോൾ രവി തനിച്ചായി. ഇളം ചുടുള്ള വെള്ളം. തോട്ടിൽ നിന്നു കേറാൻ തോന്നിയില്ല.

തോടിനും സ്കൂളിനുമിടയ്ക്ക്, തെല്ലൊരറ്റത്തേയ്ക്കു മാറി, സ്കൂൾവുമു ജീർണ്ണവുമായൊരു പള്ളികയ്യുംകാലുംകുത്തിനിന്നു. തോടിനക്കരെ പാടങ്ങളാണ്. ഒരു താമരക്കുളം. വീണ്ടും പരന്ന പാടങ്ങൾ. അതിനപ്പുറത്ത് സന്ധ്യയുടെ സിന്ദൂരക്കുറി. അവിടെയാണ് നഗരം കിടന്നത്.

നീരൊഴുക്കിൽ രവി ഒന്നു തിരിഞ്ഞിരുന്നു. അയാൾ സ്കൂളിലേയ്ക്കും വസാക്കിലേയ്ക്കും നോക്കി. വസാക്കിനു പുറകിൽ ചെതലിമല ഇരുണ്ടു കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

രവി ഒരുപാടു നേരം വെള്ളത്തിൽ ആഴ്ന്നു കിടന്നു.

വസാക്കിലെ ഓത്തുപള്ളിയിലിരുന്നുകൊണ്ട് അള്ളാപ്പിച്ഛാമൊല്ലാക്ക രാവുത്തന്മാരുടെ കൂട്ടികൾക്ക് ആ കഥ പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. പണ്ടു പണ്ട്, വളരെ പണ്ട്, ഒരു പൗർണ്ണമിരാത്രിയിൽ ആയിരത്തിയൊന്നു കുതിരകളുടെ ഒരു പട വസാക്കിലേയ്ക്കു വന്നു. റബ്ബൽ ആലമിനായ തമ്പുരാന്റെയും മുത്തുനബിയുടെയും ബദരീങ്ങളുടെയും ഉടവനായ സെയ്യദ് മിയാൻ ഷെയ്ഖ്വും തങ്ങളാരുമായിരുന്നു അത്. ആയിരം കുതിരകളും കേടറ വെള്ളക്കുതിരകളായിരുന്നു. എന്നാൽ ഷെയ്ഖ് തങ്ങളാകട്ടെ, ചടച്ചു കിഴവനായ ഒരു പാണ്ടൻകുതിരപ്പുറത്താണ് സവാരി ചെയ്തത്.

ഇതിഹാസം ചെവിക്കൊണ്ട ഓരോ തലമുറയും ചോദിച്ചിട്ടുണ്ട്, “അതെന്ത് ക്ക, മൊല്ലാക്ക?”

“അന്ത കുതരിയ്ക്കി ആർ തൊണ?” മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. “അത് ക്ക തൊണ പടച്ചവൻ. ശെയ്ഖ് തങ്ങള്പ്.”

അതാണ് ഷെയ്ഖ് തമ്പുരാൻ ആ കുതിരയെ തിരഞ്ഞുപിടിച്ചത്. എന്നിട്ട് ആ കുതിരയ്ക്കു കാലു കഴച്ചപ്പോൾ പട നില്പ്കണമെന്നു കല്പിച്ചു. തങ്ങളാർ കുതിരകളെ കരിമ്പനകളിൽ തളച്ചിട്ടു. രാത്രിയുടെ അവസാനയാമത്തിൽ പാണ്ടൻകുതിര ചത്തു. വസാക്കിലെ പനങ്കാട്ടിലാണ് അവനെ കുടിവെച്ചത്. കിഴക്കൻകാറാടിക്കുമ്പോൾ തൊണ്ടിയുമിരടിയും അവന്റെ കുളമ്പടി കേൾക്കാമത്രെ. പഴണിമല കോൻ പോകുന്ന ഷൺമുഖാനന്ദന്മാർ കാലു തളരുമ്പോൾ അവനെ വിളിച്ചു. കിഴവന്മാരെയും വിധവകളെയും അവൻ പുറത്തു കേറി ചുരം കടത്താറുണ്ടെന്ന് ഐതിഹ്യം പറഞ്ഞു.

പാണ്ടൻകുതിരയുടെ പനങ്കാട്ടിൽ തങ്ങളാർ പാളയമടിച്ചു. ആ പാളയത്തിന്റെ സന്തതികളത്രെ വസാക്കുകാർ. ചെതലിമലയിൽ ഇന്നും ഷെയ്ഖ് തങ്ങളുടെ കല്ലറ കാണാം. അവിടെ പാർത്തുപോന്ന ഷെയ്ഖിന്റെ പ്രേതത്തെ വസാക്കിലെ രാവുത്തന്മാരും ഈഴവരും ഉപാസിച്ചുപോന്നു.

മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു, “ഞമ്മക്, ക്ഷ്വാക് ഹ്വൊ പടച്ചവൻ വന്ന് ഞമ്മണ്ടെ പെരടി കയിരി കുത്തിരിയ്ക്കി.”

തന്റെ ഈപറിഞ്ഞ കുപ്പായത്തിന്റെ മണം ശ്വസിച്ചു, മൊല്ലാക്ക തെല്ലുനേരം ഒന്നും പറയാതെ ഇരുന്നു.

“പടച്ചവൻ പടനോട്* ശൊല്പ്, ‘അങ്കെന് ക്ക്!’ മൊല്ലാക്ക തുടർന്നു, “ഇന്ത കെരട്ട് കൂതര ശാകറവറെയ് ക്കിം.”

ഒരഗതിയുടെ അന്ത്യശുശ്രൂഷയ്ക്കായി ഉടയവന്റെ സേനാവ്യഹമൃതയും നില്ക്കുന്നു.

“ന് ആരിന്റെ കുറിയായ്ക്കും?” അല്ലാഹുവിന്റെ പാണ്ടൻകുതിരയെപ്പോലെ മൊല്ലാക്ക ഓത്തുപള്ളിയോടു ചോദിച്ചു. എന്നും ഒരു കുട്ടിയുടെ ഊഴമാണ്; അന്നത്തെ ഊഴം കൂഞ്ഞാമിനയുടെതായിരുന്നു. ഊഴമനുസരിച്ച് മൊല്ലാക്കയുടെ പ്രാതലിനുള്ള വെള്ളയപ്പം അവയ അന്നു കൊണ്ടുവന്നിരുന്നില്ല. ഓർമ്മത്തെറ്റു പററിയതല്ലായിരുന്നു. വരുന്നവഴി അരശീൻ പൂക്കയ കൊഴിഞ്ഞു കിടന്ന പറമ്പിൽ ഒരുപററം കാട്ടുമയിലുകയ മേയുന്നതു കണ്ടു. ഉമ്മ പൊതിഞ്ഞുകൊടുത്ത വെള്ളയപ്പം കെട്ടഴിച്ചു നുറുങ്ങുകളാക്കി അവയ മയിലുകയയ്ക്കു ഏറിഞ്ഞുകൊടുത്തു. വെള്ളയപ്പം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ചൂട്ടൻമയില് അവളുടെ പുറകെ തിരക്കി വന്നു.

“കഴിഞ്ചത് മയില്ച്ചാരേ,” അവയ പറഞ്ഞു. കൊക്കക്കോ എന്നു പറഞ്ഞത് ഇടകണ്ണിട്ടു നോക്കി മയില് അവളുടെ പുറകെ ഓടാൻ തുടങ്ങി. ഒടുവിൽ അത് അവളുടെ കാൽവണ്ണയിൽ കൊത്തി ചോരവരുത്തി. നൊന്തെങ്കിലും കൂഞ്ഞാമിനയുടെ മനസ്സു നിറഞ്ഞു. മയില് തന്നെ കൊത്തിയല്ലോ! അവയ ഖൊലുസുവിനോടും നൂർജീഹാനോടും പറഞ്ഞു.

കൂഞ്ഞാമിന ഓത്തുപള്ളിയിൽ എണീറുന്നില്ക്കുകയാണ്. മൊല്ലാക്ക അവളുടെ അടുത്തു ചെന്നു നിന്നു. അവയ മയിലുകളുടെ കഥ പറഞ്ഞില്ല. ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. ഇപ്പോൾ തല്ലുവീഴുമെന്നു കുട്ടികയ നിശ്ചയിച്ചു. പക്ഷെ, മൊല്ലാക്ക ഒന്നും ചെയ്തില്ല. അയാൾ എന്തോ ഓർത്തുപോവുകയായിരുന്നു...

കഴിഞ്ഞാഴ്ച ആൽത്തറയ്ക്കൽ കൂടിയ പഞ്ചായത്തിനെക്കുറിച്ചാണ് മൊല്ലാക്കയോർത്തത്. മൊല്ലാക്ക വിളിച്ചിട്ടായിരുന്നു വസാക്കിലെ കാരണവന്മാർ അവിടെ കൂടിയത്. ഏതാനും ചെറുവാല്യക്കാറും വന്നു ചേർന്നിരുന്നു. വസാക്കിൽ ഇങ്ങനെയൊരു സ്കൂളിന്റെ ആവശ്യമില്ലെന്ന് മൊല്ലാക്ക അവരോടു പറഞ്ഞു. മൈലാഞ്ചിത്താടികളുഴിഞ്ഞ്, കാരണവന്മാർ സമ്മതം മൂളി. കാക്കയ്ക്ക് ചേക്കയിടം കൊടുക്കരുതെന്ന് മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. അവർ സമ്മതിച്ചു. ചെറുവാല്യക്കാർ മാത്രം എന്തോ പതുക്കെ പറഞ്ഞു.

“എന്നാ? എന്നാ?” മൊല്ലാക്ക തിരക്കി.

“ശർക്കാർ ബിശിയം,” കാസിം പറഞ്ഞു. “ഞമ്മ ബേണ്ടാണ്ണു ശൊന്നാ ഇന്ത ഷ്കോളു ന്കപ്പോറരുണ്ടോ?”

അലിയാരുടെ ചായപ്പീടികയുടെ മുമ്പിലെ അത്താണിപ്പുറത്തിരുന്നുകൊണ്ട് അവിടെ കലങ്ങിനിന്ന ആയക്കൂട്ടത്തോട് കുപ്പുവച്ചൻ ചോദിച്ചു, “എന്താണ് നും? ഇദ് നടക്കുവോ?”

സ്കൂളു നടത്താൻ അദ്യാനിക്കുന്നവർ പലരുമുണ്ട്. തേവാരത്തു

* പടയോട്.

തറവാട്ടിലെ ജന്മിയായ ശിവരാമൻനായർ. ശിവരാമൻനായരുടെ മരുമകൻ തുന്നൽക്കാരൻ മാധവൻനായർ. അത്തരുമുതലാളിയുടെ അളിയനായ സുരഫിക്കർ ഹയ്യത്ത്വാൻ.

“മാളോർക്ക് വേണ്ടാത്ത കാര്യം ആർ നടത്തയാ നടക്കാനാണ്? “കുപ്പുവച്ചൻ അത്താണിപ്പുറത്തു കൊക്കിയിരുന്നുകൊണ്ടു പൊതുവേ പറഞ്ഞു.

മടിക്കുത്തിൽ താക്കോൽക്കൂട്ടം തിരുകി അത്താണിച്ചുവട്ടിലെത്തിയ ശിവരാമൻനായർ പറഞ്ഞു, “ദാ, കുപ്പോ, മറക്കാതെ കെട്ടോ നീയ്!”

“നല്ല കാര്യവായി,” കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞു.

“വെറുംവാക്ക് പറയാതേടാ, അപ്പേ,” ശിവരാമൻനായർ പറഞ്ഞു.

“എദ്ദ! മൂത്താർക്ക് തെമ്മയനെ വിസുവാസുല്ലേ?”

“പത്ത് കൂട്ടേകിലും നെന്റെ വകയായിട്ട് ഷ്കോളി ചേർത്തണം.”

“മൂത്താർ ബേശാരാകണ്ട. തെമ്മക്ക് ഈ ഷ്കോള് നടത്തണം.”

അത്താണിയോടു ചേർന്നു നിന്ന് ശിവരാമൻനായർ പതുക്കെ പറഞ്ഞു, “ദാ, അപ്പേ, ബൗദ്ധമ്മാർ നൊമക്കെത്തിരാ.”

കുപ്പുവച്ചൻ ശിവരാമൻനായരോടു കണ്ണുകാണിച്ചു. കുറേ ബൗദ്ധന്മാർ അതുവഴി ചായപ്പിടികയിലേയ്ക്കു വരുകയാണ്. ശിവരാമൻ നായർ നടന്നകന്നു. മൈലാഞ്ചിത്താടിക്കാരായ രാവുത്തന്മാരും അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയും അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയിലേയ്ക്കു കേറി.

“ശൊല്ലറത് ഉണ്മയാ?” അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു.

“ഉണ്മൈ! അവരറിയിച്ചു.

ഓർത്തോർത്ത്, നമ്പാനാവാതെ, മൊല്ലാക്ക സ്വയം പറഞ്ഞു, “നെജാമലി തിരമ്പി വന്ത്! മറപടിയ് വന്ത്!”

“അവനെക്കെ?” അയാൾ ചോദിച്ചു.

കാരണവന്മാർ പറഞ്ഞു. നാലു രാത്രികൾക്കു മുമ്പാണ് നൈസാമലി ഖസാക്കിലെത്തിയത്. ഇടിഞ്ഞുപൊളിഞ്ഞ രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽ ചെന്നു താമസിക്കുന്നു. പായലു പിടിച്ച അവശിഷ്ടങ്ങളെച്ചുറ്റി ഒരു മണ്ഡലിയെപ്പോലെ നൈസാമലി പതിയിരിക്കുന്നത് അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയോർത്തു. നനഞ്ഞു നിണ്ടു സ്ത്രൈണങ്ങളായ ചുണ്ടുകൾ മൊല്ലാക്കയുടെ ഓർമ്മയിൽ തെളിഞ്ഞു. പുരോഹിതൻ അസ്വസ്ഥനായി. പക്ഷെ, ആ സുഖസ്ഥരണയും അസ്വാസ്ഥ്യവും മൊല്ലാക്കയിൽ നിന്നകന്നു. നൈസാമലി ഷെയ്ഖ്തങ്ങളുടെ ഖാലിയാരായാണ് തിരിച്ചുവന്നിരിക്കുന്നത്. ആ വാസ്തവം മാത്രമേ ഇപ്പോളോർത്തുകൂടു.

അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക വീണ്ടും ചോദിച്ചു: “എന്ത് ആരും എങ്കിട്ടെ ശൊല്ലവില്ലെ?”

ആരും മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

“അലിയാരേ,” മൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു, “നെക്ക് തെരിഞ്ച് രന്തതാ?”

അലിയാർ മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

“നീ അന്ത രാത്തിരി അവൻ വരറത് പാത്തത്താ?” മൊല്ലാക്ക

ചോദ്യമാവർത്തിച്ചു.

അലിയാർ മൂളുകമാത്രം ചെയ്തു.

മൊല്ലാക്കയോർത്തു: ആരും തന്നോടു പറഞ്ഞില്ല. പറയാൻ ഭയന്നിട്ടെന്നപോലെ.

പുനണ്ടുകൊല്ലം മുസ്, ചെതലിയുടെ അടിവാരത്തിൽ, വെയിലിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ, മൃഗത്വപ്പണയിൽ, സുഗന്ധത്തിൽ, താൻ കണ്ട സുന്ദരനായ പതിനാറുകാരനെ മൊല്ലാക്കയോർത്തു. അന്നുതൊട്ടു നടന്ന കഥ മൊല്ലാക്ക ആരോടും പറഞ്ഞിട്ടില്ല. എങ്കിലും തിത്തിബിയുമ്മ എല്ലാമറിഞ്ഞിരുന്നു. നൈസാമലിയെ മറക്കാൻ അവർ ദർത്താവിനെ ഉപദേശിച്ചു. പക്ഷെ, മറക്കാൻ പറഞ്ഞില്ല. നൊടിയിടവിട്ടുമാറാതെ നൈസാമലിതന്നെപ്പിന്തുടരുകയായിരുന്നു. അവന്റെ യുവത്വത്തിലൂടെ, ധാർഷ്ട്യത്തിലൂടെ, തന്റെ പരിക്ഷിണതയിലൂടെ, വസാക്കിലെ ചതുപ്പുകളിലൂടെ, അവൻ തന്നെ നായാടി.

ഒരുപാത്രം ചായയുടെ മുമ്പിൽ മൊല്ലാക്കയിരുന്നു. പെട്ടെന്ന് എന്തെല്ലാമോ ബന്ധമില്ലാത്ത ചിന്തകൾ അയാളുടെ മനസ്സിലൂടെ കടന്നുപോയി. അലിയാരും മറു ചെറുപ്പക്കാരും നൈസാമലിയെന്ന ഖാലിയാരെ മാനിക്കുന്നു. അനുസരിക്കുന്നു. ഏതാനും ദിവസങ്ങൾക്കകം വസാക്കിൽ ഒരു സർക്കാർ വിദ്യാലയം വരുന്നു, രാജാവിന്റെ കോണെഴുത്ത്* പഠിപ്പിക്കാൻ. പെരുവിരലിൽ ചെരിപ്പു കടിച്ചു വ്രണം നീറുന്നു.

മൊല്ലാക്ക ചായ കുടിച്ചില്ല. പുറത്ത് സംസാരം. മൊല്ലാക്ക പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കി.

ഇരുപതിരുപത്തിയഞ്ചാളുകളുടെ അകമ്പടിയോടെ നൈസാമലി അത്താണിയ്ക്കൽ നില്ക്കുന്നു. നിലച്ചുരുൾമുടിയുടെ പുതകിരീടം, പുക ചുറ്റിയ കണ്ണുകൾ. അയാൾക്കു ചുറ്റും ചെറുപ്പക്കാർ മാത്രമല്ല, കാരണവന്മാരുമുണ്ട്.

മൊല്ലാക്ക ഇറങ്ങിച്ചെന്നു.

“നൈസാമലി?” അയാൾ പറഞ്ഞു. “നീ വന്ത്താ?”

“കാലിയാർ,” നൈസാമലി മൊല്ലാക്കയെ തിരുത്തി.

മൊല്ലാക്ക മരവിച്ചുപോയി.

“നീ ഉണ്മയാ പൊയ്യാ?” മൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു.

“ഉണ്മൈ,” നൈസാമലി പറഞ്ഞു.

മൊല്ലാക്ക ഗൗളിയുടെ ചിലമ്പലിനായി ചെകിടോർത്തു. കാണിനായി ചെകിടോർത്തു. അടയാളമില്ല.

നൈസാമലിയിൽനിന്ന് ഒരു വിയർപ്പുതുളളി വടിച്ചെടുത്ത് അകലേയ്ക്കെറിയിട്ട് മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു, “പൊയ്! നീ ശെയ്ക്കോടെ ആൽമാവല്ലെ, നീ പൂതമാക്ക്!”

മൊല്ലാക്ക ഒരു പിടി മണ്ണു വാരി ജപിച്ചു നൈസാമലിയുടെ മുഖത്തേയ്ക്കെറിഞ്ഞു. ഏറിന്റെ ശക്തിയിൽ മൊല്ലാക്കയാണ് അടിതെറിയത് വീണില്ല. ആരോ താങ്ങി നിർത്തി. നൈസാമലി ചിരിച്ചു.

*ഇംഗ്ലീഷ്.

മൊല്ലാക്ക തിരിഞ്ഞു ചായപ്പീടികയുടെ അകത്തേയ്ക്കു നടന്നു. ആറിത്തണുത്ത, രണ്ടിച്ചകൾ ചത്തുപാറി, ചായപ്പാത്രം അപ്പോഴു മവിടെയിരിക്കുന്നു. മൊല്ലാക്ക വീണ്ടും ചെന്നു അതിനു മുമ്പിൽ ഇരുന്നു. ചായപ്പാത്രത്തിനു മുകളിൽ കമിഴ്ന്നു ഇരുന്നു.

പീടികയ്ക്കകത്ത് ഇപ്പോൾ രണ്ടു കാരണവന്മാർ മാത്രം ശേഷിച്ചിരുന്നു.

“പൊന്തുരാവുത്തരണ്ണോ,” അവരിലൊരാളോടു മൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു, “ഇന്ത ഷ്കോളു് ബിശയത്തി നൈജാമലി ഏതാവത് ശൊന്നതാ?”

“ശൊന്നത്. രൊമ്പ വീരിയമാ ശൊന്നത്.”

“എന്നാ ശൊന്നത്?”

“ഷ്കോളു് ശെയ്ക് തമ്പിരാന് വിരോതം കെടയാത്ണ്ണ ശൊന്നത്. ഇന്ത ഷ്കോളു് ഇങ്കെ നാട്ടുണ്ണ ശൊന്നത്.”

മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു, “ഇന്ത ഷ്കോളിലു് കാഹറോടെ പടപ്പു്. തെരിയ്മാ? അത്ത്ക് ചികിടി പിടിയിക്കുറവൻ ശെയ്ക്കോടെ കാലിയാരാവതെപ്പടി?”

വൈമനസ്യത്തോടെ പൊന്തുരാവുത്തരണ്ണൻ പറഞ്ഞു, “എന്നമോ, എന്നമോ—”

പെട്ടെന്ന് മൊല്ലാക്ക ഉഗ്രമായി ആട്ടാൻ തുടങ്ങി, “മു! മു! മു!”

ആരെയെന്നും എന്തിനെന്നും അറിഞ്ഞില്ല. പൊന്തുരാവുത്തരണ്ണൻ തെട്ടിമാറി. കവിയ നിറയെ കൂടിച്ച ചായ പൂക്കുറുനീപോലെ മൊല്ലാക്ക വെളിയിലേയ്ക്കു തുപ്പി.

“എടാ, കൂശിമകനേ!”

ചായശ്ശാസ്സു കൈയിൽ പിടിച്ചുയർത്തിക്കൊണ്ടു് മൊല്ലാക്ക അലിയാരോടു കയർക്കുകയാണ്.

“എടാ നാണകെട്ട നായേ! എത്ത്കെടാ ഇന്ത ചായി പൗണ്ടു് പോട്ടത്?”

ആരും തടയുന്നതിനു മുമ്പായി മൊല്ലാക്ക ചായശ്ശാസ്സു പുറത്തേയ്ക്കു വലിച്ചെറിഞ്ഞു.

“മൊല്ലാക്ക!”

നൈസാമലി അകത്തേയ്ക്കു വന്നു. പുറകെ കാരണവന്മാർ, ചെറുപ്പക്കാർ. ബെഞ്ചുകൾ കാലുകൊണ്ടു നീക്കിമാറി അയാൾ മൊല്ലാക്കയോടടുത്തു. ചടച്ചുയർന്നതെങ്കിലും ബലിഷ്ഠമായ ആ ശരീരം ഒരു നിഴലുപോലെ തന്റെ മുകളിൽ പന്തലിച്ചു നിലു്കുന്നതായി മൊല്ലാക്കയ്ക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടു. പതിഞ്ഞ ദ്വന്ദ്വസ്വരത്തിൽ നൈസാമലി പറഞ്ഞു, “അടങ്ങി മൊല്ലാക്ക!”

ഓത്തുപള്ളിയിലെ കൂട്ടികൾ നിശ്ശബ്ദരായി. കുഞ്ഞാമിനയുടെ അരികത്തു ധ്യാനത്തിലെന്നപോലെ നിന്ന മൊല്ലാക്കയുടെ കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞൊഴുകുകയായിരുന്നു. കുഞ്ഞാമിനയുടെ തലയിൽ കൈപ്പടമർത്തിക്കൊണ്ടു് അയാൾ നിന്നു.

“സെരി,” അവസാനം മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു, “ഇഞ്ചി നിയ്യു് മരന്നാണ്ടാ,

വെലാലേ. മറക്കോ?”

മൊല്ലാക്ക പൊറുത്തിരിക്കുന്നു. പക്ഷെ, കരഞ്ഞതെന്തിന്?

“ഇല്ല,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“പിന്നെന്ത് വിശയം,” മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. “നീയാ കാഫറിന്റെ ഷ്കോളി പുഗോ?”

ആ മാപ്പിന്റെ കൃതാർത്ഥതയിൽ എന്തു വാഗ്ദാനത്തിനും അവൾ തയ്യാറായിരുന്നു.

“ഇല്ല.”

“ശെയ്ക് തങ്ങളിനെ പ്ടിച്ചാണയിട്.”

“ശെയ്ക് തങ്ങളാണെ, ബദരീങ്ങളാണെ, മുത്തുനെബിയാണെ, അന്ത കാഫറോടെ ഷ്കോളി പുഗമാട്ടേ.”

“മാരിയമ്മനെ പിടിച്ചാണയിട്,” പഴുതുകളടയ്ക്കാൻവേണ്ടി മൊല്ലാക്ക വീണ്ടുമാവശ്യപ്പെട്ടു.

“മാരിയമ്മയാണെ, പുളികൊമ്പത്തെ പോതിയാണെ, വെഷ്ശത്തമാറാണെ, അന്ത കാഫറോടെ ഷ്കോളി പുഗമാട്ടേ.”

“സെരി.”

മൊല്ലാക്ക വീണ്ടും ചെന്ന് ഇതിഹാസകഥനത്തിന്റെ പിറത്തിലിരുന്നു. നാല്പതു കാലമായി, ഈ അറുപതു പിറന്നാളുകൾ തികയുവോളം അതിന്മേലിരിയ്ക്കുന്നു. ആ ഇതിഹാസത്തിന്റെ മലയോരങ്ങളിലൂടെ, ഷെയ്ഖിന്റെ പുകൾ പാടിക്കൊണ്ട്, അഗതിയായി താൻ നടക്കുന്നു.

പഥികന്റെ കാൽവിരലിലെ വ്രണം നൊന്തു.

പുത്രങ്ങളു പള്ളികൾ അവിടെ നശിച്ചുപോയിട്ടുണ്ട്. അവയിലാണ്
 വസാക്കിന്റെ അനന്തമായ കാലം തളംകെട്ടി നിന്നത്. പുത്രങ്ങളിൽ ഏറ്റവും
 പഴയ പള്ളിയ്ക്ക് ഏത്ര പഴക്കം വരുമെന്നു ചോദിച്ചാൽ അനേകായിരം
 കൊല്ലങ്ങളെന്ന് വസാക്കുകാർ പറയും. അസ്തിവാരവും ഇത്തിരി ചുമരും
 മാത്രമുള്ള ആ പള്ളി പുതുക്കിപ്പണിയാൻ ഗുണിദേവാദികളോട് പൂളിക്കൊമ്പത്തെ
 പോതി ആവശ്യപ്പെട്ടുവത്രെ. കോഴി കൂവും മൂമ്പു പണി തീരണം. പക്ഷെ
 ദുർദ്ദേവതകൾ പാതിരനേരത്തു കൂവി ഗുണിദേവാദികളെ പറിക്കു
 കയാണുണ്ടായത്. അങ്ങനെ ആർക്കും പുതുക്കിപ്പണിയാൻ പാടില്ലാതെ ആ
 അവശിഷ്ടങ്ങൾ കിടന്നു. പലപള്ളികളുടെയും അസ്തിവാരങ്ങൾ ചതുപ്പുകളിൽ
 അമ്പിപ്പോയിരുന്നു. മേൽപ്പുരയില്ലാതെ വസാക്കിന്റെ വെളിമ്പുറങ്ങളിൽ നിന്ന
 പള്ളികളുണ്ട്. മേൽപ്പുരയും മതിലും കൊട്ടേമ്പടിയുമുൾപ്പെടെ ഒന്നുംതന്നെ
 അഴിഞ്ഞിട്ടില്ലായിരുന്നെങ്കിലും ആരാധനയുടെ പാരമ്പര്യമന്ത് പ്രേത
 ഗൃഹങ്ങളായി തീർന്നവയുമുണ്ട്. അങ്ങിനെയൊന്നാണ് രാജാവിന്റെ പള്ളി.

അറബിക്കുളത്തിന്റെ മേട്ടിൽ കാരപ്പൊന്തകൾ വളർന്ന ചതുപ്പിൽ അത്
 ഇരുട്ടടച്ചു നിന്നു. പുത്രങ്ങളാമത്തെ പള്ളിയായിരുന്നു അത്. പതിമൂന്നാമത്തെ
 പള്ളിയിലായിരുന്നു അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക നിലയുറപ്പിച്ചത്.

അള്ളാപ്പിച്ചയുടെ മുൻഗാമിയായ വാവരുമൊല്ലാക്കയ്ക്ക് അള്ളാപ്പിച്ചയെന്ന
 ചെറുക്കനെ കണ്ടുകിട്ടുകയാണുണ്ടായത്. മിയാൻഷെയിക്കിന്റെ
 പുരോഹിതന്മാരത്രയും, അല്ലെങ്കിൽ അവരിൽ മിക്കവരും അഗതികളും
 പഥികന്മാരുമായി വസാക്കിൽ എത്തുകയാണുണ്ടായതത്രെ. ചെതലിമല
 വലിയൊരു കാന്തക്കല്ലിനെപ്പോലെ അവരെ അവിടേയ്ക്കു വിളിച്ചു. പുരോഹിതൻ
 മലയടിവാരത്തിൽ കാത്തുനിന്ന് പിൻഗാമിയെ തേടിപ്പിടിച്ചു.

പുത്രങ്ങളുകൊല്ലം മുമ്പ്, അള്ളാപ്പിച്ചയുടെയും തിത്തിബിയുടെയും മകൾ
 ഹൈമുനയ്ക്ക് പതിനാറു തികയുന്ന കാലത്താണ് ചെതലിയുടെ അടിവാരത്തിൽ
 അവനെ കാണുന്നത്. ഹൈമുനയുടെ പ്രായം, നീണ്ടു സ്ത്രൈണമായ ചുണ്ടുകൾ,
 പുക ചുറ്റിയ കണ്ണുകൾ, പെണ്ണിന്റെതെന്നപോലെ ഒടിഞ്ഞ ചുമലുകൾ.

ഗൃഹിയുടെ ശബ്ദം, മഞ്ഞക്കിളികളുടെ കലമ്പൽ; അള്ളാപ്പിച്ചാ മൊല്ലാക്ക
 അവയത്രയും ചെവികൊണ്ടു. ചെറുക്കൻ അയാളുടെ മുമ്പിൽ നിന്നു. അവൻ
 ചിരിച്ചു.

“നീ എങ്കെ പോരേ?” മൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു.

“പാമ്പ് പിടിയ്ക്ക പോരേൻ,” അവൻ പറഞ്ഞു.

“എന്ത വിതമാന പാമ്പ്?”

“മൂർക്കൻ. രാജവെമ്പാല.”

“എത്ത്ത്?”

അവൻ മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

“ഉൻ പേരെന്നാ, കൃശിമകനേ?”

“നെജാമലി.”

“ഉനക്ക് അത്താ* ഉമ്മാ ഇരപ്പാ?”

“കെടയാത്.”

“കുടിയിരപ്പാ?”

“കെടയാത്.”

അവൻ ചിരിച്ചു. സ്ത്രൈണമായ കവിലുകളിൽ നൂണക്കുഴികൾ തെളിഞ്ഞു. ഈ പരിഞ്ഞ തുവർത്തിൽതുണ്ടിനു ചോട്ടിൽ അവന്റെ വെളുത്ത തുടകളിൽ തെളിഞ്ഞ ചെമ്പൻരോമങ്ങൾ മൊല്ലാക്ക കണ്ടു.

മൊല്ലാക്ക വീണ്ടും ചെവിക്കൊണ്ടു. അകലെ ചെതലിയുടെ കരിന്തഴകളിലൂടെ കാനു വീശുന്നു. മലമുടയിൽനിന്ന് കാട്ടുതീയിന്റെ പുക താഴോട്ടു പടർന്നു. പുകയുടെ വിരലുകൾ നീല നിഴലിച്ച മലഞ്ചെരിവിൽ ഷെയ്ഖ് രണ്ടളുടെ തിരുമൊഴി കുറിച്ചുകാട്ടി. ആ പ്രവചനത്തിന്റെ ദൃശ്യത്തിൽ വസാക്കിന്റെ പുരോഹിതൻ മുഴുകി. വീണ്ടും പരിസരബോധം വീണപ്പോൾ നെസാമലി മുമ്പിൽത്തന്നെ നിലപ്കുന്നതാണു കണ്ടത്. കയ്യിൽ ഒരു പാമ്പുണ്ട്. കൊട്ടത്തറികളിലും പടുവള്ളികളിലും പിണഞ്ഞുകിടന്ന് വഴിപോക്കരുടെ കണ്ണിൽ കൊത്തിവലിയ്കുന്ന പച്ചിലക്കൊത്തി.

“നീ എന്ത മൂർക്കൻപാമ്പെ പിടിക്കലൈ?” മൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു.

“ഇന്ത പാമ്പും മൂർക്കനാഹലാം,” ചെറുകൻ പറഞ്ഞു.

“എന്ത കാലത്തിലേ?”

“അതിനോടെ* കാലം വരപ്പോ.”

“സെരി,” മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു, “നീ അയ്** പച്ചിലക്കൊത്തി വെലാലിനെ വ്സ.”

അവൻ അനുസരിച്ചു. പച്ചിലക്കൊത്തി ഒരു കാട്ടുതുളസിപ്പൊന്തയിലേയ്ക്കു നൂഴത്തുകയറി. മൊല്ലാക്ക നെസാമലിയുടെ നേർക്കു കൈ നീട്ടി. ചൊറുകാൻ കാട്ടിത്തരുന്ന കാളക്കുട്ടിയെപ്പോലെ അവൻ അവന്റെ കവിള്പ് ആ കയ്യിനോടടുപ്പിച്ചു.

“നീ എങ്കുടെ വാ,” മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു.

പുകപിടിച്ച കണ്ണുകളും സ്ത്രൈണതയിററിയ ചുണ്ടുകളുമുള്ള പയ്യൻ

* ബാറ്റാ.

* അതിന്റെ.

** അയ്, അയ്യ—ഇവ രണ്ടും പാലക്കാടൻ മലയാളത്തിലും, തമിഴിലും ‘ആ’ എന്നു സൂചിപ്പിക്കുന്നു.

വസാക്കിന്റെ പുരോഹിതന്റെ പുറകേ നടന്നു. വിശുദ്ധവചനങ്ങൾ ചൊല്ലിക്കൊണ്ടാണ് മൊല്ലാക്ക വീട്ടിലേയ്ക്കു കേറി വന്നത്. അന്നുരാത്രി ആ വീട്ടിൽ ആരും ഉറങ്ങിയില്ല.

അങ്ങനെ നൈസാമലി ആ കുടുംബത്തിന്റെ ഭാഗമായി. ഇറച്ചിയും പത്തരിയുമുണ്ടാക്കി തിത്തിബിയുമ്മ അവനു വിളമ്പിക്കൊടുത്തു. ഏതും പറയാതെയാണ് വിളമ്പിയത്. ഏതും പറയാതെയാണ് അവൻ കഴിച്ചത്. അവനു തേയ്ക്കാൻ അരക്കുകുഴമ്പ് അവർ കാച്ചി ചൂടുപിടിപ്പിച്ചു. അരക്കുകുഴമ്പു തേയ്ക്കുമ്പോൾ അവന്റെ ഉടലു് തേനിന്റെ നിറമായി. പോക്കുവെയിലുകൊണ്ട് നിറം പിടിക്കാൻ അവൻ മുററത്തെ നെന്തിയാർ വട്ടങ്ങളുടെ നടുവിൽ നിന്നു.

മൂന്നു പെരുന്നാൾ കഴിഞ്ഞു. ഒരു ദിവസം പെട്ടെന്നാണ് മൊല്ലാക്ക അതു ശ്രദ്ധിച്ചത്: നൈസാമലി മുടി കളഞ്ഞിട്ടില്ല. വാവുതോറും തല ചുരുച്ചുകൊടുക്കാൻ മൊല്ലാക്ക ഒസ്സാനെ ഏല്പിച്ചതായിരുന്നു.

“നീ തല കളഞ്ഞിലെയാ?” മൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു.

“ഇല്ല,” നൈസാമലി പറഞ്ഞു.

ചുരുൾമുടി കുറുന്നൂപിടിച്ചിരുന്നു.

“ബെക്കം കളഞ്ഞാളാ,” മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു.

പിറേന്ന് മൊല്ലാക്കയ്ക്ക് കുമൻകാവോളം ചെല്ലേണ്ടിയിരുന്നു. തിരിച്ചെത്തിയപ്പോൾ, നൈസാമലി മുടികളഞ്ഞിട്ടില്ല. മൊല്ലാക്കനും പറഞ്ഞില്ല. എന്താൽ അതു മൊല്ലാക്കയെ അസ്വസ്ഥനാക്കി.

മുടി വളർന്നു. മുടി വളർത്തിയവർ വേറെയുമുണ്ട്. അലം, അമീർ, സെയ്യൂദ്, അമീനൂദ്ദീൻഖാൻ, മൊയ്തീകണ്ണ്, അത്തർ. ഇവരിൽ ആദ്യം മുടി വളർത്തിയത് അത്തരാണെന്നു തോന്നുന്നു. ഓത്തുപള്ളിയിൽ വരാൻ കൂട്ടാക്കാതെ ഇബിലീസിന്റെ കൂട്ടുകൂടിപുളികുരു പെറുക്കി നടന്നവനാണ് അത്തർ. ഇന്ന് അവൻ മുതലാളിയാണ്. കുമൻ കാവിലുള്ള അവന്റെ ബിഡിക്കമ്പനിയിൽ നാലു പേരിരുന്നു തിരയ്ക്കുന്നു. എങ്കിലും അവന്റെ തലയിൽ താരണവും പേനുമുണ്ടാവുമെന്ന് മൊല്ലാക്ക നിരൂപിച്ചു.....നൈസാമലി തലമുടി വളർത്തിക്കൂടാ.

തിത്തിബിയുമ്മ മൊല്ലാക്കയെ സമാധാനിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു: സാരമില്ല, മുടി വളർത്തിപ്പോയെങ്കിൽ അതിലെന്താണിത്ര?

“തപ്പ്,” മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. “അവൻ ഇന്ത തേസത്തു്ക്ക് മൊല്ലയാഹപ്പോറവൻ.”

“തപ്പ്,” മൊല്ലാക്ക വീണ്ടും പറഞ്ഞു. “അവൻ മൈമൂനാക്ക് മാപ്പള.”

അതു പറഞ്ഞത് മററാരോ ആണെന്ന് മൊല്ലാക്കയ്ക്കുതന്നെ തോന്നി. ആ നിമിഷത്തിൽ അയാൾ മൈമൂനയുടെ മണവാളനെക്കുറിച്ചോ വസാക്കിലെ മൊല്ലയെക്കുറിച്ചോ ഓർക്കുകയായിരുന്നില്ല. മറിച്ചു്, ആ മുടിയെക്കുറിച്ചു മാത്രം എന്തെന്നറിയാത്തൊരുദേശത്തോടെ ചിന്തിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. അതിന്റെ നിലച്ചുരുളുകൾ തഴച്ചു വളർന്നു. മൈമൂനയുടെ മുടി പോലെ, തിത്തിബിയുടെ മുടി പോലെ. അത് ആ നെറിയീലും കവിളിലും ഉതിർന്നു വീണു.

അന്നൊരു ദിവസം അത്തിക്കോടോളം പോകേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നു

മൊല്ലാക്കയ്ക്ക്. അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന രണ്ടാംവേളിയെ ആണ്ടിലൊരിയ്ക്കൽ ചെന്നു കാണാൻ അയാൾ മറക്കാറില്ലായിരുന്നു. മൂന്നു നാലു ദിവസം കഴിഞ്ഞ തിരിച്ചു വരു. ആ ദിവസങ്ങളിൽ പള്ളിയിൽ ചെന്ന് വാകു വിളിക്കാൻ നൈസാമലിയെ ഏല്പിച്ചു മൊല്ലാക്ക യാത്ര തിരിച്ചു.

മൊല്ലാക്ക മടങ്ങിയെത്തിയപ്പോൾ, വാകു വിളിച്ചിട്ടില്ല! തല തരിച്ചുപോയി. മൊല്ലാക്കയുടെ കലിയത്രയും മൈമൂനയുടെ നേർക്കാണ് തിരിഞ്ഞത്. മുടി ചുറ്റിപ്പിടിച്ച് അയാൾ ചോദിച്ചു, “എബട്സി അവൻ?”

“എവൻ?”

“എവനോ, ഇവിലീസേ!”

മൊല്ലാക്ക നേരെ പള്ളിയിലേക്കു നടന്നു. കണ്ണുകൾ ഇരുട്ടടയ്ക്കും പോലെ തോന്നി. കരിമ്പനപ്പട്ടകളിൽ കാറു ശമിയ്ക്കുന്നില്ല. നരിച്ചീറുകൾ നിറഞ്ഞ മുകൾത്തട്ടിലേയ്ക്ക് അയാൾ കേറി. ചെവികുറുനീമേൽ കൈപ്പടമർത്തിക്കൊണ്ട് അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക വാകു വിളിച്ചു:

“അല്ലാഹു അക്ബർ—

അല്ലാഹു അക്ബർ—

അശ്ഹദ് അൻ ലായിലാഹ ഇല്ലല്ലാഹ്—”

സുബ്ഹ്നും സുഹറിനുമിടയ്ക്കാണ്. അസമയം. ഏതോ വിപൽ സ്വരംപോലെ ഖസാക്കുകാർ ആ വാകുവിളി ചെകിടോർത്തു.

നട്ടച്ചയുടെ മോഹാലസ്യത്തിൽ മൊല്ലാക്ക നൈസാമലിയെ കണ്ടു. പള്ളിക്കാട്ടിൽ വാവരിന്റെ മീസാൻകല്ലിലിരുന്നുകൊണ്ടു വെയിലു കായുന്നു! മുടിച്ചുരുളുകൾ കാററത്ത് ഉലർത്തിയിട്ടുപോലെ തോന്നി.

അന്നു രാത്രി അത്താഴമുണ്ണാൻ നൈസാമലി വന്നില്ല. മൊല്ലാക്ക മുററത്ത് അങ്ങുമിങ്ങും നടന്നു. പിന്നെ തിണ്ണയിൽ വന്ന് ഇരിപ്പായി. തിത്തിബിയുമ്മ അടുക്കളയിൽ ചെന്ന് കിണ്ണത്തിൽ ചോറു വിളമ്പി, ശബ്ദമുയർത്താൻ ദയന്നിട്ടെന്നപോലെ അവർ മൈമൂനയോടു പറഞ്ഞു, “നാ, അത്താക്ക് ചോറ് കൊണ്ടുപോയ് വെയ്യ്.”

ഉടനാഴിയിൽ തടുക്കയിട്ട്, ചിമ്മിനിവിളക്കു വെച്ച്, മൈമൂന ചോറു വെച്ചു. അവൾ പതുകെ വിളിച്ചു, “അത്തോ!”

മറുപടിയില്ല.

അവൾ അകായിലേയ്ക്കു മാറി. അത്തയുടെ അശാന്തതകളിൽ ഉമ്മയോ മകളോ കടന്നുചെല്ലാൻ ധൈര്യപ്പെട്ടില്ല. ഇത്തിരി കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ചോറു വിളമ്പിയ ചിനക്കിണ്ണം ഉടഞ്ഞു നുറുങ്ങുന്ന ശബ്ദം കേട്ടു. മൊല്ലാക്ക പുറത്തിറങ്ങി. കാലൊച്ച പടി കടന്നു നീങ്ങി.

തിരുതിബിയ്യമ്മ കരഞ്ഞു കരഞ്ഞുറങ്ങി. മൈമൂനകരഞ്ഞില്ല. ഉറങ്ങിയുമില്ല. പുറത്ത് നിലാവു. കാരും നിറഞ്ഞിരവുന്നു. വസാക്കിലെ വെളിമ്പുറങ്ങളിൽ നിന്ന് അവയ്ക്കു അത്തയുടെ പാട്ടു കേട്ടു:

“ബീസ്മിയ്യും ഹംദും സലാത്തും സലാമാലും
ബീബെ പീറകെ തൊടങ്ങുന്നേൻ യാ അല്ലാഹ്—
തശ്‌രീഫ് ദാനോർ സഹാബുൽ ബദർ മാല
തീർത്തു മൊഴിയുവാൻ ഏകണം നീ അല്ലാ—
ബശറിലും ജിന്നിലും ആകെ മുർസലായി
ബാണ നെബീന്റെ തണിയും അരുള്ളൊ—”

പിറേന്ന് നൈസാമലി വസാക്കു വിട്ടു. കൂമൻകാവിലുള്ള അത്തരിന്റെ ബീഡിക്കമ്പനിയിൽ ചേരാൻ.

നെ സാമലി ഖസാക്കു വിട്ടതിൽപ്പിന്നെ അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക കുമൻകാവുവഴി പോവുകയുണ്ടായില്ല. നെസാമലി ഖസാക്കിൽ വന്നുമില്ല. കൊല്ലം രണ്ടങ്ങനെ കഴിഞ്ഞു.

അത്തരുമുതലാളിയുടെ കമ്പനിയിൽ ബീഡി തിരയ്ക്കുകയാണ് നെസാമലി. തഴക്കംചെന്ന തിരപ്പുകരകൊടുക്കു ഇരട്ടി തിരയ്ക്കും. സത്യ സന്ധതയോടെ തിരയ്ക്കും.

തിത്തിബിയുമ്മ മൈമൂനയെ ഓർത്തു. മനറെന്തെല്ലാമോ മറന്നു. ഒന്നു കുമൻകാവിലോളം ചെല്ലൂ, അവർ മൊല്ലാക്കയോടു പറഞ്ഞു നോക്കി. ചെറു വാല്യക്കാർ ശാഠ്യം കാണിച്ചാൽ തല നരച്ചവർക്ക് പൊറുക്കാനേയുള്ളൂ. മൊല്ലാക്കയ്ക്ക് ഇന്ന് ദേഷ്യമില്ല. പക്ഷെ, കുന്നിക്കൂടിയിരുന്നുകൊണ്ട് അയാൾ പറഞ്ഞു: “ഇഞ്ഞി ശൊല്ലിട്ട് പലം കെടയാത്.”

ഭർത്താവിനെ ഇത്രയും പരവശനായി തിത്തിബിയുമ്മ മുമ്പൊരിയ്ക്കലും കണ്ടിട്ടില്ല. അയാളുടെ കവിളുകളിലും കൺതടങ്ങാക്കടിയ്കിലും കൈകളുടെ പുറം പത്തികളിലും ജരയുടെ ആദ്യസ്പർശങ്ങൾ അവർ ശ്രദ്ധിച്ചു. അത്രയും പരവശപ്പെടാൻ മാത്രം വയസ്സു ചെന്നിട്ടില്ല. ഇന്ത്യയും അൻപത്തിയഞ്ചു തികഞ്ഞിട്ടില്ല. പിന്നെന്തോ, ഇടയ്ക്കിടെ പനിയ്ക്കുന്നു, കഴയ്ക്കുന്നു. ഈ തുലാത്തിൽ രണ്ടോ മൂന്നോ കോഴിക്കഷായം വെച്ചു കൊടുക്കണം. ഇല്ല, ഒരു പക്ഷെ, കഴിഞ്ഞെന്നു വരില്ല.

“ആനാലും,” തിത്തിബിയുമ്മ പറഞ്ഞു. “ഒന്ന് പോയി പാർക്കോ.”
മൊല്ലാക്ക തലകുലുക്കി, “പലം കെടയാത്, തിത്തിബിയേ!”

ആ പരവശതയുടെ സാമ്പ്രദായം തിത്തിബിയുമ്മയെ തൊട്ടുവിളിച്ചു. അവർ മൊല്ലാക്കയുടെ അടുത്തു വന്ന് ഇരുന്നു. വെളുത്തു നീണ്ട കൈകൾ പതുക്കെ അള്ളാപ്പിച്ചയെ ചുറ്റിപ്പിന്നെത്തു. അയാളുടെ ചുമലിൽ, വിയർപ്പിന്റെ മണം കൂതിർന്ന കോറക്കുപ്പായത്തിൽ, കവിളമർത്തി തിത്തിബിയുമ്മ കുറേ നേരമിരുന്നു.

തിത്തിബിയുമ്മ വാഴത്തെടാടിയിലേയ്ക്കിറങ്ങിയപ്പോൾ മൈമൂന ഒരു കൂടം വെള്ളവുമായി വരുന്നു.

“തലീ തട്ടം പോടെറീ,” തിത്തിബിയുമ്മ ശാസിച്ചു.

തലയിൽ തട്ടനിട്ടില്ലെങ്കിൽ മലിക്കുകൾ മോഹിയ്ക്കുമെന്നായിരുന്നു

വിശ്വാസം. മൈമൂന അലക്ഷ്യമായി തട്ടൻ തലയിലേയ്ക്കു കേറി. അടുത്ത ക്ഷണത്തിൽ അതു വീണ്ടും താഴോട്ടുരസി. കാറു പിടിച്ചപ്പോലെ ഇരുണ്ടുനീന മുടി കണ്ട് തിത്തിബിയുമ്മ അതിശയിച്ചു.

മലിക്കുകളെച്ചൊല്ലിയായിരുന്നില്ല തിത്തിബിയുമ്മ ആവലാതിപ്പെട്ടത്. മൈമൂന ചെല്ലുന്നേടത്തെല്ലാം കാസീമും ഹനീഫയുമുണ്ട്, ഉബൈദുദാവുദുണ്ട്, ഉസാമത്തുണ്ട്. പക്ഷെ, ആ ചെറുപ്പക്കാരാരുംതന്നെ സ്ത്രീധനമില്ലാത്ത പെണ്ണിനെ തറവാടു കേറിക്കൊല്ല. മൈമൂനയുടെ മേൽ മീൻ ചെകറോളം പൊന്നില്ല. ആ ഉടലിന്റെ ധാരാളിത്തത്തിനു പൊന്നു വേണ്ടെന്നു വസാക്കുകാർ പറഞ്ഞു. മൈമൂന തന്റെ വെള്ളക്കുപ്പായം കൈത്തണ്ടയോളം തെറുത്തുവെച്ചു. കരിവളകൾ തെറുത്തു കേറി നിർത്തി. അപൂർവമവസരങ്ങളിൽ കാസീമിനോടോ ഉസാമത്തിനോടോ വായാടാൻ അവൾ നിന്നു. അവരുടെ മുഖങ്ങൾ ചുവക്കുന്നതും സ്വരങ്ങൾ ഇടുന്നതും കാണാൻ വേണ്ടി മാത്രം. അല്ലെങ്കിൽ, ഒരു ചിരി കടിച്ചമർത്തി വസാക്കിലെ യാഗാശ്ചര്യമായി അവൾ നടപ്പുനടിയുടെ നടന്നു...

കുമൻകാവിലെ ചെന്നതിന്റെ അഞ്ചാം കൊല്ലം നൈസാമലി സ്വന്തമായൊരു കമ്പനി വെച്ചു. താനും രണ്ടു തിരുപ്പുകാരും. അതിനു വേണ്ട പണം അത്തരിന്റെ കെട്ടിയവളാണ് കൊടുത്തതെന്ന് കുമൻകാവിലെ തിരുപ്പുകാർ പറഞ്ഞു. ഏതായാലും ആ കാലത്തായി അത്തരും വീടരും പിണങ്ങിയെന്നതു സത്യമായിരുന്നു.

അത്തരിന്റെ പടം തന്നെയായിരുന്നു അത്തരിന്റെ ബീഡിയുടെ അടയാളവും. പാലക്കാട്ടു ചെന്നു കോട്ടും ടയ്യും തുർക്കിത്തൊപ്പിയും വായ്പ വാങ്ങിയാണ് പടമെടുപ്പിച്ചത്. 'കടവുൾ സകായം എം. അത്തരു ഫോട്ടോ ബീഡി' കഴിഞ്ഞ ആറേഴു കൊല്ലമായി ആ പരിസരങ്ങളിൽ സാമാന്യം പ്രചരിച്ചു വന്നിരിയ്ക്കുകയാണ്. അതിനെ വെല്ലുവിളിച്ചുകൊണ്ടു പുതിയ വാണിജ്യചിഹ്നം പടയിറങ്ങി. 'സെയ്ത്ത് മിയാൻ ശെയ്ത്ത്' തുടങ്ങിയ നൈജാം ഫോട്ടോ പതിനൊന്നാം നമ്പർ ബീഡി. കരിയും മഞ്ഞളും കൊണ്ടെഴുതിയ ചുമർ പരസ്യങ്ങൾ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു, 'നൈജാം ഫോട്ടോ പതിനൊന്നാം നമ്പർ ആരോക്കിയകരം. വെസപ്പുണ്ടാക്കും. തിന്ന തീൻപണ്ടങ്ങൾ എരിയും.' പതിനൊന്നാം നമ്പറിന്റെ വയലററു ലേബലുകൾ വരമ്പിലും തോട്ടുവക്കിലുമൊക്കെ പാമ്പൊട്ടി വിത്തുപോലെ ചിതറിക്കിടന്നു. മൈമൂന ഒരേണ്ണം പെറുക്കിയെടുത്തു സൂക്ഷിച്ചു. അത്തരിന്റെ കോലത്തെപ്പോലെ മുകമായ നോട്ടമോ ഇറുകിപ്പിടിച്ച വാടകക്കോട്ടോ അല്ല. രസികത്തം നിറഞ്ഞ ചിരി. നെറിയിലേയ്ക്കു തളർന്നു വീഴുന്ന മുടിച്ചുരുളുകൾ. കൂടുക്കഴിഞ്ഞു അശ്രദ്ധമായി കിടന്ന കഴുത്തു പട്ട.

ഒരു പെരുന്നാളിന് നൈസാമലിമുതലാളി വസാക്കിലേയ്ക്കു വന്നു. പച്ചപ്പട്ടു ലുകിയാണ് ഉടുത്തിരുന്നത്. കടുംമഞ്ഞയായ അല്പാക്കു കുപ്പായത്തിനടിയിൽ ആറുവിരൽ വീതി വരുന്ന കലവെറബെൽട്ട് കാണാമായിരുന്നു. തലയിലും കഴുത്തിലും കീഴയിലും ചുവന്ന പട്ടുറുമാലുകൾ,

കിറുക്കു ചെരിപ്പ്, ടോർച്ച്. പഴയ പരിചയക്കാരെ തേടിപ്പിടിച്ചു നൈസാമലി സുഖവിവരമന്വേഷിച്ചു, “എന്താ കുപ്പച്ചാ—എന്താണിയിവ്ളേ, തങ്കപ്പ്ലേയ്—എന്നാ അലിയാരേ?”

കാസിമും ഹനീഫയും ഉബൈദ്ദാവുദ്ദും ഉസാമത്തുമെല്ലാം നൈസാമലിയുടെ ചുറുറും കൂടി. നൈസാമണ്ണനെ മതിപ്പാണവർക്ക്, സ്നേഹവും. അതോടൊപ്പം കഠിനമായ വൈരാഗ്യവും. കാസിംചോദിച്ചു, “എന്നാ നൈജാമണ്ണോ, ഇങ്കയേ തങ്കപ്പോതാ?”

“നല്ല പേച്ചു, ണ്ട്!” നൈസാമലി പറഞ്ഞു, “കമ്പനി അങ്കെ വ്ട്ട് ഇങ്കെ തങ്കതാ?”

അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയിൽ നൈസാമലി ചുട്ടു പടിഞ്ഞിരിപ്പാണ്, ചെന്നു കേറുന്നവർക്കൊക്കെ ചായയും മുറുക്കും ബീഡിയും. മൊല്ലാക്ക അതുവഴിയൊന്നും വന്നില്ല.

പിറേന്നു നട്ടുച്ചയ്ക്ക് മൈമൂന അറബിക്കുളത്തിൽ കുളിച്ചു നില്പാണ്. അറബിക്കുളത്തിനടുത്തോ രാജാവിന്റെ പള്ളിയിലോ ആളുകൾ സാധാരണ ചെല്ലാറില്ല. പ്രത്യേകിച്ചും ത്രിസന്ധ്യകളിൽ. പണ്ട് ആ കുളത്തിൽ അറബികൾ തല വെട്ടിയെറിഞ്ഞിട്ടുള്ളതാണ്. നിലാവു നിറഞ്ഞ രാത്രികളിൽ അവിടെ കബന്ധങ്ങൾ നീരാടാനെത്താറുണ്ടല്ലെ. ആഴമേറിയ ജലപ്പുരപ്പിനു മുകളിൽ നീലത്താമരകൾ വിരിഞ്ഞു കിടന്നു. മണ്ഡലികൾ അലസമായി തുഴഞ്ഞു നീന്തി. മുലയ്ക്കു മീനെ അമർത്തിക്കെട്ടിയ കച്ചയിലൂടെ കൈയിറക്കി സോപ്പു തേച്ചുപിടിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് മൈമൂന നിന്നു. ഉച്ചവെയിലിൽ നീലയും പച്ചയും പീതയുമായി സോപ്പിൻ കുമിളകൾ ചിമ്മിമിഴിച്ചു.

കുറേയകലത്തായി ഒരു കണ്ടത്തിൽ രണ്ടു ചെറുമികൾ നട്ടു തീർത്തുകൊണ്ടിരുന്നു. ഇത്തിരി കഴിഞ്ഞ് അവരും കണ്ടം കേറി. നോക്കെത്തുന്നേടത്തൊന്നും ആരുമില്ല. കാനുകൾ ഉച്ചമയങ്ങി. ആലിൻ കൊമ്പുകളിൽ അലതല്ലിക്കൊണ്ട് മുഗതൂഷ്ണ മാത്രം മേലോട്ടുയർന്നു.

ഈറൻ ചുററിയ മൈമൂന രാജാവിന്റെ പള്ളിയിലേക്കു നടന്നു. കാലിൽ തറച്ച കാരമുള്ളുകൾ അവളറിഞ്ഞില്ല. അവൾ പള്ളിയുടെ പടവു കേറി. പള്ളിയ്ക്കകത്തെ ഇരുട്ടിൽ ചടച്ചുയർന്നു നിന്ന രൂപം അവൾക്കു കാണാം. ഇപ്പോൾ അവൾ പള്ളിയ്ക്കകത്താണ്. ചെന്നിച്ച സാന്ദ്രമായ ഇരുട്ട്. മച്ചിൻ പലകകളിൽനിന്നു തൂങ്ങിയ മാറാല തലമുടിയിൽ പിടിച്ചു.

“നീറെളക്കംപ്ടിയ്ക്കും,” നൈസാമണ്ണൻ പറയുന്നത് അവൾ കേട്ടു. “ഈറൻ എട്ട്ത്താളാ.”

പിറേത്തെ ആഴ്ച ഖസാക്കിനെ അമ്പരപ്പിച്ച ഒരു സംഭവമുണ്ടായി. മൈമൂനയുടെ കല്യാണമുറച്ചു. ആൽത്തറയ്ക്കലും അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയിലും അത്താണിയ്ക്കരുകിലും ഖസാക്കുകാർ സംസാരിച്ചു. എല്ലാവരുംതന്നെ ആ യാഗാശ്ചര്യത്തെ മനസാ ബന്ധിച്ചവരാണ്. അതേപ്പറ്റി മൊല്ലാക്കയോടു

ചോദിയ്ക്കാൻ ആരും ധൈര്യപ്പെട്ടില്ല. മൊല്ലാക്കയുടെ കൂട്ടുകാർ പോലും അയാളെ
ത്തനിയെ വിട്ടു.

ഒരു ചാക്കടിയന്തരത്തെപ്പോലെ നിക്കാഹ് കഴിഞ്ഞു. വരണ്ട കവിളുകളെ
വടിച്ചു വെടിപ്പു വരുത്തി, കൊട്ടുകാലിന്മേൽ കോടി ചുറ്റി, മുങ്ങാകോഴി എന്ന്
ചുക്രരാവുത്തൻ മണവാളൻ ചമഞ്ഞു വന്നു. അതിഥികൾ നിരുന്മേഷരായി
സംസാരിച്ചു നേരം പോക്കി. കല്യാണഘോഷയാത്ര നിർത്തിയപ്പോൾ,
മൊല്ലാക്കയെഴുതിയ പഴയ സന്മാർഗ്ഗ ഗീതം ആരോ പാടി:

“ഇബിലീസിന്റെ കൂടെ പോഹാതെ്സാ
നല്ല വഴിയെ നട്സാ, നട്സാ, നട്സാ
നട്സാ, നട്സാ, സ്സാ, സ്സാ.”

അന്നു രാത്രി ഖസാക്കിലെ പാടങ്ങൾ മുറിച്ചു് ഒരായ കുമൻ കാവിനുനേരെ
നടക്കുന്നത് ആരും കണ്ടില്ല. മാനത്ത് കാലവർഷം കാത്തു നിന്നു. ഇടിമിന്നലിൽ
വഴി തെളിഞ്ഞു. മനുഷ്യൻ ചവിട്ടിപ്പോയ വഴിത്താരയല്ല. വിണ്ടുകീറിയ കട്ടകളും
നെരിഞ്ഞത് മുളളുകളും പാമ്പിൻ പുറുകളും. അശാന്തരായ ഇഫിരീത്തുകളുടെ
സഞ്ചാരപഥം. നൈസാമലി അതിലൂടെ മുന്നോട്ടു നടന്നു. ചെതലി അകന്നു
കാണാതായി. കലിയടങ്ങാതെ അയാൾ പിന്നെയും നടന്നു. കുമൻകാവിലെ
മാവുകളും പിന്നിലായിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

നെ സാമലി ഏപിടെപ്പോയെന്ന് ആരുമറിഞ്ഞില്ല. അയാൾ കൂമൻ കാവിലെത്തിയില്ല. പണിക്കാർ ഒരാഴ്ച കാത്തു. പിന്നെ പീടികയടച്ചിട്ടു. കെട്ടിയിരിപ്പുണ്ടായിരുന്ന ബീഡി പുകയിലപ്പീടികക്കാർ കണ്ടുകെട്ടി. പണിക്കാരിലൊരുവൻ അത്തരിന്റെ കമ്പനിയിലേയ്ക്കും മറ്റേവൻ കള്ളക്കൊച്ചുവ്യവസായത്തിലേയ്ക്കും നീങ്ങി.

പിറേക്കൊല്ലം നൈസാമലി വീണ്ടും കൂമൻകാവിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. ജട നീണ്ടിരുന്നു. ഒന്നും നടന്നിട്ടില്ലാത്തപോലെ അയാൾ അത്തരിനെ ചെന്നു കണ്ടു. അത്തരിന്റെ അന്വേഷണങ്ങൾക്കൊന്നും തൃപ്തീകരമായ മറുപടികൊടുത്തില്ല. ഇത്രമാത്രം അത്തരിനോടു ചോദിച്ചു. “നാൻ മറുപടിയ്ക്ക് ഉങ്ക കമ്പനിയില് ശേരട്ട് മാ?”

സെയ്യൂദ് മിയാൻശെയ്ഖ് തുണെ ബീഡിയുടെ വയലററു ലേബലിൽ മുടിച്ചുരുളുകളുടെ പുത്രകിരീടവുമണിഞ്ഞ് ഇരുന്ന പ്രതിയോഗി. ധാർഷ്ട്യം നിറഞ്ഞ ചുമർപരസ്യം. അവൻ നിരാശ്രയനായി തനിക്കു കാണണം. പക്ഷെ, അതിനു മുമ്പ് നിരാശ്രയനായി അവൻ ചവിട്ടടിയിൽ വരണം.

“നീ വന്ത്ക്കോ,” അത്തരൂ പറഞ്ഞു. “ആറാ, മരിയാദിയ്ക്കി പണി ശെയ്ഖ് കോ. അന്ത ലൊട്ട് ലൊട്ട് ക്ക് ബീശിയം കളഞ്ച് കോ. തെരിഞ്ചിതാ, ണ്?”

“എന്നാണു്, അത്തരൂണ്ണോ, നൈജാമിനെ ഉക്ള്ക് തെരിയാതാ? ശൊന്നാ ശൊന്നതാക്.”

“പേച്ചൊന്നും ബേണ്ടാ.”

“ഓ, അപ്പടി താ, ണ്.”

അത്തരിന്റെ വീടർ സൊഹറാബി കാര്യമായന്വേഷിച്ചു, “അന്ത ചെക്കൻ തിരൂമ്പി വന്ത്താ?”

അത്തരിന്റെ തലയൊന്നു മിന്നി.

“മു! ഉനക്കെനെടി അതി?”

നൈസാമലിയാകട്ടെ, വാക്കു തെററിച്ചില്ല. ഒരു യന്ത്രത്തെപ്പോലെ തിരച്ചു. ബീദത്സമായ ആവേശം. അതയാളുടെ വിരൽത്തുമ്പുകളിൽ തരിച്ചു. തിരച്ചു തീർന്ന ബീഡികളിൽ അതു നിറഞ്ഞെന്നു തോന്നി.

മാസങ്ങൾ പലതു കഴിഞ്ഞു. അത്തരിന്റെ പക പോലും തണുത്തു വരുകയാണ്. അപ്പോഴാണ് നൈസാമലിയുടെ പാർപ്പിടമായ പീടിക മുറിയുടെ

മുമ്പിൽ ഒരു ചുവന്ന ബോർഡു പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടത്: 'കുമൻകാവ് ബീഡിത്തൊഴിലാളി യൂണിയൻ'. അത്തരിന്റെ പത്തു തിരപ്പുകാരിൽ ഏഴുപേർ യൂണിയനിൽ ചേർന്നു. പാലക്കാട്ടുനിന്നു വന്ന സഖാക്കൾ സ്പ്രിംഗിംഗുകൾക്കെടുത്തു. ജനുവരി ഇരുപത്തിയൊന്നിന് കുമൻകാവ് ബീഡിത്തൊഴിലാളി യൂണിയൻ ലെനിൻ ദിനമാഘോഷിച്ചപ്പോൾ, നൈസാമലി മുഷ്ടി ചുരുട്ടി വിളിച്ചു: "എല്ലാ രാജ്ജിയങ്ങളിലിടം ഒഴുപ്പാളികളേ*— സങ്കടിക്കുവിൻ!"

അത്തരുമുതലാളി ഭിഷണിയുടെ സ്വഭാവം മനസ്സിലാക്കി. അതു മതധർമ്മമെന്നെന്ന് മുസ്ലിം ലേബർ യൂണിയൻ അത്തരിനെ ബോധിപ്പിച്ചു. അട്ടിമറിയും വിദേശ നൂഴത്തുകേററവുമാണെന്ന് കോൺഗ്രസ്സുകാർ പറഞ്ഞു. അത്തരാകട്ടെ ഒന്നും ചെയ്യാതെ നില്ക്കുകയും ചെയ്തു. യൂണിയൻ തന്റെ പ്രാചീനനായ ശത്രുവാണ്. ഖസാക്കിൽ പുളിക്കുരു പെറുക്കി നടന്ന കാലത്ത് തന്നെ പട്ടിണിയ്ക്കിട്ടത് യൂണിയനാണ്! ചെതലിലെയിൽ വിറകൊടിയ്ക്കാൻ ചെന്ന അത്തരെ കാട്ടുതീവെച്ചു കൊന്നതും പിന്നെ തന്റെ കുടുംബം ശിഥിലമാക്കിയതും യൂണിയൻ തന്നെ. അതിനുമെത്രയോ മുമ്പ് അത് തന്റെ വംശത്തെ പീഡിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്!

കുമൻകാവിലേയ്ക്കു ചക്കര കടത്തുന്ന തങ്കയിൽ നിന്ന് ആ കഥകൾ മൈമൂന കേട്ടു. നൈസാമസ്സൻ ജാഥകൾ നയിക്കുന്നത്രെ. കാവുപറമ്പിൽ ചേരാനുള്ള യോഗങ്ങളിൽ പ്രസംഗിയ്ക്കുന്നത്രെ.

'മിഷ്യൻ വെച്ച്ട്ടാണ് മൈമൂനേ, വലിയ്ക്കൊന്നെ പറയിണ മിഷ്യൻ!'

'തെന്നേ, തങ്കേ?'

'ഓഹ്..'

'യാ, റഹമാൻ!'

അത്തരുമുതലാളി നൈസാമലിയെ പിരിച്ചുവിട്ടതോടെ പണിമുടക്കും പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടു.

റുളളിട നീങ്ങാൻ അത്തരുമുതലാളി കൂട്ടാക്കിയില്ല. വർഗ്ഗങ്ങളുടെ സമരമാണ്, തെങ്ങിയും മുതലാളിയും തമ്മിലുള്ള യുദ്ധം. പാടുപെട്ടു മുതലാളിയായി മാളികപ്പുര പണിത്തശേഷം സ്വയം ഏറ്റെടുത്ത പേരാണ് 'മാളികയ്ക്കൽ.' മാളികയ്ക്കൽ അത്തർ, എം. അത്തരുമുതലാളി, കടവുറ സകായം എം. അത്തരു ഫോട്ടോ, സമരത്തിൽ വിട്ടുവീഴ്ചയില്ല.

ഖസാക്കുകാർ ഇതെല്ലാം കൗതുകത്തോടും തെല്ലാകാംക്ഷയോടും ഉററുന്നോക്കി. ഒരു ഖസാക്കുകാരൻ മരണാനന്തരം ഖസാക്കുകാരനെതിരെ പോരാടുകയാണ്.....വേവട പിടിപ്പിച്ച സ്പ്രിംഗിന്റെ വർണ്ണപടവും ചുർ ആനും പേറിക്കൊണ്ട് നൈസാമലി ഘോഷയാത്രകൾ നയിച്ചു. കുമൻകാവിൽ മുദ്രാവാക്യങ്ങൾ മുഴങ്ങി:

"ആകളോ അമേരിക്കൻ ചെറുണ്ടൽ**—നന്ദിക്കട്ടെ!"

"മരതകൻ എം. അത്തർ—"

* തൊഴിലാളികളേ.
** 'ചുഷണം' എന്ന പദം തമിഴിൽ.

മുറതബാത്!”

“ഇങ്കിലാ—

സിന്താബാത്!”

ചക്കരക്കാരി തങ്ക മൈമൂനയോടു പറഞ്ഞു, “എന്താണീ മൈമൂനോ, ഒരാലവാരവോ! നമ്മുടെ മരയ്ക്കാരാണ് * ഒക്കിലിയ്ക്ക്. തലവൻ.”

“തെന്നെ തങ്കേ?”

അഞ്ചാം ദിവസം സമരത്തിന്റെ സ്വഭാവം മാറി. അത്തരം ഒരു വളർപ്പിനെ പരസ്യമായി തല്ലി പരിക്കേല്പിച്ചു. നീതിയ്ക്കും വ്യവസ്ഥയ്ക്കും വേണ്ടിയാണ് തല്ലിയത്. പോലീസെത്തി. പോലീസുകാർ തന്നെ അഭിനന്ദിയ്ക്കുമെന്നാണ് അത്തരമുതലാളികരുതീയിരുന്നത്. പക്ഷേ, അത്തരമിനെയും നൈസാമലിയെയും ആമം വെച്ചു പാലക്കാട്ടേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോയി.....പാലക്കാട്ടിലെ വലിയൊരു ബീഡിക്കമ്പനിയായ പുനെ എലി അമൈതി അത്യാമാൻ ഫോട്ടോ കൂമൻകാവിൽ ഒരു ശാഖ തുറന്നു. അങ്ങനെ പണിമുടക്കവും അത്തരമിന്റെ കമ്പനിയും അവസാനിച്ചു.

ജയിൽ മുറിയീൽ തല്ലു കൊണ്ട് അവശനായി നൈസാമലി കിടന്നു. കനപ്പെട്ട കുറുങ്ങളാണ്. രാഷ്ട്രത്തിനെതിരെയുദ്യം പ്രഖ്യാപിച്ചത്, ഹിംസാത്മകമായ മാർഗ്ഗത്തിലൂടെ ഭരണത്തെ അട്ടിമറിയ്ക്കാൻ നോക്കിയത്, കൊലപാതകത്തിനു പ്രേരണ നല്കിയത്, അങ്ങനെ പലതും. അതൊക്കെ സഹിക്കാം. പക്ഷേ, വേദന സഹിച്ചു കൂടാ. പേശികളിൽ, സന്ധികളിൽ, എല്ലുകളിൽ എല്ലാം വേദന. ബോധം മങ്ങുകയും തെളിയുകയും ചെയ്തു. ആ വ്യതിയാനങ്ങളിലൂടെ അയാൾ ഒരു ചോദ്യത്തിന് വ്യർത്ഥമായി ഉത്തരം തേടി. അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയും താനുമായുള്ള യുദ്യത്തിൽ പോലീസിനെന്തു കാര്യം?

പുലർന്നപ്പോൾ ഇത്തിരി ആക്കം തോന്നി. ആകാശം കാണാൻ വയ്യ. എവിടെയോ കാക്ക കരയുന്നു. വസാക്കിലെ പനങ്കാടുകളിലാണെന്നു തോന്നി. ചന്ദ്രം പടിഞ്ഞു കണ്ണുമടച്ച് കമ്പിളിവിരിപ്പിലിരുന്നു. ഒരു പോലീസുകാരൻ വാതില്ക്കലെത്തിയപ്പോൾ നൈസാമലി അപേക്ഷിച്ചു, “ഇസ്പേററൈജമാനോട് ഒന്ന് ശംശാരിക്കാൻണ്ട്.”

അങ്ങനെ അസ്ഥിരമായ കാലുകളിന്മേൽ നൈസാമലി ഇൻസ്പെക്ടറുടെ മുനിൽ നിന്നു.

“എജമാ, തെമ്മളെ ഇതീന്നൊക്കെ വ്യാപ്തം.”

ഇൻസ്പെക്ടർ തടവുകാരന്റെ മുഖത്തു സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി.

“ഈ ബുദ്ധി നേർത്തേ തോന്നായിരുന്നില്ലേ?” അയാൾ ചോദിച്ചു.

“ഒക്കെ മായയാക്ക്, എജമാ!”

ഇത്തിരി പുതുമയുള്ള രാഷ്ട്രീയത്തടവുകാരനാണ്. ഇൻസ്പെക്ടർ

* പാലക്കാട്ടിലെ ഈഴവർ രാവുത്തന്മാരെ ‘മരയ്ക്കാർ’ എന്നും രാവുത്തന്മാർ തിരിച്ച് ‘പണിയ്ക്കാർ’ എന്നുമാണ് വിളിയ്ക്കാറ്.

ചോദിച്ചു, “മായയോ?”

“ഇന്നലെ രാത്രി ഞമ്മണ്ഡത്ത് മൂപ്പര¹ വന്നു, എജമാ!”

“മൂപ്പരോ? ലോക്കപ്പിലോ?”

“സെയ്യട്ട² മിയാൻ ശെയ്ഖ് തങ്ങളെ³.”

ഇൻസ്പെക്ടർ ഹെഡ്കോൺസ്റ്റബിളിനെ നോക്കി, “ആരാത് രാമനായരേ, ഇതിനകത്ത് കേറീത്?”

“എജമാ,” നൈസാമലി ഇടപെട്ടു, “അതൊര⁴ ജിനാക്ക്, ഫ്രെതം.”

ഇൻസ്പെക്ടർ കസേലയിൽ ചാരിയിരുന്നു. അയാൾ രാമൻനായരോടു പറഞ്ഞു, “ഞാനിവിമ്മാരോട് എത്ര പറഞ്ഞതാ തലേലും വർമത്തും തല്ലര⁵ത്ത്⁶!” എന്നിട്ട് നൈസാമലിയോട്, “ശരി, നൈസാമലി, ഇതാ ഈ കസേലേലിരിയ്ക്കൂ. ഇനി ഇരുട്ടം തെമ്മാടിത്തം കാട്ടോ?”

“ഇൻശാള്ളാ, ഇഞ്ഞൊക്കി. സെയ്യട്ട² മിയാൻ ശെയ്ഖിന്റെ കിർഫയാണെജമാ.”

“ആരാ—ആ പ്രേതത്താൻ, അല്ലേ? ഒട്ടും വിരോധല്യാ. ഞാൻ ഒരു കടലാസ്സില⁷ ഒര⁸ സങ്ങളിയെഴുതാ. അതിലൊപ്പിട്ടോളൂ.”

ധ്യാനത്തിൽ മുഴുകി നൈസാമലി കസേലയിലിരുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടർ മാപ്പുമൊഴി എഴുതുന്ന തയ്യാറാക്കി. ഇനി ദരണഘടനയ്ക്കു കീഴ്വഴങ്ങി നടന്നുകൊള്ളാം. വിദേശശക്തികളുടെ ചട്ടുകമാവാതെ കഴിഞ്ഞുകൊള്ളാം. എല്ലാം വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചശേഷം ഇൻസ്പെക്ടർ ചോദിച്ചു, “ഇതിലൊപ്പിടാൻ വിരോധോണ്ടോ ആലിയ്ക്ക്?”

“ഒപ്പ്സാ.”

ഇടത്തെ പെരുവീരലിന്റെ അടയാളം അതിൽ പതിപ്പിച്ചശേഷം നൈസാമലി എണീറുന്നിന്നു.

“ഒരപേച്ചയിണ്ട്, എജമാ.”

“പറയട്ട, ആലി.”

“ഞമ്മണ്ട പേരിന്റെ കൂടെ ‘ഖാലീന്’ കൂടി കൂട്ടണം.”

“അതെന്താത്?”

“ഞമ്മളെ ഇന്ന് പെലകാലം തൊട്ട് സെയ്യട്ട² മിയാൻ ശെയ്ഖ് തങ്ങളിന്റെ ഖാലിയാരാത്. അതാത് മൂപ്പിരിന്റെ നിശോകം.*”

അത്തരം സന്ദർഭങ്ങളിൽ തോന്നാറുള്ള സൗഹൃദവും ധാരാളിത്തവും ഇൻസ്പെക്ടറെ ബാധിച്ചു.

* നിയോഗം.

“ഒക്കെ ശരിപ്പെടുത്താ. അലി ഇപ്പോ ലോക്കപ്പലിയ്ക്ക് പോവൂ. സുഖായി ഒറങ്ങൂ. കേസൊക്കെ പിൻവലിയ്ക്കും, ടോ. രാമനായരേ, ചായ്യോ കാപ്പ്യോ എന്താ ആലിയ്ക്ക് വേണ്ടത് ച്ചാൽ കൊടുക്കൂ. പിന്നെ ഇത്തിരി തണ്ത്തത്തെന്തെങ്കിലും, നീലിദ്ദുംഗാദിയോനെ, തേപ്പിച്ചു് ധാരാളം തണുത്ത വെള്ളത്തില് കുളിപ്പിയ്ക്കൂ.”

പുക ചുറിയ കണ്ണുകൾ കൊണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടറെ അടിയടിച്ചു നോക്കിയിട്ട് നൈസാമലി ഉരുവിട്ടു, “അൽഹംദു ലില്ലാഹി റബ്ബിൽ ആലമിൻ അർരഹമാനിറഹീം...അൽ ഫാത്തിഹാ!”

ചെതലിയുടെ കൊടുമുടിയിൽ നൈസാമലി നടന്നു, ഒരു ചെരിവിൽ, വിള ചീഞ്ഞുപോയ കളമകണ്ടും പോലെ കാട്ടുതേനാട്ടികൾ താഴോട്ടു പടർന്നുപടർന്നു പോകുന്നു. കാറും മഴയും കാലവുമരുന്നിപ്പോയ മേൽമുടിപ്പാറ കമാനവും കൊത്തലും മിനാരവുമായിത്തീർന്നിരുന്നു. ആ പാറയുടെ ഗർഭത്തിലെവിടെയോ സെയ്യദ് മിയാൻ ഷെയ്ഖിന്റെ അസ്ഥികൾ വിശ്രമംകൊണ്ടു. മിനാരത്തിൽ, കമാനത്തിൽ, മലയുടെ മാറൊലിയിൽ, മിയാൻ ഷെയ്ഖിന്റെ പ്രേതം നടമാടി.

മലമുടിയിൽ, ആകാശത്തിലേയ്ക്കു കൈകൾ വിടർത്തിക്കൊണ്ട് നൈസാമലി നില്ക്കുകയാണ്. കാറത്ത്, ചുറിലും വെള്ളിമോലങ്ങൾ നീങ്ങിക്കടന്നപ്പോൾ മല നീങ്ങിപ്പോകുമ്പോലെ നൈസാമലിയ്ക്കു തോന്നി. ആ മോലങ്ങളിലാകട്ടെ, ജിന്നും ഇഫിരീത്തും യാത്ര ചെയ്തു. കാലിൻ ചോട്ടിൽ, ഇളം ചൂടുള്ള പാറക്കെട്ടിന്റെ വിടവുകളിൽ പൂത്തു നിന്ന കുപ്പിണകാത്തികളിൽ വൈരകീരിടം ചൂടിയ കൊച്ചുമലിക്കുകൾ പാറിനടന്നു.

നൈസാമലി ഉറക്കെ വിളിച്ചു. മാറൊലി മിനാരങ്ങളെ ചുറ്റി വീണ്ടും വീണ്ടും സഞ്ചരിച്ചു. ചിറകു വിടർത്തി നൈസാമലി താഴോട്ടു പറന്നു...ബോധം തെളിയുമ്പോൾ കാൽമുട്ടിലും നെറിയീലും വാരിയീലും വലിയ പരിക്കുകളുണ്ടായിരുന്നു. വെള്ളിമോലങ്ങൾ ഇരുണ്ടുകഴിഞ്ഞിരുന്നു. നൈസാമലി എണീറ്റുനിന്നു. നില്ക്കാം. വേദനയുണ്ടെന്നുള്ളതു. നടക്കാം. അയാൾ പതുകക്കെ നടന്ന് മലയിറങ്ങി.

അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക പള്ളിയിലായിരുന്നു. അപ്പോഴാണ് ഖസാക്കുകാർ അതു കേട്ടത്. രാത്രിയിലൂടെ മുളിമുളിപ്പോകുന്ന അലൗകികസ്വരം. ഷെയ്ഖുതമ്പുരാന്റെ മന്ത്രങ്ങളാണ്. അവയുരുവിട്ടുകൊണ്ട് നൈസാമലി പാടം കേറി. നടപ്പുറമ്പു കടന്ന്, അകലത്തെ ചതുപ്പിലേയ്ക്കു നടന്നു. ഇരുളടഞ്ഞ രാജാവിന്റെ പള്ളിയിലേയ്ക്കു അയാൾ നുഴഞ്ഞുകേറുന്നത് ഖസാക്കിലെ കാരണവന്മാർ കണ്ടു.

“നീശോകം!” അവർ പരസ്പരം മന്ത്രിച്ചു.

നൈസാമലി പുറത്തു വന്നില്ല. ചതുപ്പിലെ മീസാൻ കല്ലുകൾക്കിടയിൽ, ചിലപ്പോൾ മാത്രം, നീഴലുപോലെ, ഖസാക്കുകാർ നൈസാമലിയെ കണ്ടു. മൈമൂനയും കണ്ടു. ചതുപ്പിന്റെ അതിരുകളോളം ചെല്ലാൻ ധൈര്യപ്പെട്ടവർ അവിടെയെരിഞ്ഞ ചന്ദനത്തിരികളുടെ അസംഖ്യം കുറിക്കുക കണ്ടു. മഞ്ഞപ്പൊടി,

കണ്ണു ചുഴ്ന്നെടുത്ത പെരിച്ചാഴിത്തലകൾ, വെടിമരുന്നു കത്തിക്കരിഞ്ഞ ചതുപ്പുമണ്ണ്. അവർ ദയാദരങ്ങളോടെ നോക്കി. അവർ പറഞ്ഞു, “തൃഴ്ച്ചാനം!”

അഞ്ചാം ദിവസം കാലത്താണ് നൈസാമലി ആൽത്തറയ്ക്കൽ നിലപാടുകൊള്ളാനെത്തിയത്. ഏകാഭ്യൂപകവിദ്യാലയം അരുതെന്നു പറയാൻ മൊല്ലാക്ക വിളിച്ചായിരുന്നു അന്നു രാവിലെ ഖസാക്കുകാർ അവിടെ വന്നിരുന്നത്. നടപ്പുറമ്പിന്റെ ഒരറ്റത്തു നിന്നുകൊണ്ട് നൈസാമലി അറിയിച്ചു: ഹോജരാജാവായ തമ്പുരാന്റെ ഉടയവനായ ഷെയ്ഖ് തങ്ങളുടെ ഉപാസകനായി, ഖാലിയാരായി, താൻ ഖസാക്കിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു വന്നിരിയ്ക്കുന്നു

അത്യാഹിതത്തിനുശേഷം അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക പൊന്തൂരാവുത്തരണ്ണനോടൊപ്പം അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയ്ക്കകത്ത് ഇരിപ്പാണ്. അയാൾ വീണ്ടും വീണ്ടും ചോദിക്കുന്നു, വ്യർത്ഥമായി. നൈസാമലി തിരിച്ചുവന്ന കാര്യം എന്തേ തന്നെ ഉണർത്തിയ്ക്കാഞ്ഞത്? മനോവിഷമത്തോടും ദയത്തോടും പൊന്തൂരാവുത്തരണ്ണൻ തലകുലുക്കുക മാത്രം ചെയ്തു.

പുറത്ത് ആൽത്തറയിൽ നിലയുറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഷെയ്ഖിന്റെ ഖാലിയാർ ഖസാക്കുകാരോടു സംസാരിച്ചു...

ഖാലിയാർ വസാക്കുകാരോടു സംസാരിച്ചു. മൈലാഞ്ചിത്താടിക്കാരായ കാരണവന്മാർ ചെവികൊണ്ടു നിന്നു. പിന്നെ അവർ പതുക്കെ പിരിഞ്ഞു പോയി. കുട്ടികളെ സ്കൂളിലേയ്ക്ക് അയയ്ക്കരുതെന്ന് അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക പറയുന്നു. വസാക്കിലെ കുട്ടികൾ കോണെഴുത്തുപഠിയ്ക്കണമെന്ന് നൈസാമലി പറയുന്നു. പറയാൻ നൈസാമലിയുടെ അവകാശമെന്ത്? അറബിക്കുളത്തിലെ പാതിരാക്കുളി, രാജാവിന്റെ പള്ളിയിലെ സർപ്പശയനം, ചതുപ്പിൽ കത്തിയെരിഞ്ഞ വെടിമരുന്നിന്റെ പാട്, വെളിമ്പുറങ്ങളിൽ രാത്രിയിലൂടെ മുളിമുളിക്കടന്നുപോകുന്ന പ്രവചനസ്വരം.

“അവനോടെ* സന്തീയം എന്നാ?” അവർ അന്വേഷിച്ചു ചോദിച്ചു.

അവരോർത്തു. മൊല്ലാക്ക നൈസാമലിയെ ശപിച്ചത്. ജപിച്ചു മണ്ണു വാരിയെറിഞ്ഞപ്പോൾ മൊല്ലാക്ക അടിയന്തരമായി.

“ശെയ്ക്ക് തമ്പിരാനോടെ സന്തീയം,” അവർ പറഞ്ഞു.

“അപ്പടിയനാൽ മൊല്ലാക്ക പൊയ്യാ?” അവർ വീണ്ടും ചോദിച്ചു.

“മൊല്ലാക്കയ്ക്ക് സന്തീയം താൻ,” അവർ പറഞ്ഞു.

“അതെപ്പടി?”

“സന്തീയം പലത്!”

അവർ അസ്വസ്ഥരായി.

ഞാനുപുരയിൽ:

“എന്താ, എന്താ, ശിവരാമനായരേ?” രവി തെല്ലാകാക്ഷയോടെ ചോദിച്ചു.

“ബൗദ്ധമ്മാർ നൊമക്കെതിരാ, മേഷ്ഷേ,” ശിവരാമൻനായർ പറഞ്ഞു. ബൗദ്ധന്മാർ എതിർചേരിയിൽ, ശിവരാമൻനായർക്ക് ഉൾക്കുളിരു വീണു.

“മേഷ്ഷേ,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “ബൗദ്ധമ്മാർ എപ്പഴും നൊമക്കെതിരാ.”

മുറുതെത്ത പുളിയുടെ നിഴലിൽ ഒരു മനുഷ്യൻ അനക്കമില്ലാതെ നിലകൂകുകയായിരുന്നു. നീണ്ടു ചടച്ച ശരീരം പുള്ളിവെയിലു വീണു വിചിത്രമായിരുന്നു.

“അസ്സലാം അലൈഖും!” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു.

“വലൈഖും സലാം,” രവി പറഞ്ഞു.

“വരാവോ?” ഖാലിയാർ ചോദിച്ചു.

*അവന്റെ.

“വരണം, വരണം,” രവി പറഞ്ഞു.

നീലമുടി പകുത്തു ചുമലിലേയ്ക്കിട്ട് നൈസാമലി രവിയുടെ മുമ്പിൽ നിന്നു. ശിവരാമൻനായർ പരുങ്ങി.

“ഞമ്മള് സെയ്യുട്ട് മിയാൻ ശെയ്വ് തങ്ങളിന്റെ ഖാലിയാരാണ്,” ഖാലിയാർ അറിയിച്ചു.

എന്തു പറയേണ്ടുവെന്ന് രവിയ്ക്കറിവില്ലായിരുന്നു. എങ്കിലും പറഞ്ഞു, “സന്തോഷം!”

“നമ്മങ്ങളെ ശർവസകായും മേഷ്ടർക്കുണ്ഡ്,” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു, “സെയ്യുട്ട് മിയാൻ ശെയ്വോടെ വൈ?”

വന്നപോലെത്തന്നെ ഖാലിയാർ ഇറങ്ങി നടന്നു. പോറലില്ലാത്ത ചർമ്മം, താടി വടിച്ചു വെടിപ്പുവരുത്തിയ വെളുത്ത മുഖം, നീണ്ട, ഒഴുക്കനായ കൈകൾ.

വൈദികൻ നടന്നു മേട്ര കേറി. രവിയ്ക്ക് ഒന്നും മനസ്സിലായില്ല.

“ശിവരാമനായരേ,” അയാൾ ചോദിച്ചു. “ആരാ ഈ സെയ്യുട്ട് മിയാൻ ഷെയ്യിവ്?”

ശിവരാമൻനായർ അകലെ ചെതലിയിലേയ്ക്കു നോക്കി. ഒരു നൊടീനേരം വിഷമിച്ചെന്നു തോന്നി. പിന്നെ ധൈര്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു, “ഞിങ്ങള് ബേശാരാകാണ്ടിരിയ്ക്കി, മേഷ്ഷേ.”

രവിയ്ക്കു കൂടുതൽ ജിജ്ഞാസയായി. “പറയൂ, ശിവരാമനായരേ.”

“അതോ—ഒ, ഒരു പ്രേതം.”

“പ്രേതോ?”

രവി കസേലയിൽ ചാരിയിരുന്ന് സിഗരറ്റു കൊളുത്തി. ആ അനാസ്പഥ ശിവരാമൻനായർക്കു പിടിച്ചില്ല.

“പ്രേതം നേരൈന്ദ്രാ മേഷ്ഷേ,” അയാൾ പറഞ്ഞു. “പക്ഷേ, ബൗദ്ധന്ദ്യാ പ്രേതം. മൂച്ചുപ്പെട്ട ആല്മാവാണ്. അത്രയ്ക്ക് ഊററന്ന് പറയാനുള്ളു. നൊമ്പടെ മുതുകൊള്ളത്തിയമ്മടെ കാവിലെ ആ വലു കതന പൊട്ടിയാല് ഈ ബൗദ്ധപ്രേതം തുറുന്ന് വെച്ചോളിൻ.”

പിന്നെ ശിവരാമൻനായർ ഒരു കാവ്യം ചൊല്ലി:

“മൊട്ടപ്പാഴ്ത്തലയല്ല വേണ്ടു
ഭരതക്ഷോണി കിരികിടം ചൂടാൻ—”

അയാൾ ചിരിച്ചു.

“കല്യാണിക്കുട്ടി പടിപ്പിച്ചുതന്നതാ,” അയാൾ പറഞ്ഞു. “കല്യാണിക്കുട്ടി നൊമ്പടെ മഹളാ—എന്നാല്, മേഷ്ഷേ, അതിലെ സംഗതി നേരല്ലേ?”

“അതിനെന്തു സംശയം?” രവി പറഞ്ഞു.

പക്ഷേ, വീട്ടിലേയ്ക്കു തിരിച്ചുനടക്കുമ്പോൾ ശിവരാമൻനായർ അറിയാതെ ചെതലിയുടെ നേർക്കു നോക്കിപ്പോയി. കാട്ടുതേനാട്ടികളിൽ വലിയൊരു മേലത്തിന്റെ നിഴലു വീണു. ഗ്രഹണംപോലെ മലകറുത്തു. ശിവരാമൻനായർക്ക് ഉൾക്കിടിലമുണ്ടായി.

വീട്ടിൽ ചെന്നു കേറുമ്പോൾ ഭാര്യ നാരായണിയമ്മ തിണ്ണയിൽ നില്ക്കുകയായിരുന്നു. ഈറൻതുവർത്തു മാത്രം ചുറുനിന്നിന്ന് മേത്തു ചന്ദനം

പുശുകയാണ്. മുപ്പതു കൊല്ലം മുമ്പു പൂടമുറിരാത്രിയിൽ കണ്ട നാരായണിതന്നെ. വിലങ്ങനെ വളർന്നിരുന്നെന്നു മാത്രം. നെനിയ്ക്കിരുവശവും രണ്ടുനാലു വെള്ളിനാറുകൾ തെളിഞ്ഞിരുന്നെന്നു മാത്രം അല്ലെങ്കിൽ എല്ലാം ആ രാത്രിതന്നെ. മഞ്ഞളിന്റെ നിറം. മൂലക്കുഞ്ഞിന് തളർത്താൻ കഴിയാത്ത കല്പൻമൂലകൾ.

“ഓ, നായരടെ അരിശം തീർന്നോ?” നാരായണിയമ്മ ചോദിച്ചു. “ഷ്കോളൊക്കെ നടത്തിക്കൊടുത്തോ?”

ശിവരാമൻനായർ കേട്ടില്ലെന്നു നടിച്ചു.

“നമോനമ,” അയാൾ പറഞ്ഞു. “കല്യാൺട്ടേ, പഴയ ചോറുണ്ടോടി?”

കല്യാണിക്കുട്ടി അടുക്കളയിൽ നിന്നുന ശബ്ദം കേട്ടു. വളയുടെ ശബ്ദം. പാദസരം.

ഈരക്ഷത്തോർത്തുടുത്ത് നാരായണിയമ്മ തിണ്ണയിൽ ഉലാത്തി. ആദ്യമായി അവളങ്ങനെ ചെയ്തത് വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പാണ്. അന്ന് അയാൾ അവളെ ശാസിച്ചു. നാരായണിയമ്മ പിറേന്നും തോർത്തുടുത്തു കാശുമാലയും നിലക്കൽ പതക്കവുമിട്ടു മുററത്തു നിന്നു. ആദ്യമായി അവൾ ഞാറുപുരയിൽ തനിച്ചുപോയപ്പോൾ അയാൾ പോകരുതെന്നു പറഞ്ഞു. അവൾ വിണ്ടും പോയി.

“നാരായണി!” അന്നു ചോദിച്ചത് ശിവരാമൻ നായർ ഓർക്കുന്നു, “ആരേന്റു ഞാറു പെരടെ മിററത്?”

മൗനം.

വിണ്ടും ചോദ്യം.

“കുപ്പു,” നാരായണിയമ്മ പറയുന്നു, “പനകേറക്കാരൻ കുപ്പു.”

“എന്തിനേ വന്നത്?”

“തീ തരോ ന് ചോതിയ്ക്കാൻ.”

ചെത്തുകാരൻ കുപ്പുവിനെ ഓർമ്മവന്നു. അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയുടെ മുമ്പിൽ അത്താണിപ്പുറത്തു കെണി പറഞ്ഞു കുത്തിയിരിക്കുന്ന കുപ്പുവല്ല. മാറിലും കയ്യിടങ്ങളിലും പൊന്നെരിന്റെ തടങ്ങൾ പോലെ തഴമ്പുകെട്ടിയ ചെത്തുകാരൻ. വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ് കല്യാണിക്കുട്ടിയുടെ മുഖത്തു നോക്കുമ്പോൾ, ആ വടിവൊത്ത മുക്കിലും പതിഞ്ഞ ചുണ്ടിലും മനോരമോ മുദ്ര കണ്ടെത്താൻ നോക്കുന്നു. മനസ്സു കയ്കുന്നു. തരിയ്ക്കുന്നു. വിണ്ടും ദുരുഹമായൊരു സാധനയിലൂടെ ആ കയ്പു മറക്കുന്നു.

ഖസാക്കിൽ രണ്ടു വിദ്യാലയങ്ങളുണ്ട്, അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയുടെ ഓത്തുപള്ളി, രാവുത്തന്മാർക്ക്. പിന്നെ ഹിന്ദുക്കൾക്കായുള്ള എഴുത്തുപള്ളി. മൂന്നു തലമുറകളായി പണിയ്ക്കന്മാരാണ് എഴുത്തുപള്ളി നടത്തിപ്പോന്നത്. ഇതിനും പുറമെ, ആറു നാഴികയകലെ കുമൻകാവിലെ പ്രാഥമിക വിദ്യാലയത്തിൽ ചെന്നാൽ കോണെഴുത്തും കണക്കും പഠിയ്ക്കാം. ഖസാക്കിൽനിന്ന് കൂട്ടികൾ അങ്ങോട്ടു പോകാതെയല്ല. ആ വഴിയത്രയും ചെല്ലാൻ അധികംപേർ മുതിർന്നില്ലെന്നു മാത്രം.

എഴുത്തുപള്ളിയാകട്ടെ, കുമൻകാവിലെ പ്രാഥമിക വിദ്യാലയമാകട്ടെ, അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയെ സ്പർശിച്ചില്ല. ഓത്തുപള്ളിയിലെ ഭദ്രാസന

ത്തിലിരുന്നുകൊണ്ട് അയാൾ ഖസാക്കിന്റെ പുരാണം പഠിപ്പിച്ചു.

മൂന്നുനാലു മാസം മുമ്പ് സ്കൂൾ വരുണെന്ന വിവരം അംശം കോൽക്കാരൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ, മൊല്ലാക്ക ഖസാക്കിലെ കാരണവന്മാരോടു സംസാരിക്കുക മാത്രമാണു ചെയ്തത്. സ്കൂളിലേയ്ക്കു കൂട്ടികളെ അയയ്ക്കില്ലെന്ന് അവരുതയും സമ്മതിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. ആരും സ്കൂളിന് ഇടവും കൊടുത്തുപോകരുത്.

“കാക്കയ്ക്കിചേക്കയെടംകൊട്ത്താ, കാലമേവരം വമ്സനാസം,” മൊല്ലാക്ക ഉദ്യരിച്ചു.

“ഉൻമതാണ്ണ്,” കാരണവന്മാരും പറഞ്ഞു.

പക്ഷെ, ശിവരാമൻനായർ ഇടം കൊടുത്തു. അയാൾ തന്റെ ഞാറുപുര വാടകയ്ക്കു കൊടുത്തു.

“ഞാറെവടെയിടം?” നാരായണിയമ്മ ചോദിച്ചു.

“ഞാറ് പോയി തൊലയട്ടെ,” ശിവരാമൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഷ്കോളങ്ങട് നടക്കട്ടെ, പടിയ്ക്കട്ടെ, ആ കേലൻ.”

“നിങ്ങള്ക്കേ,” നാരായണിയമ്മ മേത്ത് കളഭം പൂശുന്നതിനിടയിൽ പറഞ്ഞു, “നട്ടുപാന്മാണ്.”

“നെന്റെ നാക്കടക്കിയ്ക്കോ, നാരായണി!”

നാരായണിയമ്മ പീഠത്തിൽ അലസമായി തിരിഞ്ഞിരുന്നുകൊണ്ട് തിരുവാതിരപ്പാട്ടു പാടാൻ തുടങ്ങി. കേലനെ പഠിപ്പിയ്ക്കുമെന്നു പറഞ്ഞത് എന്തിനെന്ന് ശിവരാമൻനായർ സ്വയം ചോദിച്ചുപോയി. കുമൻകാവിലെ പ്രാഥമിക വിദ്യാലയത്തിന്റെ ഉടമസ്ഥനാണ് കേലൻമാസ്റ്റർ. പത്തുകൊല്ലത്തെ സ്കൂൾക്കുവടത്തിൽ നിന്ന് നൂറുപറ നിലവും ഒരു പത്തായപ്പുരയും സ്വരൂപിച്ചിരുന്നു. ആ അനിതിയൊന്നുമല്ല ശിവരാമൻനായരെ വിഷമിപ്പിച്ചത്. കടംകൊണ്ട ഇരുപത്തിയഞ്ചു പറ ഒരുപ്പുകിൽ വസ്തുവാണ് തേവാരത്തു തറവാട്ടിന്റെ സ്വത്ത്. വെറുംകൈയോടെയാണ് കേലൻ സ്കൂളു വെച്ചത്. ശിവരാമൻ മുത്താരെ വന്നു കണ്ട് അനുഗ്രഹം വാങ്ങിയാണ് ആദ്യത്തെ ക്ലാസ്സു തുടങ്ങിയത്. ഈഴവനാണെങ്കിലും ആശ്രിതനാണല്ലോ എന്ന് ശിവരാമൻനായരുമോർത്തു. ഖസാക്കിൽ നിന്നു കൂട്ടികൾ കുമൻകാവിലേക്കു പോകുന്നതിൽ അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയ്ക്ക് ആദ്യം കഠിനമായ എതിർപ്പുണ്ടായിരുന്നു. ആ എതിർപ്പാകട്ടെ ശിവരാമൻനായരെ വിദ്യം പിടിപ്പിയ്ക്കാണേ ഉതകിയുള്ളൂ. ബൗദ്ധൻ അരുതെന്നു പറഞ്ഞ സ്ഥിതിക്ക് അവിടെ ആവാമെന്നു പറയാൻ ചുമതലയായി. എങ്കിലും, അവസാനം ഖസാക്കിൽ നിന്നു പോയത് അഞ്ചാറു സാഹസികന്മാർ മാത്രമായിരുന്നു; പാടം കടക്കണം, മേടു കയറണം, കാലവർഷത്തിന്റെ കാര്യം ഇടിയുമുണ്ട്. അഞ്ചാറു പേരല്ലേയുള്ളൂ; മൊല്ലാക്കയ്ക്കു സമാധാനമായി. പക്ഷെ, കേലൻ വളർന്നത് ഇതുകൊണ്ടാണുമായിരുന്നില്ല. കുമൻകാവുവഴി മലമ്പുഴച്ചാലു വെട്ടുന്നു. ചാൽവെള്ളത്തിനു ദാരതപ്പുഴ മുറിച്ചു കടക്കാൻ ഒരു കുഴൽപ്പാലവും പണിയുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ഈ പണിയുടെ പണം കുമൻകാവിലും അയൽഗ്രാമങ്ങളിലും പശിമപിടിപ്പിച്ചു. ഗ്രാമവാസികളുടെ കൂട്ടികളുതയും

സ്കൂളിൽ ചേർന്നു. ചേരരുതെന്നു പറയാൻ അവിടങ്ങളിൽ ആരുമുണ്ടായിരുന്നില്ലതാനും. കേലന്റെ സ്കൂളു് വളർന്നു, കാണെക്കാണെ കേലൻ വളർന്നു വലുതായി. പത്തായപ്പുരയായി. കൃഷിയായി. ആദ്യം പത്തുപറയ്ക്ക് ഇരുപ്പുകിലും കുറച്ചു ചാമപ്പറമ്പും. ശിവരാമൻനായർ ആവലാതിപ്പെട്ടു. പിന്നെ പതിനഞ്ചുപറ കണ്ടും, ഇരുപത്തിയഞ്ച്, അൻപത്, ജന്മം. അവിടുന്നും കേറിയപ്പോൾ ശിവരാമൻനായർ ചോദിച്ചു, “എന്ത് പടപ്പാണ്ടാ ഈ കൊമ്പാളന്റെ* സ്കൂളിലു്?”

ഫലമുണ്ടായില്ല. കടുംനീലസാരിയും മഞ്ഞ സാററിൻ ജമ്പുമിട്ടു് കേലന്റെ ഭാര്യ വസാക്കിൽ വന്നു. അവൾ ഷെയ്‌വുതങ്ങൾക്കും പുളികൊമ്പത്തെ പോതിയ്ക്കും വഴിപാടുവെച്ചു. കൂട്ടാടൻ പൂശാരിയുടെ ദൈവപ്പുരയിൽ കോഴിയുടെ കുരുതിയൊഴിച്ചു. തേവാരത്തുവീട്ടിന്റെ കിളിവാതിലിലൂടെ കല്യാണിക്കുട്ടി ആ നീലസ്സാരിയും മഞ്ഞപ്പട്ടും കണ്ടു... ഏകാദ്യപകവിദ്യാലയം വരുമെന്നായപ്പോൾ ശിവരാമൻനായർക്കു തണലു കിട്ടിയെന്നു തോന്നി. അങ്ങോ ആറോ വസാക്കുകാർ കേലന്റെ സ്കൂളിൽ പോകുന്നതു മുടങ്ങിയാൽ കേലനു ചേതമില്ല. ഏകാദ്യപകവിദ്യാലയം എത്രകണ്ടു വളർന്നാലും കേലന്റെ കച്ചവടം മുടക്കാൻ മതിയാവില്ലെന്ന് ശിവരാമൻനായർക്ക് അറിയാഞ്ഞുമല്ല. എന്തോ ആവോ, അതൊരു ശാഠ്യമായി മാറിയെന്നു മാത്രം.

ഒന്നല്ല, ഒരുപാടു ശാഠ്യങ്ങൾ. എന്തിനോടെന്നറിഞ്ഞുകൂടാ. കേലന്റെ സ്കൂളിനോടാണോ, ഞാനൊന്നുപുരയോടാണോ? ഞാനടുപ്പിക്കാൻ ഇപ്പഴും നാരായണി തന്നിച്ചു ചെല്ലുന്നു. താൻ പാലക്കാട്ടു വ്യവഹരിയ്ക്കാൻ ചെന്നാൽ നാരായണി ഞാനൊന്നുപുരയിലാണ്. ഞാനൊന്നു പുരയിൽ ഇനി മേലിൽ നാരായണിയ്ക്ക് ഇടമില്ല. അവിടെ സ്കൂളാണ്. ശിവരാമൻനായർ ശാഠ്യം പിടിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. ദുർബ്ബലമായി പകപോക്കുകയായിരുന്നു. നാരായണിയോടല്ല. ഓർത്തുനോക്കിയാൽ ആരോടുമല്ല. ആരോടുമല്ലാത്ത ആ പകയ്ക്ക് എന്തൊരു വ്യഗ്രത! ശ്യാസം കഴിച്ചുകൂടാ. ഒരു ദിവസം ശിവരാമൻ നായർ പാലക്കാട്ടെ ആശുപത്രിയിൽ ചെന്നു. അവർ കണങ്കയ്യിൽ റബ്ബർക്കുഴലു ചുറ്റി കാററിച്ച് അളവെടുത്തു. രക്തസമ്മർദ്ദമാണെന്നു പറഞ്ഞു—

ചായപ്പിടികയിലെ ഏറുമുട്ടൽ കഴിഞ്ഞിട്ടു്.

“എപ്പടിയോ ആകട്ടെ,” അന്നു രാത്രി തിത്തീബിയമ്മ ഭർത്താവിനോടു പറഞ്ഞു. മൊല്ലാക്ക പിള്ളത്തിണ്ണ ചിലിരുന്നുകൊണ്ട് ചെരിപ്പിന്റെ വാറു തുന്നിപ്പിടിപ്പിയ്ക്കുകയാണ്.

“ശെയ്ക്ക് തമ്പിരാൻ ഞമ്മൊനെ മറക്കാത്,” തിത്തീബിയമ്മ പറഞ്ഞു.

മൊല്ലാക്ക മറുപടി പറഞ്ഞില്ല. പാനീസുവിളക്കിന്റെ നിഴൽപ്പരപ്പിൽ സൂചിയിൽ നൂലു കോർക്കാൻ ശ്രമപ്പെടുകയായിരുന്നു.

“ഏൻ ശെരപ്പ് വാങ്കാതെ വന്തിങ്കോ?” തിത്തീബിയമ്മ ചോദിച്ചു.

കുമൻകാവുചന്തയിൽ ചെന്ന് മൂന്നുറുപ്പികയ്ക്കു ചുവന്ന പിഞ്ഞാണക്കല്ലു പതിച്ചു വെള്ളിമോതിരം അവൾക്കു വാങ്ങിക്കൊണ്ടുവരികയാണ് അയാൾ ചെയ്തത്, ചെരിപ്പിനു പകരം. തിത്തീബിയമ്മ തന്റെ വെള്ളത്തു നീണ്ട വിരല് പാനീസുവെള്ളിമുത്തിലേയ്ക്കു നീട്ടി.

* ഈഴവന്റെ.

മൊല്ലാക്ക മുഖമുയർത്തി അവളെ നോക്കി. എന്നിട്ട് വീണ്ടും തുന്നാൻ തുടങ്ങി. മോതിരമിട്ട കയ്യ് നെഞ്ചത്തമർത്തിക്കൊണ്ട് തിത്തിബിയുമ്മ പറഞ്ഞു, "ഹോജരാജാവായ തമ്പിരാണേ, ഗെയ് ക്കുതങ്ങളേ, ഞിങ്ങ കാത്തോളിൻ!"

വാക്കു മാറി പലരും സ്കൂളിൽ ചേരാൻ പേരു കൊടുത്തു. ഇന്നലെ കുഞ്ഞാമിനപോലും പേരുകൊടുത്തു. നാളെ തികളാഴ്ച, സ്കൂളിൽ പഠിപ്പാരംഭിയ്ക്കുന്നു. സന്ധ്യ. സ്കൂളിനുമുന്നെ നോക്കിക്കൊണ്ട് മൊല്ലാക്ക പള്ളിത്തളത്തിലിരുന്നു. നിസ്കരിക്കാൻ വന്ന രണ്ടു കിഴവന്മാർ തിരിച്ചു പോയി. ഇരുട്ടിത്തുടങ്ങി. മൊല്ലാക്ക പള്ളിയിൽ തനിച്ചാണ്. സ്കൂളിൽ വിളക്കു തെളിഞ്ഞു. ഈ തെറിയ വെളുത്ത താടിരോമങ്ങൾ ഉഴിഞ്ഞുകൊണ്ട് അയാൾ ഒരുപാടു നേരം തളത്തിലിരുന്നു. ഞാറുപുരയിലെ വിളക്കത്ത് ആ വിരുന്നുകാരൻ വായിയ്ക്കുകയാവണം. പഠിച്ചവരല്ലേ? അല്ലെങ്കിൽ വിളക്കു തെളിച്ചു വെറുതെയിരിയ്ക്കുകയാവാം. ഒന്നത്രോളം ചെന്നെങ്കിലോ? മൊല്ലാക്ക സ്ഫുടതയില്ലാതെ ചിന്തിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. ചെന്നിട്ടെന്താണു പറയുക? ആ മനുഷ്യനെ നേരിൽക്കാണുക പോലുമുണ്ടായിട്ടില്ല. കാണാൻ നന്നെന്ന് ഖസാക്കുകാരികൾ പറയുന്നു. സ്കൂളിൽനിന്ന് മൊല്ലാക്കയുടെ കണ്ണുകൾ ചെതലിയിലേയ്ക്കു തിരിഞ്ഞു. തമ്പുരാണേ, ഈ ഒറയടിപ്പാത നീയെന്നിയ്ക്കു കാണിച്ചുതന്നു. മേട്ര കേറി, പള്ളിയാലോരം പറി, ഞാനതിലൂടെ കടന്നു. കാലു വ്രണപ്പെട്ടു. എത്ര കൊല്ലം? ഓർക്കാൻ ത്രാണിയില്ല. മുന്നിരുട്ടു പുതച്ച ചെതലിയുടെ പുറകിൽ കാലടി വീണിട്ടില്ലാത്ത പെരുവഴികൾ തുറവ മുടിക്കിടക്കുന്നു. യുഗാന്തരസ്മരണയുടെ കർക്കിടകങ്ങളിൽ ആ വ്രഭവ സ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്ന് കലക്കുവെള്ളങ്ങൾ താഴോട്ടൊഴുകി. വാർദ്ധക്യത്തിന്റെ ഒഴുകുചേറ്റ് തന്നിൽ നിക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ട് അവ വീണ്ടും ഒഴുകിക്കടന്നു. അവയുടെ മുകളിൽ, ചെതലിയുടെ മിനാരങ്ങളിൽ, ഷെയ്ഖ് തമ്പുരാൻ മാത്രം കാവൽ നിന്നു...

വടിയും കുത്തി അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക പള്ളിമുറ്റത്തിറങ്ങി നിന്നു. പുക ചേർന്ന പാനീസുവെളിച്ചം ഒരു താമരയിലവട്ടം തെളിയിച്ചു. വീട്ടിലേയ്ക്കുള്ള നീണ്ട ചവിട്ടടിപ്പാത ഞാറുപുരയും താണ്ടിയാണ് കടന്നത്. പള്ളിയുടെ പടിയ്ക്കൽ മൊല്ലാക്ക വീണ്ടുമിത്തിരി നിന്നു. തെല്ലുമനേരത്തേയ്ക്ക് ഞാറുപുരയിലെ അജ്ഞാതനോടു സഹതാപവും സ്നേഹവും പോലും അയാൾക്കു തോന്നി. നിർദ്ദോഷിയായ പഥികൻ, മൊല്ലാക്കയോർത്തു. കർമ്മബന്ധത്തിന്റെ ഏതു ചരടാണ് നിങ്ങളെ ഈ വഴി കൊണ്ടുവന്നത്?

അതോർത്തു നില്ക്കുമ്പോഴാണ് ഞാറുപുരയിലെ വിളക്കണഞ്ഞുപോയത്.

കർമ്മബന്ധങ്ങളെക്കുറിച്ചാണ് രവിയുമോർത്തത്.

ക്ലാസ്സുമുറിയിൽ ബോഡിന്മേൽ ഒരു കൈചാരി അയാൾ നിന്നു. എന്തോ എഴുതണമെന്നു നിരൂപിച്ചു. എങ്കിലും വെറുതെ നിന്നതേയുള്ളൂ. ജനാലയിലൂടെ പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കി. മേഘങ്ങളുടെ നീഴലുകൾ പാണ്ടിപ്പയ്ക്കളെപ്പോലെ മേഞ്ഞുമേഞ്ഞു പോകുന്നു.

സ്കൂളിന്റെ ആദ്യദിവസമാണ്. ആദ്യത്തെ പാഠമാണ്. ഇരുപതോളം കുട്ടികൾ മുന്നിലിരുന്നു. കലീഫമാരുടെയും രാജാത്തികളുടെയും പേരുകളുള്ളവർ. സെയ്ദ് അൻവർ അലമീൻ, ഷെയ്ഖ് മുനീർ, ഇഫ്ത്തിഖാറുദ്ദീൻ, ഖൈറുണ്ണീസ്സാബീഗം, മീർ അലംഖാൻ, എട്ടു വയസ്സുകാർ, പത്തു വയസ്സുകാർ, കണ്ണിൽ സുറുമയും കാലിൽ വെള്ളിത്തണ്ടയുമിട്ട ഒരു പന്ത്രണ്ടുകാരി...പറയത്തക്ക പ്രതിരോധമില്ലാതെതന്നെ സ്കൂളു തുറക്കാൻ പറുകയാണുണ്ടായത്. പത്തുമണിയ്ക്ക് ഖാലിയാരും ശിവരാമൻനായരും തുന്നൽക്കാരൻ മാധവൻനായരും കുപ്പുവച്ചുനും പിന്നെ കുറെ ഖസാക്കുകാരും ഞാറുപുരയിൽ കൂടി. മുറുത്തെ ചന്ദനക്കല്ലിൽ ചാനകം പിടിച്ചു പിള്ളയാറുവെച്ച് ശിവരാമൻനായർ സ്കൂളു തുറന്നു. അവരെല്ലാം പൊയ്ക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ രവിയും കുട്ടികളും മാത്രമായി.

ജനാലയിലൂടെ പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കിക്കൊണ്ട് രവി ഇത്തിരിനേരംകൂടി അങ്ങനെ നിന്നുപോയി. മേഘങ്ങൾക്കടിയിൽ താമരക്കുളം നിലച്ചു. താമരയിലകൾക്കിടയിൽ നിന്നുപുറത്തു വരാൻ ഒരു കുളക്കോഴിക്കുഞ്ഞു പാടുപെടുന്നതു രവി കണ്ടു. ഒടുവിൽ അതു കരകേറി. കാട്ടുചെടികളുടെ കടയ്ക്കൽ ആലംബമില്ലാതെ അതു നിന്നു. ഇത്തിരിനേരത്തിനുള്ളിൽ കുളക്കോഴിപ്പിടയും ഇണയും പറന്നെത്തി ചിറകടിച്ചുകൊണ്ടു കുഞ്ഞിനു ചുറ്റും നടന്നു. രവി ജനാലയിൽ നിന്ന് തിരിഞ്ഞു. കുളക്കോഴിക്കുഞ്ഞു കുറുകുന്നതു അപ്പോഴും കേൾക്കാനുണ്ട്.

തുന്നൽക്കാരൻ മാധവൻനായർ പടിയ്ക്കൽ നിന്നു വീണ്ടും വിളിച്ചു: "മാഷ്ഷേ! നിങ്ങളുടെ പട്സ്സ് മൊടക്കാൻ ഞാൻ രണ്ടാമ്മറീ വന്നെട്കാണ്." "വരണം മാധവനായരേ!"

മാധവൻനായർ ഞാറുപുരയിലേയ്ക്കു കേറി. പുറകെ വലിയ കോടിക്കുപ്പായങ്ങളിട്ട രണ്ടു പൊടികളും കേറി.

“ഇതാ രണ്ടെണ്ണകൂടി. പിടിച്ചോളിൻ!” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “കവറകൂട്ടികളാണ്. എന്താ മോശം?”

രവി ചിരിച്ചു.

“നിങ്ങളൊക്കെ ശ്ലീ സഹായിച്ചു, മാധവന്നായരേ.”

“അസ്സലൂ കാരിയം!”

രവി ഹാജരുപുസ്തകം നിവർത്തി പേരുകളെഴുതിച്ചേർക്കാൻ തയ്യാറെടുത്തു.

കാൽമുട്ടും കടന്നു താഴോട്ടു വരുന്ന ഷർട്ടുകളിട്ട പൊടികൾ മേശയോടു ചേർന്നു നിന്നു.

“മൂക്ക് തൊടയ്ക്കെടൊ മലയോ,” മാധവൻനായർ ഒരുത്തനോടു പറഞ്ഞു. ചെറുക്കൻ ആനക്കൊമ്പുകൾ മേലോട്ടു വലിച്ചു.

“അസരീകരമേ, ഉതിച്ചുകളോ.”

അവൻ കുപ്പായത്തിന്റെ അറ്റം കൊണ്ടു മൂക്കു തുടച്ചു.

“നീയ്യാ കുപ്പായം തൊലച്ചല്ലോ, പാവിയേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “കെട്ടോ മാഷ്ഷേ, ഞാൻ കയ്യിന്ത് കാശെട്ത്ത് ചിട്ടി വാങ്ങി തുന്നിക്കൊട്ത്ത ഷർട്ടാണ്.”

രവി കുട്ടിയുടെ പുറത്തു തട്ടി.

“എന്താ പേർ?”

“പേർ പറയ്, കവരേ,” മാധവൻനായർ ധൈര്യപ്പെടുത്തി.

“ചാത്തൻ.”

“ചാത്തനെന്തിനാ കുപ്പായം കേട് വർത്തേത്യത്?” രവി ചോദിച്ചു.

ചാത്തൻ വിഷമിച്ചു നിന്നു.

മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ചാത്തനും. ദാ ഈ പെരയ്ക്കാടനും. രാമലക്ഷ്മണമ്മാരാണ്. ഇടാൻ കുപ്പായുല്ലാണ് സ്കോളി വരില്ലാനും പറഞ്ഞു ഇരുന്നതാണ്. ഏതായാലും അതില്ലാണ് രണ്ടാളിന്റെ ഹാജരും ചുരങ്ങണ്ടാ.”

“മാധവന്നായരേ,” രവി പറഞ്ഞു, “നിങ്ങളൊക്കെ ഒര്പാടയാ നിയ്ക്ക്ണ്ണ്ണ്.”

മാധവൻനായർ അതുകേട്ടില്ലെന്നു നടിച്ചു. പൊടികൾ ബെഞ്ചുകളിൽ ചെന്നു പഠിയിരുന്നു. മാധവൻനായർ കുട്ടികളുടെ നടുവിലേയ്ക്കു ചെന്നു.

“ആ, ആരാണ്ടാ ദ്, അലംകാനോ? സുന്നരിയേ, കുഞ്ഞാമിനപ്പെണ്ണേ—” അയാൾ ഓരോരുത്തരെയായി പ്രേപാത്സാഹിപ്പിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി. “നല്ലോണം പടിയ്ക്കണം. കെട്ടോ. ദാ, ഈ, മേഷ്സരേട്ട പത്നാലു ക്ലാസ് പടിച്ചാളാണ്. അത്പോലെ പടിയ്ക്കണം. പടിയ്ക്കോ?”

കുട്ടികൾ മറുപടി പറഞ്ഞു, “ഓ, പടിയ്ക്കാ.”

മാധവൻനായർ പോയി. ഇത്തിരി പ്രേപാത്സാഹിപ്പിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ പിന്നെയും നിന്നേനെ. രവി മേശപ്പുറത്തു ചാരിക്കൊണ്ടു നിന്നു.

“ഇന്നൊര്പ കഥ പറയാ,” അയാൾ പറഞ്ഞു. “എന്ത് കഥയാ വേണ്ടത്?”

കുട്ടികളെല്ലാരുമൊന്നിച്ചു സംസാരിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി.

“സാർ, സാർ,” സുറുമയിട്ട പെൺകുട്ടി കയ്യുയർത്തിക്കാട്ടി.

“പറയൂ,” രവി പറഞ്ഞു.

“സാർ, ആരും ചാകാത്ത കത.”

രവി ചിരിച്ചുപോയി. അവൾ തുടങ്ങി.

“എന്താ പേര്?” രവി ചോദിച്ചു.

“കുഞ്ഞാമിന.”

“ശരി,” രവി പറഞ്ഞു.

രവി കഥ പറയാനൊരുങ്ങി....

പതുകെ ആ ജീവിതം അതിന്റെ ചിട്ടകൾ കണ്ടെത്തി. മാധവൻനായർ ആബിദ എന്നു പേരുള്ള ഒരു പണിക്കാരിയെ കൊണ്ടുവന്നാക്കിയിരുന്നു. അതികാലത്ത് ഒരു പാത്രം പാലുമായി അവളെത്തും. ആബിദ വന്നതിൽപ്പിന്നെയാണ് ഞാനിന്റെയും ചളിയുടെയും മണം ആദ്യമായകുന്നത്.

മുങ്ങാകോഴി എന്ന ചുക്രൂരാവൃത്തന്റെ ഒന്നാം വേളിയിലെ മകളാണ് ആബിദ. അവളുടെ അമ്മ കിണറിൽ വീണു മരിയ്ക്കുകയാണുണ്ടായത്. മരിച്ചതല്ല, ചുക്രൂ കൊന്നതാണെന്ന് ചിലർ പറഞ്ഞു. അല്ല, അതികാമിയായ ഒരു ജാരനാണ് കൃത്യം നടത്തിയതെന്നും കരുതിയവരുണ്ടായിരുന്നു. അമ്മ മരിയ്ക്കുമ്പോൾ അവൾക്കു രണ്ടര വയസ്സാണ്. രാവു പകലും കരയുമായിരുന്നത്രെ. കരഞ്ഞുകൊണ്ട് ആബിദ വളർന്നു. അവളുടെ വീളറിയ മുഖം കണ്ടാൽ കണ്ണീർ ഇപ്പോൾ തോർന്നതേയുള്ളുവെന്നു തോന്നും.

“ആബിദയ്ക്കെന്താ ദെണ്ണു വല്ലതുണ്ടോ?” രവി ഒരിയ്ക്കൽ ചോദിച്ചു. “എന്താങ്ങനെ മെലിഞ്ഞടക്ക്ണത്?”

“ഓ, ഒന്നല്ല. ചെലയപ്പപ്പൊക്കെ പനി വർ..”

“മര്പ്പ് കഴിയ്ക്കണം, എന്താ!”

ഗുണിമുക്കി തുടയ്ക്കുന്നേടത്തുനിന്നു മുഖമുയർത്താതെ അവൾ പതുകെ പറഞ്ഞു, “മര്പ്പ് കുടിയ്ക്കണം.”

അവൾക്കെത്ര വയസ്സായിക്കാണുമെന്ന് രവി ഓർത്തുനോക്കി. പതിനാറ്, പതിനേഴ്? എന്നാലും, അവൾക്കിഷ്ടമാണെങ്കിൽ സ്കൂളിൽ ചേർത്താം.

“ആബിദയ്ക്കെത്ര വയസ്സായി?” അയാൾ ചോദിച്ചു.

“ഇര്പ്പ്,” കുററുബോധത്തോടെ അവൾ പറഞ്ഞു.

മറൊരു ദിവസം രവി ചോദിച്ചു, “ആബിദയ്ക്ക് എഴുത്തു പഠിയ്ക്കണോ?” ചുലു നിലത്തു ചാരി അവൾ എണീറ്റു.

“എഷ്ത്താ?” അവൾ ചിരിച്ചു.

എന്നിട്ട്, തന്നോടുതന്നെയെന്നോണം പറഞ്ഞു, “പടിച്ചിട്ടെത് പലം?”

“ജോലിയെട്കാലോ, ആസ്പത്രിലോ മറോ, എന്തേ?”

അവൾ തല കുലുക്കി.

“നാമ്പോയാല്പ്,”* അവൾ പറഞ്ഞു, “അത്താണെ ആര്പ്പം നോക്കൂലാ.”

“അത്തയ്ക്ക് വീട്ര്ണ്ടല്ലോ—”

* ഞാൻ പോയാൽ

ആബിദ മറുപടി പറഞ്ഞില്ല. അവയു ജോലി തുടർന്നു.

അത്തയ്ക്ക് ആരുമില്ല, ഒരിക്കൽ അവയു പറഞ്ഞു. അത്ത, എന്തുകൊണ്ടോ, ഏകനാണ്. അവയുക്കൊണ്ടെങ്കിൽ ആളുകളുണ്ടെന്നു പറയാം.

ദൂരെ, കാളികാവെന്ന സ്ഥലത്ത്, കുറുന്തോട്ടിയും നന്നാരിയും വളർന്നുപിടിച്ചൊരു കുന്നിൻപുറത്ത്, പാടെ നശിച്ചുപോയൊരു പത്തായപ്പുരയുടെ അവശിഷ്ടങ്ങളുണ്ടായിരുന്നു. ചുമരുകളുടെ മുരടുകൾ, അവയ്ക്കകത്ത് വൈക്കോലു മേഞ്ഞ ഒരൊറ്റപ്പുര. അവിടെ അവളുടെ മുത്തിയമ്മയും അമ്മാവനും പാർത്തുപോന്നു. മുത്തിയമ്മയ്ക്കു കണ്ണുകാണാൻ വയ്യ. അമ്മാവനു കുഷ്ഠമാണ്. ചുമരുകളുടെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ ആ കുടിയിനു ചുറ്റും അതിരിട്ടു. ആ അതിർ കടന്ന് ആരും അകത്തു ചവിട്ടിയില്ല. കാറില്ലാത്ത സന്ധ്യകളിൽ അസ്തമയത്തിന്റെ ചൂടുവെക്കൊള്ളാൻ, വിരലുകൾ തേഞ്ഞ കൈപ്പടങ്ങളുമായി അമ്മാവൻ കുടിയിനു മുമ്പിലെ പാറക്കെട്ടുകളിലിരുന്നു.....

സ്കൂളു കൂടുന്നതിനു മുമ്പ് ആബിദ അവളുടെ വീട്ടിലേയ്ക്കു തിരിച്ചുപോകും. വീണ്ടും വൈകുന്നേരം വന്നു മുറുമടിയ്ക്കും. ചായ കൂട്ടും. സന്ധ്യയോടെ തിരിച്ചുപോകും. രവി തനിച്ചാവും. തനിച്ചിരുന്നുകൊണ്ട് ജനാലയിലൂടെ പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കും...പുറത്ത് പാണ്ടിപ്പയ്ക്കു മേയുന്നില്ല. ദുഃഖം പോലെ, സാന്ത്വനംപോലെ, ഇരുട്ട്. ഇരുട്ടിൽ അങ്ങിങ്ങു മിന്നാമിനുങ്ങുകൾ. നാട്ടുവീളക്കുകളെന്ന പഥികന്മാർ. ഇപ്പോൾ ഞാനുപുര ഒരു തീവണ്ടിമുറിയാണ്. പെട്ടെന്ന്, പുറത്തെ ഇരുട്ടിനെക്കുറിച്ചു് ഓർത്തുപോവുകയാണ്. അനിപ്പോൾ എവിടെയാണ്? ഇരുവശവും ഇരുട്ടിന്റെ തരിശുകളിലൂടെ തിരിവിലേക്കുക നീങ്ങിമറഞ്ഞു. യാത്രയ്ക്കിടയിലൊരിയ്ക്കൽ, എങ്ങുനീനോ മറ്റൊരു തണ്ടുവാളം പാഞ്ഞടുത്തു. മറ്റൊരു പ്രയാണം, കർമ്മബന്ധത്തിന്റെ നൊടിനേരത്തെ പരിചയം. ചക്രങ്ങൾക്കിടയിൽ, ഒരു നൊടി മാത്രം. താളം കൊട്ടിക്കൊണ്ട് അതു വീണ്ടുമകന്നു.

പുതുമഴയുടെ സുരതാവേശമൊടുങ്ങി. ആരോഹണമില്ലാതെ, അവരോഹണമില്ലാതെ, കാലവർഷം ഖസാക്കിനു മുകളിൽ സമാധികൊണ്ടു.

സ്കൂളു തുടങ്ങിയിട്ടു മൂന്നു മാസം കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ഓലക്കൂടകളും ചിലപ്പോൾ വലിയവല്ലിക്കൂടകളും പിടിച്ച് വലിവെള്ളത്തിൽ ചവിട്ടിയും തേവിയും ഇരുപതോളം കുട്ടികളെന്നും പറിയ്ക്കാണെത്തി. പേരു ചേർത്തിയവരിൽ പലരും മുടങ്ങി. പക്ഷെ, പുതിയ കുട്ടികൾ അവരുടെ സ്ഥലം പിടിച്ചു. ഒന്നു രണ്ടാഴ്ചയ്ക്കകം അവരും തിരോദവിച്ചു. പോയവർ ചിലപ്പോൾ തിരിച്ചുവന്നു. ചിലപ്പോൾ വഴി തെറ്റിവന്ന സഞ്ചാരികൾ ഒന്നോ രണ്ടോ ദിവസം മാത്രം അവിടെ തങ്ങി.

ഒരു ദിവസം ഒരു ഹൈദർ ഹുസന്തിന്റെ പേരു വിളിച്ചപ്പോൾ പുതിയൊരു ശബ്ദമാണ് ഹാജരു പറഞ്ഞത്.

“ആരാത്?” രവി ചോദിച്ചു.

അപരിചിതൻ എണീറുന്നിന്നു.

“എന്താ പേര്?”

“പറടാ,” കുട്ടികൾ പ്രേപാത്സാഹിപ്പിച്ചു.

“കരുവ്.”

“കരുവോ?”

“തെന്നെ, സാർ,” കുട്ടികൾ പറഞ്ഞു, “തൊട്ടിയച്ചെക്കനാക്ക്, സാർ.”

“അവന്റെ അപ്പനിയ്ക്കി കൊരങ്ങ്കളിയാക്ക്, സാർ.”

പത്തുവയസ്സോളം വരുന്ന കരുവിന് ഈ പരിചയപ്പെടുത്തൽ രസിച്ച് ഇല്ലെന്നു തോന്നി. എന്നാൽ വലിയ രസക്കേടുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഒരു ചിരിയോടെ അവൻ നിന്നു.

“കരുവ് മൂക്കു തൊടയ്ക്കൂ,” രവി പറഞ്ഞു.

“തൊടയ്ക്കെടാ,” കൊച്ചുസൊഹറ പറഞ്ഞു.

“എന്താ അപ്പന്റെ പേര്?” രവി ചോദിച്ചു.

“കൊരങ്ങ്കളിക്കാരൻ ശെന്തിയാവു തൊട്ടിയൻ.”

“എത്ര കൊരങ്ങ്ങ്?” കുശലമന്വേഷിയ്ക്കാമെന്നു കരുതി രവി ചോദിച്ചുപോയതായിരുന്നു.

“പതിനാറ് കൊരക്.”

കുട്ടികൾ ബഹളമുണ്ടാക്കി.

“നൊണയാണ്, സാർ, ” കുഞ്ഞാമിന പറഞ്ഞു, “വീവ് ശൊല്ലതാക്ം, സാർ.”

“സാരല്യ,” രവി പറഞ്ഞു, “കരുവിന്റെ പേര് ചേർത്തട്ടെ?”

കരുവ് ചിരിച്ചതേയുള്ളൂ.

ഏതായാലും രവി രജിസ്ട്രറിയിൽ പേരെഴുതി. എസ്. കരുവ്. അതു ശനിയാഴ്ചയായിരുന്നു. ചൊവ്വാഴ്ച കരുവിനു പകരം അബ്ദുൾ മുത്തലീഫ് ഹാജരു പറഞ്ഞു. പക്ഷെ, പത്തു ദിവസത്തിനുശേഷം കരുവ് തിരിച്ചുവന്നു. ചാത്തനും പെരയ്ക്കാടനും പഠിപ്പു നിർത്തി. അവരുടെ അപ്പനുമമ്മയും ഗുരുനാഥനോടു വിടവാങ്ങാൻ സ്കൂളിലേയ്ക്കു വന്നു. പനമ്പുനെയുന്ന കവറകളാണ് അവർ. എന്തിനാണ് കുട്ടികളുടെ പഠിപ്പു മുടക്കുന്നതെന്നു ചോദിച്ചപ്പോൾ കവറകൾ പഠിയ്ക്കേണ്ടതില്ലെന്ന് അവർ പറഞ്ഞു. കാരണം, കവറപ്പേച്ച് എല്ലാ ഭാഷകളിലും മുന്തിയതാണ്. അതിന് ലിപികളില്ല. അതിൽ പാട്ടുകളില്ല. മലമ്പുറവകളിൽ കൂടുങ്ങി നിന്ന മനുഷ്യാത്മാക്കളുടെ കഥകൾ മാത്രമേയുള്ളൂ.

തുണൽക്കാർൻ മാധവൻനായർക്കൊഴിച്ചാൽ ഖസാക്കുകാർക്കാർക്കുംതന്നെ സ്കൂളിന്റെ കാര്യത്തിൽ താൽപര്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ശിവരാമൻനായരുടെ ഉത്സാഹവും ഒരു വിധത്തിൽ അടങ്ങി; ബൗദ്ധന്യമുണ്ടല്ലോ സ്കൂളിന്റെ ചേരിയിൽ. പിന്നെ താനെന്തിന്?

“ഇതോണ്ടായിലാ, മാഷ്ഷേ,” മാധവൻനായർ മാത്രം ഇടയ്ക്കിടെ പറഞ്ഞു, “ഒരു നാല്പതെങ്കിലും തെക്കയണം.”

ഓത്തുപള്ളിയിൽ പാഠംചൊല്ലിത്തീരുകമൊല്ലാക്കയുടെ പ്രാതലോടുകൂടിയാണ്. ഒമ്പതര മണിയാവും. അരമണിയ്ക്കുറുമുതൽ നാല്പത്തിയഞ്ചു മിനിട്ടുവരെയാണ് മതപഠനം. പത്തരമണിയ്ക്കേ സ്കൂളു തുടങ്ങൂ എന്ന് രവി നേരത്തേ വാക്കു കൊടുത്തിരുന്നു. ആ വിട്ടുവീഴ്ചയാകട്ടെ മൊല്ലാക്കയെ ഫ്ലൂബന്ധിച്ചുടത്തോളം ഒന്നുമായിരുന്നില്ല. ഖാലിയാരുടെ നിലപാടാണ് മൊല്ലാക്കയെ ഏറ്ററവുമധികം വേദനിപ്പിച്ചത്. സ്കൂളിൽ കുട്ടികളെ ചേർത്താനോ, ചേർത്തിയവരെ നിലപ്പിയ്ക്കാനോ നൈസാമലിഒന്നുംതന്നെ ചെയ്തില്ല. സ്കൂൾ അവിടെ ഉറപ്പിയ്ക്കുമെന്നു പറഞ്ഞ നൈസാമലി പിന്നെ അതിൽനിന്നെല്ലാം അകന്നു നിന്നതെന്തിന്? നൈസാമലി ഇടയ്ക്കുകേറിയില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ, ഒരു പക്ഷെ, താൻ തന്നെ ഒരു പിഴയോ വഴിപാടോ വാങ്ങി സ്കൂളിനു സമ്മതം കൊടുത്തിരുന്നേന്നേ...ഒരു കാര്യത്തെന്നപോലെ ഖസാക്കിന്റെ നടപ്പുപുസ്തകിൽ അവൻ തന്നെയിട്ട് തട്ടിക്കളിയ്ക്കുകയാണ്. എന്റെ വാൽസല്യം ഞാൻ നിന്നിലേയ്ക്കു പകർന്നു, ഒരുപാട്, മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു: ഞാനിത് നിന്നിൽനിന്ന് ഒരിയ്ക്കലുമർഹിച്ചില്ല. ഏതായാലും മൊല്ലാക്ക വിശ്രമിച്ചില്ല. രവി ബി.എ.ക്കാരനാണെന്നാണ് മാധവൻനായർ ഖസാക്കുകാരെ ധരിപ്പിച്ചിരുന്നത്.

അതു നേരാവാനിടയില്ലെന്ന് മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. ബി.എ.കാരന് വേണമെങ്കിൽ സബ്സിൻസ് പെക്ടർ കൂടിയാകാം. ഒരു ബി.എ.കാരനും പ്രാഥമിക വിദ്യാലയത്തിൽ പഠിപ്പിക്കാൻ വന്നതായി കേട്ടിട്ടില്ല. അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയിലിരുന്നുകൊണ്ട് മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു, “പെരട്ട്! ഈളപ്പെരട്ട്! അവന്റെ കള്ളി ഇപ്പോ പൊളിഞ്ചിലയാ?”

ചായയാററിക്കൊണ്ടിരുന്ന അലിയാർ പറഞ്ഞു, “പൊളിഞ്ച്ത്, സ്ലൂപ്!”

തുരുപ്പുചിട്ടാണ് മൊല്ലാക്കയുടെ കൈയിൽ: രവിയ്ക്ക് ഇംഗ്ലീഷിറഞ്ഞുകൂടാ. ഏതു ബി.എ.കാരനാണ് കോണെഴുത്തറിയത്തത്? ഇങ്ങനെയാണ് സത്യം പുറത്തായത്. ചായപ്പിടികയിലും മൈമൂനയുടെ മാറുപ്പിടികയിലും പൊതികെട്ടാൻ പഴയ മാസികകളും പുത്രങ്ങളും വാങ്ങാറുണ്ടായിരുന്നു. രണ്ടോ മൂന്നോ മാസം കൂടുമ്പോൾ പാലക്കാട്ടു ചെന്നാണ് അലിയാർ പഴയ കടലാസ്സു വാങ്ങിക്കൊണ്ടു വരുക. ഒരു ദിവസം രവി ചായപ്പിടികയിൽ വന്നപ്പോൾ അലിയാർ പഴയൊരു പുത്രത്തിന്റെ താളു കൈയിൽ കൊടുത്തു. കാര്യമായി ഉടുപുടയില്ലാത്തൊരു പെണ്ണിന്റെ ചിത്രമുണ്ടായിരുന്നു അതിൽ.

“ഇന്ത പൊണ്ണ് ആരാക്ക്? മേഷ്ടരെ?” അലിയാർ ചോദിച്ചു.

“ഇപ്പടി കോണകമുട്ത്ത് ന്കറെതിന്റെ സത്തിയം എന്നാ? ഒന്ന് പടിച്ച് അർത്തം പറയി.”

രവി പുത്രമെടുത്തു നോക്കി. ഒരു ജർമ്മൻ പുത്രത്തിന്റെ ഏടാണ്.

“ഇത് ഇംഗ്ലീഷ്ലാലൊ,” രവി പറഞ്ഞു.

അലിയാർ രവിയെ കിണഞ്ഞുനോക്കി, “അല്ലേ?”

“അല്ല.”

അലിയാർ അമർത്തിയൊന്നു മുളി.

രവി പോയപ്പോൾ അപ്പാമുത്തിനെ വരുത്തി അലിയാർ കടലാസ്സു കയ്യിൽ കൊടുത്തു.

“പടിയടാ* അപ്പാമുത്തേ!”

കേലൻമാസുററുടെ സ്കൂളിൽനിന്ന് എട്ടാംതരം തോററവനാണ് അപ്പാമുത്തത്. അപ്പാമുത്തത് മിനക്കെട്ടു. പുത്രം കണ്ണോടടുപ്പിച്ചു പിടിച്ചു. എന്നിട്ട് നിർഭയനായി വായന തുടങ്ങി.

“എല്ല്—ശീ—ഈ—പീ—”

മൂലയിൽ നിന്ന് ആരോ ചോദിച്ചു, “എന്നാ? എന്നാ?”

“പീ???”

ആളുകൾ ചിരിച്ചു.

അപ്പാമുത്തത് വായന തുടർന്നു, “എല്ല്—ഈ—എല്ല്—ഓ—ഇടെന്താണ്ടപ്പാ ‘ഓ’വിന്റെ മൊകിളി രണ്ട് കൂത്തത്. തപ്പാ അച്ചടിച്ചതാക്ക്. ശീ—കുയുവു—”

ഇത്രയും പിരട്ടു കയ്യിരിപ്പുണ്ടെങ്കിൽ രവിയുടെ തറവാടിന്റെ കഥയും പുളുകലാവണമെന്ന് മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. രവിയുടെ അച്ഛൻ ഒരു

* വായിയ്ക്കൊടാ!

കാപ്പിത്തോട്ടത്തിലെ ഡോക്ടറായിരുന്നെന്നാണ് മാധവൻനായർ പറഞ്ഞത്. ഒരു ഡോക്ടറുടെ മകൻ എവിടെയെങ്കിലും പ്രാഥമിക വിദ്യാലയത്തിൽ പഠിപ്പിയ്ക്കാൻ വന്നു കേട്ടിട്ടുണ്ടോ?

“പറയിണതിലു് എന്തെങ്കിലു്. നേരം കാണാണ്ടിരിയ്ക്കുവോ?” ചായപ്പിടികയുടെ മുനിലെ അത്താണിയിലിരുന്നുകൊണ്ടു് കുപ്പുവച്ചൻ ചോദിച്ചു. ആരോ പറഞ്ഞു, “ഒരുവേള ഹോമാവതി*യായിരുകലാം.”

“ഹോമാവതിയും ഒരു ലൊട്ടും അല്ലെ,” മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു.

“ഹൗ, അങ്ങനെ പറയാതീ ണിങ്ങ,” എന്നായി കുപ്പുവച്ചൻ.

“മുണ്ടാണ്ടു് കയ്യുംമടക്കി ഇരുന്നാണു് നിയ്യു്, കുപ്പോ. ഇദൊക്കെ പെരട്ടാക്കു്,” മൊല്ലാക്ക തീർത്തുപറയുകയായിരുന്നു, “ജഗജ്ജിപ്പെരട്ടു്!”

അലിയാർ ഏറുപറഞ്ഞു, “പെരട്ടു് താ ണ്ണു്.”

ഇക്കാലത്താണു് മനൊരൂ സംഭവമുണ്ടായതു്. മുഗളന്മാർ ആദ്യമായി ഇന്ത്യയിലേയ്ക്കു വന്ന കഥ രവി കുട്ടികൾക്കു പറഞ്ഞുകൊടുക്കുകയായിരുന്നു. പിൻവരിയിൽ എണീറുന്നിന്നുകൊണ്ടു് മീർ അലംഖാൻ പറഞ്ഞു, “ഞങ്ങളുടെ ഫുർവീഗൻ സെയ്തു് മിയാൻ ശെയ്ഖു് തങ്ങളു ഇന്ത്യയിലേയ്ക്കു വന്നപോലെ—”

ചരിത്രപുസ്തകങ്ങളു ഇല്ലാതിരുന്നതിനാൽ രവി ഒരു മുഗള രാജാവിന്റെ ചിത്രം ബോഡിൽ വരച്ചുവെച്ചിരുന്നു. കഥാഗതി പൂർവ്വികനിലേയ്ക്കു തിരിഞ്ഞതോടെ ഷെയ്ഖിന്റെ ചിത്രവും വരയ്ക്കണമെന്നായി കുട്ടികൾ. കളർച്ചൊക്കുകൊണ്ടു രവി വരച്ചുതുടങ്ങി. കുർത്ത മുക്കു്; നീണ്ട ഇഴകൾ തെറിപ്പിരിഞ്ഞു നിന്ന താടി, മുക്കാൽക്കയ്യാൻ കുപ്പായം; കള്ളിലുകി, തലപ്പാവു്, രണ്ടു കൊമ്പുകൾ, കുർത്ത വാലു്, കയ്യിൽ പാനീസുവിലക്കു്.

“മൊല്ലാക്ക!” കുഞ്ഞാമിന വിളിച്ചു പറഞ്ഞു.

“കുട്ടികൾ ബഹളം കൂട്ടാണ്ടിരിയ്ക്കൂ!” രവി മേശപ്പുറത്തടിച്ചു.

“സാർ, സാർ,” കുട്ടികൾ പറഞ്ഞു, “നൂ് മൊല്ലാക്ക ഖൊലുസുനെ തല്ലി, സാർ.”

“ആരാ ഖൊലുസു?”

“ഓത്തുപള്ളിലു് വരുന്നൊരു പെണ്ണാണു്, സാർ.”

“എന്തായാലു് തല്ലിതു് കഷ്ടമായി. എന്തിനാ തല്ലിതു്?”

“അതോ, സാർ—പിന്നെ—വെള്ളെപ്പം കൊണ്ടു് വരാത്തതിനു്.”

ഓരോരുത്തരും മൊല്ലാക്കയെക്കുറിച്ചു് ഓരോ കഥ പറയാൻതുടങ്ങി. മൊല്ലാക്ക കുട്ടികളെ തല്ലിയതു്, മൊല്ലാക്ക നെടുവരമ്പിൽ തൂറിവെച്ചതു്, മൊല്ലാക്കയെ ജിന്നു വിരട്ടിയതു്. അങ്ങനെ പലകഥകളുമുണ്ടായിരുന്നു. അവസാനം കുഞ്ഞാമിന ഒരു കഥ പറയാമെന്നു പറഞ്ഞു.

“പണ്ടൊരു കാട്ടിൽ ഒരു മൊല്ലാക്കയിണ്ടായിരുന്നൂ—”

കുട്ടികൾ ചേർന്നു് ഇരുന്നു.

കുഞ്ഞാമിന കഥ തുടർന്നു: “ആ മൊല്ലാക്ക എന്നും വെള്ളയപ്പം തിന്നാണു് ജീവിച്ചതു്. കുട്ടികളാണു് ഇര കൊണ്ടുവന്നു കൊടുത്തതു്. എന്നും ഓരോ കുട്ടിയുടെ

*ഹോമിയോപ്പതിവൈദ്യൻ.

ഊഴമായിരുന്നു. അവസാനം ഒരു പെൺകുട്ടിയുടെ ഊഴമെത്തി. അവൾ വെള്ളയപ്പം കൊണ്ടുചെന്നില്ല.” കഥ അങ്ങനെ നീണ്ടു. അവസാനം യുക്തിമതിയായ പെൺകുട്ടി മൊല്ലാക്കയെ പൊട്ടക്കിണറിൽ ചാടിയ്ക്കുന്നതോടെ കഥ അവസാനിച്ചു.

രവി കുട്ടികളോടു ചോദിച്ചു, “ഈ കഥേലെ പെങ്കുട്ടിയുടെ പേരെന്താ, പറയാവോ?”

കുട്ടികൾ പറഞ്ഞു, “കുഞ്ഞാമിന! കുഞ്ഞാമിന!”

അതെല്ലാം തീർന്നപ്പോൾ രവി അവരോടു പറഞ്ഞു, “ഇനി മതി. ആരെയും ദുഷ്ടം പരേരത്ത്ത്ത് ഞാമ്പറഞ്ഞിട്ട്ലേ?”

ക്ലാസ്സ് നീശ്ശബ്ദമായി. കുഞ്ഞാമിനയ്ക്കു വിഷമം തോന്നി.

അന്നു വൈകിട്ടു നടപ്പറമ്പിൽ കുട്ടികൾ തപ്പുകൊട്ടിക്കളിച്ചു. മീർ അലംഖൻ, ഇഫ്ത്തിഖാറുദ്ദീൻ, ബീരാൻ, ഉണിപ്പാറതി, കൊച്ചു സൊഹറ, അങ്ങനെ കുറേ പേർ. കുഞ്ഞാമിനയുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഒരു തകരപ്പാട്ടയിൽ കൊട്ടിക്കൊണ്ട് അവർ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു, “അള്ളാ മുടിച്ഛാ മൊല്ലാക്ക, അള്ളാ മുടിച്ഛാ മൊല്ലാക്കാ!”

സന്ധ്യയ്ക്ക് പള്ളിക്കുളത്തിൻറെ മേട്ടിൽ പാനീസും തൂക്കി മൊല്ലാക്ക നില്ക്കുകയാണ്.

“എന്താ മൊല്ലാക്കാ ഇങ്ങനെ ന്ക്ണ്ണത്ത്?” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു.

“ശുദ്ധാ.”

മാധവൻനായർ മൊല്ലാക്കയുടെ അടുത്തു ചെന്നു നിന്നു. മുഷിഞ്ഞ കോറക്കുപ്പായത്തിൽ നിറയെ ഏപ്പും തുന്നലുമാണ്. പാവം, തിത്തിബിയുമ്മ തുന്നുന്നു. ഏച്ചു കൂട്ടുന്നു. ഇതു കീറുമ്പോൾ മറെറാന്നു തയ്പ്പിക്കാൻ മൊല്ലാക്കയുടെ കയ്യിൽ പണം കാണില്ല. ഈ കുപ്പായത്തിൻറെ തന്നെ കടം അടച്ചു തീർത്തിട്ടില്ല.

മാധവൻനായർ മൊല്ലാക്കയുടെ കൈത്തണ്ടയിൽ പിടിച്ചമർത്തി നിർത്തി.

“തന്തേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഇങ്ങനെകിലും പൊട്ടത്തരം മാറിയ്ക്കൂടേ?”

മൊല്ലാക്ക പെട്ടെന്നു വിളറി.

“എന്നാ മാതവാ നി ശൊല്ലരത്ത്?”

“കുട്ടികള് വന്ന് ചേരണ്ണത്ത് ഞിങ്ങളെന്തിനാണ്ണ്ണം. മൊടക്ണ്ണത്ത്? ആ കേലൻറെ കാശ്—”

“ഞമ്മളെണ്ണം വാങ്ങിട്ട്ല—”

“കുമ്പളഞ്ഞ കട്ടവൻറെ ചൊകില!”

മാധവൻനായർ പിടിവിട്ടു.

“മൊല്ലാക്കാ,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “കേലൻ പലത്ത്. പറയി. സ്കോളിന് കുട്ടികൾനെ മൊടക്യാ മാസം മൂന്നുറുപു തരാനല്ലേ കരാറ്? ഹൈന് പറയാതിൻ. ഞമ്മ്ക്കറിയാ. ശെരി. ഞിങ്ങള് മൊടക്കിൻ. കുട്ടികള്ടെ ഏണ്ണം കൊറഞ്ഞാലേ, ഈ സ്കോളങ്ങട് പൂട്ട്. പിന്നെ കേലന് ഞിങ്ങൾനെ വേണ്ടിവരോന്നും, തന്തേ?”

മാധവൻനായർ പാടത്തേയ്ക്കും മൊല്ലാക്ക നടപ്പറമ്പിലേയ്ക്കും നടന്നു. സ്കൂളും കടന്നു വേണം നടപ്പറമ്പെത്താൻ. അവിടെ, വിളക്കത്ത് രവി വായനയാണ്. ആ വിളക്കു കാണുമ്പോൾ അവിടെ കേരണമെന്നു പലപ്പോഴുമോർക്കും. ഇന്നുവരെയും തരപ്പെട്ടില്ല.

പതുകെ മൊല്ലാക്ക മേട്ര കേറി. മുങ്ങാങ്കോഴിയുടെ പുരയുടെ മുൻവശം മൈമൂന ഒരു മാറുപിടികയാക്കിയിരുന്നു. പിടികയുടെ മുമ്പിൽ ആരുമില്ല. വട്ടത്തിരിയുള്ള തൂക്കുവിളക്കിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ ഒരു മലിക്കിനെപ്പോലെ അവൾ അവിടെയിരുന്നു.

“മൈമൂവോ,” മൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു, “ചുവകു വന്ത്താ?”

“ഇല്ല,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“നിന്റെ ഇട്റ്റ്വലി സൊകപ്പെട്ട്താ?”

മൈമൂന ഒന്നു മൂളുക മാത്രം ചെയ്തു.

പിടികമുറത്തെ ബെഞ്ചിൽ മൊല്ലാക്ക ഇരുന്നു. മഴ സ്വല്പം തുവർന്നിരുന്നു. ഒന്നുരണ്ടിയലുകൾ തൂക്കുവിളക്കിനു ചുറ്റും അടിഞ്ഞുവീണു. മൊല്ലാക്ക ഇത്തിരിനേരം അങ്ങനെ ഇരുന്നു.

“മൈമൂവോ,” ഒടുവിലയായ ചോദിച്ചു, “ഒര് കാക്കുപ്പി വെട്ടിച്ചെണ്ണ കൊട്കുമടിയുമാ, പുളേള?”

“ഇങ്കെ വെട്ടിച്ചെണ്ണയൊന്നും കെടയാത്. പോക്കോ.”

മൊല്ലാക്ക വീണ്ടും ശങ്കിച്ചു ഇത്തിരി നേരം മിണ്ടാതിരുന്നു.

“മകളേ,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “നിന്റെ ഉമ്മ എണ്ണ തേച്ചുട്ട് ഒര്പാടായെടി.”

“പോക്കോ, പോക്കോ.”

“കുട്ടിയേ, ദാ പാർ—”

“പോക്കോ, അത്താ.”

“സെരി. ഇല്ലെങ്കി വേണ്ടാ,” മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. “നാൻ വറേൻ, പുളേള. നിന്റെ ഇട്റ്റ് കടച്ചല് നല്ലോണം പാത്ത്ക്കോ. ഏതാവത് തൈലം പെരട്ട്.”

മൊല്ലാക്ക നടപ്പറമ്പിൽ പതുകെ ഒരുവട്ടം ചുറ്റി. എന്തിട്ട് വീണ്ടും തിരിഞ്ഞ് സ്കൂളിനു നേർക്കു നടന്നു.

പാനീസുവിളക്ക് പടികേറി വരുന്നതു രവി കണ്ടു. വാതില്ക്കൽ നിന്നുകൊണ്ട് മൊല്ലാക്ക ഒച്ചയനക്കി.

“മേഷ്ടരേ—”

“ആരാദ്? മൊല്ലാക്കയല്ലേ? വരാം, വരാം!”

മൊല്ലാക്ക കടന്നുവന്നു.

“അസലാം അലൈഖും.”

രവി പറഞ്ഞു, “വലൈഖും സലാം. ഈ വഴിയൊന്നും വരാറില്ലല്ലോ. ഇങ്ങനെയായാൽ മത്സ്യം, മൊല്ലാക്കാ?”

മൊല്ലാക്ക രവിയുടെ കാലിൻ ചോട്ടിൽ നിലത്തിരുന്നു.

“ഇങ്ങട് കേറിയിരിയ്ക്കൂ, മൊല്ലാക്കാ.”

“ഇങ്കെ മതീ, കുട്ടി.”

എണ്ണ എരിഞ്ഞു തിരാതിരിയ്ക്കാൻ അയാൾ പാനീസുവിളക്കു

കെടുത്തിവച്ചു.

“എന്നാ പടിയ്ക്കരത്, കൂട്ടി? വേതമാക്കുമോ?”

“ഏയ്, ഇതൊരു കഥയാ.”

“എത്തര പട്സ് വേണം ഇയ്യ* പൊസ്തഹം പടിയ്ക്കരത് ക്?”
രവി ചിരിച്ചു.

“പടിപ്പോ? അതെങ്ങന്യാ പറയാ? ഇതൊര് കഥേല്ല?”

“ഇദ് ഇകിളിശാക്കുമോ?”

“ആ, അതെ.”

ഓർമ്മയിൽ എന്തോ കുറിച്ചുവെയ്ക്കാനായിമൊല്ലാക്ക ഒരു നിമിഷമെടുത്തു.

“ഒരു സിഗരട്ടു വലിയ്ക്കൂ, മൊല്ലാക്കാ.”

“വേണ്ടോ, വേണ്ടോ. ഞമ്മണ്ടെ കയ്യി ബിഡിയീരിക്ത്. ശിക്കരട്ട് ഞമ്മണ്ടെ കൊരലിന് ശോരാത്. ആ, അല്ലെങ്കി, കൊട്കോ, തന്ന സിതിയ്ക്കി വേണ്ടാന ശൊല്ലക്കൂടാത്. അപ്പടിതാനേ?”

സിഗരറ്റിനെ പെരുവീരലിനും ചൂണ്ടുവീരലിനുമിടയ്ക്ക് അമർത്തിപ്പിടിച്ച് മൊല്ലാക്ക ഉഗ്രമായി പുകയൂരിത്തുടങ്ങി.

“ഒര് ബിശയം പറയാനാണ് ഞമ്മള് വന്നത്,” രണ്ടു സിഗരറ്റുകൾ തീർന്നപ്പോൾ മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. “അത്പ്പൊ മേഷ്ഡർന്റെ കയ്യിലാണ് കെടക്ണത്.”

“എന്താ, പറയൂ!”

“ഷ്ക്കോളില് ഒര് മസാലച്ചി** വേണംന് മാതവന്നായര് പറഞ്ഞു.”

“ആരെങ്കിലും മൊല്ലാക്കേടെ അറിവില്ണ്ടോ? മാസം അഞ്ചുറുപ്പു കൊടുത്തോളാൻ കടലാസ് വന്ത്ണ്ണ്.”

മൊല്ലാക്ക പിന്നെയുമിത്തിരി സംശയിച്ചു. എന്നിട്ടു പറഞ്ഞു, “ആ പണി ഞമ്മളെട്ത്താളയാ.”

എന്തു പറയേണ്ടുവെന്നറിയാതെ രവി വിഷമിച്ചു. അവസാനം അയാൾ പറഞ്ഞു, “ശരി, മൊല്ലാക്കാ.”

മൊല്ലാക്ക എണീറ്റു.

“സെരി കൂട്ടി. ഞമ്മള് വരട്ടെ.”

രവിയുടെ തീപ്പെട്ടിയെടുത്തുരുച്ച് അയാൾ വിണ്ടും പാനീസു തെളിച്ചു.

* ഇ.

** മസാൽജി; അടിച്ചുതളിക്കാരൻ.

ഒന്നം വരുകയായി. ഖസാക്കിന്റെ ആകാശം മേലോട്ടു പടർന്നുപൊങ്ങി. രവിയുടെ രജിസ്റ്ററിൽ മുപ്പത്തിയഞ്ചു പേരുകളുണ്ടിപ്പോൾ.

“മൊല്ലാക്കു പ്ലം കൂട്ടേളെ മൊടക്സ്ണ്ട്,” രവി മാധവൻനായരോടു പറഞ്ഞു.

“മാസാൽജിപ്പണിടെ കാൾം—”

“ആ വകയ്ക്ക് അഞ്ചുറൂപ്പു. ഞാൻ പിന്നെ പോട്ടേന്ന് വെച്ചിട്ടാ.”

“ആ ചൊലയുമ്മടെ വക ആവലാതി,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ആ ആമിനപ്പെണ്ണിനെക്കൊണ്ട് അടിച്ചു തളിപ്പിച്ചുന്ന് പറഞ്ഞുട്ട്.”

“ഞാനെന്താ ചെയ്യാ, മാധവനായരേ? മൊല്ലാക്കേടെ മസാൽജിപ്പണി എട്ക്ണത് ഓത്ത് പള്ളിലെ കൂട്ടോളാ. ഒരം ദിവസം കൂത്താമിനേ പറഞ്ഞയച്ചു.”

“അയ്യോ പാവം! ചൂല് തൊടിയ്ക്കാണ്ട് വളത്തിയ പെണ്ണാണ്.”

“എനിയ്ക്കിം വെഷമം മനസ്സിലായി. ഞാനവളെ അടിച്ചുവാരാൻ സമ്മതിച്ചില്ല.”

“മാഷ്ഷ് ആബിദേ നിറത്തേയാ?”

“നിറത്തേതല്ല: ഈയടയ്ക്ക് അവള്ക്ക് വയേർന്നു. കൊറേ ദിവസം അങ്ങനെ മൊടങ്ങിതാ.”

“നേരെനെ. ദേഹംകൊണ്ട് വയ്യാത്തവ്ളാണ്.”

“നെലെതൊട്ട് അടിച്ചുവാരാൻ ആബിദേ തന്നെ ഏല്പിച്ചു.”

“ഈ തത്തയ്ക്ക് നേരാംവണ്ണം നടന്നുടേ? എത്ര പറയാ!”

“ഞാൻ ചെലപ്പൊ നിരിയ്ക്കും ആ ശമ്പളം നിർത്തയാലെത്താന്.”

മാധവൻനായർ എന്തോ ആലോചിച്ചുപോയി.

“അത് വേണ്ടാ, മാഷ്ഷേ,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “അങ്ങനെ നടന്ന്പോട്ടെ.”

കേലൻമാസ്റ്റർ പാലക്കാട്ടു ചെന്നു ആർക്കൊക്കെയോ കോഴ കൊടുത്തിട്ടുണ്ടത്രെ. സ്കൂളു പൂട്ടിയ്ക്കാനാണ്. കഴിഞ്ഞ മാസം ഇൻസ് പെക്ടർ ഒരു താക്കീതോടെയാണ് പരിശോധന അവസാനിപ്പിച്ചത്. കുട്ടികളുടെ എണ്ണം കൂടണം. അല്ലെങ്കിൽ സ്കൂളു വേണ്ടെന്നു വെച്ചേയ്ക്കാം.

“അങ്ങനെ വരല്ല, മാഷ്ഷേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “ഈ കുട്ടികളാരും പുകില്ല. പിന്നെ വരുകൊല്ലത്തിയ്ക്ക് നമക്കൊരു നാല്പത്തഞ്ച് കുട്ടിയെങ്കിലും തെക്കയ്ക്കണം.”

“കുപ്പച്ചൻ കൊറെ കുട്ടോളെ ചേർത്തിത്തരാൻ. പറഞ്ഞ പോയിട്ടുണ്ട്.”
“കാശ് വാങ്ങിയോ?”

“ശകലം.”

“നന്നായി! നലെഇബടന്ന് രണ്ട് പിള്ളർനെ കേലന്റെ സ്കോളില കൊണ്ട് പോയി ചേർത്തിക്കൊടുത്തതാണ് തന്ത. പോണ വഴിയ്ക്ക് അവണീശ് കുടിയ്ക്കാനായി തിങ്ങള് കൊടുത്ത കാശ്.”

രവി ചോദിച്ചു, “ഖാലിയാരെവടേ, മാധവനായരേ?”

“അതൊര് ദിന്സാണ്, മാഷ്ഷേ.”

“അല്ല, ഞാനിരിയ്ക്കേ, ആദ്യൊക്കെ ഖാലിയാർക്ക് വലു താല്പര്യായിരുന്നൂ. മൊല്ലാക്ക കുട്ടേളെ മൊടക്കാണ്ടിരിയ്ക്കാൻ ഖാലിയാർ വിചാരിച്ചു പററിലേ?”

“വിചാരിയ്ക്കണ്ടേ? പാതരയ്ക്കല്ലെ പൊറത്ത് വരുള്ളൂ?”

“മാധവനായരേ,” രവി ചോദിച്ചു, “എന്താ ഈ ഖാലിയാർടെ പെരട്ട്?”

“എന്തോ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “ആർക്കാ നിച്ചയം മാഷ്ഷേ, നേരേതാ നൊണയേതാൻ? അതറിയര്മന്നല്ലേ മനിഷജമ്മത്തിന്റെ വിതി?”

“പൊളിയലാസ്കുളിന്റെ വിധി,” രവി പറഞ്ഞു. “ഈ ഓണത്തിന് പൂട്ടുലാ ഈ ഹാജരൊക്കെ മൊടങ്ങും. പിന്നെ ആദ്യേ ചെന്ന് മുപ്പത്തഞ്ചെണ്ണത്തിന്റേ കാല് പിടിയ്ക്കണം.”

“അത് ഞാനായി,” മാധവൻനായർ ഏററു. “പതിനഞ്ച് ദിവസത്തെ പൂട്ടലല്ലേ? മാഷ്ഷ് അത് പറഞ്ഞ ഇബടെ കാത്ത് കെടക്കണ്ടാ. നാട്ടിപ്പോയി ഓണം കൊണ്ട് സുകവായി വരിൻ.”

“ഞാൻ എങ്ങടും പോണിലൂ,” രവി പറഞ്ഞു.

“നാട്ടിപ്പോണിലേ?”

“പോവാൻ നാടിലൂ, മാധവനായരേ.”

“അതെന്താ?” ഒന്നും കരുതാതെയാണ് മാധവൻനായർ അതു ചോദിച്ചുപോയത്.

പുറത്തെ ഇളവെയിലിൽ ചിങ്ങപ്പാറകയ പൊടിഞ്ഞു പൊന്തി. വർഷം കുളിപ്പിച്ച കിഴക്കൻകാറു കരിമ്പനകളിൽ വീശി. കാറിൽ കരിമ്പനകയ ഇണചേർന്നു. താമരക്കുളത്തിന്റെ മേട്ടിലൂടെ ഒരൂ സംഘം കുട്ടികയ ചെതലിയുടെ നേർക്കു നടന്നുപോവുകയാണ്. ഈഴവരുടെയും രാവുത്തന്മാരുടെയും കുട്ടികളുണ്ട്. ഓണപ്പൂക്കയ തേടിപ്പോവുകയാണ്. പൂവിറുത്തു തിരിച്ചുവന്ന്, മെഴുകി ശമിപ്പിച്ച കൊച്ചു മുററങ്ങളിൽ സമാധികൊള്ളുന്ന ചന്ദനക്കല്ലുകയക്കു ചുററും കളമിടും. രവിയോർത്തു: കാപ്പിത്തോട്ടങ്ങളുടെ നടുവിൽ കാറുപിടിച്ചുനിന്ന വീട്, കുന്നിൻചെരിവിലെ മഞ്ഞ്, കാട്ടുപൂക്കയ. പിന്നെ, അപരിചിതമായ സന്ധ്യകയ, പേരില്ലാത്ത നശരങ്ങയ.

യാത്ര. വഴിയമ്പലത്തിലെ വിശ്രമം.

“മാഷ്ഷേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഒര് കാരിയ-

“ഓ?”

“നൊമ്പടെ കയ്യിലൊര് കുട്ടിയുണ്ട്. ചേർത്തോ?”

“എന്തേ ചോദിയ്ക്കാൻ?”

“അതോ,” മാധവൻനായർ ശങ്കിച്ചു, “അപ്പുക്ക് ഉിയാണ്—”

“മൂത്താർ പറയണം,” ജമ്പറു തുന്നിത്തിരാൻ ഇന്നലെ പീടികയിൽ കാത്തിരിയ്ക്കുമ്പോൾ നീലി പറഞ്ഞതാണ്. നടപ്പുറമ്പിൽ, ഒരു പരം പിള്ളരുമായി, അപ്പുക്കിളി കൂത്താടുന്നു.

“എയ്ക്കിത് കാണാനല്ല*,” നീലി പറഞ്ഞു.

അവൾ മൂക്കു ചീറിക്കളഞ്ഞു.

“മൂത്താരേ, അതെന്റെ മകനാണ്.”

മാധവൻനായർ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. അയാൾ തുന്നിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ജാളിത്തോടെ, പിന്നെ വേദനയോടെ, അയാളോർത്തു. അപ്പുക്കിളിയ്ക്കു താനൊരു കുപ്പായം തയ്ച്ചുകൊടുത്തത്, വെട്ടുതുണികൾ ചേർന്നു തുന്നി കണകാലോളം വരുന്ന ഒരകിഴുപ്പായം. മുൻവശത്ത് അരിവാളും ചുറ്റികയും ശ്രീശൂലവും. പിന്നിൽ ഒരു തുണിസഞ്ചിയിൽ നിന്നു വെട്ടിയെടുത്ത മയിലിന്റെയും ഗാന്ധിജിയുടെയും ചിത്രങ്ങൾ.

“ഞാൻ പറഞ്ഞത് നോക്കാ, നീലിയേ,” അയാൾ പറഞ്ഞു.

“മാധവനായരേ, അതൊരു പ്രാന്തനല്ലേ?” രവി ചോദിച്ചു.

“ഒപ്പ് മാന്യം.”

“വയസ്സോ?”

“ഇപ്പോൾ.”

രവി ആലോചിച്ചു. “എങ്ങനയാ മാധവനായരേ ഇത് ചെയ്യാ?”

“മാഷ്ഷ് സ്കായിയ്ക്കണം. ഒന്ന് പടിയ്ക്കാനല്ല.

അലയാണ്ടിരിയ്ക്കാമാത്രം.”

പിറേന്ന് കാലത്ത് മാധവൻനായർ അപ്പുക്കിളിയെയും കൂട്ടി ഞാറുപുരയിലെത്തി. അപ്പുക്കിളിയെ അന്നാണ് രവി സൂക്ഷിച്ചു നേക്കിയത്. ഉന്തിനിന്ന ചുണ്ടുകൾ, പിഞ്ഞാണംപോലെ മങ്ങിയ കണ്ണുകൾ, ഒരു മുക്കാൽ മനുഷ്യന്റെ ഉടല്. പക്ഷെ, കൈകാലുകൾ നന്നെ മുരടിച്ചുപോകയാൽ ആകെ മൊത്തം ഒരു കുട്ടിയുടെ വലിപ്പമേ തോന്നിച്ചുള്ളൂ. ബാല്യമോ യൗവനമോ വാർദ്ധക്യമോ ആ മുഖത്തു തെളിഞ്ഞില്ല.

അപ്പുക്കിളി മേശയ്ക്കരികിൽ വന്നു നിന്നു. രവി ചോദിച്ചു, “ബാബു ചേരാൻ അപ്പുക്കിളിയ്ക്കിഷ്ടമാണോ?”

“ഡാ പിള്ളരേ, തൊള്ളയിടാണ്ടിരിയ്ക്കിൻ! എന്റെ ക്കിളി വേശാരാക്ണു,” മാധവൻനായർ ക്ലാസ്സിനെ ശാസിച്ചു. എന്നിട്ട് കിളിയോട്, “പച്ചപ്പനത്തത്തേ, മാഷ്ഷ് ചോതിച്ചത് കേട്ട്ലേ നിയ്യ്! നന്നെക്ക് ചേരാൻ ഇഷ്ടവല്ലേ? പരാ.”

അപ്പുക്കിളി താഴോട്ടു നോക്കി നിന്നതേയുള്ളൂ.

“എന്തിനാ ചകിക്ക്ണ് നിയ്യ്?” മാധവൻനായർ ധൈര്യപ്പെടുത്തി, “നൊമ്പടെ സ്കോളല്ലേഡാ, അപ്പേ?”

എന്നാൽ ആ വിശ്വാസം അപ്പുക്കിളിയുടെ മുഖത്തു കാണാനുണ്ടായിരുന്നില്ല.

* എന്തിയ്ക്കിതു കാണാൻ വയ്യ.

ചങ്ങാതിമാർ പലരും ബെഞ്ചുകളിലിരുന്ന് കണ്ണുകാണിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും സംഭ്രമം.

രവി അപ്പുക്കിളിയെ ചുമലിൽ കൈവച്ച് പതുക്കെ കസേലയുടെ ഓരത്തേയ്ക്കു ചേർത്തു.

“എന്തിനാ അപ്പുക്കിളി പേടിയ്ക്കണത്ത്? ഒക്കെ കിളിടെ ചങ്ങാതിമാരല്ലേ?”

“എൻറടത്ത് വന്നിരിയ്ക്ക്, ക്ളിയേ,” കുട്ടികൾ വിളിച്ചു. “ഇബടെ വായോ.”

മാധവൻനായർ ഇറങ്ങാൻ ഭാവിച്ചപ്പോൾ കിളി നിലവിളിയായി, “എന്നിം കൊന്ത്പോതാ, മാതവേ്ത്തോ!”

“ഖകമേ!” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “നിയ്യെൻറ മാനം കളഞ്ഞുലോഡാ!”

ഒരണയ്ക്ക് കടലമുറുക്കു വാങ്ങിക്കൊണ്ടുവരാൻ മാധവൻനായർ അലംഖാനെ പറഞ്ഞയച്ചു.

“ഡാ, പബുവർണ്ണമേ,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “ദാ, ഈ മേഷ്*ടേരേട്ട* നെന്നക്ക് മുറുക്ക് തരും.”

അപ്പുക്കിളി രവിയുടെ മുഖത്തേയ്ക്കു നോക്കി.

അവൻ ചോദിച്ചു, “നിയ് മുത്ത്ത് തരോ?”

“കിളി ബടെയിര്പ്പ് പടിച്ചാല് മുറുക്കൊക്കെ തരാ.”

“കതലമുത്ത്കോ?”

“ഓ, കടലമുറുക്ക്,” രവി പറഞ്ഞു, “അല്ല, മാധവന്നായരേ, ശല്യം കൂട്ടോ?”

“ഒന്ന് പേടിയ്ക്കണ്ടാ, മാഷ്ഷേ—ദാ അപ്പേ, ക്ളിയേ, ചതിച്ചാണ്ടാ നിയ്യ്.”

കടലമുറുക്ക് വന്നപ്പോൾ അപ്പുക്കിളി തെളിഞ്ഞു.

“ഇനി ഞാനോട്ടെ?” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു.

രവിയേയും കുട്ടികളേയും മാധവേട്ടനേയും മാറിമാറി നോക്കി, ഏതോ ഗാഢമായ സന്ദേഹമകറിയശേഷം, അപ്പുക്കിളി സമ്മതം മൂളി.

“അവിടെ ചെന്നിരിയ്ക്കൂ.” രവി പറഞ്ഞു.

“ഇരിയ്ക്ക്,” മാധവൻനായരും ഉപദേശിച്ചു.

അപ്പുക്കിളി മുൻവരിയിൽ സ്ഥലം പിടിച്ചു.

പോകുമ്പോൾ മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “നല്ലോണം പടിയ്ക്കണം കെട്ടോഡാ, അപ്പേ. പടിച്ചു പടിച്ചു ഇബിനീരാകണം കെട്ടോ.”

അപ്പുക്കിളി ഒരിയ്ക്കൽക്കൂടി മൂളി... ക്ലാസ്സിലെ പാഠം തുടർന്നു. ബോർഡിൽ ഒരു കണക്കെഴുതാനായി രവി തിരിഞ്ഞപ്പോൾ കൊച്ചു സൊഹറ പതുക്കെ കിളിയുടെ അരികത്തേയ്ക്കു നീങ്ങി. ഒരിലന്തിപ്പഴം അവന്റെ കൈയിൽ വെച്ചുകൊടുത്തിട്ട് അവൾ മെല്ലെ പറഞ്ഞു. “പേടിയ്ക്കണ്ടാ ടോ!”

ഒരു ദിവസം മാറാല തുത്ത് ഞാററുപുര വെടിപ്പു വരുത്തുകയായിരുന്നു രവിയും കുട്ടികളും. അവർ ചിലന്തികളെ നായാടി. ചോക്കുകൊണ്ടു നേർവര വരച്ച് ആദം

* മാസററേട്ടൻ. ‘എട്ട’ എന്ന പ്രായാഗം പാലക്കാടൻനായന്മാർക്കിടയിൽ സാധാരണമാണ്.

അതിൽ നാലു ചത്ത ചിലന്തികളെ കിടത്തിയിരുന്നു. അപ്പുകിളി അവയ്ക്കരികിൽ മുട്ടുകുത്തിയിരുന്നു. എന്തിട്ട് ഒന്നിനെ കൈയിലെടുത്ത് ഊതിയുതി ജീവിപ്പിയ്ക്കാൻ ശ്രമിച്ചു.

“സാർ, സാർ,” കുഞ്ഞാമിന ചോദിച്ചു, “വലു വലു എട്ട് കാലിയായാ എത്ര വലുതാകും സാർ?”

രവി പള്ളിയുടെ കൊത്തളം ചൂണ്ടിക്കാട്ടി.

“ദാ അത്ര.”

“യാ, റഹമാൻ!”

ചുമരിലെ വിള്ളലുകളിൽ കൈപ്പടത്തോളംപോന്ന തവിട്ടു നിറത്തിലുള്ള ചിലന്തികൾ പാർത്തുവന്നു. അവ ചുമരിന്മേൽ പറിനില്ക്കുമ്പോൾ കടലാസ്സു ചുരുട്ടിയെറിഞ്ഞാൽ മതി. തിരിച്ചു വിള്ളലുകളിൽ മുളഞ്ഞുകൊള്ളും. പുറത്തെ ചതുപ്പുകളിലെ ചിലന്തികളാവട്ടെ, വലിയവയായിരുന്നു. ഖസാക്കിന്റെ നിബിഡമായ രാത്രിയിൽ പ്രതാപികളായി അവ പിറവി കൊണ്ടു. കാലവർഷത്തിന്റെ മൂർത്തുറവുകളിൽ കറുത്ത നക്ഷത്രങ്ങളായി ഉദിച്ചു നിന്നു. കാർത്തവീര്യൻ്റെ ജനനപ്പോലെ കൈകളിട്ടു തല്ലി ചെറുചാതികളെ നായാടി വിനോദിച്ചു... എട്ടുകാലികളുടെ ദുശ്ചരിതങ്ങൾ രവി കൂട്ടികൾക്കു പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. എട്ടുകാലിപ്പെണ്ണുങ്ങൾ ഇണകളെ കൊന്നുതിന്നുക പതിവാണ്.

“യാ, റഹമാൻ!” കൂട്ടികൾ പറഞ്ഞു.

ഇതുവരെ പറഞ്ഞുകൊടുത്ത കഥകളിലൊന്നിലും തന്നെ ആരും ആരെയും തിന്നിട്ടില്ലായിരുന്നു. പക്ഷെ, പ്രകൃതിയിൽ അങ്ങിനെയാണെന്ന് രവി പറഞ്ഞു. അതാരെയും തൃപ്തിപ്പെടുത്തിയില്ല. അവസാനം കരുവു പറഞ്ഞു, “കർമ്മപലവാണ്, സാർ.”

“ആ, സാർ,” പലരും പറഞ്ഞു.

എല്ലാവർക്കുമറിയാവുന്ന കാര്യമാണത്. അപ്പനമ്മാരും, മരിയ്ക്കാൻ വേണ്ടി മാത്രം കാത്തുകൊണ്ട് കീറപ്പുതപ്പുകൾക്കടിയിൽ കിടന്ന മുത്തന്മാരും മുത്തികളുമെല്ലാവരും പറഞ്ഞുകേട്ടിട്ടുള്ളതാണ്. മരിച്ചാൽ വിണ്ടും പിറക്കുമെന്ന സത്യം ഖസാക്കിലെ രാവുത്തന്മാർപോലും സമ്മതിച്ചു.

“ഞമ്മളൊക്കെ എട്ട് കാലിയാകും സാർ,” കുഞ്ഞാമിന പറഞ്ഞു.

“മൊല്ലാക്ക ഊറാമ്പുലിയാകും സാർ,” മററാരോ പറഞ്ഞു.

“എന്തേ?” രവി ചോദിച്ചു.

“കർമ്മം,” കുഞ്ഞാമിന പറഞ്ഞു. “ഈ കൊന്ന പാവം തീരണ്ടേ?”

അതോർത്ത് അവളുടെ ചുമലുകൾ കോച്ചി. അവൾ സ്വയം പറഞ്ഞു, “എന്നട്ട് നാൻ ഇബടെ ചൊകിരി* പറി ന് ക്ക്ബൊ മേഷ്ഷ് വന് ഞാണ്ട് എനെ തല്ലിക്കൊല്ലും...നമ്മള് ചാക്ണതോ എട്ട് കാലി ചാക്ണതോ ജാസ്തി വേദന, ആവോപ്പാ!”

രവി അവളുടെ കൈകൾ രണ്ടും കൂട്ടിപ്പിടിച്ചു മുമ്പിൽ നിർത്തി. സുറുമ പരന്ന കവിളിൽ നിന്നു മുടിച്ചുരുളുകൾ മാടിനീക്കിക്കൊടുത്തുകൊണ്ട് അയാൾ

* ചുമരിൽ.

രഹസ്യമാണ്. പ്രപഞ്ചാധിതരായ മനുഷ്യർക്കുവേണ്ടി വസാക്കുകാർ ആ രഹസ്യം കാത്തുപോരുന്നു.

ഇതൊക്കെ കേട്ടുകൊണ്ട് രവി ഇരിയ്ക്കെ, കുഞ്ഞാമിന ഒന്നിരിഞ്ഞിരിപ്പായിരുന്നു. അവയെ വിതുമ്പുന്നതു കേട്ടാണ് രവി തിരിഞ്ഞു നോക്കിയത്. കുഞ്ഞാമിന കരയുകയായിരുന്നു.

“അയ്യയ്യേ! ഞാൻ വല്ലതും പറഞ്ഞോ?”

ആശ്വസിപ്പിയ്ക്കാൻ ശ്രമിച്ചപ്പോൾ കരച്ചിൽ അധികമായി. സുറുമ പരന്നു താഴോട്ടൊഴുകി. റെങ്കുകുപ്പായം നന്നത്തു. രവി അവളെ തന്റെ കസേലക്കയ്യിലേയ്ക്കു കേറിയിരുത്തി. വെള്ളിത്തണ്ടയിട്ട കാലുകൾ ആട്ടിയാട്ടി അവയെ കസേലക്കയ്യിലിരുത്തുന്നു... അപ്പുക്കിളിയാകട്ടെ, നിലത്തു മിഴിച്ചിരുന്ന ഓന്തിനെ തൊട്ടുതലോടുകയായിരുന്നു. ഓന്തിനു വീണ്ടും ബോധം തെളിഞ്ഞു. അതു വേച്ചുവേച്ചു പുറത്തേയ്ക്കു നടന്നപ്പോൾ അപ്പുക്കിളിയും പതയ്ക്കെ പുറകെ നടന്നു. കുഞ്ഞാമിനയ്ക്കു സമാധാനമായി.

അന്നാണ് ഓന്തുകളുടെ ചരിത്രം രവി അവർക്കു പറഞ്ഞുകൊടുത്തത്. മനുഷ്യൻ ഭൂതലം പിടിച്ചുപറുന്നതിനും മുസ് ഒരു കാലമുണ്ടായിരുന്നു. അന്ന് ഇവിടെ വാണിരുന്നവരാണ് ഓന്തുകൾ. കഥ ഉച്ചവരെ നീണ്ടു. കഴിഞ്ഞില്ല. എല്ലാവരും വീട്ടിലേയ്ക്കോടി, ചോറു വാരിത്തീന്ന് ക്ഷണം തിരിച്ചെത്തി. കഥ തുടർന്നു. അവർ രവിയുടെ ചുറ്റും പൊതിഞ്ഞു. അവരുടെ മുമ്പിൽ ആ കഥയുടെ താളുകൾ അടർന്നും മറിഞ്ഞും പോയി. മുട്ടകളൊളിച്ചുവെച്ച ശിവരപാർശ്വങ്ങളിൽ നിന്ന് റെറോഡാക് റെലുകൾ ആർത്തുവിളിച്ചു പറന്നുപോങ്ങി. ഘനാലസന്ധാരായ ദിനോസറുകൾ ഗിരിസാനുകളിലൂടെ ഇരതേടി നടന്നു. താളുകൾ വീണ്ടും മറിഞ്ഞു.

പണ്ടുപണ്ട്, ഓന്തുകൾക്കും മുസ്, ദിനോസറുകൾക്കും മുസ്, ഒരു സായാഹ്നത്തിൽ രണ്ടു ജീവബിന്ദുക്കൾ നടക്കാനിറങ്ങി. അസ്തമയത്തിലാറാടിനീന്ന ഒരു താഴ്വരയിലെത്തി.

ഇതിന്റെ അപ്പുറം കാണണ്ടേ? ചെറിയ ബിന്ദു വലിയതിനോടു ചോദിച്ചു. പച്ചപിടിച്ച താഴ്വര, ഏട്ടത്തി പറഞ്ഞു. ഞാനിവിടെത്തന്നെ നില്ക്കട്ടെ. എനിയ്ക്കു പോകണം, അനുജത്തി പറഞ്ഞു.

അവളുടെ മുമ്പിൽ കിടന്ന അനന്തപഥങ്ങളിലേയ്ക്കു അനുജത്തിനോക്കി. നീ ചേച്ചിയെ മറക്കുമോ? ഏട്ടത്തി ചോദിച്ചു.

മറക്കില്ല, അനുജത്തി പറഞ്ഞു.

മറക്കും, ഏട്ടത്തി പറഞ്ഞു. ഇതു കർമ്മപരമ്പരയുടെ സ്നേഹരഹിതമായ കഥയാണ്. ഇതിൽ അകൽച്ചയും ദുഃഖവും മാത്രമേയുള്ളൂ.

അനുജത്തി നടന്നകന്നു. അസ്തമയത്തിന്റെ താഴ്വരയിൽ ഏട്ടത്തി തനിച്ചു നിന്നു. പായൽക്കുരുത്തിൽനിന്ന് വീണ്ടുമവയെ വളർന്നു. അവയെ വലുതായി. വേരുകൾ പിതൃക്കളുടെ കിടപ്പറയിലേയ്ക്കിറങ്ങി. മുതിയുടെ മുലപ്പാലു കൂടിച്ച് ചിലകൾ പടർന്നു തിടംവെച്ചു. കണ്ണിൽ സുറുമയും കാലിൽ തണ്ടയുമിട്ട ഒരു പെൺകുട്ടി ചെതലിയുടെ താഴ്വരയിൽ പൂവിറുക്കാനെത്തി. അവിടെ തനിച്ചു നിന്ന ചമ്പകത്തിന്റെ ചിലിയൊടിച്ചു പൂ നുള്ളിയെടുത്തപ്പോൾ ചമ്പകം പറഞ്ഞു.

അനുജന്മി, നീയെന്നെ മറന്നുവല്ലോ...

കുട്ടികൾ പൊയ്ക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. രവി കണ്ണുചിമ്മി കസേലയിൽ ചാരിയിരുന്നു. ചുറ്റിലും ധൂപക്കുട്ടിന്റെ മണമുയരുന്നു. ചേങ്ങലയും കൂടമണിയും മുഴങ്ങുന്നു.

വേദാനുദ്യരതേ ജഗന്നിവഹതേ
 ഭൂഗോളമുദ്ബിഭ്രതേ
 ദൈത്യം ദാരയതേ ബലിം ശരയതേ
 ക്ഷത്രക്ഷയം കുർവ്വതേ
 പൗലസ്ത്യം ജയതേ ഹലം കലയതേ
 കാരുണ്യമാതന്വതേ
 മൃച്ഛാമുർച്ഛയതേ ദശാകൃതികൃതേ
 കൃഷ്ണായ തുഭ്യം നമഃ.

കണ്ണു തെളിഞ്ഞപ്പോൾ, അകലെ ചെതലിയുടെ താഴ്വരയിൽ അസ്തമയമാണ്. ജനാലയിലൂടെ പോക്കുവെയിലു് അകത്തേയ്ക്കു വന്നു. അതിന്റെ സുഖജ്ജ്വരം ഞാറുപുരയിലുത്രയും പരന്നു.

മൈ മുന്നെയെ കെട്ടുമ്പോൾ മുങ്ങാകോഴിയ്ക്ക് അൻപതു വയസ്സാണ്. അറുപതേ തോന്നിച്ചിരുന്നില്ലെന്ന് കൂപ്പുവെച്ചാണ് പറഞ്ഞത്...

കിണറിൽ വീണ കൂടങ്ങളും കോരികളും മുങ്ങിത്തപ്പിയെടുക്കലാണ് ചുക്രരാവുത്തന്റെ തൊഴില്. കൊഴണശ്ശേരിയിൽ, കൊടുവായൂരിൽ, വീളയഞ്ചാത്തന്നൂരിൽ, പല്ലശ്ശേനയിൽ, കല്യാണപ്പെട്ടയിൽ, കിഴക്കൻ അതിർത്തിയായ മുതലമടവരെയും പടിഞ്ഞാറ് മകര മണ്ണൂരുവരെയും ചുക്രരാവുത്തൻ കിണറുകളന്വേഷിച്ചു നടന്നു. ഖസാക്കുകാർ അയാളെ മുങ്ങാകോഴിയെന്നു വിളിച്ചു. വർഷങ്ങൾ നീണ്ടു, ചുക്രവെന്ന പേർ അയാൾ മറന്നു. മുങ്ങാകോഴിയെന്നു വിളിച്ചാൽ വിളി കേൾക്കും. നെന്മണിയെറിഞ്ഞാൽ വന്നു കൊത്തിപ്പൊറുക്കുമെന്ന് കൂപ്പുവെച്ചു പറഞ്ഞു. പേരു മറന്നു പോയതുപോലെത്തന്നെ, മുകൾപ്പരപ്പിലെ വെളിച്ചം നിറഞ്ഞ ജീവിതവും അയാൾ മറന്നു. വെള്ളി പൊട്ടും മുമ്പേ ഖസാക്കു വിട്ടാൽ പാതിര പിന്നിട്ടാണ് തിരിച്ചെത്തുക. ചിലപ്പോൾ അനവധി ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞായിരിയ്ക്കും.

മധുവിധുവാഘോഷിക്കാൻ മുങ്ങാകോഴി ഖസാക്കിലിരുന്നില്ല. വീണ്ടും കിണറുകളന്വേഷിച്ച് ഇറങ്ങിത്തരിച്ചു. കല്യാണമുറച്ചപ്പോൾ അതു നടക്കില്ലെന്നും, നിക്കാഹ് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പെണ്ണിരിയ്ക്കില്ലെന്നുമൊക്കെ ആളുകൾ പറഞ്ഞതായിരുന്നു. അങ്ങനെയൊന്നുമുണ്ടായില്ല. മൈമൂന ശാന്തമായിത്തന്നെ വൈവാഹികജീവിതത്തിലേർപ്പെട്ടു. തലയിൽ തട്ടുന്നില്ലാതെ, നീലത്തരമ്പോടിയ കൈകളിൽ കരിവളയിട്ട്, അവൾ പിന്നെയും നടപ്പറമ്പിലൂടെ നടന്നു.

മുങ്ങാകോഴിയുടെ കുടിലിന്റെ മുൻവശത്ത് മൈമൂനയുടെ മാററപ്പിടിക കിന്നാരം പറഞ്ഞിരിക്കാൻ ഒരിടമായി. കൂട്ടിനു ചക്കരക്കാരിത്തക്കയുമുണ്ടാവും. അല്ലെങ്കിൽ മററാറെങ്കിലുമെത്തും. ഒട്ടുമുക്കാൽ സമയവും മൈമൂന അവിടെയിരിക്കും...പായലുംപിടിച്ചു പാതിരയ്ക്ക് കൂടുപറുന്നമുങ്ങാകോഴിയെ അവൾ മടിയ്ക്കിൽ കിടത്തുകയും കൊണ്ടിത്താലോലിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. അവളുടെ ദാർശ്യമുററ കൈകളിൽ കിടന്നുറങ്ങുമ്പോൾ ഗന്ധകവാതകമുററന്ന നെല്ലിപ്പിടികളെ അയാൾ സ്വപ്നം കണ്ടു.

ആബിദയ്ക്ക് മൈമൂനയേക്കാൾ ആറേഴു വയസ്സേ കുറവുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. പ്രഭയററ കണ്ണുകളും വിളർത്ത കവിലുകളുമുള്ള ആ പെൺകുട്ടിയ്ക്കു കൂട്ടുകാരികളുണ്ടായിരുന്നില്ല. തോട്ടുവക്കിൽ, നെടുവരമ്പിൽ, എങ്ങെങ്കിലും

അവളെ തനിച്ചു കാണുമ്പോൾ തിത്തിബിയുമ്മ ചോദിയ്ക്കും, “ഒണ്ടിയാ ഏകെപ്പോറത്, പുളളേ? തൊണ കെടയാതാ?”

ആബിദ പറയും, “കെടയാത് ഉമ്മാ.”

തിത്തിബിയുമ്മ നേരും, “ഉനക്ക് ശെയ്ഖ് തങ്ങളെ തൊണ.”

മൈമൂനയുടെ വരവിനു മുമ്പ് ആബിദയുടെ തുണ അത്തയുടെ സ്നേഹമായിരുന്നു. കിണറുകൾ മുങ്ങിത്തപ്പുന്ന അത്തയ്ക്കു വേണ്ടി ഷെയ്ഖ് തങ്ങളെ ധ്യാനിച്ചു അവളാ കൂടിലിൽ ഒറയ്ക്കിരുന്നു. പാതിരവരെ ഉറക്കമില്ലാതെ കാത്തിരുന്നു. ഇപ്പോൾ പാതിരയ്ക്ക് അത്ത തിരിച്ചെത്തുമ്പോൾ ആബിദയെ വിളിയ്ക്കാറില്ല. മൈമൂനയാണ് കഞ്ഞിയോ ചോറോ വിളമ്പിക്കൊടുക്കാൻ. ആബിദയെ കാണാതെ തന്നെയാണ് അത്ത ഉറങ്ങാൻ കിടന്നതും. എങ്കിലും ഇന്നും അവൾ കാത്തിരുന്നു. അറയുടെ പുറത്തെ കൊച്ചു താഴ്വാരത്തിൽ പായ വിരിച്ചു കിടക്കുമ്പോൾ അവൾ ചെവിയോർത്തു. അത്തയുടെയും ശിന്നുമ്മയുടെയും പതിഞ്ഞ സംസാരം കേൾക്കാം. അതൊടുങ്ങുന്നതുവരെ ആബിദ ഉറങ്ങാതെ കിടന്നു.

പണ്ടൊക്കെ മൈമൂന നടപ്പുനമ്പിലൂടെ നടന്നുപോകുമ്പോൾ ആ ചന്തം നോക്കി ആബിദ നിന്നുപോകാറുണ്ടായിരുന്നു. അത് ഇന്ന് അവരുടെ കൂടിലിൽ നിറഞ്ഞുനിന്നപ്പോൾ ആബിദയുടെ ധൈര്യം ക്ഷയിച്ചു. ശിന്നുമ്മയെന്നു വിളിച്ചുപോയെങ്കിൽ മൈമൂന മുഖം കനപ്പിക്കും. ചിററമ്മയാകാൻമാത്രം വയസ്സ് അവൾക്കായിട്ടുണ്ടെന്നോ? അവൾ സ്വമ്മതിയ്ക്കില്ല. വേണ്ട, ‘അക്ക്’യെന്നു വിളിയ്ക്കാമെന്ന് ആബിദയോർക്കും. കൂട്ടുകൂടാമെന്നു കരുതും. പിന്നെ പിന്മടങ്ങും. മൈമൂനയുടെ കാച്ചിയും കുപ്പായവുമൊക്കെ ആബിദ തിരുമ്പിക്കൊടുത്തു. വീട്ടിലെ പണിയത്രയും ആബിദതന്നെയാണെടുത്തത്. ഏന്നിട്ടും മൈമൂന കനിഞ്ഞില്ല.

ചിലപ്പോൾ ആബിദ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു നോക്കും, “ശിന്നുമ്മോ, ഒര കത ശൊല്ലിത്താക്കോ.”

“എന്നാ കത? നിന്റെ ഉമ്മാനെ കള്ളക്കെട്ടിയവൻ* കൊന്ന കത ശൊല്ലട്ടുമാ?”

അപ്പോഴാണ് ആബിദ വീട്ടിൽനിന്നു പുറത്തുകടക്കുക. ആരുമറിയാതെ, നിഴലിനെപ്പോലെ അവൾ പുറത്തിറങ്ങി. പിന്നെ തോട്ടുവക്കിൽ ചെന്ന് ഇരുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ, പരവതാനിപോലെ അരശീൻ പൂക്കൾ കൊഴിഞ്ഞുതിർന്ന വളർത്തുകാട്ടിൽ ചെന്ന് ഇരുന്നു.

“ശെയ്ഖ് തങ്ങളേ,” അന്നൊരുദിവസം അവൾ ചോദിച്ചു, “നിങ്ങളെ ഏയ്ക്കി തൊണയിണ്ടാ?”

തോട്ടിലെ വെള്ളം പെട്ടെന്നു നീലച്ചെന്നു തോന്നി. പെട്ടെന്ന്, മഴപോലെ വളർത്തുകാട്ടിൽ അരശീൻ പൂക്കൾ കൊഴിഞ്ഞു.

“യാ റഹമാൻ!” അവൾ പറഞ്ഞു. ഷെയ്ഖ് തന്നുരാൻ അവളോടു സംസാരിയ്ക്കുകയാണ്. അവളുടെ ഉൾക്കാത് ആ മർമ്മരങ്ങൾക്കായി വട്ടം പിടിച്ചു. അതിന്റെ കോരിത്തരിപ്പിൽ അവൾ വീണ്ടുമൊരു കൂട്ടിയായി. അവൾ

* ചിററമ്മ.
* ജാറൻ.

ചെതലിയുടെ താഴ്വരയിൽ കാത്തുനിന്നു. കിഴക്കൻകാറിൽ കുളമ്പടിച്ചുകൊണ്ട് ഷെയ്ഖ് തമ്പുരാന്റെ പാണ്ടൻ കുതിര അതുവഴി വന്നു.

“കുതരത്താനേ, കുതരത്താനേ,” അവൾ പറഞ്ഞു, “എന്നെ കൊണ്ട് പുഗോ?”

അവൾ കുതിരത്താന്റെ പുറത്തുകേറി. കുതിര കിഴക്കൻ കാറിലൂടെ പാഞ്ഞു. കാടും കടലും കടന്ന് അവൾ പറന്നു. അവിടെ അവൾ അവളുടെ ഉമ്മയെ കണ്ടു. ഉമ്മ മൈമൂനയെക്കാൾ സുന്ദരിയായിരിയ്ക്കുന്നു. അവർ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു. മിനുത്ത കഴുത്തിൽ, കയ്യിൽ, ആബിദ തൊട്ടു. അവിടം ചുളിയാൻ തുടങ്ങി. ജര പടർന്ന് അഴിയാൻ തുടങ്ങി. ആ സങ്കേതം രൂപാന്തരപ്പെടുകയായി. അവിടം കാളികാവിലെ വയ്ക്കോൽപുരയാണ്. പുറത്തെ സന്ധ്യയിൽ ചട്ടുകക്കളികളെപ്പോലെ കയ്പ്പടങ്ങളെടുത്തുപിടിച്ചു അവളുടെ അമ്മാവനിരിയ്ക്കുന്നു.

“കുതരത്താനേ, കുതരത്താനേ!” അവൾ വിളിച്ചു.

കുളമ്പടിയില്ല. തോട്ടുവക്കിൽ, അരശിൻ കാട്ടിൽ, കിഴക്കൻകാറുമാത്രം വീശി.

“മൈമൂവോ,” അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക ഒരിയ്ക്കൽ മൈമൂനയെ ഗുണദോഷിച്ചു, “നീ എൽക്ക് അന്ത പൊണ്ണെ വേലയ്ക്കി വ്ടന്ത്! വയസ്സ് തെകഞ്ച പൊണ്ണാക്കും, പുളളെ.”

“നാനാ പോഹശ്ശൊന്നത്?” മൈമൂന പറഞ്ഞു. “അവ്ള ചന്തകാട്ടി കൊണിയമ്പോറതാക്കും. സുന്തരി!”

പിറേന്ന് ആബിദ ഞാറുപുര അടിച്ചുവാരാൻ പോയില്ല.

വെയിലു പൊന്തിയപ്പോൾ ചക്കരക്കാരിത്തങ്ക വന്നു. തങ്കയും ചിറമ്മയും വർത്തമാനം പറഞ്ഞിരിപ്പായി. എന്തൊക്കെയോ മനുന്നനെ പറഞ്ഞു ചിരിയ്ക്കുന്നു.

“ആരാണീ താഴ്വാരത്ത്?” ഇത്തിരി കഴിഞ്ഞ് മൈമൂന അകായിലേയ്ക്കു വിളിച്ചു ചോദിച്ചു.

“നാനാണ് ശിന്നുമ്മാ,” ആബിദ വിളികേട്ടു.

“നീ മിറമടിയ്ക്കാമ്പോയിലേ?” മൈമൂന ചോദിച്ചു.

ആബിദ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“നീ പോറതില്ലേയാ?”

അതിനും മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

പൊയ്ക്കോ മരിയാതീയ്ക്കി,” മൈമൂന പറഞ്ഞു. “ചോറ് ത്കറത്ത്പ്പടി? മുങ്ങാക്കോഴി മുങ്ങിത്തപ്പിക്കൊണ്ട് വര്മാ?”

ആബിദ ഇറങ്ങി ഞാറുപുരയിലേയ്ക്കു നടന്നു. ഞായറാഴ്ചയാണ്. രവി വിശ്രമിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. അന്നാണ് എന്തിനെന്നറിയാതെ, എങ്ങിനെയെന്നറിയാതെ, ആബിദ അവളുടെ കഥ പറഞ്ഞത്.

“ആബിദേ,” രവി പറഞ്ഞു, “എനിയ്ക്കും അമ്മയില്ല”

“റബ്ബുൽ ആലമീനായ തമ്പിരാണേ!” അവൾ പറഞ്ഞു.

ആബിദയുടെ മക്കു തുടുത്തിരുന്നു.

“എന്താ ആബിദേ,” രവി ചോദിച്ചു, “സുഖല്ലേ?”

അവൾ സ്വയം നെററിമേൽ കയ്യമർത്തി.

“പനി വർണ്ണമല്ലേ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“പോയി കെടുകൂ.”

വീട്ടിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു നടക്കുമ്പോൾ നിയന്ത്രണമറു കണ്ണുനീരൊഴുകി. അവൾ നിന്നു. കരഞ്ഞുകൊണ്ട് വീട്ടിൽ കേറിച്ചെന്നുകൂടാ. മുഖം കഴുകിത്തണുപ്പിയ്ക്കാൻ ആബിദ തോട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു.

തോട്ടുവക്കിൽ അപ്പുക്കിളി തുമ്പി പിടിയ്ക്കുകയായിരുന്നു.

“അച്ഛേ,” അവൻ വിളിച്ചു, “നീയ് വന്നോ!”

“എന്റെ ക്ളിനെ കാണാനുണ്ടല്ലേ നാൻ.” ആബിദ പറഞ്ഞു. അതു പറയുമ്പോൾ, അവൾക്കെന്തോ ഉള്ളിൽ കുളിരു വിണപോലെ തോന്നി.

“നീയെന്റെ തുമ്പി നോക്കേ്തീ,” അപ്പുക്കിളി കാണിച്ചുകൊടുത്തു. പള്ളുകുറുപ്പുകുളുളുവലിയൊരു പച്ചത്തുമ്പി. മങ്ങിയ ഓർമ്മയെപ്പോലെ കണ്ണുകൾ മിനുങ്ങി. ആരുടെയോ പൂർവ്വജന്മസ്മരണയാണത്. അവളുടെ ഉമ്മയുടെയാവാം. ആ കണ്ണുകൾ അവളുടെ മേൽ വീണു. അവളുടെ ദുഃഖമുൾക്കൊണ്ടു.

“ആവൂ, ക്ളിയേ,” ആബിദ പറഞ്ഞു, “നീയ് എന്ത്ക്ക് അന്ത തുമ്പിത്താനെ പിടിയ്ക്കുറത്ത്? പാവം. അതെ വ്ഡ്.”

അപ്പുക്കിളി കരയാൻ തുടങ്ങി.

“സെരി, സെരി,” അവൾ പറഞ്ഞു, “നാനൊന്നും പറഞ്ഞിലാ.”

കിളി തെളിഞ്ഞു.

“നീയ് തുമ്പിനെ വ്താമ്പതയോ?” അവൻ ചോദിച്ചു.

“ഇല്ല.”

അവൻ ചിരിച്ചു.

“ഇന്നാ, അച്ഛേ,” അവൻ ഒരു പൊതിയഴിച്ച് അവളുടെ മുസിൽവെച്ചു. ചമ്പകപ്പുകൾ.

“ആവൂ. എന്തര പുഗ്ഗാണ്ടാ ക്ളിയേ!”

ആബിദ മുണ്ടു മടക്കി പൂവു നിറച്ചു. ഓരോന്ന് ഓരോ കാതിലും ചൂടി. അവൾ വീട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു.

“ശിന്നുമ്മോ! പൂഗ്ഗ്.”

മൈമുനയും തങ്കയും അപ്പഴുമിരുന്ന് കിന്നാരം പറയുകയാണ്. മൈമുന പൂക്കൾ വാങ്ങി കാതിൽ ചൂടി. തങ്കയുടെ മുടിക്കെട്ടിൽ ചൂടിക്കൊടുത്തു. പിന്നെ ആബിദയുടെ നേർക്കു നോക്കി.

“എന്നാടി കാതി?”

“ശുമ്മാ പോട്ടത്, ശിന്നുമ്മാ.”

“കൊടിയാതെടി, കൊടിയാതെ. ആര പാക്കുറത്ക്കെടി പൂഗ്ഗ്, എല്പ്കൂടേ?”

ആബിദ താഴ്വാരത്തിൽ പോയി നിന്നു. ചാരിവച്ചിരുന്ന ചുലൈടുത്ത് അടിച്ചുവാരാൻ ശ്രമിച്ചു. വീണ്ടും ചൂല് മൂലയിൽത്തന്നെ ചാരിനിറുത്തി. കലത്തിൽ

കഞ്ഞിയുണ്ടായിരുന്നു. തണുത്തുപാടുകെട്ടിയിരുന്നു ഇത്തിരികുടിച്ചു. രുചിയില്ല. അവൾ വീണ്ടും പുറത്തു കടക്കുമ്പോൾ എങ്ങോട്ടെന്ന് മൈമൂന ചോദിച്ചില്ല. ആബിദ അരശുമരങ്ങളുടെ തണലിലേയ്ക്കു നടന്നു. അവിടെ ആരുമില്ല. വേനലാകുമ്പോൾ മാത്രം ചിലപ്പോഴവിടെ പാമ്പുകൾ പിണഞ്ഞാടാണെന്നും. അരശുകളുടെ തണലിൽ അവൾ പതുക്കെ നടന്നു. അരശുകളുടെ തണലിൽ അവളൊരു തൂമ്പിയായി. അവൾ ആരുടെ ഓർമ്മയാണ്? അവളുടെതന്നെ മുൻജന്മത്തിന്റെ, വേദം നിറഞ്ഞ പുനർജ്ജനിയുടെ, ഓർമ്മ നടന്നു നടന്ന് വീണ്ടുമവൾ തോട്ടുവക്കിലെത്തി. കാതിൽ ചൂടിയ പൂക്കളെടുത്ത് ഇതളു നുള്ളി തോട്ടിലേയ്ക്കു വിതറി.

“അച്ഛേ, നീയെന്താണീ പൂശ്ശ് തോത്തിലത്ത്?”

അപ്പൂക്കളിലി പോയിട്ടില്ല.

“ഒന്നല്ല, ക്ളിയേ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

അവൻ അടുത്തു വന്നു നിന്നു.

“നീയ് തന്തുന് ക്ളേതോ,” അവൻ സമാധാനിപ്പിച്ചു. “നാനിന്നെ ക്ളത്താ, ക്ളേതോ.” നീയെന്നെ ക്ളത്തുലേ, അച്ഛേ?”

“പിന്നെ, നാൻ ബേറെ ആരിന്നെയെങ്കിലും ക്ളട്ടോ?”

“നാനിനിച്ചു പൂപ്പുതിച്ചുതതാ, ക്ളേതോ.”

അപ്പൂക്കളിലി കൈതപ്പൊന്തുകളിലേയ്ക്കു തിരിച്ചുപോയി. ആബിദ വീണ്ടും അവിടെ തനിച്ചായി. കൃഷ്ണകാന്തികൾ പുതപ്പിച്ച കരയിൽ അവൾ ഇരുന്നു. തോട്ടുവെള്ളത്തിൽ അങ്ങിങ്ങായി എന്തെല്ലാമോ നൂറുണ്ടുകൾ ഒഴുകിക്കടന്നുകൊണ്ടിരുന്നു.

മൈമൂന പിന്നെയും ചന്തം വെച്ചുവരുകയാണെന്നു ഖസാക്കുകാർ പറഞ്ഞു. കുപ്പായം കൈത്തണ്ടയോളം തെരുത്തുവെച്ചാണ് അവളിന്നും നടന്നത്. കൈത്തണ്ടയോളം നീലത്തരമ്പുകളുണ്ട്. കരിവളയുണ്ട്. ഇന്നും ചക്കരക്കാരീത്തകയോടു കിന്നാരം പറഞ്ഞു തീർന്നിട്ടില്ല.

ഒരുദിവസം ആബിദ അവരുടെ അടുത്തു വന്നു നിന്നു.

“ഉനക്കെന്നെടീ വേണം?” മൈമൂന ചോദിച്ചു.

ആബിദയുടെ മുഖത്തു ദയമില്ല. അവൾ പറഞ്ഞു, “അത്ത വരട്ടും. നാൻ ശൊല്ലിക്കൊട് കപ്പോറേൻ.”

“ശൊല്ലിക്കൊട് ക്കാരതാ?” സ്വല്പമൊന്നു വിളിരിക്കൊണ്ട് മൈമൂന ചോദിച്ചു, “എന്നാ ശൊല്ലിക്കൊട് ക്കരത്?”

ആബിദ ഇത്തിരിനേരം ഒന്നും പറയാതെ നിന്നു. എന്നിട്ട് പറഞ്ഞു, “കാലിയാർ ഇകെ വന്തത്.”

തകയാണ് ചൊടിച്ചത്, “ആഹാ! അമ്പടീ, കാലിയാർക്ക് ഇബടെ വരാമ്പശ്തില്ലയോ, ഊതാമ്പ്. മന്തിരം ചെയ്യാമ്പ്?”

* നീ ചന്തമുണ്ട് കേട്ടോ.

** ഞാൻ നിന്നെ കെട്ടാം, കേട്ടോ..

“നാൻ ശൊല്ലിക്കൊട് കപ്പോറേൻ.”

“അമ്പടി, നിയൊന്ന് പറ!...നിയെന്താണ്ടി മൈമൂനോ മ്ങാണ്ടിരിക്കീണ്? നീയിടടക്കിയ്ക്കോ!”

മൈമൂനയുടെ വിളിച്ചു മാറിയിരുന്നു. കവീളുകൾ വീണ്ടും തുടുത്തു പ്രസന്നങ്ങളായി. അവൾ പറഞ്ഞു, “നിയ് മ്ങാണ്ടിരുന്നാണ്ടി, തങ്കപ്പണ്ണേയ്.”

പാതിരയ്ക്കു നിലവിളികേട്ട് ഖസാക്കുകാരുണർന്നു. നെറിയീൽനിന്ന് ധാരയാഴൊഴുകിയ ചോരയുമായി ആബിദമൊല്ലാക്കയുടെ വീട്ടിലേയ്ക്കോടുന്നു. കൈയിൽ വിറകുകൊള്ളിയുമായി കലിക്കൊണ്ട ഒരു വെട്ടുകിളിയെപ്പോലെ, മുങ്ങാകോഴി പിന്തുടരുന്നു.

ആബിദയെ അകത്താക്കി വാതിലടച്ച് തിത്തീബിയുമ്മ മുങ്ങാകോഴിയെ തടഞ്ഞു.

“എന്നെടാ പാവീ, ഉനക്ക് പൈത്തീയമാ?”

“കതക് തൊറകോ,” മുങ്ങാകോഴി കീതച്ചു. “കതക് തൊറകോ, തിത്തീബിയക്കോ.”

മൊല്ലാക്ക തിണ്ണയിൽനിന്നു താഴോട്ടിറങ്ങിവന്നു. ചുമരിൽ ഒരാണിയിൽ കൊളുത്തിയിട്ടിരുന്ന ബൽട്ടിൽനിന്ന് തന്റെ കത്തിവലിച്ചെടുത്തു നിർത്തിപ്പിടിച്ചു മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു, “നാ, മുങ്ങാകോഷിയേ, ഇടെട് ത്ത് കോ, ഇന്ത തല നരച്ചു തലയാക്. ആത്തീയം അതങ്ങ് അറത്താളാ.”

വിറകുകൊള്ളി നിലത്തിട്ടു മുങ്ങാകോഴി പതുക്കെ തിരിഞ്ഞു നടന്നു. മൊല്ലാക്ക അകായിലേയ്ക്കു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു, “ആബിദോ, എന്റെ മക്ള് ഇങ്കെ തുക്.* തീർമ്പി പുഗാതെ!”

പിറേന്ന് രാവിലെ കാതിലെ ചിററുകളിൽ പനീനിർപ്പുകളുരണിഞ്ഞു ഖസാക്കിലെ സുന്ദരി നടന്നു.... പകലുത്രയും മയങ്ങിക്കിടന്ന് ആബിദ സന്ധ്യയ്ക്കെണിററു. നെറിയീലെ മുറിവിൽ തിത്തീബിയുമ്മ പച്ചിലവെച്ചു തുണികെട്ടിയിരുന്നു. “ഉമ്മാ, നാന്ന് ഒന്ന് തോട് വരെ പോയിട്ട് വരാ,” ആബിദ പറഞ്ഞു.

നേരിയ ചുകന്ന വെയിലുണ്ട്. പതഞ്ഞാഴുകുന്ന തോട്ടുവെള്ളത്തിൽ ചമ്പകത്തിന്റെ ഇതളുകൾ ഒഴുകിപ്പോയത് അവൾക്കോർമ്മ വന്നു.

ഒറയടിപ്പാലം കടന്ന് അവൾ മറുകര പറി. പാടങ്ങൾ മുറിച്ചു പോവുന്ന നെടുവരമ്പിലൂടെ അവൾ നടന്നു. ഇരുളുന്ന ചുകപ്പിൽ കരിമ്പനകൾ നഷ്ടപ്പെടാൻ തുടങ്ങി. ദൂരെ, നെറുകയിൽ മാണിക്യവുമായി കിഴക്കൻവണ്ടി

* ഉറങ്ങ്

പാഞ്ഞുകലുകയായിരുന്നു. ഇനിയും നടക്കണം കാളികാവെത്താൻ...

സന്ധ്യമയങ്ങെ, നാഴികകളകലെ, ഇരുട്ടുകെട്ടിയ ഒരു നാലുകെട്ടിനകത്തെ കിണറിന്റെ ആരമമേൽ മുങ്ങാകോഴി ഇരുന്നു. ദുരുഹമായ ആഴത്തിൽ മഷിനോട്ടക്കാരന്റെ വെനിലയിലെ മഷിപോലെ ജലമുഖം തെളിഞ്ഞു. ഉമ്മയില്ലാതെ കിടന്നു നിലവിളിച്ച കൊച്ചുമകളെ ഉറക്കാനായി താൻ പണ്ടു പാടിയൊരു പാട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ആരമമേലിരുന്നുകൊണ്ട്, തുരുപ്പിടിച്ച അപസ്വരത്തിൽ മുങ്ങാകോഴി പാടി:

“തലമുത്ത മീനേ
റുണൻ ചേരമ്മീനേ—
റുണൻ കുട്ടിമകളു്ക്കൊരു
മണി കൊണ്ടുവായോ—”

അയാൾ കിണറിലേയ്ക്കു കൂപ്പുകുത്തി. കിണറു കടന്നു ഉൾക്കിണറിലേയ്ക്കു്. വെള്ളത്തിന്റെ വില്പിസുപടുതകളിലൂടെ അയാൾ നീങ്ങി. ചില്ലുവാതിലുകൾ കടന്നു, സ്വപ്നത്തിലൂടെ, സാന്ധ്യപ്രജ്ഞയിലൂടെ, തന്നെ കൈനീട്ടി വിളിച്ച പൊരുളിന്റെനേർക്കു് അയാൾ യാത്രയായി. അയാൾക്കു പിന്നിൽ ചില്ലുവാതിലുകൾ ഒന്നൊന്നായടഞ്ഞു.

വള്ളിക്കാട്ടിൽ മുങ്ങാക്കോഴിയുടെ വിശ്രമത്തിനു മുകളിൽ കാലുന്നിക്കൊണ്ട്
വാലിയാർ നിന്നു. ഇന്നലെ കിളച്ച മണ്ണു് അപ്പോഴും കറുത്തുകിടന്നു.
ഉച്ച. വിജനത. കനത്തു ശ്വസിയ്ക്കുന്ന പാതിരപോലെ എല്ലാം
ഉറങ്ങിക്കിടക്കുകയാണെന്നു തോന്നി. താമരക്കുളം കടന്നു് പാടം മുറിയ്ക്കുന്ന
നെടുവരമ്പിലൂടെ അയാൾ നടന്നു. പാടത്തിന്റെ മറുകരയ്ക്കു്
ഒരൊറ്റപ്പുരയുണ്ടു്. അതിന്റെ ഇല്ലിപ്പടിയിൽക്കൽ വാലിയാർ ചെന്നുനിന്നു.

“ആരുല്ലേ?” അയാൾ വിളിച്ചുചോദിച്ചു.

ഉച്ചനേരത്തു് മലമ്പണിയ്ക്കു പോകുന്നവർ ആരും വീട്ടിൽ കാണില്ലെന്നു്
അറിയാതെയല്ല. വീടു കാത്തുകൊണ്ടു് അവിടെ നീലി മാത്രമാണിരിയ്ക്കാൻ.

“ആരാദ്?” നീലി അകായിൽ നിന്നുവിളിച്ചു ചോദിച്ചു. അവൾ പുറത്തേയ്ക്കു്
എത്തിനോക്കി.

“ഹായി!—” അവൾ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നില്ല.

“സൂകം താനാ?” “ലനഗംഭീരമായി വാലിയാർ ചോദിച്ചു.

നീലി എന്തോ പറഞ്ഞു. ചുണ്ടുകൾക്കിടയിലൂടെ സിൽക്കാരം
പുറപ്പെടുവിച്ചു.

തിണ്ണയിലേയ്ക്കു് അവൾ നീക്കിയിട്ടു തടുക്കിന്മേൽ വാലിയാർ ഇരുന്നു.

“ചെക്കനെക്കെ?” അയാൾ ചോദിച്ചു.

“സുകോളി പോയെടുക്കണു, കാലിയാരേ!”

“ബേഷ്!”

നീലി കച്ചമുറിയുടെ തൂമ്പുകൊണ്ടു് കണ്ണു തുടച്ചു.

“എന്തോ ആവോ, കാലിയാരേ. എന്റെ ചെ്ക്കൻ—”

“ബയപ്പെടണ്ട,” അയാൾ പറഞ്ഞു. “ശെയ്ഖ് തങ്ങളോടെ
കിർഫയിൽക്കുമ്പോതു് എന്തു് ചെയ്യാം?”

രണ്ടു കിളിവാലൻവെറിലയും ഒരു പഴുക്കടയ്ക്കയും അവൾ അയാളുടെ
മുമ്പിൽ കൊണ്ടുവന്നു വെച്ചു. പത്മാസനത്തിലിരുന്നുകൊണ്ടു് വാലിയാർ
മുറുക്കിച്ചുവെച്ചിട്ടു് കാൽ തുടങ്ങി.

“ചെക്കനിയ്ക്കി ഒന്നു് ഊതിക്കളയണം,” വാലിയാർ പറഞ്ഞു. “അവനോടെ
സരീരത്തിലുപ്സി പൂതമാക്കും.”

“ഞനെന്ന, കാലിയാറേ?”

“അപാരമാന പൂതകൾ!”

“തമ്പിരാറാക്കളേ!”

“ബയപ്പെടണ്ട,” അയാൾ വീണ്ടും പറഞ്ഞു. “നീനിയ്ക്കിം ഒരു പൂശ ശെയ്താളയാ—”

നീലി വാതിൽ മറഞ്ഞു നിന്നു. കുറച്ചുനേരം രണ്ടുപേരും ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“ബയം ബേണ്ടാ,” ഖാലിയാർ ആവർത്തിക്കുന്നത് നീലി വീണ്ടും കേട്ടു...

ആ ഒറ്റപ്പുരയിൽ ഇരുപതു കൊല്ലം മുമ്പാണ് അഞ്ചമ്മമാരുടെ മകനായി അപ്പുകുളി പിറന്നത്. നാച്ചിയും കോച്ചിയും പാച്ചിയും കാളിയും നീലിയും എട്ടത്തിയനിയത്തിമാരായിരുന്നു. ആദ്യത്തെ നാലുപേർക്കും കെട്ടിയവന്മാരുണ്ടായിരുന്നു. എന്നിട്ടും അവർ പെററിലു കെട്ടിയവനിലാഞ്ഞും പതിനാറുകാരിയായ നീലി നല്ലൊരാൾകൂട്ടിയെ പെറുകയും ചെയ്തു. ആദ്യത്തെ മൂന്നു മൂത്തച്ഛന്മാരും* നീലിയെ കുടിയിറക്കണമെന്നായി. നീലി എങ്ങുമിറങ്ങില്ലെന്ന് കാളിയുടെ കെട്ടിയവനും പറഞ്ഞു. അങ്ങനെ നീലി അവിടെ താമസിച്ചു.

കൂട്ടിയ്ക്ക് കാളിയും നീലിയുംകൂടി അപ്പു എന്നു പേരിട്ടു. കാളിയുടെ കെട്ടിയവന്റെ പേര് കൂട്ടാപ്പു എന്നായിരുന്നു.

കെട്ടിയവന്മാരുള്ള നാലേട്ടത്തിമാരും പിന്നെയും പെററിലു. പെററവൾക്ക് കെട്ടിയവനുമുണ്ടായില്ല. എട്ടത്തിമാർ പാലില്ലാത്ത മുലമൊട്ടുകൾ അപ്പുവിന്റെ കൂഞ്ഞിച്ചുണ്ടിലമർത്തി തുപ്തിപ്പെട്ടു. അങ്ങനെ അവർ അവനെ മകനാക്കി. അഞ്ചമ്മമാരും ചേർന്ന് അവനെ താലോലിച്ചു.

“ദാരേ, ദാരെടാ!” നാച്ചി പറയും.

“എന്റെ രാശമ്മകനാ? ഡാ രാശേ!” കോച്ചി പറയും.

“എന്റെ മകരാശി! തമ്പാട്ടി മകനാണ്ടാ?” പാച്ചി പറയും.

കൊച്ചുദാമ്പിയിൽ കാളി പറയും, “ദാവേ, ദാവ് വന്നേ, പെത്തേ!”

അവൻ നടക്കാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ, കൊഞ്ചാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ, അമ്മമാർക്കു സഹിച്ചില്ല.

“നങ്ങളെ ക്ളിയാണേ,” അവർ പറഞ്ഞു.

അങ്ങിനെയാണ് അപ്പു കിളിയായത്.

“മാമ് വേണ്ടാ, അപ്പ് ക്ളിയേ?” ഒന്നാമത്തെ അമ്മ ചോദിയ്ക്കും.

“മാണ്ടാ.”

“കീച്ചി?”

വറുത്ത ഇറച്ചി നാറുന്നാരായി ചീന്തിയെടുത്ത് അവന്റെ ചുണ്ടത്തു വെച്ചുകൊണ്ട് രണ്ടാമത്തെ അമ്മ അവനെ മടിയീലിരുത്തും. മൂന്നാമത്തവൾ അവനെ തട്ടിപ്പറിയ്ക്കും. “പോടി, എന്റെ ക്ളിമകന് കീച്ചി മാണ്ടാ. വീണച്ചക്കര

* എട്ടത്തിമാരുടെ കെട്ടിയവന്മാർ.

തരട്ടാ അപ്പക്കിളിയേ?”

അവൻ അവന്റെ ചുണ്ടിൽ ചക്കരപ്പാവു പുരട്ടിക്കൊടുക്കും. കുതിരക്കുഞ്ഞിനെപ്പോലെ ഇരിയ്ക്കുന്ന ആ ഇരിപ്പിൽ മധുരപ്രിയനായ അപ്പക്കിളി ഗർജ്ജിക്കും, “ഞാനും താതീ!”

നാലാമത്തെ അമ്മയുടെ മടിയിലിരുന്ന് ‘കുമനാടു’മ്പോഴാണ് നീലി മകനെ തന്റെ മടിയിലേയ്ക്കു വിളിയ്ക്കുക. പെററമ്മയല്ലേ, ഒരു പരുക്കൻ ചിരിയോടെ അപ്പക്കിളി നീലിയുടെ മടിയിലേയ്ക്കു ചായും.

ഇങ്ങിനെയാണ് ആ ശുകശീക്ഷണം നടന്നത്.

നാലു കെട്ടിയവന്മാരിൽ കേമൻ പല്ലശ്ശേനക്കാരനായ കുട്ടാപ്പുവായിരുന്നു. പല്ലശ്ശേനയിലെ മലഞ്ചെരുവുകളിൽ കൃഷി നടത്തുന്നവരായിരുന്നു അവന്റെ പൂർവ്വികന്മാർ. കൃഷിയില്ലാത്ത കാലങ്ങളിൽ അവർ നരികളെ കൂടുവെച്ചു പിടിച്ചു. അതു കാരണത്താലാണ് പെൺവഴിയ്ക്കു വന്നു താമസമുറപ്പിച്ച കുട്ടാപ്പുവിനെ വസാക്കുകാർ കുട്ടാപ്പുനരിയെന്നു വിളിച്ചത്.

കുട്ടാപ്പുനരിയുടെ വലിയ ചുവന്ന കണ്ണും തുറിച്ചു തൂങ്ങിയ ചുണ്ടും അപ്പക്കിളിയ്ക്കും കിട്ടിയിരുന്നു.

“ചെക്കൻ അയ്യാളിന്റെ കൂടത്തനെ കളിയ്ക്കും ചിറിയ്ക്കും കെടത്തും,” നീലി പറഞ്ഞു. “അതാണ് അയ്യാളിന്റെ പാഷ്* കൊണ്ടടക്കണ്.”

അപ്പക്കിളി വളർന്നു. കയ്യിനും കാലിനും ഒരു വെച്ചു. പക്ഷെ, അവൻ കുട്ടികളുടെ കൊച്ചുഭാഷയിൽ സംസാരിച്ചു. ക്രമേണ അമ്മമാരുടെയും ഭാഷ അതുതന്നെയായി. പത്താമത്തെ വയസ്സിൽ അവന്റെ വളർച്ച നിലച്ചു. ഉടലും തലയും മാത്രം വലുതാവാൻ തുടങ്ങി. കയ്യും കാലും മുരടിച്ചു. കുട്ടിയുടെ വളർച്ച ശരിയല്ലെന്നു പറയാൻ തുനിഞ്ഞവരോട് കുട്ടാപ്പുനരി വഴക്കിനു ചെന്നു. കോച്ചിയും നാച്ചിയും പാച്ചിയും കാളിയും പറഞ്ഞു, “നങ്ങളെ രാശകുമാരിയാണേ! പഞ്ചവരണക്കുളിയാണേ!” നീലി മാത്രം വേദനിച്ചു. അവളുടെ വേദനയിൽ പങ്കുചേരാൻ ആരുമുണ്ടായിരുന്നില്ല.

നീലിയുടെ വീട്ടിൽ ചെന്നതിന്റെ രണ്ടാം ദിവസം അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയിൽ ചായ കുടിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ഖാലിയാർ ഒരു ജിന്നിന്റെ കഥ പറയുകയായിരുന്നു.

“എന്നാണു്, അന്ത ഓട്ടുകമ്പിനിയില്ലവാ, അന്ത കോമൺ ടാക്കീശ് ഓട്ടുകമ്പിനി, ഒലവക്കോട്ട് പാലത്ത് ക്കട്ടെ. അതിന്റെ മിമ്പി ഒരൂ രാവ്ത്തരൂ ശർവത്ത് കട വെച്ചിരിക്കരത് പാത്ത്ട്ട്ണ്ടല്ലാ. അത്ത് ക് പടിഞ്ഞാറ്റത്തത്. എന്താ നാമ്പറയട്ടെ, കുപ്പിച്ചാ, ബിങ്ങ കണ്ടാ തെട്ടിച്ചത്താളയ്ക്കും. പ്ഷായി*ണ്ണ ശൊന്നാ സെരിയാന പ്ഷായി. പച്ചെ നമ്മണ്ടെ കയ്യി കെട് ക്കണ്ണു ഇബൻറീ. ഇബന്റെ മുത്തപ്പൻറീ കൂട് മ. നാനൊർ മന്തിരം ജപിച്ചു്ങ്ങാങ്ങ് ഒരൊററ ഉഴത്ത്. പൂ!”

ചായപ്പിടിയുടെ മൂലയിൽ നിന്ന് ഒരു ശബ്ദമുയർന്നു, “ഡാ കാലീ!”

* രൂപസാദൃശ്യം.
* പിശാച്.

“കാലീ!” കുട്ടാപ്പുനരി തുടർന്നു, “നീ ആരനെ വേണെങ്കി ഊതിയ്ക്കോ, നങ്ങളെ കുട്ടിനെ മാത്തീരം ഊതാമ്പരങ്ങാ! ഊതിയോ, നിയ്ക്കത് നല്ലതിനല്ല.”

ഈ ക്ഷോഭത്തിന്റെ സാരം ആർക്കും മനസ്സിലായില്ല. അന്നത്രയും കുട്ടാപ്പുനരി അതേ നിലയിൽ കഴിഞ്ഞു. പിറേന്നു നേരം പൂലർന്നപ്പോൾ പേടി പിടിച്ചു. ഖാലിയാരുടെ കയ്യാവശം ഷെയ്ഖിന്റെ പ്രേതമാണ്. ചെതലിയിൽ വിറകൊടിയ്ക്കാൻ ചെല്ലുമ്പോൾ പ്രേതം വന്നു പിടിച്ചെങ്കിലോ?

അയാൾ നീലിയോട് ഉപദേശം ചോദിച്ചു. നീലി മിണ്ടുന്നില്ല. പിണക്കമാണോ? ആത്മരക്ഷയ്ക്കായി കുട്ടാപ്പുനരി കുട്ടാടൻ പൂശാരിയെ സമീപിച്ചു.

വേഷത്താന്മാരുടെയും ഊട്ടുദൈവങ്ങളുടെയും നടുവിലിരുന്നുകൊണ്ട് കുട്ടാടൻ പ്രശ്നം വെച്ചു. ആ കാലമത്രയും തന്റെ ദൈവങ്ങളും രാവുത്തന്മാരുടെ ദൈവങ്ങളും തമ്മിൽ കലഹിയ്ക്കാതെ കഴിഞ്ഞുപോന്നതാണ്. ഹിന്ദുദൈവങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ശിവരാമൻനായർ മിയാൻ ഷെയ്ഖിനെതിരെ നടത്തിയ സമരങ്ങളിലൊന്നും തന്നെ താൻ പങ്കു ചേർന്നിട്ടില്ല. എന്തല്ല, വസാക്കിലാറും തന്നെ പങ്കുചേർന്നിട്ടില്ല.

“അത് വേണ്ടാ, നരിയേ,” പൂശാരി പറഞ്ഞു. “തെയ്വങ്ങ തമ്മി കടിപെണ്ണയാമ്പഷ്തില്ല.”*

കുട്ടാപ്പുനരി പണം നിട്ടി. ആടു വെട്ടി കളിയാട്ടു കഴിയ്ക്കാമെന്നു പറഞ്ഞു. ജീവനിൽ പിടിയ്ക്കുന്ന കാര്യമാണ്. പക്ഷെ, അതിലൊന്നും കുട്ടാടൻ പൂശാരി വീണില്ല.

അവിടെനിന്നു തിരിയ്ക്കുമ്പോൾ എന്തു ചെയ്യണമെന്ന് കുട്ടാപ്പുനരിയ്ക്ക് വെളിവാണായിരുന്നില്ല. അന്നുച്ചയ്ക്ക് ആടിന് തഴയൊടിയ്ക്കാൻ പോയപ്പോഴാണ് കാര്യത്തിന്റെ ദയങ്കരത മനസ്സിലാക്കിയത്. കുറിക്കാട്ടിൽ തനിച്ചു നിന്നുകൊണ്ട് തഴയൊടിയ്ക്കുകയാണ്. ചുറ്റും ഏകാന്തത. മരീചിക. അകലെ പൊടിഞ്ഞുപൊന്തിയ പാപ്പാത്തികൾ പോലും കുട്ടാപ്പുനരിയെ പേടിപ്പിച്ചു. സെയ്യദ് മിയാൻ ഷെയ്ഖിന്റെ പ്രേതവും ജിന്നുകളും ആ നൊച്ചിത്തഴപ്പുകളിൽ, നീലപ്പുകൾക്കു പിന്നിൽ, പിറിക്കിടക്കുന്നുണ്ടാവും. അല്ല, അവർ തന്നെ പിന്തുടരുകയാണ്. കുട്ടാപ്പുനരി വരമ്പത്തുകൂടെ പ്രാണനും കൊണ്ടു പാഞ്ഞു. വസാക്കിലേയ്ക്കല്ല, അന്ധമായൊരു പ്രേരണ അയാളെ കുമൻ കാവിനു നേർക്കാണ് പായിച്ചത്.

നന്നെ തളർന്നാണ് കുമൻകാവിലെത്തിയത്. തോട്ടുവക്കത്തെ കൈതപ്പൊന്തുകളുടെ മറവിൽ ഇത്തിരിനേരം ഇരുന്നു കനമയച്ചശേഷം അയാൾ എസെൻസുപീടികയിൽ കയറി. സ്വല്പം അകത്തു ചെന്നപ്പോൾ ക്ഷീണം തീർന്നു. എങ്കിലും അവിടെ നിന്നുകൂടാ. കുമൻകാവും ചെതലിയുടെ നിഴലിൽ കിടക്കുന്ന സ്ഥലമാണ്. കുട്ടാപ്പുനരി പാലക്കാട്ടേയ്ക്കു വെച്ചുടിച്ചു. സർക്കാർ നിരത്താണ്. ഇവിടെവെച്ചു പ്രേതം പിടിയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ അതൊന്നു കാണട്ടെ. ഒരു സംഘം കാളവണ്ടികൾ പാലക്കാട്ടേയ്ക്കു പോകുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അവയെച്ചേർന്ന് കുട്ടാപ്പുനരി നടന്നു. നാലു കണ്ണുകളെ കെട്ടാൻ ഒടിയന്മാർക്കോ പ്രേതങ്ങൾക്കോ കഴിയില്ല. വാടാ, മിയാൻ ഷെയ്ഖേ, ഉശിരുണ്ടെങ്കിൽ! അറിയാതെ ഒരു

*ദൈവങ്ങൾ തമ്മിൽ കടികൂടാൻ പാടില്ല.

വിനോദം കാളിയും നീലിയും ഖാലിയാരെ ശരണം പ്രാപിച്ചു. കൂട്ടാപ്പുനരി പെരുമ്പനിയും പനിച്ചു കിടപ്പാണ്. പുകച്ചുനിയ കണ്ണുകൾ നീലിയെ അടിച്ചു തഴുകി. ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു, “സെരി, പൊയ്ക്കോളി.”

നീലിനോടൊപ്പം പറയാൻ ഭാവിച്ചു. പക്ഷെ, അവിടെ മനുഷ്യമൃത്യുവിന് പഴുതില്ല. രാജാവിന്റെ പള്ളിയ്ക്കകത്തെ നിശ്ചലത പോലും അവളെ വിലക്കി. ഖാലിയാരുടെ കണ്ണുകൾ ഇപ്പോൾ പാതിയടഞ്ഞിരുന്നു.

കൈയുയർത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് അയാൾ പറഞ്ഞു, “പൊയ്ക്കോളി! ഞമ്മളെ ആലോസിയ്ക്കും. പൊയ്ക്കോളി!”

കാളിയും നീലിയും വീട്ടിലെത്തി. നീലിഅപ്പോഴും കരയുകയാണ്. അപരാധം ക്ഷമിച്ചെന്നോ ക്ഷമിച്ചില്ലെന്നോ ഖാലിയാരുടെ വാക്കിൽ നിന്ന് തെളിഞ്ഞിരുന്നില്ല. ഖാലിയാരുകൾ, പള്ളിക്കാട്ടിൽ ചുറ്റിപ്പറ്റി നടന്നു. മയ്യത്തുകളുടെ ചതുപ്പിൽ ചന്ദനത്തിരികൾ കുത്തിനിർത്തി. പുകയത്രയും ശ്വസിച്ചു തീർത്ത് അയാൾ പാടത്തേയ്ക്കിറങ്ങി. ഖാലിയാരെ ഒരു വട്ടം വെച്ചു. വരമ്പിൽ എത്തിയപ്പോൾ ഒരു ഖാലിയാർ അറിയിച്ചു. “കൂട്ടാപ്പുന്റെ പണി തീർന്നു, കാലിയാരേ...”

സ്വപ്നത്തിലെന്നപോലെ ഖാലിയാർ നീലിയുടെ വീടിനു നേരെ നടന്നു. ശവമെടുക്കാൻ ദേശക്കാർ കൂടിയിട്ടുണ്ട്. അയാൾ ഇല്ലിപ്പടിയിൽ നിന്നു. ഉടലത്രയും തകിലു കൊട്ടി വിറയ്ക്കവേ, ഷെയ്ഖ് തങ്ങളുടെ മൃതം മൂന്നുവട്ടം അയാളുരുവിട്ടു. പിന്നെ, അതിന്റെ ഫലമറിയാൻ കാത്തുനില്ക്കാതെ അവിടെ നിന്ന് ധൂതിവെച്ചു നടന്നു.

പിറേത്തെ മാസം ചൈത്രമായിരുന്നു. ഖാലിയാർ അപ്പുക്കിളിയ്ക്ക് കണ്ണിനൂതുകയും രക്ഷയടച്ചു കെട്ടുകയും ചെയ്തു. അപ്പുക്കിളിയെ പെറുട്ടി ഇരുപതു കൊല്ലമായിരുന്നു. നീലിയ്ക്കു വീണ്ടും സുഖമില്ലാതായി.

ഊതാൻ വന്ന ഖാലിയാരോട് അവൾ പറഞ്ഞു:

“കാലിയാരേ—”

“എന്നാ, എന്നാ ശങ്ങതി?”

നീലി മുഖം കുനിച്ചു. ഉലർന്നു കിടന്ന ചുണ്ടിലെ നനവിന്മേൽ വെയിലു തട്ടുന്നത് ഖാലിയാർ നോക്കി.

അവൾ പറഞ്ഞു, “എയ്ക്കി വയ്യ.”

ഖാലിയാർ ആലോചിച്ചു.

“ഉം, സെരി,” അയാൾ പറഞ്ഞു. “മരുന്നെഴുതാമോ?”

വാലിയോർ ചികിത്സിച്ചു. ചൈത്രം കഴിഞ്ഞു. മൂന്നു മാസം ചികിത്സ തുടർന്നു. അലസവും മധുരവുമായ ഒരാവലാതിയിൽ നിന്ന് നീലിയുടെ രോഗാവസ്ഥ ഒരാസന്നതയായി മാറി. നിസ്സഹായയായി അവൾ വിളിച്ചു, “കാലിയോരേ!—”

അങ്ങിനെ ഒരു രാത്രി വാലിയോർ ചെതലിയിൽ നിന്നുകൂറേ വേരുകൾ കൊണ്ടുവന്ന് നീലിയെ കലക്കിക്കൊടുത്തു...പാതിരായോടടുത്തു വേദന തുടങ്ങി. കൂടലുകൾ മുറിയ്ക്കാനുണ്ടാകാത്തു പോവുകയാണോ? ഒടുവിൽ നിയന്ത്രണമന്തം അവൾ ഉറക്കെ നിലവിളിച്ചു. പാനീസു വിളക്കുകൾ നീലിയുടെ വീടിനുമുന്നേൽ നീങ്ങി. നീലി നിലത്തുകിടന്നുരുളുകയാണ്. അവിടമാകെ ചോരകളും... കൂട്ടാപ്പുനരിയെ കഴിച്ചിട്ടതിന്റെ സമീപം നീലിയും നില്ക്കുന്നു.

അപ്പുകിളി നാലഞ്ചുദിവസം പണിക്കൻപൊട്ടിയീൽ കരഞ്ഞു കിടന്നു. രാത്രികാലങ്ങളിൽ മുനിയീരപ്പകളിലും പാലകളിലും കാലൻകോഴികൾ പറന്നെത്തി. അവ അവനോടു സംസാരിച്ചു. രാത്രി, മഴ പെയ്തപ്പോൾ, ചുളുക്കുന്ന കാനൽത്തുള്ളികൾ അവന്റെമേൽ വീണു.

പുലർച്ചയ്ക്കാണ് രവിയും. മാധവൻനായരും അപ്പുകിളിയെ തേടിപ്പിടിച്ചത്.

“ആവൂ, അപ്പേ, നെണക്ക് പനിയ്ക്കിണല്ലോഡാ!”

രവിയും തൊട്ടുമനോക്കി. പനിയ്ക്കുന്നൂണ്.

“അപ്പുകിളി എന്തിനാ ബടെ കെടന്നേ?” രവി ചോദിച്ചു.

അപ്പുകിളി ഉത്തരം പറഞ്ഞില്ല.

“ശരി. ഖകമേ, നീ എണ്ണിയ്ക്ക,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

അപ്പുകിളി എണ്ണിറു. മാധവേട്ടന്റെയും രവിയുടെയും കൈകളിൽ പിടിച്ചുതുങ്ങിക്കൊണ്ട് അവൻ ഖസാക്കിലേയ്ക്ക് തിരിച്ചു നടന്നു.

ഞാറുപുരയിലെത്തിയ ഉടനെ രവി കിളിയെ താഴുവാരത്തു പുതപ്പിച്ചു കിടത്തി. ചുടുകാപ്പി കുടിക്കാൻ കൊടുത്തു.

“രണ്ടനാസിൻ കൊട്കാം, എന്താ മാധവനായരേ?” രവി ചോദിച്ചു.

“മാഷ്ഷിന്റെ ഇഷ്ടം,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “എന്നോട് കേട്ടാ*, മരുന്നൊന്ന് വേണ്ടാന്ന് ഞാമ്പരയ്.”

രവി തെർമോമീറ്റർ വെളിച്ചത്തേയ്ക്കു പിടിച്ചു നോക്കി. നൂററിനാലു പനിയ്ക്കുന്നൂ. രവി കിളിയുടെ നെററി തലോടി.

“കിളിയേ!” രവി വിളിച്ചു.

കിളി കണ്ണു തുറന്നില്ല. തളർന്നൊന്നു ചിരിയ്ക്കുക മാത്രം ചെയ്തു.

“പിന്നെന്ത് ചെയ്യാനാ, മാധവനായരേ?” രവി ചോദിച്ചു.

“ഊതിയ്ക്കാ. കൂട്ടാടമ്പുശാരിനെക്കൊണ്ട്.”

“എന്തോ, എനിയ്ക്കറിഞ്ഞുടാ. നൂററിനാലാ പനി!”

അപ്പുകിളിയുടെ കൈപ്പടങ്ങൾ കൂട്ടിപ്പിടിച്ചു മാധവൻനായർ കട്ടിലിന്റെ ഒരറ്റത്തുനിന്നു.

* ഹിന്ദുക്കുളുടെ ശവധനം.

* എന്നോടു ചോദിച്ചാൽ.

“മാധവന്നായരേ,” രവി പറഞ്ഞു, “കൊഴണശ്ശേരില് ഒരു ഡോക്ടറില്ലേ? ഒന്ന് ചെന്ന് വല്ല മരുന്നും കൊണ്ട് വന്നെങ്കിലോ?”

“ഒന്നും വേണ്ടാ, മാഷ്ഷേ.”

“ചൊമതലയാ മാധവന്നായരേ. കിളിടേ ആളോളോട് ചെന്ന് പറയാ.”

“ആരുന്നോട് പോയ് പറയാനാ, മാഷ്ഷേ? ക്ളിയ്ക്കാരാ ഇനി ആളു്?”

അന്നേദിവസം ക്ലാസ്സുകഴിഞ്ഞ ഉടനെ, അലിയാരുടെ സൈക്കിൾ കടം മേടിച്ചു്, രവി കൊഴണശ്ശേരിയ്ക്ക് ചവിട്ടി. പകുതി വഴിയുരുട്ടണം. പിന്നെ വരമ്പുകളിലൂടെ, വണ്ടിത്താരകളിലൂടെ. കഷ്ടിച്ചു ചവിട്ടിപ്പോകാം.

മരുന്നുമായി തിരിച്ചെത്തുമ്പോൾ രാത്രിയായിരുന്നു. ഞാറുപുരയുടെ മുറുത്തു കുത്തുവിളക്കുകളെരിയുന്നതാണ് രവി കണ്ടത്. തെച്ചിമാല ചൂടി, ചന്ദനക്കല്ലിന്മേൽ അപ്പുക്കിളി ചുരം പടിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു. ഉടുക്കു കൊട്ടിക്കൊണ്ട് മാധവൻനായർ അടുത്തിരുന്നു.

കുട്ടാടൻ പൂശാരി ഉറഞ്ഞു വെട്ടി.

“നീലിയച്ചി വരുന്നപ്പോഴോടോ!” പൂശാരി ഉരുവിട്ടു. “നീലിയച്ചി ഇങ്ങതി ബടന് കണ്ടോ!”

സൈക്കിൾ തിണ്ണയിൽ ചാരി രവി മാധവൻനായരുടെ അടുത്തു ചെന്നു നിന്നു. തുടികൊട്ടുയർന്നു. കുത്തുവിളക്ക് ആന്തിക്കഞ്ഞി.

“നീലിയച്ചി കരയണ്ടാ,” കുട്ടാടൻ പിന്നെയും പറഞ്ഞു. “ഇയ്യെപൊട്ടൻ നങ്ങങ്ങ കുട്ടിയാണു. നങ്ങ അവന്റെ കൊററു മൊടക്കുലാ. നീലിയച്ചി ഇങ്ങതി ന്കരത്. പുഗീൻ! പോയ് കൂട് പറിൻ!”

കുട്ടാടൻ പൂശാരിയുടെ കണ്ണുകൾ കനച്ചു. ഒരു പിടി തിരുന്നൂറുവാരി ഊക്കോടെ അപ്പുക്കിളിയുടെ നേർക്കെറിഞ്ഞു.

“ഹോ!” പൂശാരി അട്ടഹസിച്ചു.

അപ്പുക്കിളി മലർന്നടിച്ചു വീണിരുന്നു. വാളു് നിലത്തിട്ടു് കുട്ടാടൻ പൂശാരി ചോടുകൾ വെച്ചു. തുടികൊട്ടിന്റെ സ്പ്രായി മാറി പ്രസാദപൂർണ്ണമായി. മഞ്ഞയപ്പൊടിയും കരിയും കൊണ്ടെഴുതിയ കളത്തിൽ കുട്ടാടൻ പൂശാരി ഇത്തിരി നേരം നൃത്തംചവിട്ടി. പിന്നെ, പൊടുന്നനെ വാളു പെറുക്കിയെടുത്തു് ദൈവപ്പുരയിലേയ്ക്ക് തിരിഞ്ഞു നടന്നു.

ആളുകൾ പിരിഞ്ഞുപോയി. രവിയും മാധവൻനായരും കൂടി അപ്പുക്കിളിയെ താങ്ങിയെടുത്തു് താഴുവാരത്തു കിടത്തി. രവി തൊട്ടുനോക്കി. പന്നിയിറങ്ങിയിരുന്നു: മരുന്നുകുപ്പി ജനാലപ്പടിയിലിരുന്നു.

“കിളിടെ വീട്ടു് കാരോട് പറഞ്ഞോ, മാധവന്നായരേ?”

“പറഞ്ഞു.”

“ആരും വന്നില്ലേ?”

“ഇല്ല.”

പിന്നെയുമെന്തോ ഓർത്തുകൊണ്ട് മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “പാവം, ആ നീലി ഈ പൊട്ടനെച്ചെല്ലി ഒര്പാട് കേതിച്ചതാണ്, മാഷ്ഷേ. ആ പാശം ഇതോണ്ടൊന്നും മുറിയല്ല. അവളു് ഇന്നിം വരും.”

പുറത്തു്. രാത്രിയുടെ തുറവുകളിലെവിടെയോ, ഖേദം തീരാഞ്ഞിട്ടു് നീലി തിരിഞ്ഞുനിന്നു. അപ്പുക്കിളിയുടെ കൈയും കാലും ചൊട്ട പിടിച്ചു. ഉറക്കത്തിൽ അവനെന്തോ പറഞ്ഞു.

കൂട്ടാപ്പുവിന്റെയും നീലിയുടെയും തിരോധാനന്തോടെ ആ വീട്ടിൽ ഒന്നിനും അർത്ഥമില്ലാതായി. കാളിയെയും പാച്ചിയുടെ കെട്ടിയവനെയും ഒരു ദിവസം കാണാതായി. രണ്ടുമാസം കഴിഞ്ഞു് പൊള്ളാച്ചിമുതലിൽ നിന്നു മടങ്ങുന്ന രാമച്ചാർ മീനാക്ഷിപുരത്തിനു സമീപം അവരെ കണ്ടുവെന്നു പറഞ്ഞു. പാച്ചി പിന്നെ വസാക്കിലിരുന്നില്ല. കൊട്ടേക്കാടൻമലകളിൽ പാറ പൊളിയ്ക്കുന്നുണ്ടു്. പുനപ്പാറയിലെ അണക്കെട്ടിനുവേണ്ടിയാണു്. ക്വാറികളിൽ ആർക്കുവേണെങ്കിലും പണിയുണ്ടു്. പാച്ചിയും അങ്ങോട്ടു ചെന്നു. പിറേതെത്ത ആഴ്ച നാച്ചിയും പുനപ്പാറയിലേയ്ക്കു പോവാൻ തീർച്ചയാക്കി. അവളുടെ കെട്ടിയവൻ അരുതെന്നു പറഞ്ഞു. അവൾ നിന്നില്ല. ഏട്ടത്തിയും അനുജത്തിയും പാറ പൊളിയ്ക്കുന്നതിൽ പെട്ടുവെന്നു് ആളുകൾ പറഞ്ഞു. അല്ല, മലമ്പുഴയിൽ ചായക്കട വച്ചിരുന്ന ഒരു ചേട്ടനോടു കൂട്ടുകൂടി രണ്ടുപേരും തെക്കോട്ടു പോയെന്നും ശ്രുതിയുണ്ടായിരുന്നു. ആ വീടു പിന്നെയും ദ്രവിക്കാൻ തുടങ്ങി. കോച്ചിയ്ക്കു ചോരവാർച്ചു പിടിപെട്ടു. നിലയ്ക്കാതായി. കെട്ടിയവന്മാർ അവളെ പാലക്കാട്ടാസ്പ്രതിയിൽ കൊണ്ടുചെന്നാക്കി. കോച്ചിയും പിന്നെ മടങ്ങുകയുണ്ടായില്ല. രണ്ടാണുങ്ങൾ മാത്രമവശേഷിച്ചു ആ വീട്ടിൽ വാക്കേറുന്നതു്, അടി വിഴുന്നതു്, ഒന്നുംതന്നെ അപ്പുക്കിളിയറിഞ്ഞില്ല. അവൻ ചിലപ്പോൾ മാത്രം അവിടെക്കേറി. അല്ലെങ്കിൽ വീടിന്റെ തൊടികയിലെ പഴയ കാവച്ചാളയിൽ കിടന്നുറങ്ങി...അവസാനം, പഞ്ചഭൂതങ്ങളഴിയുന്നപോലെ, പെൺവഴിയ്ക്കുവന്നു താമസമാക്കിയ കെട്ടിയവരിൽ ശേഷിച്ചവരും അവരവരുടെ നാടുകളിലേയ്ക്കു തിരിച്ചുപോയി.

പലരും അപ്പുക്കിളിയ്ക്കു ചോറു കൊടുത്തു. അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയിൽ കേറിക്കഴിഞ്ഞാൽ അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക ചോദിയ്ക്കും, “എന്നാ വേണം, ക്ളിയോ?”

“കതലമുതുകു്.”

കടലമുറുക്കു കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ ചായ. അല്ലെങ്കിൽ നിലവിളി.

“ചായ മട്ടുമാ?” അലിയാർ പറയും. “ഉശിരൂ* വേണേണി കൊടു്കാതാ നിയ്ക്കി ഞമ്മളു്!”

ചായയും കുടിച്ച് മൈമൂനയുടെ മാററപ്പിടികയിലേയ്ക്കാണ് നടക്കുക.

“ബീതി താതി, അച്യേ.”

“പോയി കുററി പെറു്കെടാ, പന്നി!” അവൾ പറയും.

അതു കേട്ടാൽ പിന്നെയും കരച്ചിലായി. പിന്നെ മാധവൻനായരാണ് സമാധാനിപ്പിയ്ക്കുക.

* ജീവൻ

അഞ്ചമ്മമാരുടെയും നാലപ്പന്മാരുടെയുമായ ആ കുടില്പുതുമഴയ്ക്ക് ഇടിഞ്ഞുവീണു. അതോടെ അപ്പുകിളി മാധവൻനായരുടെ തൂണൽ പീടികയിലേയ്ക്ക് താമസം മാറി. കുറേക്കാലം മുൻപ് തന്റെ അമ്മ മരിച്ചതിൽ പിന്നെ തൂണൽപ്പീടികയും വീടുമായ ആ കൊച്ചുപുരയിൽ മാധവൻനായർ തനിച്ചു താമസമാണ്. അതിഥിയോ അന്നാഥനോ ആയല്ല അപ്പുകിളി അവിടെ വന്നത്. മാധവൻനായരുടെ പീടികയിൽ ഒരു ജമുക്കാളം കണ്ട കിളി താമസം മാറിയ ആദ്യരാത്രിയിൽത്തന്നെ പറഞ്ഞു, 'തൊത്തി കെത്തിത്താതാ, മാതവേത്തോ.*' പീടികമുറഞ്ഞ പുളികൊമ്പിൽ മാധവൻനായർ ജമുക്കാളം മടക്കിത്തൊട്ടിലുകെട്ടി. അപ്പൻകാളയെ കിടത്തിയുറക്കാൻപോന്ന തൊട്ടിലായിരുന്നു. അതിൽ, കാല്പടങ്ങൾ പുറത്തേയ്ക്കിട്ട്, അപ്പുകിളി കിടന്നുറക്കുമായി.

ആ തൊട്ടിലിലേയ്ക്കു നോക്കുമ്പോൾ മാധവൻനായർക്കു ചിലപ്പോൾ ഓർമ്മകളുണർന്നു. താണു പടർന്ന കൊയ്യാമരത്തിന്റെ കൊമ്പിന്മേൽ വാഴച്ചുറ്റുകൊണ്ട് തൊട്ടിലുകെട്ടിയത്, തൊട്ടിലിൽ കല്ലിനെ കിടത്തിയുറക്കി ശിവരാമൻനായരുടെ മകൾ കല്യാണിക്കുട്ടിയും താനും അമ്മയുമുചുറ്റുമായി കളിച്ചത്. അതൊക്കെ ഏന്നായിരുന്നു?

ഒരു രാത്രി തൊട്ടില് കിറി.

"ഹൗ വകമേ," പീറേന്ന് മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു, "ദെങ്ങനെ പൊളിഞ്ഞോ, അപ്പേ? ഇങ്ങനെ വരാൻ ഞായം പോരാലോ."

"വട രാസുതി ത്ത്ത്യാക്കും," അലിയാർ പറഞ്ഞു.

"ഹൗ, മാപ്പേ, നിയങ്ങനെ പറയാതേ. ഇന്നലെ രാത്രി ബുദ്ധി കുല്പ്പിട്ട് ഞാക്. അല്ലെങ്കി ഇത് പൊളിയാൻ ഞായം പോരാ."

ആ ജമുക്കാളം അവസാനത്തെ കയ്യിരിപ്പായിരുന്നു. ഇനിയെന്തു വേണമെന്നോർത്തുകൊണ്ട് മാധവൻനായർ നിന്നു. അവസാനം ഒരു പോംവഴി തോന്നി.

"പച്ചപ്പനത്തേതേ," മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു. "ചേക്കയിരിയ്ക്കാൻ നിനയ്ക്കി സമ്മതം തന്നേയാ?"

കിളി സമ്മതം മൂളി.

"എന്നാല് നിയെന്റെ കൂടെ വാ."

കിളിയെയും കൂട്ടി മാധവൻനായർ സ്കൂളിലേയ്ക്കു ചെന്നു. ഞായറാഴ്ചയാണ്. മുറുത്തെ പുളിത്തണലിൽ ചാറുകസേലയിട്ടു രവി കിടന്നു.

"മാഷ്ഷേ," മാധവൻനായർ പടിയ്ക്കണേ വീളിച്ചു ചോദിച്ചു, "ചേക്കയിരിയ്ക്കാൻ എടം തരുവോ?"

"എന്തു പറി?"

മാധവൻനായർ തൊട്ടിലിന്റെ കാര്യം പറഞ്ഞു. ഇന്നലെ രാത്രി ദുരികുലുക്കമുണ്ടായിരുന്നു. അതിൽ ജമുക്കാളം കിറിപ്പൊളിഞ്ഞു. ഇനി തൊട്ടിലു

* തൊട്ടി കെട്ടിത്താടാ മാധവേട്ടോ.

കെട്ടാൻ ഒന്നുമില്ല. പീടികമുറിയ്ക്കുകയോ സ്പ്രിംഗ് വെക്കുകയോ പോരാ. മാസ്റ്റർമാരുടെ കൂടെയാണെങ്കിൽ തൊട്ടിലിന്റെ ആവശ്യമില്ലെന്ന് കിളിയെക്കൊണ്ടു സമ്മതിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഞാനുപുരയിൽ ചേക്കയിരിയ്ക്കാൻ ഇടം തരൂമോ?

“മാധവനായരേ,” രവി പറഞ്ഞു, “രാത്രി ബെട തനിച്ചിരിയ്ക്കുമ്പോഴൊന്നു എന്തെങ്കിലും കാര്യം പറയാമോ?”

“അമ്മേ, ബഹുവരി! ഞങ്ങളെ യാതൊന്നും ചെല്ലാതെ, മാഷ്ഷേ.”

“എന്തോ, നിങ്ങളുടെ ഒരപ്പ്.”

ഞാനുപുരയിൽ ഒരു വലിയ മുറിയും ഒരു ചെറിയ മുറിയും രണ്ടിനും ചേരെ ഒരിടത്തായി താഴ്വാരവുമുണ്ട്.

“എന്റെ വേണച്ചാലും ചേക്കയിരിയ്ക്കാ,” രവി പറഞ്ഞു.

“മേഷ്സേട്ടേ നന്നെന്ന് പണ്ടുസാരയ്ക്ക് പാലും പായസം ഗുളങ്ങളും തരും. കട്ടോ, ചാതിയേ,” മാധവൻനായർ കിളിയെ ധൈര്യപ്പെടുത്തി.

മൈതൂനയുടെ പീടികയിൽ ചെന്ന് രവി ഒരു പലം ബിസ്കറു വാങ്ങിക്കൊണ്ടുവന്നു. കിളി തെളിഞ്ഞു. ബിസ്കറു തീർന്നപ്പോൾ കിളി പറഞ്ഞു, “തായേ!” രവി സ്കറു കത്തിച്ചു വെള്ളം തിളയ്ക്കാൻ വെച്ചു. തവിട്ടുനിറത്തിലുള്ള പൊടി വെള്ളത്തിൽ കലക്കുന്നത് തെല്ലു സംശയത്തോടെ കിളി നോക്കി. ഒരു ഗ്ലാസ്സു കൊക്കെ കൂടിയ്ക്കാൻ കൊടുത്തിട്ടു രവി ചോദിച്ചു, “ഈ ചായ കിളിയ്ക്ക് ഷ്ഷായോ?”

വൈകുന്നേരം സുഖവിവരമന്വേഷിയ്ക്കാൻ മാധവൻനായർ വീണ്ടുമവിടെ കേറി.

“വിദ്യ അഭ്യസിയ്ക്കണം, മാധവനായരേ,” രവി അറിയിച്ചു.

ബോർഡിലും നിലത്തും ചുമരിലും വാതിലിലുമൊക്കെ കളർച്ചോക്കുകൊണ്ടു വലിയ ‘ഓ’കാരങ്ങൾ എഴുതിവെച്ചിരുന്നു.

“ഖകമേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “നിയ്ക്കുന്നൊരുവന്റെ മാനം രക്ഷിച്ചു...കിളിയ്ക്ക് പിന്തിയ്ക്കേണ്ടോ ഇല്ലോ? നിങ്ങളെന്ന പറയീ, മാഷ്ഷേ. പത്തുകൊല്ലം നൂമ്പേഞാൻ പടിപ്പിച്ചുകൊടുത്തതാണിതരക്ഷരം. ഇപ്പോൾ മരിക്കാൻ എഴുതിലേ പുത്തിശാലി!”

“നേരോ!” രവി പറഞ്ഞു.

മാധവൻനായർ ചാറുകസേലയിലേയ്ക്ക് കേറിക്കിടന്നു. ചുമരിൽ കുത്തിനിർത്തിയ തലയിണയിൽ ചാരി ബെഞ്ചിൽ കാലു നീട്ടി രവിയുമിരുന്നു. പച്ചയും നീലയും ചുവപ്പുമായി ‘ഓ’കാരങ്ങൾ അവിടമാസകലം വിതറിക്കിടന്നു.

“ഒരക്ഷരം പടിച്ചാ മതി,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

“നേരോ,” രവി പറഞ്ഞു. രവി നേരമ്പോക്കു പറയുകയായിരുന്നില്ല.

“നേരമ്പോക്കല്ല ഞാനും പറഞ്ഞത്,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “നൊമ്പടെ ഗുരുപുത്രൻ പറഞ്ഞത് തന്നെ, മാഷ്ഷേ...”

കുറച്ചുകാലം മുൻ മണ്ണുരിനടുത്ത് ഒരു കടച്ചിക്കൊല്ലന്മാർ* കണ്ണു കാണാതെയായി. നിരക്ഷരനായ കടച്ചിക്കൊല്ലൻ വേദങ്ങളെക്കുറിച്ചും ശാസ്ത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചും സംസാരിച്ചു തുടങ്ങി. ഒരു ചാണക്കല്ലിന്റെ ശബ്ദം

* പീഠാങ്കുരയിലുണ്ടാകുന്ന കൊല്ലൻ.

ചെകിടോർത്തുകൊണ്ട് അയാൾ തിണ്ണയിലിരിയ്ക്കും. ആളുകൾ അയാളുടെ മുമ്പിൽ തൊഴുതുനിന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വഴി കാണിച്ചുതരുക, അവർ പറഞ്ഞു. അവരുടെ കണ്ണുകൾ കളഞ്ഞിട്ടു തിരിച്ചുവരാൻ അയാളവരോടു പറഞ്ഞു...

കരിമ്പനകളുടെ ചക്രവാളത്തിൽ സന്ധ്യ കറുത്തുതുടങ്ങിയിരുന്നു. പച്ചക്കിളികൾ കൂട്ടം ചേർന്നു പറന്നുപോവുന്നതും നോക്കി അപ്പുക്കിളി പടിയ്ക്കൽ നിന്നു.

“ഈ കീളിയ്ക്ക് എന്തും അന്തിയാണ്, മാഷ്ഷേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “എന്നാലോ, കൂടാട്ട് പററുമില്ല.”

“ആരും കൂട് പററാറില്ല, മാധവന്നായരേ.”

“നേരാ, മാഷ്ഷേ.”

അപ്പോഴും അസ്മതമയത്തിലൂടെ, പനത്തകളുടെ ധനുസ്സുകൾ പറന്നകന്നുകൊണ്ടിരുന്നു.

അ കൊല്ലമങ്ങിനെ കടന്നുപോയി...

വേനലിനു സ്കൂളു പൂട്ടി തുറന്നു.

പുതുമഴ കഴിഞ്ഞു. ഞാനുവേല കഴിഞ്ഞു. കുട്ടികൾ ഇരുപത്തിയഞ്ചേയുള്ളു.

“ഇതാരം മൊടക്കിട്ടല്ല,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

“മനസ്സിലായി,” രവി പറഞ്ഞു. “പക്ഷെ, ഇക്കൊല്ലം പുത്യേ ഇൻസ് പെക്ടറാ, മാധവനായരേ. എന്താ പറിയുന്ന് നിശ്ചല്ല.”

“പുട്ടിയ്ക്കോ?”

“ആവോ!”

“മൊടങ്ങിപ്പോയ പിള്ളർന്റെ പേരെക്കെ എഴുതിവെയ്ക്കി, മാഷ്. അപ്പള്ളോ?”

“അതിനല്ലേ ഇൻസ് പെക്ടർ? കള്ള ഹാജരാണോ അല്യോന്ന് പരിശോധിയ്ക്കും.”

മാധവൻനായർ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. ഇത്തിരികഴിഞ്ഞ് രവി പറഞ്ഞു, “അതോർത്ത് വെഷമിച്ചിട്ട് കാര്യല്ല.”

ഓണപ്പൂട്ടലു കഴിഞ്ഞതിന്റെ രണ്ടാമഴ്ച ഇൻസ് പെക്ടർ വന്നു. ഖസാക്കുകാർ പതിവുപോലെ കാണാൻ കാത്തിരുന്നു. ഇത്തവണയും ഇൻസ് പെക്ടറുടെ വരവു പ്രമാണിച്ച് തോരണം തൂക്കണോ എന്ന് ശിവരാമൻ നായർ അന്വേഷിച്ചു. പക്ഷെ, അവർക്കെല്ലാം നിരാശയായി. ചെവിവെച്ചു പോത്തിൻ തോൽ ചെരിപ്പിട്ട്, ചുമലു തുന്നി നിർത്തിയ ചീട്ടിക്കോട്ടിട്ട്, താടി വടിച്ചിട്ടില്ലാത്ത മുഖത്ത് വെള്ളിക്കുറുനീരോമങ്ങളുമായി ഇൻസ് പെക്ടർ ഖസാക്കിലെത്തി.

“അന്ത വില്ല വെച്ച ശിപായെ പാർ,” അലിയാർ മുത്തുപണ്ടാരത്തോടു പറഞ്ഞു. “അവനിയ്ക്കിരിക്കെ ഫൗറീർക്കാ ഇസ്പേററക്ട്?”

“മേഷ്ടർ മുത്ത് ഇസ്പേററാനതാക്. എലവ്,” മുത്തുപണ്ടാരം പറഞ്ഞു.

“ഉടുമ്പിനോടെ സത്തിയംപോലവാ?”

“അപ്പ്ടിതാ, ഘ്.”

“ഇന്ത കാലത്തിലെ നടക്കറ പെരട്ട്,” മൂലയിലിരുന്ന അള്ളാപ്പിച്ചാ മൊല്ലാക്ക തന്നോടു തന്നെ പറഞ്ഞു.

അവിടെ പെട്ടെന്നൊരു മുകുത വീണു.

അവസാനം ആരോ ചോദിയ്ക്കാൻ മുതിർന്നു, “മൊല്ലാക്ക ഇസ്‌പേഹററിനെ കാണാനോണില്ലേ?”

“ഇല്ല.”

ആരുമൊന്നും പറയാതായി. ആ നിശ്ശബ്ദതയുടെ നടുവിൽ ഖസാക്കിന്റെ പുരോഹിതൻ ഇരുന്നു... സ്കൂളിലെ മസാൽജിപ്പണി ഏറെതിൽപ്പിന്നെ ശബളം പഠാനല്ലാതെ മൊല്ലാക്ക അവിടെ ചെന്നിട്ടില്ല. ആബിദയുണ്ടായിരുന്നപ്പോൾ രവി അതിനെക്കുറിച്ച് ഓർക്കാതിരിയ്ക്കാൻ ശീലിച്ചതായിരുന്നു. പക്ഷെ, ഇപ്പോൾ പരിസരം വെടിപ്പാക്കാൻ ആരെങ്കിലും വരണമെന്ന് രവി നിർബ്ബന്ധിച്ചു. ഓത്തുപള്ളിയിൽ നിന്ന് നിത്യവും ഒരു കുട്ടിവീതം ഊഴമിട്ട് ഞാനുപുരയടിച്ചുവാരാനെത്തി. അവരിൽ പലരും സ്കൂളിലും പഠിയ്ക്കുന്നവരായിരുന്നു. ഈ ഏർപ്പാട് ഒട്ടും ചൊവ്വായിരുന്നില്ല. ഓരോ മാസവും രവി നിരിയ്ക്കും അടുത്ത മാസം മൊല്ലാക്കയെ നിഷ്കർഷിക്കാമെന്ന്. അങ്ങിനെയാണ് അതൊക്കെ പതിവായിത്തീർന്നത്. പക്ഷെ, അന്നെങ്കിലും മൊല്ലാക്ക വരുമെന്ന് രവി കരുതിയതായിരുന്നു. ഇൻസ്‌പെക്ടറെങ്ങാനും ചോദിച്ചാൽ മസാൽജി മുഖം കാണിയ്ക്കേണ്ടതുണ്ട്.

കാൽപടങ്ങൾ തമ്മിലുരസി പൊടിതട്ടി കാലുകൾ കസേരയിലേയ്ക്ക് കേറി വെച്ച് ഇൻസ്‌പെക്ടർ ഇരുന്നു. താടി വടിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ആ മുഖവും അഴിവിന്റെ ഗന്ധവും രവി പിന്നീട് പലവുരു ഓർക്കുകയുണ്ടായി.

“മാഷേ, ഇരിയ്ക്കൂ,” ഇൻസ്‌പെക്ടർ പറഞ്ഞു. പിന്നെ, നെറിയീൽ നിന്ന് വിയർപ്പ് തുടച്ച് കളഞ്ഞ്, “നല്ല തലവേദന.”

“രോസുപ്രോ കഴിച്ചെങ്കിലോ?” രവി ചോദിച്ചു.

“വേണ്ട.”

“എന്നാൽ ഇത്തിരി വിശ്രമിയ്ക്കാ. ഇതിന്റെ പിന്നിലെ താഴ്‌വാരത്തിൽ കട്ടിലുണ്ട്.”

“ഈ വെയ്‌ലത്ത് നടന്നത് സാരല്ല. ഞാൻ ബടെ ഇരുന്നോളാ.”

രജിസ്റ്ററും രേഖകളും രവി മേശപ്പുറത്തു നിരത്തിയിരുന്നു.

“അതൊക്കെ അവടെ അടുകിവെച്ചോളൂ.” ഇൻസ്‌പെക്ടർ പറഞ്ഞു.

“പിന്നെ ഒപ്പിടാം, പൂവുമ്പഴ്.”

ഇനിയെന്തെന്നോർത്തുകൊണ്ട് രവി നില്പ്ക്കുമ്പോൾ ഇൻസ്‌പെക്ടർ പറഞ്ഞു, “ക്ലാസ് വിട്ടോളൂ, മാഷേ.”

ശിപായി ഒരു പിൻബെഞ്ചിലും രവി ഒരു സ്കൂളിലുമിരുന്നു. കുട്ടികൾ പിരിഞ്ഞുപോകാൻ കൂട്ടാക്കാതെ സ്കൂളിന്റെ പരിസരങ്ങളിൽ പതുങ്ങി നിന്നു. ഞാനു പുരയുടെ ഉടമയെന്ന നിലയിൽ തേവാരത്തു ശിവരാമൻനായർ സ്കൂളിന്റെ മുമ്പിലെ ചവിട്ടടിപ്പാതയിലൂടെ രണ്ടു ചാൽ നടന്നു. ഖസാക്കിനു വെളിയിലെ പറച്ചേരിയിലാകട്ടെ, കൈകുത്തുകാർ വന്നെന്നാണ് ആളുകൾ

ധരിച്ചത്. പറയരുടെ കുട്ടികൾ വയ്ക്കോൽ കുണ്ടുകളുടെ പിന്നിൽ ഓടിയൊളിച്ചു. “നല്ല ദാഹം.” ഇൻസ്പെക്ടർ പറഞ്ഞു. മൂലയിലെ കലം രവി ശിപായിയ്ക്കു കാണിച്ചു കൊടുത്തു. വെള്ളം ഗ്ലാസ്സിൽ നിറച്ചു മേശപ്പുറത്തു കൊണ്ടുവന്നു വെയ്ക്കുമ്പോൾ ശിപായി മാസ്റ്ററെ തറഞ്ഞൊന്നു നോക്കി. ഇൻസ്പെക്ടർ വെള്ളം കുടിച്ചില്ല. അലസമായി സ്കൂളിന്റെ പൊതു വിവരങ്ങളന്വേഷിച്ചുകൊണ്ട് അവിടെയിരുന്നു.

കുട്ടികൾ പിരിഞ്ഞുപോകാൻ തുടങ്ങി.
 “എവട്യാ മാഷുടെ നാട്?” ഇൻസ്പെക്ടർ ചോദിച്ചു.
 “ഏ?”

വെള്ളി നിറത്തിലുള്ള കുറുനിരോമങ്ങളിൽ വെയിലേറു വീണു—
 “മോൻ എന്തെ താങ്ങിയിരുത്തൂ.” രവി ഓർത്തുപോയി.

അച്ഛൻ തന്റെ മാനിൽ ചാരി ഇരിയ്ക്കുന്നു. ജനാലയിലേയ്ക്കു പടർന്ന മുല്ലയിലൂടെ കാറു് അകത്തേയ്ക്കു വീശുന്നു.

“വേദനേണ്ടോ?” നിരർത്ഥമായി ചോദിച്ചു പോവുകയാണ്.
 “വയ്യ.”

“അച്ഛൻ താടി വടിച്ചിലു, വ്യാ?”

ചുള്ളി വീണ മുഖത്തെ വെള്ള നിറമുള്ള കുറുനി രോമങ്ങളിൽ അയാൾ വെറുതെ തടവുകയാണ്—

“എവട്യാ നാട്, ന്?” ഇൻസ്പെക്ടർ ചോദിച്ചു.
 “ഓ—പട്ടാമ്പി.”

രവി എണീറു ചെയ്ത് കലവറപ്പെട്ടി തുറന്നു നാലു മധുരനാരങ്ങ പുറത്തെടുത്തു.

“കഴിയ്ക്കണം സേർ, ദാഹത്തിനു നല്ലതാ.”

ഇൻസ്പെക്ടർ നാരങ്ങയിൽ ശ്രദ്ധയുത്രയും ചെയ്യുന്നതി. തിന്നു തീർന്നപ്പോൾ, അല്ലികളിൽ നിന്ന് നുള്ളിയെടുത്ത നാരും കുരുവുമൊക്കെ പെറുക്കി നാരങ്ങത്തൊലിയിൽ മടക്കി സൂക്ഷിച്ചു.

“ട്രെയിനിങ് കഴിച്ചിട്ട്ണ്ടോ? ഇൻസ്പെക്ടർ ചോദിച്ചു.
 “ലു.”

“അതെന്താ? സാധിയ്ക്കും ച്ചാ നല്ലതാ. പ്രൈമറിക്കാർക്ക് ഒരുവിധം നല്ല സ്കെയ്ലാ പ്ലോ.”

“അല്ല, അതോണ്ടല്ല.”

“അല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ കോളജിൽ പോണം. ശ്ലീകാലം പിടിയ്ക്കും. ചെലവ്.”

“കോളജൊക്കെ കഴിഞ്ഞു.”

“ആഹാ? ഇൻററാ?”

“ഓണേഴ്സ് പരീക്ഷയ്ക്ക് പോവാഞ്ഞതാ.”

കുറേനേരം രണ്ടു പേരും ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“വല്ലതും കഴിയ്ക്കേണ്ടോ?” രവി ചോദിച്ചു.

“ഉം.”

രവിമൂന്നു ഗ്ലാസ്സുകളിൽ കൊക്കോ കലക്കിമേശപ്പുറത്തു വെച്ചു. പതമുള്ള

കെയ്ക്കിന്റെ കഷ്ണങ്ങൾ പിഞ്ഞാണത്തിൽ നിരത്തി. പുരീകങ്ങളുയർത്തി, ഏകാഗതയോടെ ഇൻസ്പെക്ടർ തിന്നാൻ തുടങ്ങി. കെയ്ക്കിന്റെ കഷ്ണങ്ങൾ എടുത്തുകൊണ്ടുപോയി ചുമരോരം തിരിഞ്ഞുനിന്ന് ശിപായിയും തിന്നു. ദക്ഷണത്തിന്റെ ചെറുപൊട്ടുകൾ ഇൻസ്പെക്ടറുടെ ചിട്ടിക്കുപ്പായത്തിൽ അങ്ങിങ്ങ് ചിതറിവിടുന്നു.

“മാഷ് ഏത് കോളേജിലാ പഠിച്ചത്?”

“താംബരത്ത്.”

“ക്യൂസ്ത്യൻ കേളേജിലോ?”

“അതെ—”

അവിടെ മുറുകാടുകളുണ്ടായിരുന്നു. കോളേജിന്റെ മേൽപ്പുറ ചുവന്നതായിരുന്നു. മുറുകാടുകളിൽ മുയലും കൂരാനുമുണ്ടായിരുന്നു. നന്നുത്ത പുല്ലുകൾ കാശ്മീരങ്ങൾ വിടർത്തിയ തുറസ്സുകളായിരുന്നു. അവിടെ പത്മയും താനുമിരുന്ന് സന്ധ്യയുടെ നക്ഷത്രങ്ങളെണ്ണാറുണ്ടായിരുന്നു—

“ഓണേഴ്സ്, അല്ലേ?”

“അതെ.”

“എന്തോണേഴ്സാ?”

“ഫിസിക്സ്....”

ലബോറട്ടറിയുടെ മണമോർമ്മവരുന്നു. നോസിലുകളിൽ നിന്നയഞ്ഞ ഗ്യാസിന്റെ മദഗന്ധം. യൂണിവേഴ്സിറ്റി ലൈബ്രറി. നീണ്ടു നീണ്ട വായനയുടെ ദിവസങ്ങൾ. ആസ്ത്രോ ഫിസിക്സ്. ഉപനിഷത്തുകൾ. പുറത്തെ സന്ധ്യകടലോരം—

“മാഷ്ക്ക് അച്ഛൻ ചന്ദ്രമേണ്ടോ?”

“അമ്മ മരിച്ചുപോയി. അച്ഛൻണ്ട്.”

“അച്ഛൻ ജോലിലാ?”

“എസ്റ്റേറ്റിൽ ഡോക്ടറായിരുന്നൂ. ഇപ്പോ പിരിഞ്ഞെട്ക്കാ, നല്ല സുഖമാണായിട്ട് കൊറച്ചായി.”

“റസ്റ്റാൻജമ്മാർ ണോ?”

“തനിച്ചാണ് വേണച്ചാ പറയാ. ചിറമ്മേല്പുള്ള രണ്ടനിയത്തിമാർണ്ട്. രണ്ടാളും പഠിക്കൂ. അമേരിയ്ക്കേല്പ്—”

സുമയും രമയും പഴയ ചരയാപടങ്ങളെ അനുസ്മരിപ്പിച്ചു. താളുകൾക്കിടയിൽ എട്ടുകാലികൾ അമർന്നു ചത്ത ഉണങ്ങിപ്പറന്നിന്ന പഴയ ആൽബത്തിൽ നിന്ന് അവരുടെ ചിത്രങ്ങൾ എത്തിനോക്കി. ചിത്രങ്ങളുടെ ഓരങ്ങൾ വെള്ളിമീനുകൾ അരുമ്പിപ്പോയിരുന്നു—

“എനിയ്ക്കൊരു മോളുണ്ടാർന്നു,” ഇൻസ്പെക്ടർ പറഞ്ഞു. വികാരം തിണ്ടാതെ ഒരു വാർത്താശകലം പോലെ പറഞ്ഞു പോയി. അനുജത്തിമാരുടെ പഠിപ്പു നിർത്തിട്ടാണ് ധാത്രിയെ ബി. എ. വരെ പഠിപ്പിച്ചത്. പരീക്ഷയ്ക്കു പത്തു ദിവസമുള്ളപ്പോൾ ഉറക്കമില്ലാത്ത പഠിയ്ക്കുകയാണ്. അനുജത്തിമാർ കട്ടൻകാപ്പിയുണ്ടാക്കി കാത്തിരുന്നു. ഉറക്കമില്ലാത്ത മകൾക്കരികെ അച്ഛനുമിരുന്നു. കൺപോളയടയുമ്പോൾ തുവാലയിൽ വെള്ളം നന്നച്ച്

കണ്ണിലും കവിളിലും നെററിയിലും പതുകെ തടവിക്കൊടുത്തു. പാതിര താണ്ടിയിരുന്നു.

“ഒറക്കം പോണില്ലാ, അച്ഛരാ,” ധാത്രി പറഞ്ഞു. “ഞാനോയി ഒന്ന് തല കുളിച്ചിട്ട് വരാ.”

ധാത്രി ഇറയത്തു ചെന്ന് കുമ്പിട്ടു നിന്ന് തലയിൽ വെള്ളം മുക്കിയൊഴിച്ചു.

“നല്ലോണം തോർത്തണേ മോളേ. ഞാനോർത്തിത്തരട്ടേ?”

“വേണ്ടച്ഛരാ, ഞാനോർത്തില്ലേ?”

ആ നീരിറങ്ങി പിറേന്ന് ചെറുന്നനെ പനിച്ചു. പനി കേറി ശ്വാസ കോശങ്ങളിലേയ്ക്ക് പഴുപ്പു കടന്നു. ധാത്രി മരിച്ചു—

“അച്ഛരനെന്താ ദണ്ണം?” ഇൻസ്പെക്ടർ ചോദിച്ചു.

“വാതം.”

“വേദന, പരാധീനത. അല്ലേ?”

“അതെ.”

“അച്ഛരനൊക്കെ പട്ടാമ്പിലാ താമസം?”

“അല്ല, ഊട്ടിലാ. ഊട്ടിലെ ഞങ്ങളൊരു വീട്ണ്ട്—”

ആ വീടിനു ചുറ്റും വിസ്തൃതമായ നിലമുണ്ട്. ഒരു കുന്നിൻ ചെരുവുവത്രയും. അതിൽ പൈൻ മരങ്ങളും പഴച്ചെടികളുമുണ്ട്. കുന്നുകളിൽ വസന്തം വരുമ്പോൾ പൂത്തിട്ടുകൾ തെളിയും. പടി കടന്ന്, നീണ്ടൊരു ഡ്രൈവിലൂടെ വേണം വീട്ടിലേയ്ക്കു വരാൻ. വീട്ടിനകത്ത് ദാരുശില്പങ്ങളുണ്ട്. വർഷങ്ങളായി വിരലു പതിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ഒരു പിയാനോവുണ്ട്. അകലെ കിടന്ന മഞ്ഞപ്പൂൽത്തട്ടുകളിലേയ്ക്കു നോക്കിയ കിടപ്പറയുണ്ട്. അവിടെയാണ് താൻ ചിററമ്മയെ അറിഞ്ഞത്. ഇൻറർമീഡിയറു കഴിഞ്ഞ വേനൽപൂട്ടലിലായിരുന്നു അത്, അതു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാതെ പത്തോളം കൊല്ലങ്ങളായി—

“ആ പരീക്ഷ റെജിസ്ട്രേഷനുകളിലും റെഗുലേഷനുംമാഷേ.” ഇൻസ്പെക്ടർ പറഞ്ഞു. “ഡിഗിറ്റി കളയരുത്—”

ഓണേഴ്സു പരീക്ഷയ്ക്ക് രണ്ടു മാസമുള്ളപ്പോൾ സന്ദർശകനായി താംബരത്തു വന്ന അമേരിക്കൻ പ്രഫസർ രവിയെ തന്റെ മുറിയിലേയ്ക്ക് ആളയച്ചു വരുത്തി.

“നിങ്ങളുടെ ആ പ്രബന്ധം വിചിത്രമായിരിയ്ക്കുന്നു,” പ്രഫസർ പറഞ്ഞു. “ഉപനിഷത്തുകളുടെയും ആസ്ട്രോ ഫിസിക്സിന്റേയും രസാവഹമായ കലർപ്പ്.”

രണ്ടുപേരുമിരുന്നു സംസാരിച്ചു... ദുരുഹമായ സ്ഥലരാശി. കാലത്തിന്റെ ഗംഗാതടം. ദുരുഹതയുടെ ദുഃഖം. രവിയുടെ കഥ കൂട്ടിക്കാലത്തേക്കു മടങ്ങി. ഉച്ചവെയിലിൽ, ആകാശത്തിന്റെ തെളിമയിൽ, മരണമില്ലാത്ത ദേവന്മാർ ദാഹം മാറി. കല്പകവൃക്ഷത്തിന്റെ കരികിൻതൊണ്ടുകൾ താഴോട്ടു തീർന്നുവന്നു. കളിപ്പാട്ടങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ തനിച്ചിരുന്ന കുട്ടി ആ കരികിൻതൊണ്ടുകളെണ്ണാൻ മുതിർന്നു...

പിറേന്നു വൈകുന്നേരം മുറുക്കാടിന്റെ തുറപ്പിൽ, പത്മ രവിയോടു പറഞ്ഞു, “ഇന്നലെ വൈകുന്നേരം ആ അമേരിയ്ക്കുകാരൻ വീട്ടിൽ വന്നിരുന്നു.

അച്ഛനെപ്പറ്റിയായിരുന്നു സംസാരം."

പത്മയുടെ അച്ഛൻ രവിയുടെ പ്രഹസനായിരുന്നു.

"ഞാനെന്തു പിഴച്ചു?" രവി ചോദിച്ചു.

"ചിരിയ്ക്കാതെ, രവി, ആ പേപ്പറിനെക്കുറിച്ചാണ് സംസാരിച്ചത്. രവിയ്ക്കൊരു ഫെല്ലോഷിപ്പു തരാൻ അയാളാഗ്രഹിക്കുന്നു. രവിയോടു പറഞ്ഞിരുന്നില്ലേ?"

"ഞാനി പരീക്ഷയിൽ ഫോട്ടിപ്പോയെങ്കിലോ?"

"കളി പറയാതെ രവി."

പരീക്ഷയടുക്കുന്നു, ഹോസ്റ്റലിലെ ഹാളുകളിൽ പറമ്പത്തിന്റെ മുറജപമാണ്. രവി മാത്രം വിശ്രമിച്ചു. പക്ഷേ, മനസ്സു വിശ്രമിച്ചില്ല. ഒരു ശിട്ടിൻകെട്ടിനെപ്പോലെ, ഓർമ്മയുടെ ചിത്രങ്ങളെ അതുമാറിയും മറിച്ചും വെച്ചു. സ്നേഹശാലിയായ അച്ഛന്റെ, ഗർഭവതിയായ അമ്മയുടെ, കുറുമ്പുകൾ നെറിയീലേയ്ക്കുതിർന്നു വീണ്, കവിളിൽ കണ്മണി വിതർത്തു പരന്ന, ചിററമ്മയുടെ...

"രവി, ഇന്നു വൈകുന്നേരം മെരിനയിൽ പോകാം," ഒരു ദിവസം പത്മ പറഞ്ഞു.

"തിരിച്ചെത്തുമ്പോൾ ഒരുപാടു വൈകില്ലേ?"

"ഓ, സാരമില്ല. അച്ഛനുമമ്മയും ഒരു വിരുന്നിനു പോകുന്നു."

കടൽപ്പുറത്തെ തണുത്ത മണലിൽ.

"പത്മ ഇതു വായിച്ചു നോക്കൂ."

അച്ഛന്റെ കത്താണ്.

"എനിക്കു സുഖക്കേട് അധികമൊന്നുമില്ല മകനേ. ചിലപ്പോൾ തല ചുറുറുന്നു. മയക്കം വരുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും പേടിപ്പിക്കാനില്ല. പക്ഷേ, മനോവ്യഥകളാണ്—എന്തിനായി ദുഃഖിക്കുന്നു എന്ന് എനിയ്ക്കുതന്നെ അറിഞ്ഞുകൂടാ. ഞാൻ ഈ കിടക്കുന്ന കിടപ്പിൽനിന്ന് എഴുന്നേല്ക്കില്ലെന്ന ബോധം പോലുമില്ല എന്നെ ദുഃഖിപ്പിക്കുന്നത്. ഒന്നേയുള്ളൂ. എല്ലാ സായം സന്ധ്യകളും ദുഃഖമാണ്. ആ ദുഃഖത്തിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ഞാൻ സ്വയം താഴ്ന്നു പോകുന്നുവെന്നു മാത്രം.... മകനേ, നീ അച്ഛനെ ഇപ്പോൾ കണ്ടാലറിയില്ല. ഞാൻ എന്തിനാണ് നിനക്ക് ഇതൊക്കെ എഴുതിപ്പോകുന്നത്? ഇതോർത്തു നിന്റെ ഏകാഗ്രഹ നഷ്ടപ്പെടുത്തരുത്. അച്ഛൻ അത്രമേൽ സുഖക്കേടൊന്നുമില്ല. നിന്നെക്കുറിച്ച് നിന്റെ പ്രഹസൻക്ക് മതിപ്പുണ്ടെന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ കൃതാർത്ഥനായി. ആസ്ത്രോ ഫിസിക്സിൽ ഗവേഷണത്തിനു പ്രിൻസ്റ്റണിലേക്കു ചെല്ലാൻ പറിയാൽ നല്ലതുതന്നെ. നാലഞ്ചു കൊല്ലം നിയമിയുടെയായിരിയ്ക്കും, അല്ലേ? എന്റെയീ സന്ധ്യയിലിരുന്നു കൊണ്ട് ഞാനും ആ നക്ഷത്രങ്ങളിലേയ്ക്കു നോക്കുകയാണ്. അസ്തമയം കാണാൻ എന്നുമെന്ന തിണ്ണയിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുവരും. നിന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട ചിററമ്മയാണ് വീൽച്ചെയർ ഉന്തിക്കൊണ്ടു വരുക. ആ തിണ്ണയിലിരുന്നു കൊണ്ട് അച്ഛൻ നിനക്കു കഥപറഞ്ഞുതന്നതോർമ്മയുണ്ടോ?"

"പരീക്ഷയിൽ നല്ലപോലെ എഴുതണം. പരീക്ഷ കഴിഞ്ഞതും മോൻ ഉടൻ വീട്ടിലേയ്ക്കു വരണം. ഒന്നുരണ്ടു മാസമെങ്കിലും നീ എന്റെ കൂടെ

ഉണ്ടായിരിയ്ക്കുമല്ലോ. അതു മതി.

“നീന്റെ കൂട്ടുകാരി പത്മയ്ക്കു സുഖമാണല്ലോ.

“നീനക്കു നല്ലതു വരട്ടെ, മകനേ.”

സന്ധ്യ കറുക്കുന്നു, തണുക്കുന്നു.

തണുത്ത മണലിൽ കിടക്കുകയാണ്.

ഒരുപറമ്പും രാപ്പക്ഷികൾ മുക്തിലൂടെ പറന്നുപോയി. നഗരത്തിന്റെ പ്രസരം തട്ടി അവ മങ്ങിയ എയ്ത്തുനക്ഷത്രങ്ങളെപ്പോലെ തീളങ്ങി—

സന്ധ്യയ്ക്കാണ് ഇൻസ്പെക്ടറെ വഴിക്കൂട്ടി രവി കുമൻകാവിലെത്തിയത്. പാലക്കാട്ടേയ്ക്കുള്ള അവസാനത്തെ ബസ് അവിടെ കാത്തു നില്പുണ്ടായിരുന്നു. പഴയ സർവ്വത്തുകടയുടെ ബെഞ്ചിലിരുന്ന് നന്നാരിസർവ്വത്തു കൂടിയ്ക്കുമ്പോൾ ഇൻസ്പെക്ടർ പറഞ്ഞു, “ക്കൈ ഒര്യോഗം, മാഷെ! അല്ലെങ്കിൽ മാഷെന്തിനാ ഇവിടെ വന്നെത്തുത്?”

അതിനുള്ളതരമെന്നോണം രവി ഓർത്തു: പരീക്ഷയുടെ തലേന്ന് ഹോസ്റ്റലിൽ നിന്ന് ഇറങ്ങിത്തീരിച്ചത്. ഒരു തീവണ്ടിമുറിയിൽ ആ പലായനം തുടങ്ങി. പരിചയമില്ലാത്ത, പേരില്ലാത്ത മുഖങ്ങൾ. അവയൊന്നും തന്നെ തന്റെ കഥയറിയാൻ തീരുകയില്ല. അവ തന്നെ തന്നിച്ചു വിട്ടു. ഉറക്കം വരുമ്പോൾ ലഭ്യമേക്കുകകളിൽ ചുരുണ്ടുകിടന്നുറങ്ങി. ആ ഉറക്കത്തിനിടയിൽ റെയിലുകൾ പതിഞ്ഞ സ്വരത്തിൽ താളം കൊട്ടി. തീവണ്ടിയാപ്പിസുകളുടെ പേരുകൾ മാറി. പൊടിപടലത്തിന്റെ നിറങ്ങൾ മാറി. മണങ്ങൾ മാറി. ഋതുക്കൾ മാറി. ഉദയത്തിന്റെയും അസ്തമയത്തിന്റെയും ദിക്കുകൾ മാറി. ബസ്സുകളിൽ കുന്നുകളുടെ ഓരം ചുറ്റിപ്പോകുന്ന ചുവന്ന ചരൽപ്പാതകളിലൂടെ ആ യാത്ര പിന്നെയും നീങ്ങു. കമ്പം പിടിച്ചു, വെളുത്തു കൊഴുത്ത, അന്തേവാസിനികളുള്ള ആശ്രമങ്ങൾ. ചെവിടിമണ്ണു നിറഞ്ഞ ഗ്രാമങ്ങൾ. സംഘർഷവും ആശയവും നിലച്ചു കൂപ്പ്റോഗാലയങ്ങൾ. ഉമിത്തീപോലെ സിന്ധിലിസ്സു നീറിപ്പിടിച്ചു നന്നത്തെ തെരുവുകൾ. അങ്ങനെ എത്രകാലം കഴിഞ്ഞു?

ക്ഷീണിതനായി ഈ വഴിയമ്പലത്തിലെത്തി—

“ഇനീം കാണണം, രവി,” ഇൻസ്പെക്ടർ പറഞ്ഞു.

ഇൻസ്പെക്ടറുടെ കൈവിരലുകളെ രവി തന്റെ കൈപ്പടങ്ങൾക്കിടയിലമർത്തി.

“കാണാം,” രവി പറഞ്ഞു.

“ഞാനി ആറാം മാസം പിരിയ്യാണ്.”

“പിരിഞ്ഞാല്പം,” രവി എന്തോ ഓർക്കുന്നപോലെ തോന്നി, “അട്തല്ലേ, കാണാലോ.”

“അട്ത്തുള്ളൊരാ, മാഷെ, ദൂരത്ത്, ഇതൊരപക്ഷേ, നമ്മുടെ അവസാനത്തെ കാണലാല്പം, നേരമ്പോക്കല്ലേ?”

രണ്ടുപേരും ചിരിച്ചു.

“എന്നാൽ വരട്ടേ.”

“തലവേദനലയാലോ?”

“ഏയ്, ഇല്ല, തണ്ത്ത കാറന്. സുഖം തോന്നുന്നു, എന്നാൽ യാത്രല്ല.”

“നമസ്കാരം!”

ബസ്സു നീങ്ങി. അസ്തമയം ചെമ്മണ്ണിന്റെ നിറം മാറിയിരുന്നു. അതു വീണ്ടും ശമിക്കുന്നതുവരെ രവി കാത്തുനിന്നു. പിന്നെ ഈരച്ചുട്ടും കത്തിച്ച് ഖസാക്കിലേയ്ക്കു നടന്നു.

തീരിച്ചെത്തുമ്പോൾ തോട്ടിലെ വെള്ളം തണുത്തു കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. കുളിച്ച്, ഞാറുപുരയിലെത്തി കിടക്ക നിർത്തിക്കിടന്നു.

“അല്ലാഹു അക്ബർ!—

അല്ലാഹു അക്ബർ!—

അശഹദ് അൻ ല ഇലാഹ് ഇല്ലല്ലാഹ്!—”

പള്ളിയിൽനിന്ന് അവസാനത്തെ വാക്യവിളിയാണ്. സ്തുതിയാരയെ പൊട്ടിച്ച് വാക്യവിളി വീണ്ടും രാത്രിയിലൊടുങ്ങി.

ഈശ്വരാ, രവി പറഞ്ഞു. ഇപ്പോൾ ആ പദം അത്രയ്ക്ക് പരുഷവും നിരർത്ഥവുമായി തോന്നിയില്ല. എണീറ്റ് ഒരു ഗ്ലാസ്സു വെള്ളം കുടിച്ച് വീണ്ടും തീരികെ വന്നു കിടന്നു. വിയർത്തടങ്ങുന്ന പനിപോലെ ഓർമ്മകൾ രവിയെ തെല്ലു ശാന്തനാക്കിയിരുന്നു.

പുറത്ത് വിസ്തുതിയുടെ ലഹരിയിൽ മുഴുകിയ രാത്രി. ഖസാക്കിലെ കരിമ്പനകളിൽ കാറു പിടിച്ചു. ദൂരെ ദൂരെ, ഈരച്ചുട്ടുകൾ മിന്നിമിന്നിക്കടന്നുപോയി. കണൽത്തുമ്പിന്റെ ചലനത്തിലൂടെ ഏതോ വ്യഥിതമായ സന്ദേശമാവർത്തിച്ചുകൊണ്ട് ബഹിരാകാശക്കല്ലുകളെപ്പോലെ അവ രാത്രിയിൽ അകന്നകന്നു മറഞ്ഞു.

ശിവരാമൻനായർ കസേലയിലേയ്ക്ക് കേറിയിരുന്നില്ല. തിണ്ണയിൽ പോക്കുവെയിലുണ്ട്. അവിടെ മതിയെന്നു പറഞ്ഞു. അവിടെ ഒരുക്കി ലേയ്ക്ക് കാലു നീട്ടി അയാളിരുന്നു.

രവിയും അടുത്തു ചെന്നിരിപ്പായി.

“എന്താ ശിവരാമനായരേ,” രവി ചോദിച്ചു, “ഒരു വല്ലായ?”

“എങ്ങനയാ നിയ്ക്ക് വൈയ്ക്കുയാ? പറയിൻ.”

ശിവരാമൻനായർ ക്ഷോഭിച്ചിരുന്നു.

“അയ്യയ്യോ, എന്ത് പഠി?”

ശിവരാമൻനായർ മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

ചുമച്ചു തുടങ്ങി. വാരിയിൽ പഠിഞ്ഞുപിടിക്കുന്ന ചുമ. രക്തസമ്മർദ്ദമാണെന്ന് മാധവൻനായർ രവിയോടു പറഞ്ഞിരുന്നു.

ഒരുകൂടം വെള്ളവുമായി ഒരു മദ്യവ്യവസ്ക മുറും കടന്നു പിന്നാപ്പുറത്തേയ്ക്കു പോയി.

“അതേതാ?” ശിവരാമൻനായർ ചോദിച്ചു.

“ആബിദ പോയേൽപിന്നെ മാധവന്നായർ കൊണ്ടന്നാക്കിതാ.”

“ബൗദ്ധച്ചി, അല്ലേ?”

“അതെന്താ ശിവരാമനായരേ?—”

അവൻ പോയ് മറയുന്നവരെ ശിവരാമൻനായർ അവളുടെ പുറകെ നോക്കി. എന്നിട്ട് രവിയോടു ചോദിച്ചു. “എന്താ മേഷ്ഷേ, നിങ്ങളുടെ ഗവ്നുമെങ് പൊളിഞ്ഞു പാപ്പറസൂട്ടായോ?”

പണിക്കാരി കൂടുവുമായി വിണ്ടും പുറത്തേയ്ക്കു പോയി.

ശിവരാമൻനായർ തുടർന്നു, “ഇവ്ള്ക്കാരാ ചമ്പളം കൊട്ക്ണ്?”

“ഏ? എന്താ?”

“സൊന്തം കൈയിന്ന്, അല്ലേ?”

“അതെ.”

“എത്രയാ?”

“പത്തുറുപു.”

“അതാ ഞാഞ്ചോതിച്ചത്, സർക്കാർ പണം കൊട്ത്ത് ഒരു മസാലച്ചുട്ടു

വെച്ചുടേന്ന്.”

“അഞ്ചുറുപ്യേ കല്പനേളളു, ശിവരാമനായരേ, അതിനാരാ വരാം പണി മുഴോന്ന് ചെയാൻ?”

“ആ അഞ്ചുറുപ്യ ആ മൊല്ലത്തെങ്ങന്ന് കൊടത്ത് കളഞ്ഞാളിൻ—”

“പാവം ന്ന കരതീട്ടാ, ശിവരാമനായരേ.”

“ആ പണം എന്റെ കയ്യിത്തരിൻ. ഞാനതോണ്ട് വെഷത്തമ്മാരക് എണ്ണ പാരാടന്നല്ലോ. ന്നങ്ങളുടെ പാവം പുകാടന്നല്ലോ.”

വെള്ളവുമായി അവൾ വീണ്ടും വന്നു. ശിവരാമൻനായരുടെ മുഖംതുടുത്തു.

“നേരത്ത് വരട്ടെ മേഷ്വേ,” എന്നായി അയാൾ. “ഞിങ്ങക്കെന്തിനാ ഈ ബൗദ്ധമ്മാര്ട്ട് സന്തു ബന്തുത്തം?”

“എനിക്കെന്തിനാ? ഒന്നിനല്ല ഒരാളെ വേണംന്ന് ഞാനല്ലേ പണ്ടേ ശിവരാമനായരോട് പറഞ്ഞത്? ആരീം അയച്ച് തന്നിലുലോ.”

ശിവരാമൻനായർ എണീറു പടിയ്ക്കൽ ചെന്ന് ഒരലകുവാരീ നിവർത്തി ശരിയ്ക്കാക്കിവെച്ചു. വീണ്ടും തിണ്ണയിൽ വന്നിരിപ്പായി.

“എന്തേ മിണ്ടിലാ?” രവി ഓർമ്മിപ്പിച്ചു.

ശിവരാമൻനായർക്കു ശുണ്ഠി വന്നു.

“അതൊക്കെ ഇനി പർത്ത്ത്യാ പലം? ഞിങ്ങടെ ബന്തു ബൗദ്ധൻ, യവനൻ. ഞാനെന്തിന് അതിന്റെടി കടന്ന് വരണം!”

ശിവരാമൻനായർ യാത്രയായി. ശരീരം ഭാരിച്ചിരുന്നു. ഇഴഞ്ഞിഴഞ്ഞു പോവുകയാണെന്ന് രവിയ്ക്കു തോന്നി.

ആബിദ പോയിട്ട് ഒരുപാടു ദിവസം കഴിഞ്ഞാണ് മാധവൻനായർ ചാന്തുമ്മയെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വന്നത്. ദേശാടനക്കാരനായ തങ്ങളു പക്കീരിയുടെ മകളാണ് ചാന്തുമ്മ. നാലു വർഷം മുമ്പ് ഖസാക്കുവിട്ട പക്കീരി ഇന്നും ആണ്ടിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ തവണ ഖസാക്കിൽ വരുന്നു. ചിലപ്പോൾ വേനലിൽ , ചിലപ്പോൾ കാലവർഷത്തിൽ. അയാൾ ഖസാക്കിലൂടെ കടന്നുപോയി... മഞ്ഞളുപോലെ ചോരവാർന്ന ചാന്തുമ്മയുടെ ശരീരം ഒരുകാലത്തു സാമാന്യം സമൃദ്യമായിരുന്നിരിയ്ക്കണം. പരന്നു വിളറിയ കവിലുകളിൽ ചുണങ്ങു പാടുകളുണ്ടായിരുന്നു. കണ്ണിനടിയിലും പാടുകളുണ്ടായിരുന്നു.

“എന്താ ഇത്തിരി അരി വെയ്ക്കാൻ സഹായിയ്ക്കാവോ?” രവി അന്വേഷിച്ചതാണ്.

“ഓ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“ഉമ്മ ഇവടെ ഉണ്ടാളു,” രവി പറഞ്ഞു.

അവളതു പ്രതീക്ഷിച്ചില്ലെന്നുതോന്നി. അവളുടെ കാച്ചിത്തുണിയിൽ പിടിച്ചു തുങ്ങിനിന്ന മകന്റെ തല അവൾ പതുക്കെ തലോടി.

“ഇതാ മുത്തത്?” രവി ചോദിച്ചു.

“ഓ. ആത്തിയം കണികണ്ടതാക്.”

“എന്താ പേര്?”

“പറയെടാ,” ചാത്തുമ്മ പറഞ്ഞു.

പയ്യൻ കാച്ചിത്തുണിയുടെ തുമ്പുകൊണ്ടു മുഖം മറച്ചു. അതിനടിയിൽനിന്നു പറഞ്ഞു, “കുഞ്ഞുനൂറു.”

“മിട്കൻ!” രവി പറഞ്ഞു, “കുഞ്ഞുനൂറു എന്താ സ്കൂളിച്ച്ചേരാത്തേ?”

കുഞ്ഞുനൂറു കൗതുകത്തോടെ ചിരിച്ചു.

“കുഞ്ഞുനൂറുന് വയസ്സെത്രയായി?”

“ഏട്ട്,” ചാത്തുമ്മ പറഞ്ഞു.

“ഏതായാല് നൂറു ഇവടെച്ചേരട്ടെ,” രവി ചാത്തുമ്മയോടു പറഞ്ഞു.

“യ അല്ലാഹ്!” ചാത്തുമ്മ തന്നോടൊന്നുപോലെ പറഞ്ഞു, “പടിച്ചുട്ട് നങ്ങ എന്ത് കാട്ടാനാണ്?”

“ചാത്തുമ്മ അവന്റെ പേര് ചേർത്തു. ഇതാ, ഇതിരിയ്ക്കട്ടെ,” രവി അവളുടെ കൈയിൽ ഒരഞ്ചുറുപ്പിക വെച്ചുകൊടുത്തു. “ഇത് മാധവനായരുടെ കയ്യിലേല്പിയ്ക്കൂ. നൂറുന് ഒരു കൂട്ടം കുപ്പായം തയ്ച്ചു തരാമ്പരയ്യൂ.”

പിറേന്നു വൈകുന്നേരം കോടിക്കുറുപ്പായവുമിട്ട് കുഞ്ഞുനൂറു രവിയുടെ അടുത്തു വന്നുനിന്നു. നൂറുവിന്റെ കൈവിരലിൽ പിടിച്ചുകൊണ്ട് നാലു വയസ്സുചെന്ന ചാത്തുമ്മത്തുവും നിന്നു. ചാത്തുമ്മത്തുവിന് ഉടുപുടയുണ്ടായിരുന്നില്ല.

അവളെ തന്റെ അരികിലേയ്ക്കണച്ചുകൊണ്ട് രവി പറഞ്ഞു, “ഞാൻ മറന്നുപോയി. നാളെ ചാത്തുമ്മത്തുന് പാവൊട തയ്പിച്ചു തരാട്ടോ.”

“മാങ്ങാ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“വേണ്ടേ? അതെന്താത്?”

“തെക്കന്* കൊട്ത്താ മതി.”

“അതെന്താ ചാത്തുമ്മത്തുന് കുപ്പായം വേണ്ടേ?”

“തെ്കമ്പല്താകട്ടെ.”**

കുഞ്ഞുങ്ങളുടെ പുറകിൽനിന്ന ചാത്തുമ്മ കൂടുകൂടാനു ചിരിച്ചു, എന്നിട്ടവൾ തട്ടനെടുത്തു കണ്ണു തുടച്ചു; അവൾ പറഞ്ഞു, “അവളിന്റെ സൊബാഗം അപ്പടിയായാക്ക്.”

മൺമണ്ടകളിൽ കഞ്ഞി വീളമ്പി മൂന്നു പേരും അത്താഴത്തിനിരുന്നാൽ ചാത്തുമ്മത്തു തന്റെ മണ്ടയിൽ നിന്നു വറു പിടിച്ചെടുത്തത് കുഞ്ഞുനൂറുവിന്റെ മണ്ടയിലേയ്ക്കിടും.

“ഉമ്മാ, തെ്കൻ ബെക്കം ബല്താകട്ടെ,” അവൾ പറയും.

“ബല്താകട്ടെ മക്ളെ,” ചാത്തുമ്മയും പറയും.

“എന്റെ മക്ളിന്റെ കഷ്ടം തീരട്ടെ.”

“എപ്പോ വല്താകുവുമ്മാ?”

“ഒരു പെര്പനാളു് കളിഞ്ചാ വല്താക്ം, കണ്ണേ.”

“പെര്പനാളു് എപ്പകളിയുമ്മാ?”

* ചെക്കന്.

** ചെക്കൻ വലുതാകട്ടെ.

“നാല് വാവ് കളിഞ്ചാ, കണ്ണേ.”

അങ്ങിനെ ഉമ്മയും മകളും കാത്തിരുന്നു.

കുഞ്ഞുനൂറുവിന് ഡ്രെയിനും പുസ്തകങ്ങളുമായി. രവി വാങ്ങിക്കൊടുത്തതായിരുന്നു. എണ്ണവിളക്കിനു മുമ്പിലിരുന്ന് എഴുതിപ്പഠിപ്പിക്കുന്നത് ചാത്തുമ്മ നോക്കിനില്ക്കും. ഒരുപാടു നേരം അങ്ങിനെ നോക്കി നിന്നുപോകും. പിന്നെ, ആ നോക്കിന്റെ സാന്ദ്രത കൂതിർ നിറങ്ങിയിട്ടെന്നപോലെ കുഞ്ഞുനൂറു തിരിഞ്ഞു ഉമ്മയെ നോക്കും.

“എന്നാ ഉമ്മാ?”

“ഒന്നല്ല, കണ്ണേ.”

അവൻ അസ്വസ്ഥനാവുകയാണ്. അങ്ങിനെ നോക്കിനിന്നുകൂടെന്ന് അവൾക്ക് തോന്നി.

“പടിച്ചു്കോ, കണ്ണേ.”

വൈകുന്നേരങ്ങളിൽ രവി ഉമ്മറത്ത് ചാരു കസേലവലിച്ചിട്ടിരിയ്ക്കുമ്പോൾ ചാത്തുമ്മത്തു ഒതുക്കിലുമിരിയ്ക്കും. നിറച്ച മൺകൂടം ഒക്കത്തുവെച്ച് ചാത്തുമ്മ മുന്നിലൂടെ നടന്നു പോകുമ്പോൾ രവി ആ ഉടലിന്റെ ദൈർഘ്യം സൂക്ഷിച്ചു. നിറകൂടത്തിനിടയിൽ സ്വല്പമൊടിഞ്ഞ ഇടുപ്പ് ആ ദൈർഘ്യത്തെ കൂടുതൽ വെളിപ്പെടുത്തിയെന്നു തോന്നി. ഇഴ പറിഞ്ഞ കാച്ചിയിൽ ഈറനായേടം നീണ്ട കാലുകളുടെ ദൃഢരേഖകൾ തെളിഞ്ഞു.

ചാത്തുമ്മ ഓരോ നട വരുമ്പോഴും ചാത്തുമ്മത്തു ചോദിയ്ക്കും, “ഉമ്മാ, തളസ്താ?”

“ഇല്ല, മക്ളേ.”

“തെ്ക്കമ്പല്തായാ ഉമ്മ വെള്ളം കോരണ്ടാ, അല്ലുമ്മാ?”

“തെന്നെ, മക്ളേ. തെ്ക്കമ്പല്താകട്ടെ.”

“എ്പ്പൊ ബല്താകുമ്മാ?”

“പെര്നാളു് കളിയറപ്പൊ, കണ്ണേ.”

“അപ്പൊ നാനോ, ഉമ്മാ?”

“എന്റെ മക്ളു് ബല്താക്.”

ഒരു ദിവസം രവി പാലക്കാട്ടു നിന്ന് മിറായി വാങ്ങിക്കൊണ്ടു വന്നിരുന്നു. നന്നാലു മിറായി കുഞ്ഞുനൂറുവിന്റെയും ചാത്തുമ്മത്തുവിന്റെയും കൈകളിൽ വെച്ചുകൊടുത്തിട്ട് രവി ചോദിച്ചു. “ചാത്തുമ്മത്തു, എന്താ മിറായി ചെക്കന് കൊടുക്കണില്ലേ?”

ചാത്തുമ്മത്തു ഓർത്തുകൊണ്ടു നിന്നു. പിന്നെ, ചുരുട്ടിവെച്ച കടലാസ്സുതുമ്പിൽ പിടിച്ച് ഒരു മിറായി കുഞ്ഞുനൂറുവിന്റെ നേർക്കു നീട്ടി. കുഞ്ഞുനൂറു വാങ്ങിയില്ല.

“ശിന്നപുള്ളേ,” അവൻ പറഞ്ഞു, “നീ ശാപ്പുട്ടു്കോ.”

ക്ഷണത്തിൽ ചാത്തുമ്മത്തു മിറായി പുറകോട്ടു വലിച്ചു; രവി ചിരിച്ചുപോയി. ഇതു കണ്ടുകൊണ്ടാണ് ചാത്തുമ്മ വന്നത്.

“ദൊന്ം കൊട്കണ്ടേ,” അവൾ പതുക്കെ പറഞ്ഞു.

അവളുടെ മുഖം മൃഗമായിരുന്നു.

“ഞിങ്ങ ഇബടന്നു പോയാ,” അവൾ പറഞ്ഞു, “ദൈവം നന്നായി എന്റെ മകളെ ഉൾക്കൾ.”

രണ്ടുമാസം കഴിഞ്ഞു. ചാത്തുമ്മയുടെ കവിളിലെ, കണ്ണടത്തിലെ, പാണ്ടുകൾ മിടയ്ക്കുകയും മാഞ്ഞുകഴിഞ്ഞിരുന്നു.

വീണ്ടുമൊരു വൈകുന്നേരം ശിവരാമൻനായർ ഞാനറുപുരയിൽ കേറി വന്നു.

“എന്ത് പറി ശിവരാമനായരേ?” രവി പറഞ്ഞു, “വഴി മറന്നുനല്ലെ ഞാൻ കർത്യേത്?”

“മേഷ്ഷ്കാ വഴി മറന്നത്,” ശിവരാമൻനായർ പറഞ്ഞു.

നേരാണ്. ശിവരാമൻനായരുടെ വീട്ടിൽപോയിട്ടെത്ര കാലമായി? ആറുമാസം മുൻ ശിവരാമൻനായരുടെ പിറന്നാളുണ്ണാൻ പോയതാണ്.

“ഇല്ലെ മേഷ്ഷ്കുട്ടായി,” ശിവരാമൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഞാനാ, ഒരതികപ്പറ.”

ദംഗിവാക്ക് എന്തു പറയേണ്ടു എന്നോർത്തുകൊണ്ട് രവി ഇരിയ്ക്കെ, ശിവരാമൻ നായർ തുടർന്നു, “ഞാൻ ഒരുകാരിയംപറവാൻ വന്നെടക്കം, മേഷ്ഷ്കേ, എന്നിയ്ക്കി പറയേണ്ടതല്ലാന്ന് വെച്ചോളിൽ. നാലും നൊമ്പടെ ധർമ്മാധർമ്മാദികളില്ലെ—ഞിങ്ങെ ആ മാറ്റേച്ചേ ഇബടെ പാർപ്പിച്ചത് ശെരിയായ്ലാ.”

രവി വിഷമിച്ചുപോയി.

“അയ്യോ, ശിവരാമനായരേ, ആര പറഞ്ഞു അവളെ ബടെ പാർപ്പിച്ചുന്ന്?”

“പാർപ്പിച്ചിലേ?”

“ലു, എടയ്ക്കെങ്ങാനും അപ്പുകിളി വന്ന് കെടന്നൊറങ്ങും. അല്ലാണ്ട് വേറെ ആരും ബടെ പാർപ്പിലു.”

“പാർപ്പിച്ചിലേ?”

“ഇതെന്തെ ഇങ്ങനെ ധരിയ്ക്കാൻ?”

“ബതഴ്ചച്ചേ പാർപ്പിച്ചുന്നങ്ങട് സമ്മതിയ്ക്കിൻ.”

“സമ്മതിയ്ക്കാൻ പേടിച്ചിട്ടല്ല. പക്ഷെ, ഇതെന്ത് തമാശാ? ആരേ ഈ പറഞ്ഞത്?”

“അതാരോ ആകട്ടെ.”

ശിവരാമൻനായർ തുവർത്തടുത്ത് തലയിലെ കുറിയരോമങ്ങളിലെ വിയർപ്പു തുടച്ചു.

“ധർമ്മക്ഷയം, ധർമ്മക്ഷയം!” പിറുപിറുത്തുകൊണ്ട് ശിവരാമൻനായർ പടിയിറങ്ങി. “മഹാമായേ, എന്തൊക്കെ കാണണ്ടിവരണു!”

ശിവരാമൻ നായരെ മടക്കി വിളിച്ചെങ്കിലെന്തെന്ന് രവിയോർത്തു. കാര്യങ്ങൾ സാവകാശം പറഞ്ഞു ബോദ്യപ്പെടുത്താം. പിന്നെന്തോ, അതുവേണ്ടെന്നുവെച്ചു.

പിറേന്ന് ഒഴിവു ദിവസമായിരുന്നു. പത്തുപതിനൊന്നുമണിയോടെ ചോറു വെയ്ക്കാൻ ചാത്തുമ്മ വന്നപ്പോൾ രവിയും താഴ്വാരത്തേയ്ക്കു ചെന്നു. രവി ചെന്നു കട്ടിലിലിരുന്നു. രവിയുടെ നേർക്കു നോക്കാതെ, താഴ്വാരത്തിന്റെ മൂലയിൽ ചെന്നു ചാത്തുമ്മ സ്നാനം കത്തിച്ചു.

“ചാത്തുമ്മ ഇങ്ങട് വരൂ,” രവി വിളിച്ചു.

ആ വിളി എന്തുകൊണ്ടോ അവൾ പ്രതികരിച്ചിരുന്നതുപോലെ തോന്നി. അവൾ രവിയുടെ മുഖിൽ വന്നു നിന്നു.

“ഇരിയ്ക്കൂ.”

നിലത്തിട്ട തടുകുപ്പായിൽ അവൾ ഇരുന്നു.

“ഇന്താ ഈ കേക്കണത്?” രവി ചോദിച്ചു, “ഞാൻ ചാത്തുമ്മേ ബടെ പാർപ്പിച്ചുന്ന് ആരാ ശിവരാമനായരെ തെററിട് ധരിപ്പിച്ചത്?”

അവൾ പതുകെ പറഞ്ഞു, “കുപ്പച്ചൻ ശൊന്നതാക്ക്.”

“കുപ്പച്ചൻ എന്തിനാ നൊണ പറേണത്?”

“അയ്യാള് അപ്പ് ടിയാക്ക്.”

കത്തിച്ച സ്നാന അണഞ്ഞുപോയിരുന്നു.

“അട് റ്റ കെട്ടാച്ച്, നാമ്പോയി കൊള്ത്തട്ടെ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“ഇരിയ്ക്കൂ.”

ഒരു ചില്ലോട്ടിലൂടെ താഴോട്ടു തറഞ്ഞ വെളിച്ചം ചാത്തുമ്മയുടെ മുഖത്തു പീണു. വിളർത്ത തൊലിയിലൂടെ അതു താഴോട്ടിറങ്ങിയപ്പോൾ ആ മുഖം ചുവന്നു പ്രസരിച്ചു.

“ചാത്തുമ്മേടെ രാവുത്തര മരിച്ചിട്ട് എത്ര കാലായി?” രവി ചോദിച്ചു.

“നാല് വർശം.” അവൾ മുഖം കുനിച്ചു. “ഇന്ത ചാത്ത് മുത്തുവെ പെററപോത്—”

ഒരക്ഷയവടത്തെപ്പോലെ പടർന്നുയർന്നാണ് പോതിയുടെ* പുളിനീനത്. അതിന്റെ ചോട്ടിൽ ചതുപ്പു പിടിച്ചു കിടന്നത് പണിയ്ക്കൻ പൊട്ടയാണ്. പണ്ട് അവിടെ ഒരു കണിയാരപ്പണിയ്ക്കരും അയാളുടെ മകളും താമസിച്ചിരുന്നുവത്രെ. ഒട്ടകങ്ങൾക്കു വെള്ളം തേടി അവിടെ വന്ന കുപ്പിണിപ്പട** പെണ്ണിനെ ബലാൽസംഗം ചെയ്തു. പുളിഞ്ചോട്ടിൽ അവളുടെ ശവം കിടന്നു. കിഴക്കൻ മലകളിലേയ്ക്കു യാത്ര തുടർന്ന ചോതറുപട്ടാളക്കാരുടെ തൊകിൽ ചൂട്ടകൾക്കുള്ളിൽ കരിന്തേളുകൾ നൂഴത്തുകേറി. പാമ്പുകൾ ഒട്ടകങ്ങളുടെ കണകാലുകളിൽ കൊത്തി. വെള്ളപ്പട കുറിയററു... പണിയ്ക്കന്മാരുടെ പ്രേതം പുളിക്കൊമ്പിൽ കുടി പാർത്തു. പുളിക്കൊമ്പത്തെ പോതിയെ വസാക്കിലെ ചാരിത്രവതികൾ അവരുടെ പരദേവതയാക്കി.

കാലം ചെന്നിട്ടും പുളിമരം ശോഷിച്ചില്ലത്രെ. പിടിച്ചു കേറാനാവാത്ത വണ്ണം അതിന്റെ തടി തിടം വെച്ചു. പ്രാചീനമായ പായലുകൾ അതിന്മേൽ പാടുകൾ വരച്ചു. കൊമ്പുകൾ മാനം മുട്ടുവോളം ഇണർച്ചു പൊങ്ങി. ഇണർപ്പുകളിൽ ഉൾ വിഷമുള്ള പാമ്പെറുമ്പുകൾ കൂടുവെച്ചു. എങ്കിലും അതിന്മേൽ കേറാൻ പേടിയ്ക്കേണ്ടതില്ല. പെണ്ണുങ്ങൾ ചാരിത്രവതികളാണെങ്കിൽ അവരുടെ കെട്ടിയവന്മാരുടെ മുഖിൽ പാമ്പെറുമ്പുകൾ മാറിക്കൊള്ളും. പായൽ അവർക്കു വഴുക്കില്ല. പുളിക്കൊമ്പത്തെ പോതി ചാരിത്രവതികളെ കാക്കുന്നവളാണ്. എന്നിട്ടും വസാക്കിലെ പുളിപറിക്കാർ ആ മരം കേറിയില്ല.

* ഭഗവതിയുടെ
** ഇഴസ്നാൻഡ്യാ കമ്പനിയുടെ വെള്ളപ്പട.

നാലു കൊല്ലം മുമ്പ് ഒരുച്ചയ്ക്ക് ചാന്തുത്തയുടെ രാവുത്തർ പുളിഞ്ചോട്ടിൽ നിന്നുകൊണ്ട് മേലോട്ടു നോക്കി. വിളഞ്ഞ കണ്ടും പോലെ പുളികായ് ചീരിക്കുന്നു. തെറ്റാത്ത പുളിഞ്ചില്ലകളിൽ മേലങ്ങര വിശ്രമിയ്ക്കുകയാണെന്നു തോന്നി. ചൂടിത്തളപ്പിട്ട് അയാൾ പിടിച്ചു കേറി.

പിറേന്ന് ഖസാക്കുകാർ പുളിഞ്ചോട്ടിലെത്തിയപ്പോൾ അയാൾ അവിടെ ചിതറിക്കിടക്കുകയായിരുന്നു. പാമ്പെറുമ്പുകളുടെ വിഷമേറു് കൈയും കാലും തലയും വീങ്ങിയിരുന്നു. മലർക്കെ മഴിച്ചു കണ്ണിലും ഗുഹ്യപദേശത്തും അപ്പോഴും പാമ്പെറുമ്പുകൾ തടിച്ചു പറിനിന്നു. അന്നാണ് ചാന്തുത്തയുടെ അത്ത ഖസാക്കു വിട്ടത്. അയാൾ ദേശാടകനായി. ആളൊഴിഞ്ഞ മലഞ്ചെരുവുകളിലൂടെ ഷെയ്ഖിന്റെ മൊഴികൾ പാടിക്കൊണ്ട് തങ്ങളു പകിരി നടന്നു.

ആ വൈധവ്യം ചാന്തുത്തയെ ഒറ്റപ്പെടുത്തി. പോതിയുടെ പുളിയിൽനിന്നു വീണു ചത്തവന്റെ പെണ്ണ്! പള്ളിയുടെ അങ്ങതിലെ പറമ്പിൽ നിന്ന അവരുടെ കുടില് അതിൽപ്പിന്നെ കെട്ടിമേഞ്ഞില്ല. പുതുമഴ വരുമ്പോൾ ഇടിമിന്നലിന്റെ നീലവെളിച്ചമത്രയും അകത്തേയ്ക്കടിച്ചു. അവിടെയാണ് കുഞ്ഞുനൂറു വളർന്നു വലുതാകാൻ അമ്മയും മകളും കാത്തിരുന്നത്...

താഴ്വാരത്തിൽ രവിയും ചാന്തുത്തയുമിരുന്നു—

സ്നാനത്തിന്റെ നേരിയ പുക നിശ്ശേഷം ശമിച്ചിരുന്നു. പുറത്ത് കുഞ്ഞുനൂറുവും ചാന്തുത്തയുവും കളിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. അവരുടെ പാട്ടും വിളിയും കേൾക്കാം. ഉച്ചവെയിലിൽ അകലെത്തവിടെയോ, കീഴിട്ടിട്ടില്ലാത്ത ദാരവണ്ടിച്ചക്രങ്ങളുടെ ഞരക്കം കേൾക്കാം... പുളിമരത്തിന്റെ കഥ പറഞ്ഞു തീർന്നപ്പോൾ ചാന്തുത്ത മുഖം കുനിച്ചു.

ആ കഥ അവളെക്കൊണ്ടു പറയിച്ചതിൽ ഇരുണ്ട കൃതാർത്ഥത തോന്നുകയാണ് രവിയ്ക്ക്. അയാൾ ചോദിച്ചു, “നേരായ്രനോ? ദാവത്യേ തീണ്ട്യേത്?”

ചാന്തുത്തമറുപടി പറഞ്ഞില്ല. കഠിനമായ ആക്ഷേപത്തോടെ അവൾ രവിയെ നോക്കി. വീണ്ടും മുഖം കുനിച്ചു അവളിരുന്നു. പെട്ടെന്ന് താടിയിൽ കയ്പ്പടം വെച്ച് രവി ചാന്തുത്തയുടെ മുഖം പിടിച്ചുയർത്തി. ചാന്തുത്ത കരയുകയായിരുന്നു. അയാൾ അവളുടെ കണ്ണു തുടച്ചു കൊടുത്തു. കൺതടത്തിൽ നിന്ന്, കവിളിൽനിന്ന്, അയാൾ കൈയെടുത്തില്ല. പിന്നെ, അയാളവളെ പിടിച്ചുയർത്തി കട്ടിലിലിരുത്തുകയായിരുന്നു.

ചാന്തുത്ത കുതറിപിടിവിടിച്ചു. അവൾ കിതച്ചു. താഴ്വാരത്തിന്റെ ചുമരും ചാരിക്കൊണ്ട് അവൾ നിന്നു. അവൾ പറഞ്ഞു, “ഓഹോ, ഇതാ?”

രവിയ്ക്കു വല്ലായ്മ തോന്നിയില്ല. കൗതുകം തോന്നി. പുളിക്കൊമ്പത്തെ പോതിയോടും അവളുടെ പാമ്പെറുമ്പുകളോടും കൃതജ്ഞത തോന്നി.

എത്രനേരം കഴിഞ്ഞെന്ന് രവിയ്ക്കു നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ചാന്തുത്ത തിരിച്ചു വന്നു. അവൾ കട്ടിലിലിരുന്നു. രവി അവളുടെ ചുമലിൽ കൈ വെച്ചു.

“ഉങ്കല്ക് തെരിയാത്—” ചാന്തുത്ത പറഞ്ഞു.

“എന്ത്?” രവി ചോദിച്ചു.

“ചിന്ന കൊളന്തകളോടെ നോവ്.”

രവിയുടെ കൈ അവളുടെ ചുമലിൽ നിന്നു താഴോട്ടു തടഞ്ഞു. അവൾ ചേർന്നിരുന്നു. മുഖം നിരുന്മേഷമായിരുന്നു.

“ഉമ്മാ!”

കുഞ്ഞുനൂറു താഴ്വാരത്തിൽ വന്നു നില്ക്കുന്നു; ചാന്തുത്തൂക്കം. രവിയും എണീറ്റു.

“നാൻ പോണം,” ചാന്തുതമ്മ പറഞ്ഞു.

അന്നു ചോറു വെച്ചില്ല.

രവി അലിയാരുടെ പീടികയിൽ ചെന്നു. വെള്ളയപ്പമുണ്ടായിരുന്നു. ഇത്തിരി തണുത്തെങ്കിലും പുളിങ്കളളിന്റെ മണവും പുണെല്ലിന്റെ മധുരവും.

കുപ്പുവച്ചൻ അപ്പോഴും അത്താണിപ്പുറത്തിരുന്ന് വെയിലു കായുകയാണ്.

“കുപ്പച്ചാ,” രവി ക്ഷണിച്ചു. “കൊറച്ച് ചായ കുടിയ്ക്കൂ?”

“ആയ്. വേണ്ടാ കുട്ടീ!”

“എന്നാല്.”

“കുട്ടി പറയാണെങ്കി സെരി. അലിയാരേ” ഒര് വെള്ളേപ്പും എടുത്താണ്.”

വെള്ളയപ്പവും ചായയും അലിയാർ അത്താണിപ്പുറത്തു കൊണ്ടു ചെന്നു നേദിച്ചു. വെള്ളയപ്പവും ചായയും കഴിഞ്ഞപ്പോൾ കുപ്പുവച്ചന്റെ മുഖം മലീമസമായി.

“നല്ല എളവെല്ല് കുട്ടീ.” കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞു, “മിസ്സിയ്ക്കാനുഗാ?”

“ഞാനില്ല, കുപ്പച്ചാ.”

“ഹായ്, അങ്ങനെ പറയാതി. ചേരമ്മിന് വെല്ല് കായാവര്പ്പ് നേരവാണു കൊളത്തി.”

“കുപ്പച്ചൻ നടക്കു ഞാനില്ല.”

രവി നെടുവരമ്പിലൂടെ നടന്നു. അപ്പുക്കിളികയ് തപ്പൊന്തകളുടെ നടുവിൽ തുമ്പി പിടിച്ചുകൊണ്ടു നടക്കുകയായിരുന്നു.

“ഏന്തോ, തുമ്പി വേണതാ?”

“മാസ്റ്ററേട്ട ഒന്ന് നടന്നുട്ട് വരാട്ടോ,” അപ്പുക്കിളിയുടെ ഭാരിച്ച തല തൊട്ടുഴിഞ്ഞുകൊണ്ടു രവി പറഞ്ഞു. “വൈകുന്നേരം വര്പ്പൊ ഒര് വലു തുമ്പേ കൊണ്ടുവര്പ്പേ?”

ചുട്ടു നഷ്ടപ്പെട്ട വെയില്. കരിമ്പനകളുടെ സീൽക്കാരം. എന്താണു മനസ്സിലൂടെ കടന്നു പോയത്? കരുണ, ആസക്തി, നിരസം, പ്രകൃരമായ ജിഞ്ജാസ, കൃതാർത്ഥത—എന്തായിരുന്നു അത്? അല്ലെങ്കിൽ അത് എല്ലാമായിരുന്നു. ജന്മാന്തരങ്ങളുടെ ഇളവെയിലിൽ തുമ്പികൾ പറന്നലഞ്ഞു. രവി നടന്നു. നെടുവരമ്പ് അററമില്ലാതെ നീണ്ടു കിടന്നു.

ചെത്തുകാരൻ കുപ്പുവിനെ ചാത്തുമ്മ ഓർത്തിരിയ്ക്കാനിടയില്ല. ശിവരാമൻ നായരുമോർത്തില്ല. വസാക്ഷിലാരും തന്നെ ഓർത്തില്ല. കുപ്പുവച്ചനുപോലും ആ ഓർമ്മ അന്യവും അകന്നതുമായി തോന്നി. എന്നാൽ പകയോടെ ഒന്നു മാത്രം കുപ്പുവച്ചൻ ഓർത്തു. പതിനഞ്ചുകൊല്ലം മുമ്പ് ഒരു ദിവസം . വെയിലു താണിട്ടില്ല. കുപ്പുവച്ചന്റെ കള്ളുഷാപ്പിൽ അന്ന് തിരക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഒരു പണ്ടാരനും അപരിചിതനായ ഒരു വഴിപോക്കനും മാത്രം പഴങ്കള്ളു മോന്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. പുറത്ത് കട്ട വിണ്ടുകിടന്ന പാടങ്ങളിൽ മരിച്ചിരുന്നവരുടെയും അകായിൽ കല്യാണിയുടെ പാദസരം കിലുങ്ങിയിരുന്നു. തപാൽക്കാരൻ കേളുമേനോൻ വയലു മുറിച്ചു വരുന്നത് കുപ്പുവച്ചൻ ദൂരെനിന്നേ കണ്ടു. മാസത്തിൽ രണ്ടു തവണയാണ് കേളുമേനോൻ വരാറ്. പഴയ പത്രങ്ങളും ഒരുപാടു വർത്തമാനവുമായാണ് കേളുമേനോൻ വരുക. വന്നാൽ ഒന്നോ രണ്ടോ ദിവസം താമസിയ്ക്കുകയും ചെയ്യും.

ഒരു പാത്രം വെള്ളക്കള്ളും രണ്ടു ചാൺ ചാക്കണെയുമായി മേനോൻ ഇരുപ്പുറപ്പിച്ചു. എന്നിട്ട്, ആവതും മയപ്പെടുത്തി, മദ്യനിരോധത്തിന്റെ വർത്തമാനം കുപ്പുവച്ചനെ ധരിപ്പിച്ചു.

കുപ്പുവച്ചൻ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. പ്രതികരണമുണ്ടായിരുന്നില്ല.

മദ്യനിരോധം വന്നു. കൊഴണിശ്ശേരിയധികാരി പറഞ്ഞയച്ച ഒരു തോൽക്കൊല്ലൻ അവിടെ വന്നു കൊട്ടിയറിയിച്ചു. എന്നിട്ടും കുപ്പുവച്ചൻ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. ഷാപ്പു മൂടിയില്ല. ദിവസവും രാവിലെ തഴമ്പു പിടിച്ച മാറിൽ മാറുതാലി കെട്ടി അയാൾ പനകേറി. അരുതെന്നു പറയാൻ വസാക്ഷിലാരും ധൈര്യപ്പെട്ടില്ല.

മൂന്നു നാലു ദിവസം കഴിഞ്ഞ് ഒരു വൈകുന്നേരം കുപ്പുവച്ചനും മാധവൻ നായരും പനകാട്ടിലൂടെ നടന്നു.

“കുപ്പച്ചാ, ഇത് പറിപ്പ്.”

“ഉം—”

“ഷാപ്പ് പൂട്ടാണ്ടിരുന്നെട്ട് കാരിയല്ല, കുപ്പച്ചാ.”

* ആട്ടിൻകൂടല് ഉപ്പും മുളകും പുരട്ടി ചുട്ടത്.

കുപ്പുവച്ചൻ സംസാരിച്ചു; അത്രയും ദിവസങ്ങളിലാദ്യമായി സംസാരിയ്ക്കുകയാണ്.

“അങ്ങനാണ് നീ പറയിണത്, കുട്ടിമുത്താരോ?”

“എന്നെ വേണ്ടിട്ട്—കുപ്പുവച്ചൻ ഷാപ്പ് പൂട്ടണം.”

“ഉം—”

ചെമ്മാനം ഇരുളാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. പനന്തടികളിൽ ചൂടുണ്ട്. ഒരു പന ചാരിനിന്നുകൊണ്ട് കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞു, “മായാണ്ടിഎന്നോടെന്താ പറഞ്ഞത് നീയ്ക്കറിയോ, മാതവാ?”

“ങ?”

“കള്ളക്കാച്ചു് തൊടങ്ങാൻ. ഫാ!”

“പോട്ടെ, കുപ്പുവച്ചാ.”

“പുഴ്സ്സ്? നാനവനെ—”

കുപ്പുവച്ചൻ ക്ഷോഭിച്ചിരുന്നു. ശാന്തനും അതികായനുമായ ആ മനുഷ്യൻ ദാവം പകരുന്നതു മാധവൻനായർ കൗതുകത്തോടെ നോക്കിക്കണ്ടു. പിന്നെ, പനങ്കാറ്റ് കുപ്പുവച്ചനെ തണുപ്പിച്ചെന്നു തോന്നി. മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “മറക്കീ, കുപ്പുവച്ചാ.”

പനകേറക്കാരുന്റെ ഇതിഹാസം അങ്ങനെ മറന്നുപോയി... പണ്ട്, പറന്നു പറന്ന് ചിറകുകയുന്ന നാഗത്താന്മാർ പനങ്കൂരലിൽ മാണിക്യമിറക്കിവെച്ചു ക്ഷീണം തീർക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. നാഗത്താന്മാർക്കായി പനകേറക്കാരുൻ കള്ളു നേർന്നുവെച്ചു. പനച്ചോട്ടിലാകട്ടെ, അവൻ കുലങ്ങവങ്ങയ്ക്കു തെച്ചിപ്പൂ നേർന്നിട്ടു. ദൈവങ്ങളെയും പിതൃക്കളെയും ഷെയ്ഖ് തമ്പുരാണെയും സ്തമരിച്ചു പന കേറുകയുള്ളു. കാരണം, പിടിനിലയില്ലാത്ത ആകാശത്തിലേയ്ക്കാണ് കേറിപ്പോകുന്നത്. പനമ്പട്ടകളിൽ ഇടിമിന്നലും കാററുമുണ്ട്. പനയുടെ കൂർത്ത ചിതമ്പലുകളിലാണെങ്കിൽ തേളുകളുണ്ട്. ആ ചിതമ്പലുകളിലുറഞ്ഞു പന കേറക്കാരുന്റെ കൈയും മാറും തഴമ്പു കെട്ടും. ആ തഴമ്പുകൾ കണ്ടാണ് പെണ്ണുങ്ങൾ ആണിനെയറിഞ്ഞത്. കെട്ടിയവന്മാർ പനങ്കാട്ടിലേയ്ക്കു പോയാൽ ഉച്ചയ്ക്ക് പെണ്ണുങ്ങൾ ചപ്പലടിക്കാൻ പോകും. ചപ്പലു കത്തിച്ചാണ് കള്ളു കാച്ചി ചക്കര കുറുക്കുക. മാന്തോപ്പിലും തേക്കിൻകാട്ടിലും ചപ്പലടിയ്ക്കുമ്പോഴാണ് ലോക വർത്തമാനവും പരദൂഷണവുമൊക്കെ അട്ടിയട്ടിയായുറങ്ങുന്ന ചപ്പലികളെ ചുലുകൊണ്ടു ചികയാൻ പെണ്ണുങ്ങൾ പേടിച്ചില്ല. ചപ്പലിനകത്തെ വിഷത്താന്മാർ ചാരിത്രവതികളെ കൊത്തില്ല. അഥവാ, എന്നെങ്കിലുമൊന്നു പിഴച്ചുപോയെങ്കിൽ ഖസാക്കിലെ സർപ്പശിലകളിൽ ആരുമറിയാതെ ഒരു തുള്ളിയില വെച്ചു അവർ ചപ്പലടിയ്ക്കാൻ ചെന്നുള്ളു. ഒറ്റപ്പനകളുടെ ചോട്ടിലും അവർ ‘തെറു’ വെച്ചു. കാരണം, കരിമ്പനയ്ക്ക് കാണാൻ വയ്യാത്തതൊന്നുമില്ല. പണ്ടുപണ്ടൊരു കാലമുണ്ടായിരുന്നു: പുള്ളുവന്റെ പാട്ടുകൾ ഇന്നുമാ കാലത്തെയോർക്കുന്നു. അന്ന് പന കേറേണ്ടതില്ലായിരുന്നു. ചെത്തുകാരനുവേണ്ടി കരിമ്പന കുനിഞ്ഞു കൊടുത്തു. ചെത്തുകാരുന്റെ പെണ്ണു പിഴച്ചതിൽപ്പിന്നെയാണ് അതു കുനിയാതെയായത്.

കുപ്പുവച്ചന്റെ കല്യാണി യാക്കരക്കാരിയാണ്. സാമാന്യം ദേദപ്പെട്ടൊരു കുടിയാന്റെ ഏഴാമത്തെ മകളായിരുന്നു അവൾ. യാക്കരത്തോടിന്റെ വക്കത്തോളമെത്തുന്ന വലിയ മുറുമാണ് അവളുടെ അപ്പന്റെ വീട്ടിൽ. ചുററിലും മാവും ചീതറവും കായ്ച്ചുനിന്ന കറക്കളമാണ്. നാലരക്കണ് തളഞ്ഞു നിന്ന തൊഴുത്താണ്. പൂല്ലുവട്ടിയ്ക്കരിക്കെ അവൾ ചെന്നു നിന്നാൽ മതി, പോത്തുകൾ മുക്കയിടും. പക്ഷെ, ആറു സ്ത്രീധനങ്ങൾ കൊടുത്തു തീർന്നതോടെ ഇതൊക്കെ കടം പറ്റി. അങ്ങിനെയാണ് ഒരു പനകേറക്കാരുന്റെ കുടിയപ്പാട്ടിലേയ്ക്ക് കല്യാണി വന്നത്. വരുമ്പോൾ അവൾക്കു പതിന്നാലു വയസ്സാണ്. പതിന്നാലു പത്തിന്റെ തന്റേടവും. പടി കടന്നു വലതുകാൽ അകത്തു കുത്തുമ്പോൾ ചെന്നുപിന്നെ മഴയായിരുന്നു. കോഴിയ്ക്കു ചിനക്കാൻപോലുമിടമില്ലാത്ത മുറുക്കണ്ടപ്പോൾ അവൾക്കു കരച്ചിൽ വന്നു. ഇത്തിക്കണ്ണി പററിയ പുള്ളിമരത്തിന്റെ കാനലു വീണ് അവിടം ചതുപ്പായിത്തീർന്നിരുന്നു. കല്യാണി കണ്ണീരു തുടച്ചു കളഞ്ഞു. പനകേറി നന്നായവർ പലരുമുണ്ട്. കണ്ടവും കൃഷിയുമെടുത്തവരുണ്ട്. ഷാപ്പുകൊണ്ടു മുതലാളിമാരായവരുണ്ട്. കല്യാണം കഴിഞ്ഞതിന്റെ രണ്ടാം കൊല്ലം അവൾ പറഞ്ഞു, “പിന്നേ, നിങ്ങളുടെ ഇത്തിരി കിഴി ഏറെടെയ്ക്കി.”

കുപ്പുവച്ചൻ ഇരുപതുപറയ്ക്കു നിലം പാട്ടത്തിനെടുത്തു. ആദ്യത്തെ കൊയ്ത്തു കഴിഞ്ഞ് പാട്ടമളക്കാൻ ചെന്നപ്പോൾ ജന്മി മരയാടില്ലാതെ സംസാരിച്ചു. കുപ്പുവച്ചൻ ഒന്നടിച്ചതേയുള്ളൂ. ജന്മി അന്നവധി കാലം ചികിത്സയിലായി. അങ്ങിനെ കൃഷി അവസാനിച്ചു. കുപ്പുവച്ചൻ കള്ളുഷാപ്പു വിളിച്ചെടുത്തു. കല്യാണി വീണ്ടും ആശിച്ചു. മുട്ടിപ്പാനികളിൽ കള്ളും ചക്കരപ്പാവും നിറയുമ്പോൾ എന്തെങ്കിലും മിച്ചം വരും. പക്ഷെ, മിച്ചം വന്നില്ല. എങ്കിലും കാലം ചെല്ലുന്നോറും അവൾ ആ മുട്ടിപ്പാനികളെ സ്നേഹിച്ചു. അവിടെ കുടിയ്ക്കാൻ വരുന്നവർ അവളുടെ മുലക്കുഞ്ഞുങ്ങളാണെന്ന് അവൾക്കു തോന്നി...

ഷാപ്പു പൂട്ടിയീട്ട് ദിവസങ്ങളായി. ഒരു രാവിലെ കുപ്പുവച്ചൻ വഴുകത്തളയും കൈയിലെടുത്ത് പനകാട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു. മാറുതാലികെട്ടിയിടുന്നുണ്ട്. ഇടുപ്പിൽ ചേറുകത്തിയുണ്ട്.

കൈതപ്പൊന്തയുടെ മറവിൽ കുത്തിച്ചിരുന്ന മൊല്ലാക്ക വിളിച്ചു ചോദിച്ചു, “എങ്കെപ്പോറത്, കുപ്പോ?”

കുപ്പുവച്ചൻ ഒരു നിമിഷം ശങ്കിച്ചെന്നു തോന്നി. പിന്നെ പറഞ്ഞു, “പട്ട വെട്ടാൻ.”

ചെത്തുകാരുന്റെ വേഷം കെട്ടി പനകാട്ടിലേയ്ക്കു നടക്കുകയാണ്. വിഷാദത്തോടെ അതു നോക്കി മൊല്ലാക്ക ഇരുന്നു. കാലിൽ തളപ്പിട്ട് കുപ്പുവച്ചൻ പനകേറൻ തുടങ്ങി. കേറിക്കേറിയുയർന്നു. കാട്ടുതുളസിയുടെ മണമുള്ള കിഴക്കൻകാറ്റ്. കോടയിറങ്ങി നിന്നിരുന്നു. അതും കടന്ന് അയാൾ മേലോട്ടുയർന്നു. പട്ടത്തണ്ടിൽ കാലുകളിരുവശവുമിട്ട് കുപ്പുവച്ചൻ ഇരുന്നു.

കല്യാണി മുട്ടിപ്പാനികളെ പൊടിതട്ടി വെച്ചു. കള്ളിന്റെ മണം മാറിയിട്ടില്ല. ദാഹം ശമിയ്ക്കുമ്പോൾ അവൾ ആ മണമുൾക്കൊണ്ടു. പരിയമ്പുറത്തു ചെന്നുനിന്ന് അവൾ അകലേയ്ക്കു നോക്കി. കരിമ്പനകൾ ഇരുവശവും വളർന്നു നിന്ന നെടുവരമ്പിലൂടെ. യാക്കരയിലെ തോട്ടുപാലവും കറക്കളവും

ചിതാറമരങ്ങളും കൺമുന്നിലുയരുകയായി. കല്യാണി അകായിലേയ്ക്കു തിരിച്ചുവന്നു. അരുമില്ല. അവളുടെ മകൻ കിഴക്കെവിടെയോ ചായത്തോട്ടത്തിലാണ്. അവൾ പെട്ടി തുറന്നു. പൊതിഞ്ഞ കാപ്പും കാലേയരയ്ക്കാൽ പവന്റെ പതക്കവും പണയത്തിലാണ്. സാരമില്ല. ശേഷിച്ച മെഴിയും മോതിരവും വെള്ളിപ്പാദസരവും അവൾ വെറിലവട്ടിയിൽ തിരുകി നിറച്ചു. മൂറന്തരിങ്ങി അവൾ ഇത്തിരിനേരം നിന്നു. മൂറന്തരു കാമ്പു വീണു പായൽ പിടിച്ചേടം അവളുടെ കണ്ണുകൾ വീണു. എന്തെല്ലാമോ ഓർമ്മകളുണ്ടായി. കൂടുതലോർമ്മിയ്ക്കാൻ നില്ക്കാതെ കല്യാണി വസാക്കു വിട്ടു...

ഇക്കാലത്താണ് എസെൻസുകൾ പാലക്കാട്ടു പ്രചരിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങിയത്, പച്ചയും ചുവപ്പുമായ ഈ ദ്രാവകങ്ങൾ ഔൺസു കണക്കിൽ അളന്നായിരുന്നു വിലപന. വസാക്കുകാർ അതുകാരണം അവയെ അവിണീശെന്നു വിളിച്ചു. വസാക്കുകാരൻ മായാങ്ങി എറൈത്താമസിയാതെ എസെൻസുവിലപന തുടങ്ങി. ചിലർക്കൊഴിച്ചാൽ വസാക്കുകാർക്കു പൊതുവെ അവിണീശ് ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. മണവും നിറവും ശരിയല്ല. ശർക്കരവെള്ളം നൂരപ്പിച്ചു കളളാക്കുന്നതു പഴക്കമുള്ള മരൊരു സമ്പ്രദായമായിരുന്നു. നൂരപ്പന് ഏതാണ്ട് വെള്ളക്കളളിന്റെ സ്വാദുണ്ട്. ലഹരി കുറയുമെന്നേയുള്ളൂ. തേരട്ടയും മിന്നാമിനുങ്ങും ചതച്ചുചേർത്തപ്പോൾ നൂരയ്ക്കു വിര്യം കൂടി. കളളുകാരുടെ കൂട്ടികൾ നാടാകെ തേരട്ടനായാട്ടിനിറങ്ങി. പാലക്കാട്ടെ പ്രാഥമിക വിദ്യാലയങ്ങളിൽ ഹാജരു കുറഞ്ഞു. പതിനഞ്ചുകൊല്ലം കഴിഞ്ഞിട്ടും നായാട്ടു നിന്നില്ല. നാലുദിവസമായി ചാമുണ്ണിയോ നാകേലനോ വരാത്തതെന്തെന്നു രവി ചോദിച്ചാൽ മറു കൂട്ടികൾ പറയും, “ചേരട്ട പ്ടിയ്ക്കാനോയി, സാർ!” വെള്ളക്കളളിന്റെ സ്ഥാനം ഏറെക്കുറെ നൂരപ്പൻ പിടിച്ചുപററി. നൂരപ്പൻ വാറിയാലാകട്ടെ, പണ്ടെപ്പോലെ ശുദ്ധിയുള്ള ചാരായവും കിട്ടാനുണ്ടായിരുന്നു.

പലരും പുതിയ കൂട്ടുകൾ പരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. തലയോടു പൊട്ടിച്ചു ചേർത്താൽ നന്നെന്ന് ഒരു പല്ലശ്ശേനക്കാരൻ പറഞ്ഞു. അമോണിയം സൽഫേറു ചേർത്താൽ ഉഗ്രമാണെന്ന് വസാക്കുകാരൻ ചാത്തേലൻ കണ്ടുപിടിച്ചു. കൃഷിവകുപ്പുകാർ വിതരണം ചെയ്യുന്ന സൽഫേറു എത്ര വേണമെങ്കിലും കിട്ടാനുണ്ട്. പക്ഷെ, ‘ചളുവട്ടിന്’ ഒരു തരക്കേടേയുള്ളൂ. നൂരപ്പനിൽ അതിന്റെ തോത് അല്പം കൂടിപ്പോയെങ്കിൽ ഉടനെ ‘ശങ്ക’ തോന്നുകയായി. നിമിഷങ്ങൾക്കകം മറവന്വേഷിച്ചു പറമ്പിലിരുന്നേ പറു. ഒരു കുമൻകാവുകാരൻ പിന്നെയുമാരാഞ്ഞു. ലഹരി ഒരു തരം കറന്റാണെന്ന് അയാൾ സമർത്ഥിച്ചു. അങ്ങിനെ ഒടുവിൽ പാലക്കാട്ടു ചെന്ന് പഴയൊരു മോട്ടോർ ബാററിയിൽ നിന്ന് ഗാന്ധികാളും ചോർത്തിയെടുത്തു നൂരപ്പനിൽ കലക്കി. എട്ടു കുമൻകാവുകാർ കൂടലെരിഞ്ഞു ചത്തു. ഒമ്പതാമത്തെ വസാക്കുകാരൻ ചാത്തൻ ഒരു മാസത്തെ ചികിത്സയ്ക്കു ശേഷം ഉയിർത്തു വസാക്കിലെത്തി. ഇവൻ പില്ക്കാലത്തു ‘പരലോകം കണ്ട ചാത്തൻ’ എന്നറിയപ്പെട്ടു.

കുടിയിലിന്റെ മൺചുമരിൽ ആണിയാണത് മാറുതാലിയും ചേറുകത്തിയും കുപ്പുവച്ചൻ അവിടെ തൂക്കിയിട്ടു. ഏറെ താമസിയാതെ വലിയ കറുത്ത ചിലന്തികൾ അതിനടിയിൽ പറിയിരിപ്പായി. രണ്ടും മൂന്നും ദിവസമടുപ്പിച്ച് അവിടെ അടുപ്പു പുകയില്ല. പിന്നെ കുടിയിന്റെ ഏകാന്തയിൽനിന്ന് വെളിസുറങ്ങളുടെ ഏകാന്തയിലേയ്ക്കു കുപ്പുവച്ചൻ നടന്നു. ചിലപ്പോൾ ചെതലിലവരെ നടന്നു. അല്ലെങ്കിൽ മലങ്കാറുകൊണ്ട് വെളിസുറങ്ങളിലിരുന്നു. അങ്ങനെ തനിച്ചിരുന്നാൽ ഓർത്തുപോവുക കല്യാണിയുടെ വീടിനെക്കുറിച്ചാണ്. അവളുടെ അപ്പനുമമ്മയും മരിച്ചുപോയ്ക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അറയിൽ ഒരു മൂലയിൽ കുന്നിയിരുന്ന ഒരു മുത്തി മാത്രമുണ്ട് ആ വീട്ടിൽ. ഒരു തുവർത്തുമാത്രം ചുററിയ കരഞ്ഞോട്ടിൽ കല്യാണി കുളിച്ചു നില്ക്കുന്നത് കുപ്പുവച്ചനോർത്തു. തുവർത്തു മാത്രം ചുററി, നാരായണിയമ്മയെപ്പോലെ. ഓട്ടുകമ്പനിയിൽ പണിയെടുക്കാൻ വരുന്നവർ ആ കടവിൽത്തന്നെ കുളിയ്ക്കാനിറങ്ങുന്നതും സന്ധ്യമയങ്ങെ ആണില്ലാത്ത ആ വീട്ടിനുമുമ്പിൽ ചുററിക്കറങ്ങുന്നതും അയാളോർത്തു... വീട്ടിൽ തിരിച്ചുചെന്ന് ഉറങ്ങാൻ കിടന്നാലും അതുതന്നെയാണ് മനസ്സിൽ. പിന്നെപ്പിന്നെ മറെല്ലാതന്നെ കുപ്പുവച്ചന്റെ മനസ്സിൽ നിന്നുകുന്നു. ഒന്നത്തുവർത്തു ചുററികല്യാണിമാത്രം അവിടെ നീരാടി. പുറത്ത് മഞ്ഞും കാരും നീറുന്നപോൾ കുപ്പുവച്ചൻ പായിൽ കമഴ്ന്നു കിടന്നു. അങ്ങിനെ കൊല്ലം പതിനഞ്ചു കഴിഞ്ഞു.

ഖസാക്കിലെ അത്താണിപ്പുറത്ത് കുപ്പുവച്ചൻ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. നെറിയിലേയ്ക്കു വീഴുന്ന നരപടർന്ന ചെമ്പൻ മുടിയും കോട്ടുപല്ലുകൾ കൊഴിഞ്ഞ് ഒട്ടിപ്പിടിച്ച കവിലുമുതൽ കവിലുവരെ പടരുന്ന ചിരിയുമായി കുപ്പുവച്ചൻ അവിടെ കുത്തിച്ചിരുന്നു. എന്തുതൊട്ടാണ് കുപ്പുവച്ചനെ അത്താണിപ്പുറത്തു കണ്ടുതുടങ്ങിയതെന്ന് ഖസാക്കുകാർക്കു പറഞ്ഞുകൂടാ. എന്നും അവിടെത്തന്നെയിരുന്നിരിക്കണം. കഴിഞ്ഞകാലങ്ങളെ ബന്ധിച്ച കണ്ണികളത്രയും അറുപോയിരുന്നു.

തല കാൽമുട്ടുകൾക്കിടയിലേയ്ക്കിറക്കിവെച്ച് മെലിഞ്ഞോട്ടിയ കൈകൾ സ്വസ്തികാബദ്ധമാക്കി, വലതു കൈപ്പടം മുറുകെ അടച്ചുപിടിച്ച് കുപ്പുവച്ചൻ അത്താണിപ്പുറത്തിരുന്നു. വരുന്നവർ ആരായാലും കുപ്പുവച്ചൻ കുശലം ചോദിച്ചുകൊള്ളും. ചിലപ്പോൾ, ആ ക്ഷണം നിരസിയ്ക്കപ്പെടുമെന്ന പൂർണ്ണബോദ്ധ്യമുണ്ടെങ്കിൽ, അത്താണിപ്പുറത്തു നിന്ന് ചായപ്പിടികയിലേയ്ക്ക് വിളിച്ചുപറയും, “നമ്മങ്ങളെ കണക്കി ഒരും കോട്ടൻ കൊടുത്താണ്.” അല്ലെങ്കിൽ, കൈ മടക്കിപ്പിടിച്ച് ഇടുതലയിട്ട് ഓരോ അടിയും അളന്നു മുറിച്ചുവെച്ച് പതുക്കെ നടപ്പുനവിലൂടെ നീങ്ങുമ്പോൾ അരയെങ്കിലും എതിരു മുട്ടിയാൽ പറഞ്ഞു തുടങ്ങും, “നിയ് കേട്ടോന്ന്”, കുട്ടി? നമ്മ പറയാമ്പഴ്തില്ലാത്തതാണ്. എന്താലും അയ് മേന്മേടർ ചെക്കൻ എപ്പടന്നാ പാല് വാങ്ങണ്ണന്നറിയോ? അയ് തുങ്ങിച്ചത്ത നാകുമണിന്റെ മകള് ലക്ഷ്മിൻറത്ത്ത്ത്. പിന്നെ, നമ്മങ്ങളെ പങ്ങലന്റെ പെണ്ണിന് മാസം പത്താണ്. പങ്ങലൻ എന്താണ് മലയ്ക്കു പോയത്?

ഇന്നെയ്ക്കി മാസം പതിനൊന്നായിലേ? നമ് ക്സെന്ത് പറയണ്ട കാരിയം!”

ഈ പറഞ്ഞുതീരുന്നതിനിടയിൽ കുപ്പുവച്ചൻ നിലത്തിരുന്നുപോകും. ഇരുന്നാൽ തല, കയ്യ്, കാല്, ഇവയത്രയും അതതിന്റെ സ്ഥാനത്തു ചെന്നുപെടുകയും ചെയ്യും.

ശിവരാമൻനായർ ചാത്തുമ്മയുടെ കാര്യത്തിൽ രവിയെ അധികേപിച്ചതിന്റെ പിറേന്നു മാധവൻനായർ കുപ്പുവച്ചനോടു ചോദിച്ചു, “തന്തേ, കയ്യ് മടക്കി മ്ങാണ്ടു്ന്നാ പോരേ?”

മാധവൻനായർ അലിയാരുടെ പീടികയിൽ ചായ കുടിച്ചുകൊണ്ടിരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു.

“ഹായ്, ഹായ്! എന്തേ മാതവാ?” അത്താണിപ്പുറത്തുനിന്നു കുപ്പുവച്ചൻ തടുത്തു.

“എന്താ കയ് നൂർത്തോ?”

“ചരായ്! നല്ല കാരിയം!” അലിയാർ പറഞ്ഞു. “കയ് നൂർത്തോ കുപ്പുവച്ചൻ പറന്നാളയില്ലേ!”

“ശെരി,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഒരാപ്പ് ചായ കുടിയ്ക്കി.”

“അതിരി മുറുക്ക് താടാ നായർ കുട്ടേ.”

“ദെന്താദ്, അപ്പുക്കിളിയോ?”

“അതിരി മുറുക്ക് തിന്നാനോന്നുണ്ണെടാ.”

അലിയാർ ചായയും മുറുക്കും അത്താണിപ്പുറത്തു വെച്ചുകൊടുത്തു. മുറുക്കു പൊട്ടിയ്ക്കാൻ ഒരു കല്ലും കൊടുത്തു.

“അവടെ പിണ്ണംവെച്ച് കയ് കൊട്ട്, അലിയാരേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “വന്നു കൊത്തട്ടെ.”

കൂർത്തുനിണ്ട കഴുകൻകൊക്കിനടിയിൽ അശ്രീലമായൊരു ചിരി പടർന്നു. കുപ്പുവച്ചന്റെ മനസ്സു നൊടിനേരത്തേയ്ക്ക് ഉഗ്രമായുണർന്നു...എന്തൊക്കെയോ കുപ്പുവച്ചനോടു എടുത്തു ചോദിയ്ക്കണമെന്നു മാധവൻനായർ കരുതിയതായിരുന്നു. മറിച്ചു, എന്തോ ഓർമ്മയിൽ അയാളും സ്വയം നഷ്ടപ്പെട്ടു. ആ ഓർമ്മയിൽ പതിനഞ്ചുകൊല്ലം മുമ്പത്തെ ആ വൈകുന്നേരവും പനങ്കാടും കള്ളക്കാച്ചു കാച്ചാനുപദേശിച്ചു തന്റെ ധർമ്മത്തെ കളകപ്പെടുത്തിയ മായാണ്ടിയെ കൊല്ലാൻനിന്ന ചെത്തുകാരൻ കുപ്പുവുമെല്ലാം തെളിഞ്ഞോ ആവോ. അത്താണിപ്പുറത്ത് അപ്പോഴുമിരുന്നു കുപ്പുവച്ചൻ മുറുക് കുത്തിപ്പൊടിച്ചു. പീടികയ്ക്കകത്ത്, അലിയാർ മാധവൻനായരോടു പറയുകയായിരുന്നു, “ഒരു ബിശയം. അറബിക്കൊളത്തി ഏററു മീനു കയിരിയിരിയ്ക്കുറുത്. പുഗ്ഗ്യാ ഇന്നു രാത്തിരി?”

“ഓ, റെഡി, പുഗ്ഗ്യാ!” അത്താണിപ്പുറത്തുനിന്നു ഉന്മേഷം നിറഞ്ഞ മറുപടി വന്നു.

പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു അലിയാർ പറഞ്ഞു, “എത്ത് ക്ക്, കെഷവാ, വയ്യാതകാലത്തി? ആർന്റെ മണ്ടിലാണ് മെ്ളകരയ്ക്കാൻ ന്നം നെന്നച്ചു കയ്യ് മടക്കി കുത്തു്ന്നാപ്പോരേന്നും?”

“മീമ്പിടിയ്ക്കുമ്പോ എങ്ങനയാലും. മെളകരയ്ക്കണ്ട അലിയാരേ?”

മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

ആരെക്കുറിച്ചും ഒന്നും പറയാനില്ലാത്തപ്പോൾ കുപ്പുവച്ചൻ മീൻ പിടിയ്ക്കാനിറങ്ങും. ഒന്നലുംകൊണ്ട് തോട്ടിലും ചേറിലും ഞാറക്കൊറിയെപ്പോലെ കൊക്കിനടക്കുന്ന കുപ്പുവച്ചനെ വെട്ടിച്ചുപോകാൻ പരൽമീനുകളെപ്പോലും വിഷമമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ജീവനും ഓജസ്സുമുള്ളത്രയും തന്നെ വെട്ടിച്ചു കടന്നുകളയുന്നു. എങ്കിലും മീൻപിടുത്തം ഒരാശ്വാസമാണ്. വെള്ളത്തിലും ചേറിലും നിഴലിച്ചുകണ്ട ആകാശത്തിനു മീതേ സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ, ശക്തവും സമൃദ്ധ്യവുമായൊരു ജീവിതത്തിന്റെ മങ്ങിയ ഓർമ്മകൾ പരൽമീനുകളെപ്പോലെ കുപ്പുവച്ചനെ തൊട്ടും ഉരസിയും കടന്നുപോയി.

അന്നു സന്ധ്യയ്ക്ക് കുപ്പുവച്ചൻ സ്കൂളിൽ ചെന്നു.

“മേഷ്‌ടറേ,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “സ്കൂൾ രാത്രിയിലാണ് നമ്മുടെ വടം.”

“ഞാനിവിടെ ചോറ് വെച്ചുലൊ,” രവി പറഞ്ഞു.

“അയ്യോ, അത് പോട്ടെ. നമ്മുടെ മീനുകൾ മരിക്കുകയാണ്.”

കുപ്പുവച്ചൻ നിർബ്ബന്ധമായി. ഒടുവിൽ രവി സമ്മതിച്ചു.

കുപ്പുവച്ചന്റെ വീടെത്തിയപ്പോഴേയ്ക്കും വിളക്കുകൾ തെളിഞ്ഞിരുന്നു.

“വാടീ, വാടീ, ഉണ്ണിപ്പെണ്ണേ,” കുപ്പുവച്ചൻ അകായിലേയ്ക്കു വിളിച്ചു. “ദാരാണ് വിരുന്നാർ വന്നടക്കണ് നോക്കൂ.”

കച്ചമുറി ചുറ്റി ബോഡീസ് മാത്രമിട്ട ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ തിണ്ണയിൽ വന്നു നിന്നു.

“നമ്മുടെ മര്മകളാണ്, മകന്റെ പെണ്ണേ,” കുപ്പുവച്ചൻ കേശിയെ പരിചയപ്പെടുത്തി.

കേശി ചെമ്പുകിണ്ടിയിൽ വെള്ളം കൊണ്ടുവന്നു വെച്ചു. രവിയും കുപ്പുവച്ചനും കാലുകഴുകി തടുക്കപ്പായകളിലിരുന്നു.

“കുട്ടി, തിരി അപ്പണിശായാലോ?”

“എനിയ്ക്ക് വിരോധമില്ല.”

കുപ്പുവച്ചന്റെ ആതിഥേയത്വത്തിന് രവി തയ്യാറെടുക്കുമ്പോഴാണ് കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞത്, “രണ്ടുറുപ്യന്റെ കാശ്‌ണ്ടാണല്ല മേഷ്‌ടറന്റെ കയ്യി? ഞമ്മള്പോയി അപ്പണിശ് വാങ്ങിക്കൊണ്ട് വന്നാളയാ.”

ചിലാനം മേടിച്ചു കുപ്പുവച്ചൻ പുറത്തിറങ്ങി.

തടുക്കപ്പായ നിക്ഷിയിട്ട് കേശി രവിയുടെ അരികെ വന്ന് ഇരുന്നു.

“എപ്പള് പരയ്ക്കും, അപ്പൻ,” അവൾ സംഭാഷണം തുടങ്ങി, “ഒരു തൈവസം ഉണ്ണാനില്ലയ്ക്കണം.”

രവി എന്തോ ഭംഗിവാക്കു പറഞ്ഞു.

“കേശിയുടെ ദർത്താവ് ഏർക്കാട്ടിലോ മനോ ആണെന്ന് കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞിരുന്നു,” രവി പറഞ്ഞു.

“ഓ, ആ പോയിട്ടൊര്പാടായി. നാനെന്റെ വീട്ടിലാടുന്നു. പിന്നെ അപ്പൻ ഇങ്ങിട്ട് വന്ന് പാർക്കാമ്പറഞ്ഞു.”

കുപ്പുവച്ചൻ എസെൻസുമായി തിരിച്ചെത്തി. കേശി രണ്ടു പിഞ്ഞാണക്കോപ്പകൾ അവരുടെ മുമ്പിൽ വെച്ചു.

“നിയ്ക്കി വേണേടി?” കുപ്പുവച്ചൻ ചോദിച്ചു.

കേശി കഴുത്തു വെട്ടിച്ചു, “ഹായ്, ഈ അപ്പൻ!”

“മോന്തിയ്ക്കാനീ, കുട്ടി,” കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞു, “ബെ്കം.”

കുപ്പി പകുതിയായി.

“കുട്ടി ഇരിയ്ക്കി, നാനോയി മിന്കൊണ്ട് വരാ.”

“മീനും കൊണ്ട് വരപ്പേ?” രവി ചോദിച്ചു.

“കഴായി കെട്ടി നിറുത്തിട്ടുണ്ട്. ഒറലുകൊണ്ട് പുഴു വേണ്ടു.”

കുപ്പുവച്ചൻ ഒറലുമെടുത്തു പുറപ്പെട്ടു.

“പത്തേപത്ത് മിന്ട്ട്, കുട്ടി.”

കുപ്പുവച്ചൻ ചായപ്പിടികയിലെത്തിയപ്പോഴും അലിയാർ ഇരുന്നുകണക്കുകൂട്ടുകയായിരുന്നു. ചായക്കുറിയിലെ കണലുകളെല്ലാം കെടുത്തിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

“നായർ കുട്ടിയെ വടയാണ്ടാ രാവ്ത്തച്ചേക്കോ?” കുപ്പുവച്ചൻ ചോദിച്ചു.

“അയാളു് വരണല്ലാവേ.” അലിയാർ പറഞ്ഞു. “ഞമ്മളല്ല.”

ഹൈ, ദ്രന്താദ്!” കുപ്പുവച്ചൻ പിണങ്ങി. “ഞമ്മടെനെ എ്ളക്കി വട്ടങ്ങാണ്ട്—”

“ഞിങ്ങ തന്നേ എ്ളക്യതല്ലേന്നും?” അലിയാർ പറഞ്ഞു. “നങ്ങ ആരെങ്കിലും ചെ്ണിച്ചോ?”

“ഹൈ, പ്ളളു് കളമ്പം കാട്ടാതെ. വന്നാബ് നിയ്യ്.”

“തൊല്ലയായല്ലോ ഒടയതമ്പിരാന്തേ!”

“ഹായ്, വന്നാബ് നിയ്യ്.”

അങ്ങനെ അവസാനം അവർ പുറപ്പെട്ടു.

“തന്തേ,” അലിയാർ പറഞ്ഞു, “എങ്കെപ്പോറതണ്ണു് തെരിയ്മാ?”

“ദേ, എന്തേ?”

“അറബിക്കൊളത്തിലാക്. അങ്കെ നെറയെ പൂതമാക്, പൂതത്തോട് പൂതം!”

“ഹൗ, പോടാ, നിയ്യ് ഞമ്മടെനെ തൂറിയ്ക്കാതെ.”

പള്ളിക്കാടെത്തറായി.

“മൊട്ടേയ്!”

“എന്താന്നും?”

“എയ്ക്കി കുളിര്പ്പെടാ.”

“ആരും ചെ്ണിച്ചു?”

“ഇ്ത്തിരി ന്കൊടാ. നാനെന്റെ പൊതപ്പ് കൊണ്ടുവരട്ടെ.”

യാക്കരത്തോടിന്റെ കടവിൽ നിലക്കുന്ന കല്യാണിയെ ഓർത്തപോലെ, കേശിയെ ഓർത്തുപോവുകയാണ്. ഓർത്തോർത്ത് മനസ്സു കലുഷമാവുന്നു. കൈപ്പടം മടക്കിപ്പിടിച്ചു്, കൈകൾ ചുമലിൽ കെട്ടി, ദയനീയമായ അഭ്യർത്ഥനയാവർത്തിച്ചുകൊണ്ട് കുപ്പുവച്ചൻ അലിയാരെ പിന്തുടർന്നു.

മഞ്ഞുകൊണ്ട് അയാൾ വിറയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി.

“ഡാ, പൊന്നമകനല്ലേ, മൊട്ടേയ്?”

അപ്പോഴാണ് പള്ളിക്കാട്ടിൽ നിന്ന് അലൗകികമായൊരു ശബ്ദം അവരോടു സംസാരിച്ചത്.

“നിക്കട്ടെ!”

തുടർന്ന് മന്ത്രോച്ചാരണവും.

“ആരാദ്?” അലിയാർ വിളിച്ചുചോദിച്ചു.

“നാന്തന്നെ.”

“ആര്യ, കാലിയാരോ?”

“ആ.”

“എന്നാണ്?”

കബറുകൾക്കിടയിലെരിഞ്ഞ എണ്ണത്തിരിയുടെ വെട്ടത്തിൽ നൈസാമലിയുടെ ചടച്ചുയർന്ന രൂപം പതുക്കെ തെളിഞ്ഞു, ഒരു കയ്യുയർത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു: “ശ്! ഒര് ജ്സ്സ്ബെ!”

കുപ്പുവച്ചൻ തരിച്ചു നിന്നുപോയി.

“തിങ്ങ ബയപ്പെടണ്ടാ. ഞമ്മങ്ങെ സുയച്ചക് തിയാക്. ഇൻശാള്ളാ! തിരിയാണ്ട്. മറിയാണ്ട്. അബടെത്തന്നെ ന്നോളി. ഉമിനീര് മാത്തരം എറക്കിയ്ക്കാണ്ടാ.”

ഖാലിയാർ അതു പറഞ്ഞതും കുപ്പുവച്ചൻ ഉമിനീരിറക്കിയതും ഒരുമിച്ചായിരുന്നു. കുപ്പുവച്ചൻ ജീവച്ഛരവമായി.

ഒന്നുരണ്ടു നിമിഷം കഴിഞ്ഞ് ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു, “കടന്നോളി. മൂപ്പര് പോയി...ദാര്, കുപ്പച്ചനല്ലേ? മിമ്പിടിയ്ക്കാനോ?”

കുപ്പുവച്ചൻ ഒന്നു മൂളിയതേയുള്ളൂ. സ്വരംപൊന്തിയില്ല.

സെരി, അലിയാരേ, യാത്ര പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഖാലിയാർ ഖസാക്കിലേയ്ക്കും അലിയാരും കുപ്പുവച്ചനും അറബിക്കുളത്തിലേയ്ക്കും നടന്നു.

കഴായിനു സമീപം മീൻപിടുത്തക്കാർ കാത്തിരിപ്പായി. കുപ്പുവച്ചൻ വിണ്ടുത്തരങ്ങി, “ഡാ, രാവ്ത്തക്കുട്ടേ—”

ചെര! ദെന്താണ്ണും!”

“എയ്ക്കി കുളിര്ണ്ണെടാ, മൊട്ടേയ്.”

“ദാ, കൊത്തിക്കെപ്പവാ. എനന്നെ മൊട്ടേ മൊട്ടേന്ന് കുപ്പട്ടാ എയ്ക്കി ഹാലെളക്, തെരിയ്മാ?”

“ഹൗ, എയ്ക്കി കുളിണ്ണെടാണ്ടാ.”

“എത് വേണം അതിന്പൊ? അവ്ണീശ് കൂടിയ്ക്കണോ?”

“വേണ്ടേറാ. നാനെന്റെ കമ്പ്ളി കൊണ്ട് വരട്ടേറാ.”

“അപ്പണ്യ്ക്കി മീന് മീനിന്റെ പാട്ടി പൃഗം.”

“ല്ലാ, ദാ, പൊ—”

കലുഷമായ മനസ്സോടെ, കലുഷമായ പ്രതീക്ഷയോടെ, കുപ്പുവച്ചൻ വീട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു... അറവാതിലടച്ചിരുന്നു. വാതിൽപ്പുറമേ രവിയുടെ ചെരിപ്പും തെക്കുവിളക്കുമിരുന്നു. വാതിൽവിടവിലൂടെ കുപ്പുവച്ചൻ

അറയിലേയ്ക്കു നോക്കി. എന്തിട്ടു തിരിയെ വന്നു തിണ്ണപ്പടിയിലിരുന്നു. ബാക്കിയിരുന്ന എസെൻസ് അപ്പോഴുമവിടെത്തന്നെയുണ്ട്. കുപ്പുവച്ചൻ അതു മുഴുവനുമെടുത്തു മോന്തി, കണ്ണു ചുടാൻ തുടങ്ങി.

കുളവരമ്പത്തെത്തിയപ്പോഴാണ് നെഞ്ചത്തു കനം വീണത്. അലിയാരെക്കാണാനില്ല. തന്നെ കളിപ്പിയ്ക്കാനായി അവിടെങ്ങാനും പന്തിയിരിയ്ക്കുകയാവണം.

“ഡാ, രാവ്ത്തത്തലമുറിയോ!” യശോദ കൃഷ്ണനെ വിളിയ്ക്കുംപോലെ കുപ്പുവച്ചൻ വിളിച്ചു. ആരും വിളി കേട്ടില്ല. കാറുവീശിയപ്പോൾ കബറുകളുടെ മണം മാത്രമുയർന്നു.

“അലിയാരേ!”

അലിയാരുടെ പ്രവൃത്തി ഹൃദയമില്ലാത്ത ചതിയായാണ് കുപ്പുവച്ചന് അനുഭവപ്പെട്ടത്. കൊലപാതകത്തിനു തുല്യമായിരുന്നു അത്.

“ഡാ പാവിയേ!” കുപ്പുവച്ചൻ കരയാൻ തുടങ്ങി. അറബികുളത്തിൽ കബന്ധങ്ങൾ നീരാടാനെത്താറായി. അവിടെനിന്ന് പാഞ്ഞുരക്ഷപ്പെടണം. പക്ഷെ, വെള്ളിയമ്പുകളെപ്പോലെ ചാടുന്ന കണ്ണൻമീനുകളെയോർത്തപ്പോൾ അവിടെത്തന്നെ നില്ക്കാൻ കുപ്പുവച്ചൻ തീരുമാനിച്ചു. കമ്പിളിപുതച്ചൊരു കബന്ധത്തെപ്പോലെ അയാൾ കുളവരമ്പിലൂടെ നടന്നു.

“ഹതാ ചാടി കണ്ണൻ!”

കാലെടുത്തുവെച്ചതും ആകാശം പൊട്ടിവിണെന്നു കുപ്പുവച്ചനു തോന്നി. വെള്ളത്തിന്റെ അന്ധമായ ആശ്രേണം. ശ്വാസമടയുന്നു. കമ്പിളിഇയക്കട്ടിപോലെ കനക്കുന്നു. കുറേ നേരം കയ്യുംകാലുമിട്ടു പിടഞ്ഞശേഷം കുപ്പുവച്ചൻ കരയ്ക്കു കേറി. കണ്ണിലാകെ പായലടിഞ്ഞിരുന്നു. കുളക്കടവിലെ പാറയിലിരുന്നുകൊണ്ട് കുപ്പുവച്ചൻ നിലവിളിച്ചു, “നാഞ്ചാക്നോ! ഓടിവരിയേ!”

പൊതുവേ ഖസാക്കുകാർ സഞ്ചാരികളല്ല. എന്നാൽ പണ്ടാരന്മാരുടെ സ്ഥിതി മറിച്ചാണ്. അവർക്ക് ഖസാക്കിൽ വേരുകളില്ല. പിൻകൂട്ടമകൾ മാത്രമേയുള്ളൂ. ഖസാക്കിലെ പുള്ളിവെയിലും കടന്ന് അവർ പുറത്തിറങ്ങി. പൊള്ളിച്ചിയും ഉഡുമലപ്പേട്ടയും വഴി അവർ കൊങ്ങുനാട്ടിലൂടെ ചുറ്റിത്തിരിഞ്ഞു. അവിടെ വേലായിപണ്ടാരം വടിവേൽചാമിയും കരുമാണ്ടിപണ്ടാരം കരുമപെരുമാളുമായി.

ഈ കാടാറുമാസം കഴിഞ്ഞു നാട്ടിലെത്തിയാൽ പിന്നെ 'കാടയാറു'മാസമാണ്. തമിഴ് നാട്ടിലെ സന്യാസത്തിന്റെ മിച്ഛ ഓരോ പണ്ടാരന്റെ കയ്യിലും കാണും. ഒട്ടുകോൽ വെച്ചു കാടപിടിച്ച് അത്രയും കുടിച്ചുതിർക്കും. മായാണ്ടിയുടെ എസെൻസുപീടികയിൽ കാടയിറച്ചി വേകാൻ കാത്തിരിയ്ക്കുമ്പോഴാണ് പണ്ടാരന്മാർ കഥ പറയുക. കഥ കേൾക്കാൻ കുപ്പുവച്ചുണ്ടാകും. മൊല്ലാക്കയുണ്ടാവും.

ചിലപ്പോഴൊക്കെ ഗോപാലുപണിയ്ക്കരും ഷാപ്പിൽ ചെന്നു. പണിയ്ക്കന്മാർ ചെയ്യാറുള്ള കാര്യമല്ല. പക്ഷെ, ആ കഥകൾ കേട്ടുകൊണ്ട് ഗോപാലു അവിടെയിരുന്നു. എഴുത്തുപള്ളിയിലാണെങ്കിൽ വലിയ പണിയില്ല. അഞ്ചേയഞ്ച് സനാതനികൾ മാത്രമാണ് അവിടെ പൂഴിയിലെഴുതിപ്പോന്നത്. ഏകാദ്യപക വിദ്യാലയം വന്നിട്ടും ഓത്തുപള്ളി നിലനിന്നുപോന്നു. കാരണം, അവിടെ മതപഠനമുണ്ട്. എഴുത്തുപള്ളിയിൽ അക്ഷരങ്ങളല്ലാതെ മറ്റൊന്നുമില്ല. കേയാ—വേയാ—കീയ—വീയാ—എന്നിങ്ങനെ, മഞ്ചൽക്കാരുടെ മുളലുപോലെ, വായ്ത്താരി മുഴങ്ങി. വിരൽത്തുമ്പു തേയുവോളം പൂഴിയിലെഴുതി.

ആറും ഏഴും കൊല്ലം അങ്ങിനെ പൂഴിയിലെഴുതണം. അത്രയും തപസ്യയ്ക്കുശേഷം അക്ഷരമാല വശമായ് കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ മറക്കണമെങ്കിൽ തലവെട്ടണം. ഇന്നാകട്ടെ, ഏകാദ്യപക വിദ്യാലയത്തിൽ അതൊക്കെ ഏതാനും മാസങ്ങളുടെ ജോലിയാണ്.

“വല്ല അടിസ്ഥാനം ഒന്നോ ഇതിനോക്കെ?” എസെൻസുപീടികയിലിരുന്നുകൊണ്ട് ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ പറഞ്ഞു. “നൊമ്പടെനാട്” മുടിഞ്ഞു.

“അതിനെന്ത് തമിഴയം,” കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞു.

കിഴക്കുപോയി തിരിച്ചുവന്ന മയിൽവാഹനപണ്ടാരം അത്ര ഗൗനിച്ചില്ല. ഈ

നാടു മുടിഞ്ഞാൽത്തന്നെ അതു തന്നെ ബാധിയ്ക്കുന്ന കാര്യമല്ല.

പലപ്പോഴും ചോദിയ്ക്കണമെന്നു കരുതിയിട്ടും ചോദിയ്ക്കാൻ കഴിയാതെപോയത് ഗോപാലു ചോദിച്ചു, “കെഴക് എന്താ സ്ഥിതി, പണ്ടാരച്ചെട്ടിയാരേ?”

പണ്ടാരൻ കഥ പറഞ്ഞുതുടങ്ങി. കിഴക്കു പോകുന്നതു പൊള്ളാച്ചി വണ്ടിയിലല്ല. കാൽനട. കാൽനടയുടെ, ദിക്കാടനത്തിന്റെ, പ്രാകൃതാനുഭൂതി. നല്ലെണ്ണയുടെയും ചാന്തുപൊട്ടിന്റെയും മണമുള്ള പെണ്ണുങ്ങൾ. മനേതോ വെയിലിന്റെ തീക്ഷ്ണതയ്ക്കടിയിൽ ചെവിടിമണ്ണിന്റെ വ്യതിയാന ശൂന്യതയിലൂടെ നീളുന്ന ചവിട്ടിപ്പാത. വഴിയമ്പലം.

“പോകാമെ ഇരുക മുടിയായ്, കുരവേ,” മയിൽവാഹനപണ്ടാരം പറഞ്ഞു.

“അന്ത വീളി വരുന്നതിനോടെ സത്തിയം എന്നാ?” അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക ചോദിച്ചു.

ഖസാക്കിൽ കിടന്നുറങ്ങുമ്പോൾ അവർ കിഴക്കൻ കാറ്റിലൂടെ ചുരം കടന്നുവന്ന് മയിൽവാഹനപണ്ടാരത്തെ തൊട്ടുവിളിച്ചു. ചെവിടിമണ്ണിലെ ദൈവങ്ങളായിരുന്നു അവർ...ഉറങ്ങാൻ കിടക്കുമ്പോൾ ഗോപാലുപണിയ്ക്കരും ചെകിടോർത്തു കിടന്നു. കിഴക്കൻകാറ്റിൽ ആവിളി വന്നില്ല. പട്ടകളുടെ സീൽക്കാരം മാത്രം ഉയരുകയും താഴുകയും ചെയ്തു.

ഒരുദിവസം വൈകിട്ട് പാലക്കാട്ടു ചെന്നു തിരിച്ചു വന്ന ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ ഭാര്യയോടു ചോദിച്ചു, “ലക്ഷ്മീ, ന് രാമകുട്ടി ഷ്കോളിപ്പോയോ?”

ലക്ഷ്മീപ്പണിയ്ക്കരുടെ മിണ്ടാതെ നിന്നു.

“ആരാ അവനെ ചേർത്തിത്?”

മൗനം.

ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ പാലക്കാട്ടുപോയ പഴുതിലാണ് ലക്ഷ്മീ എഴുത്തുപള്ളിയിൽ നിന്ന് മകനെ പിടിച്ചെടുത്ത് രവിയുടെ അടുത്തു ചെന്നത്.

“മേഷ് ഇംഗ്ലീഷ് പഠിപ്പിച്ചുകൊടുക്കണം.” അതു മാത്രമാണ് അവൾക്കു രവിയോടു പറയാനുള്ളതായിരുന്നത്. എന്നാൽ പറഞ്ഞു കൂടാത്തത് പലതുമുണ്ടായിരുന്നു. രാമൻകുട്ടി ഇംഗ്ലീഷ് പഠിച്ചു വളരണം. പത്തുപാസായി റേഷണിങ്ങാപ്പിസുഗൃഹസ്മൃതനായി വാച്ചുകെട്ടി ചിററില്ലാത്ത കണ്ണവെച്ച് സിഗരറ്റു പുകച്ച് ഖസാക്കിൽ സൈക്കിൾ ചവിട്ടി വരണം. ഇതു പറഞ്ഞുകൂടാ. കാരണം, ആ വിശേഷണങ്ങളെല്ലാംതന്നെ മറ്റൊരാളുടേതാണ്. അവളുടെ അമ്മാമന്റെ മകൻ രാഘവനന്ദന്റെ.

ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ ആവർത്തിച്ചു, “ആരാ ചെക്കനെ ചേർത്തിത്?”

ലക്ഷ്മീ അപ്പോഴും മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

“നെന്നോടാരാ ഇത് ഒപതേശിച്ചത്?”

ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ പൊടുന്നനെ ചോദിച്ചു, “രാഘവനന്ദനോ?”

ലക്ഷ്മീ കരയാൻ തുടങ്ങി, “എന്നാല്പ് കുട്ടേ പറഞ്ഞയയ്ക്കണ്ടാ നാളെത്തൊട്ട്.”

ഗോപാലുപണിയ്ക്കരാണ് മിണ്ടാതായത്. അയാൾ രാമൻകുട്ടിയെ

സ്കൂളിൽ നിന്നു മുടക്കിയില്ല. ആ മൗനം നാലുദിവസം നീണ്ടുനിന്നു. അഞ്ചാം ദിവസം ഗോപാലു ഭാര്യയോടു വിടവാങ്ങി.

“ലക്ഷ്മി, ഞാൻ പോയ്വരാ.”

ചുട്ടും മിന്നിച്ചു സഞ്ചിയുമായി പണിയ്ക്കർ ഖസാക്കിനു വെളിയിലെ പറമ്പുകളിലേയ്ക്കിറങ്ങി. ചുട്ടിന്റെ മഞ്ഞളിപ്പ് ഉഷസ്സന്ധ്യയിൽ അകലുന്നതും നോക്കി ലക്ഷ്മി പടിയ്ക്കൽ നിന്നു. അവൾ പ്രാർത്ഥിച്ചു, “പുളികൊമ്പത്തെ പോതി, നീ കാക്ക!”

ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ ഏവിടെ പോയ്കൊണ്ടെന്നത് ആരുമറിഞ്ഞില്ല. തീർത്ഥാടനത്തിനാണെന്നും ജ്യോതിഷം പഠിപ്പിയ്ക്കാനാണെന്നും ലക്ഷ്മി പറഞ്ഞത് ഗണ്യമായി പ്രചരിച്ചുമില്ല.

“നമ്മുടെ പൂവാലു പറവഞ്ചി കെട്ടിക്കളഞ്ഞല്ലോ!” കുപ്പുവച്ചൻ അത്താണിപ്പുറത്തിരുന്നുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

“കരിനാക്ക് അടക്കിയ്കാണ് കൊരട്ടിയേ,” അലിയാർ പറഞ്ഞു. “പണിയ്ക്കരച്ചൻ പടയ്ക്കിപ്പോയെടയ്ക്കണ്ണു, ദേകോപുദ്രിയംഒന്നുല്ലാങ് വരട്ടെ.”

കുപ്പുവച്ചന്റെ കരിനാക്ക് ബാധിയ്ക്കുമെന്ന വിശ്വാസവും ഖസാക്കിലില്ലാതല്ല. അതാണ് അലിയാരും വിഷമിച്ചുപോയത്. ഒന്നേ മൂക്കാലുറുപ്പിക പററുബാക്കിയുണ്ട്. പരദേശത്തെങ്ങാനും ചെന്ന് മരിച്ചുകളഞ്ഞുകിലോ?

അന്നു സന്ധ്യയ്ക്ക് ലക്ഷ്മിയുടെ പിന്നാലെ അലിയാർ മനഞ്ഞുകൂടി.

“അല്ല, പണിയ്ക്കര്യാരമ്മേ, അയ് പണം—”

“അലിയാരേ, ഞാനെന്റേല്ങെങ്കി തരില്ലേർനോ?”

അലിയാർക്കു നാണമായി. രാത്രി ചായപ്പിടികയിൽ വെച്ച് മൊല്ലാക്ക അലിയാരെ ഗുണദോഷിച്ചു, “നീ അദ്യെയ്തത് കടപ്പംതാനേ? അന്ത പണിയ്ക്കര്യാര്പൊണ്ണു ഏകെര്പ്ത് കൊട്കെര്പ്?”

അലിയാർ സമ്മതിച്ചു, “സെരിതാ, ണ്ണ.”

മൂന്നുമാസം കഴിഞ്ഞ് ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ തിരിച്ചു വന്നു. പണിയ്ക്കരുടെ വേലിയോരേ നടന്നുപോയ ഖസാക്കുകാർ ചക്കരച്ചോറിന്റെയും ഇറച്ചിക്കറിയുടെയും മണം കേട്ടു. ഒരു വാവു കഴിഞ്ഞ് അയാൾ വീണ്ടും അപത്യക്ഷനായി.

ഏവിടെ പോയെന്ന് ലക്ഷ്മിപ്പണിയ്ക്കര്യാർ പറയാതിരുന്നതിനാൽ കുപ്പുവച്ചൻ സംസാരിയ്ക്കാൻ ബാദ്യസ്യസ്ഥനായി. വേലിയിൽ പുത്തൻവാരികളും ഇറയത്ത് വെടിപ്പുള്ളകോട്ടുപട്ടകളും കാണുമ്പോൾ എങ്ങിനെ സംസാരിയ്ക്കാതിരിയ്ക്കും? ഗോപാലുവിന് തമിഴ്നാട്ടിൽ മുരിയറവും കൈവണ്ടിവലിയ്ക്കലുമാണെന്ന് തനിയ്ക്ക് സ്വകാര്യമായി അറിവുകിട്ടിയതായി

കുപ്പുവച്ചുൻ പറഞ്ഞു. ഏതായാലും പണിയ്ക്കുന്തൊരു കഴുത്തിൽ ഒരു തൊരടും പതക്കവും മിന്നി.

വസാക്കുകാരനായ രാമച്ചാർ പലപ്പോഴും പൊള്ളൊച്ചിയ്ക്കു പോകുക പതിവാണ്. കന്നുകാലിച്ചന്തയിൽ തരകുപറയുന്ന പണിയാണ്. ഒരിയ്ക്കൽ തരകുപറയാൻപോയി. കച്ചവടമൊന്നും പന്തിയായില്ല. കൈയിലുള്ള കാശും തീർന്നു. വിശന്നിട്ടാണെങ്കിൽ കണ്ണിരുട്ടുന്നു. ഈശ്വരാ, തങ്ങളേ, ഒന്നു നാടെത്തിക്കിട്ടണമല്ലോ. അങ്ങിനെ വിന്നനായി നടക്കുമ്പോഴാണ് എത്തിരെ കാഷായവസ്ത്രധാരിയായ ഒരു ഗംഭീരൻ വരുന്നു. രാമച്ചാർ നെടുംശ്വാസം വലിച്ചുപോയി.

“കുർവേ!”*

“ഉണ്ണി!”

ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ രാമച്ചാറെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു. ചന്തയിലെ ചായക്കടയിൽ കൊണ്ടുചെന്ന് ഓമപ്പെടിയയും പൊരികടലയും പാറു വറുത്തതും വാങ്ങിക്കൊടുത്തു. വിശപ്പു മാറിയില്ല. എങ്കിലും ഒരു പാത്രം ചൂടുചായ കൂടി അകത്തു ചെന്നപ്പോൾ രാമച്ചാരുടെ പരിഭ്രമം തീർന്നു.

രണ്ടുമൂന്നു കല്ല് അകലെ കിടന്ന ഒരു ഊരിൽ ഒരു കൌണ്ട്രപമാണിയുടെ വീട്ടിലാണ് ഗോപാലുപണിയ്ക്കരുടെ താമസം. അങ്ങോട്ടു തിരിയ്ക്കുകയായി. വഴിയ്ക്കുവെച്ചുതന്നെ ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ രാമച്ചാർക്ക് മുന്നറിയിപ്പു കൊടുത്തു. “ദാ, ഉണ്ണി, നൊമ്പടെ പഴേ ചങ്ങാതിത്തം കാട്ടുരേ. പരേണത് മൻഷ്യായിലേ?”

തോർത്തുമുണ്ട് കക്ഷത്തിലിറുകി ഓച്ഛാനീച്ചുകൊണ്ടു രാമച്ചാർ ഗോപാലുപണിയ്ക്കരെ പിന്തുടർന്നു. പണിയ്ക്കർ രാമച്ചാറെ കൌണ്ട്രന് പരിചയപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തു. “നാം ശിഷ്യൻ. രാമാനന്ദൻ.”

“വണക്കം, വണക്കം!” കൌണ്ട്രൻ തൊഴുതു.

അന്നു രാത്രി ഉറങ്ങാൻ കിടന്നപ്പോൾ ഗോപാലുപണിയ്ക്കരും രാമച്ചാറും പല കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും സംസാരിച്ചു. തന്റെ ചെറിയ മകൾ രുഗ്മിണിയ്ക്കു വിഷപ്പനിയായിരുന്നെന്ന് അപ്പോഴാണ് ഗോപാലുപണിയ്ക്കരറിഞ്ഞത്.

“ഒർപാട് പനിച്ചോ, രാമച്ചാരേ?”

“ഒർപാട് പനിച്ചു, കുർവേ.”

“എന്റെ മകളു് ഒർപാട് മെലിഞ്ഞോ, രാമച്ചാരേ?”

“ഹൗ, ഒർപാട് ഒടഞ്ഞാളഞ്ഞു, കുർവേ.”

ചികിത്സിയ്ക്കാൻ ആദ്യം ആരുമുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നു രാമച്ചാർ പറഞ്ഞു. മൊല്ലാക്കയും കൂട്ടാടൻ പൂശാരിയും മന്ത്രവാദം ചെയ്തു. പിന്നെ ഖാലിയാർ

* പണിയ്ക്കന്മാരെ ഈഴവർ ‘ഗുരു’ എന്നും, പണിയ്ക്കന്മാർ തിരിച്ച് ‘ഉണ്ണി’യെന്നുമാണ് ആചാരവിളി.

വന്നു. പനിയിറങ്ങിയില്ല. അപ്പോൾ രവി പാലക്കാട്ടു പോയി മരുന്നു വാങ്ങിക്കൊണ്ടുവന്നു കൊടുത്തു.

“ആര്? ആ മേഷ്‌ടരോ?”

“ഓ.”

ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ ഇത്തിരിനേരത്തേയ്ക്കു നിശ്ശബ്ദനായി. എന്നിട്ട് പതുകെ പറഞ്ഞു, “നൊമ്പലയൊക്കെ ജീവിതം എന്ത് ജീവിതം, രാമച്ചാരേ! ദുഃഖിയ്ക്കാൻ ജനിച്ചോരേ ഈശ്വരാ!”

മുറിയ്ക്കകത്ത് ചെരാത് വറിയണഞ്ഞു. ആ രാത്രിയ്ക്കപ്പുറത്ത്, ദൂരെ ദൂരെ, ഖസാക്കു കിടന്നു അവരുടെ മക്കളും പെണ്ണുങ്ങളും കിറക്കമ്പിളികളിൽ വിശ്രമംകൊണ്ടു അപ്പനമ്മ മാറും.

“കുര്വേ, തിങ്ങാറങ്ങോ?”

“ല്ല; ഞാനങ്ങനെ എന്തോ നിരീച്ച് കെടുകേ.”

ആ നിമിഷംവരെയും തോന്നിയിട്ടില്ലാത്ത സഹാനുഭൂതിയ്ക്കായുള്ള ദാഹം. രാമച്ചാർ പറഞ്ഞു, “കുര്വേ, നാമ്പല്ലാണ്ട്* വലഞ്ഞടക്കാണ്. തിങ്ങാറനെക്കൊണ്ട് പറയണ്ടാന്ന് കര്ദി ഇരുന്നതാണ് ഇട്നേരവ്, കുര്വേ. തരക് പറയാമ്പന്ന് ഉള്ള നാല് കാസ്. തൊലച്ചു. മടങ്ങി പൂശാന് വഷിയില്ല. തിങ്ങാ എന്തെങ്കിലും വഷിയ്ങ്ങാക്കിത്തരിന്നും, കുര്വേ—”

അങ്ങിനെയാണ് രാമച്ചാർ ഗോപാലുവിന്റെ സഹമുത്രികനായത്. നേരം പുലർന്നതും സമയം പാഴാക്കാതെ രാമച്ചാർ തന്റെ പുതിയ കർമ്മങ്ങളിലേർപ്പെട്ടു. രണ്ടുപേരും കുളിച്ച് ഭസ്മചന്ദനാദികൾ പൂശി പതിയിരുന്നു. പൂജയ്ക്കു വേണ്ട വട്ടങ്ങൾ ഒരുക്കിയിട്ടുണ്ട്. മൺചെരാത്, തലയോട്, അരി, യവം, ഗോരോചനാദി ഗുളിക, ചെമ്പരുത്തിപ്പൂവ്, വെടിമരുന്ന്, ശംഖ്, മീൻമുളള് അങ്ങിനെ പലതും. വെയിലു മുക്കുന്നതിനുള്ളിൽ അഞ്ചാറു കൊങ്ങന്മാർ വന്നുപോയി. മൂന്നുറുപ്പിക പിരിഞ്ഞു കിട്ടി. ഗോപാലു തെളിഞ്ഞു.

ഉച്ചയ്ക്ക് മധ്യവയസ്കയായ ഒരു ചെട്ടിച്ചിവന്നു. ഉയർന്നു ദുഃഖഗാത്രിയായ ഒരെണ്ണമെലി. അവളുടെ സങ്കടമിതായിരുന്നു. ദർത്താവിനു തന്നെ മടുത്തിരിയ്ക്കയാണ്. ചെട്ടിയാർ കൂത്തിയാരുടെ കൂടെ താമസമാക്കിയിട്ടു മാസമൊന്നായി. ദർത്താവിനെ വീണ്ടും സ്നേഹിപ്പിയ്ക്കാൻ അവയ്ക്കൊരു വശ്യമരുന്നു വേണം. ദക്ഷിണയായി മുമ്പിൽ വെച്ച മൂന്നുറുപ്പികയിലേയ്ക്കു നോക്കാതെ പണിയ്ക്കർ തന്റെ കവിടിക്കുമ്പാരത്തിൽനിന്ന് ഒരുപിടി വാരിയെടുത്തു.

“ഓ, ഹരിശ്രീ ഗണപതേ നമഃ കാളി കുളി പ്രേതം ചാത്തമാമൻ—”

ചിമ്മിയ കണ്ണുകളുടെ വാതിൽപ്പുറകിലിരുന്നുകൊണ്ട് ഗോപാലു പണിയ്ക്കർ മന്ത്രമുരുവിടാൻ തുടങ്ങി. രാമച്ചാരും വെറുതെയിരുന്നില്ല. മനസാ ഷെയ്ഖ് തങ്ങളുടെ കാലുപിടിച്ച് അയാളും മന്ത്രം ചൊല്ലാൻ തുടങ്ങി. ആ മന്ത്രത്തിന്റെ നൂല്പാലത്തിലൂടെ താൻ അനായാസം നീങ്ങുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ രാമച്ചാർക്കു തന്നെ അതിശയം തോന്നി. കാണെക്കാണെ ആത്മവിശ്വാസം വളർന്നു. കർപ്പൂരം കത്തിച്ചു കവിടികളെ തൊട്ടു നിറുകയിൽ വെച്ച് അങ്ങുമിങ്ങും ചാടി

* ഞാൻ വല്ലാണ്ട്.

രാമച്ചാർ തകർക്കാൻ തുടങ്ങി. ഈ താണ്ഡവം നടക്കുമ്പോഴത്രയും ഗോപാലുപണിയ്ക്കരുടെ മനസ്സ് സൂചിത്തുബത്തായിരുന്നു. നിസ്സഹായനായി, കവിടികളെ തടവിക്കൊണ്ട് അയാൾ പ്രാർത്ഥിച്ചു, “ചതിക്കര്ട്തേ, ഗൃഹദേവന്മാരേ!” എന്നിട്ട്, എണ്ണമെലിയോട്, “എല്ലാം ദഗവതികുപയാൽ സരിയായ് വിടും. മൂൻറു ദിവതത്തിർക്കപ്പാൽ വശ്യമരുന്ത് കൊടുക്കീറേൻ.”

ചെട്ടിച്ചി പൊയ്ക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ രാമച്ചാരുടെ മുഖത്തു മിഴിച്ചു നോക്കി.

“എന്ത് വശ്യമർന്നാണ്ടാ രാമച്ചാരേ ഞാകൊട് ക്കണ്? ടേ? വണ്ടിക്കിലെട്ത്ത് കൊട് ക്കേട്?”

“ത്തിരി ചൊകന്ന ചാഞ്ഞട്ത്താണീ കുര്പ്വേ,” രാമച്ചാർ ധൈര്യപ്പെടുത്തി.

“ഉം, ചാന്ത്. പിന്നെ?”

“കാന്താരിമെളകിന്റെ പൊടി, എരപ്പെണ്ണ, നല്ലെണ്ണ, കൊട്ടെണ്ണ, പൊകല—”

“ഉണ്ണി!”

“ആടലോടകം, ചന്നിനായകം, മുത്താറി, നന്നാറി, കോമൂത്തരം— മതിയോ?”

“മതി.”

ശാലിനിയായ സന്ധ്യ. കുളിച്ചു കുറിതൊട്ട് ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ ജപിയ്ക്കാണിരുന്നു. ചാന്തും ചെറുതേനും കൺമഷിയും ചാലിച്ചുചേർത്ത ഒരു ചെപ്പ് മുമ്പിലിരിയ്ക്കുന്നു. അയാളതിന്മേൽ കൈപ്പടം വെച്ചു. ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ രുഗ്മിണിയുടെ വിളറിയ മുഖം കണ്ടു. ചുണ്ടുകൾ ചോരവാർന്നു വെളുത്തിരുന്നു. അയാൾ അവയെ ചെറുതേനിൽ നന്നച്ചു. കണ്ണുകളിൽ മയ്യെഴുതിക്കൊടുത്തു. വിയർത്തു തണുത്ത നെററിമേൽ ചാന്തു തൊടിച്ചു.

മൂന്നു ദിവസം കഴിഞ്ഞ് ആ ചെട്ടിച്ചി ഇവിടെ വരും, ഈ ചെപ്പ് അവൾക്കു കൊടുക്കണം.

നല്ലമ്മയുടെ പൂജാരിയായ കുട്ടാടൻ ഒരുദിവസം തോട്ടുവക്കത്തിരുന്ന് വെയിലുകായുകയായിരുന്നു. അപ്പോഴാണ്. രാമൻകുട്ടി എത്തിനെയോ പിന്തുടരുന്നതുകണ്ടത്. പൂശാരിയ്ക്കു ക്ഷണത്തിൽ സംഗതി മനസ്സിലായി.

“കുട്ടേ,” അയാൾ ചോദിച്ചു, “അപ്പൻ വീട്ടിലുണ്ടോ?”

“ഉം.”

“പൂഷ്കൊള്ളുണ്ടോ?”

“ഓ—ഒന്നുല്ല.”

“പിന്നെന്തിനാണോ ഓത്ത്?”

എട്ടുവയസ്സായൊരു കുട്ടിയ്ക്ക് ഒരു രഹസ്യം മുടിവെയ്ക്കാൻ വിഷമമാണ്. അവൻ ഒരു മാന്ത്രികന്റെ കുഞ്ഞാണെങ്കിലും.

രാമൻകുട്ടി സമ്മതിച്ചു. “ഉഡുമലപ്പേട്ടേന്ന് ഒരുകൊണ്ടൻ വരണമേ.” അരിമില്ല് ഉള്ള കൊണ്ടനാണേവേ.”

കുട്ടാടൻ പൂശാരിരാമൻകുട്ടിയുടെ അടുത്തുചെന്നു നിന്നു. തലയിലേയ്ക്കു തരിപ്പു കേറി. അതിനെ അടക്കിക്കൊണ്ട്, ഒരു ചെറുചിരിയോടെ പറഞ്ഞു, “സെരി, അതിനെന്തിനാണോ ഈ പല്ലിപോലത്തെ ഓന്തിനെ പ്പടിയ്ക്കിപ്പി? വലുതിനെ പ്പടി.”

കൊട്ടത്തറിയിലിരുന്നു വെയിലുകാഞ്ഞ വലിയൊരോന്തിനെ കുട്ടാടൻ പൂശാരി കാണിച്ചു കൊടുത്തു.

“പ്പടിയെടാ!”

രാമൻകുട്ടി സ്വല്പം പരിഭ്രമത്തോടെ ഓന്തിനെ സമീപിച്ചു.

“അപ്പോ!” അവൻ പറഞ്ഞു. “ഒരു മൊതലന്റെ വല്ല്പ്പുണ്ടു!” ഓത്ത് കുട്ടാടൻ പൂശാരിയേയും രാമൻകുട്ടിയേയും മാറിമാറിനോക്കി. ദുർമ്മുഖം ചുവപ്പിച്ചു അവൻ തനിയുടെ മറുവശത്തേയ്ക്കു മാറി.

“പ്പടിയെടാ!” ആവേശത്തോടെ കുട്ടാടൻ പൂശാരിയും രാമൻകുട്ടിയും ആർത്തുവിളിച്ചു. രണ്ടു ഭാഗത്തുനിന്നും ആക്രമണം തുടങ്ങിയപ്പോൾ ഓത്ത് തറിയിൽ നിന്നിറങ്ങി. വേലിയിലേയ്ക്കോടുന്ന ഓട്ടത്തിൽ കുട്ടാടൻ പൂശാരി അതിനെ മുണ്ടിട്ടു പിടിച്ചു.

“ഇന്നാ, പ്പടിച്ചോ!”

* പുജ.

അയാൾ ഓന്നിനെ രാമൻകുട്ടിയുടെ കൈയിലേൽപ്പിച്ചു.

തോട്ടിൽ കുളി കഴിഞ്ഞ് കുട്ടാടൻ പൂശാരി ദൈവപ്പുരയിലേക്ക് മടങ്ങി. തനിച്ചു, എന്നും തനിച്ചു, അങ്ങിനെയാണ് ഈ പന്തുകാലവും ദേവിയെ ഉപാസിച്ചത്. നല്ലമ്മയുടെ മുമ്പിൽ അയാളിരുന്നു. ഒരേയൊരു ചിന്ത ആവർത്തിയ്ക്കുകയാണ്: ഗോപാലപുറം പണിയ്ക്കരെ കാണാൻ തമിഴ്നാട്ടിൻനിന്ന് ആ വഴിയത്രയും ആളുകൾ വരുന്നു!

“വായിയ്ക്കെടാ, പാറാടാ!”* നാടുനീങ്ങിയ രാമപ്പണിയ്ക്കരച്ചന്റെ ശബ്ദം കുട്ടാടൻ പൂശാരി വീണ്ടും കേട്ടു. “ദെന്താ?”

വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ്, എഴുത്തുപള്ളിയിൽ, അപ്രാപ്യമായ അക്ഷരമാലയുടെ മുമ്പിൽ താനിരിയ്ക്കുകയാണ്.

“മാ—”

“പിന്നെ?”

“എൻ—”

‘ൻ’ എന്ന ചില്ലാണ്.

“കുട്ടി വായിയ്ക്കപ്പ.”

“മായൻ.”

പണിയ്ക്കരച്ചൻചെകിട്ടത്തു തല്ലി. തിരുത്തി വായിച്ചുകൊടുത്തു. “മാൻ.”

കുട്ടാടൻ വിതുമ്പി, “മാൻ.”

“വേറേ വേറീം കുട്ടിട്ട് വായിയ്ക്കപ്പ.”

“മാ—എൻ—മായൻ.”

എന്തുതന്നെ ശ്രമിച്ചിട്ടും ആ അനിവാര്യതയെ ജയിയ്ക്കാൻ കുട്ടാടനു കഴിഞ്ഞില്ല. ഓരോ തല്ലു വീഴുമ്പോഴും ദയനീയമായ ആവർത്തനമാണ്: “മായൻ!”

തല്ലുകൊണ്ടുവിങ്ങി വിട്ടിലേയ്ക്കു മടങ്ങുന്ന കുട്ടാടനെ രാമപ്പണിയ്ക്കരച്ചന്റെ മകൾ ലക്ഷ്മി വിളിച്ചു.

“ഞാനപ്പിപ്പിച്ചു തരട്ടേ?”

കുളികഴിഞ്ഞ് ഉലർത്തിയിട്ട മുടിയും പാവുമുണ്ടുമായി അവൾ പുളിഞ്ചോട്ടിൽ നിന്നു. റൗക്കയിട്ടിരുന്നില്ല. അവിടെപൊന്നും ചന്ദനവും കലരുന്നത് കുട്ടാടൻ കണ്ടു.

“വരു കുട്ടാടാ.”

അവൻ അടുത്തു ചെന്നു. താഴമ്പൂവിട്ടു കാച്ചിയ എണ്ണയുടെ മണമുണ്ട്.

അവൾ പറഞ്ഞുകൊടുത്തു, “മാ—എൻ—”

“മായൻ.”

“അയ്യ, അങ്ങനല്ലാ!”

“എയ്ക്കീ വയുവല്ല.”*

കുട്ടാടൻ അങ്ങിനെ പറഞ്ഞപ്പോൾ ലക്ഷ്മി അവന്റെ കവിളിലും തുടയിലും നുള്ളി. കുട്ടാടനു കരയണമെന്നു തോന്നി. എങ്കിലും അവൾ ഇനിയും നുള്ളണമെന്നു തോന്നുകയാണ്.

* തെങ്ങിൻ കുരുമുളകു നശിപ്പിയ്ക്കുന്ന ഒരുതരം പറക്കുന്ന ഓന്താണ് പാറാടൻ.

* എന്നിയ്ക്കു വശമില്ല.

“നൊന്തോ?” അവൾ ചോദിച്ചു.

“ഉം.”

“എവടേ, കണാട്ടെ—”

അവനടുത്ത പരുക്കൻ തുവർത്തത് അവൾ പതുക്കെ പൊക്കിനോക്കി. ചുവന്ന ചുണ്ടുകൾക്കു പോലെ നഖക്ഷതങ്ങൾ വീണിരുന്നു.

“നുള്ളേട്ടത് ആരോടെങ്കിലും പറയോ?”

“ഇല്ല.”

“സത്യം?”

“സത്തിയം.”

“ഷെയ്ക്ക് തങ്ങളാണെ സത്യം?”

“ഷെയ്ക്ക് തങ്ങളാണെ സത്തിയം.”

എഴുത്തുപഠിപ്പ് അവസാനമായി പരാജയപ്പെട്ടശേഷവും പലപ്പോഴും കൂട്ടാടൻ അവളെ കണ്ടു. ലക്ഷ്മി യാതൊരു പരിചയവും നടിച്ചില്ല. എന്തോ പറയണമെന്നുണ്ട് കൂട്ടാടന്. പക്ഷെ, ആ ഉദ്ദേശത്തിന്റെ അക്ഷരങ്ങളെ കൂട്ടിവായിച്ച് ക്ഷാനിഞ്ഞുകൂടായിരുന്നു.

വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. ലക്ഷ്മി ഗോപാലുപണിയ്ക്കരുടെ ഭാര്യയായി.

ഉഡുമലപ്പേട്ടയിൽ നിന്ന് ഗോപാലുവിനെ കാണാൻ പ്രേതബാധിതനായ കൊങ്ങൻ വരുന്നു. അരിമില്ലിന്റെയും മോട്ടോർ വണ്ടിയുടെയും ഉടമസ്ഥനാണ്!

“വാക്കോ, വാക്കോ,” ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ കൊങ്ങനെ പടിയ്ക്കൽ ചെയ്തതിന്റേറു. കൊങ്ങനും അകമ്പടിക്കാരും പിള്ളത്തിണ്ണയിൽ ഇരിപ്പുറപ്പിച്ചു. ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ തടുക്കപ്പായ നീട്ടിയപ്പോൾ കൊങ്ങൻ പറഞ്ഞു, “പറവായില്ലെ. പറവായില്ലെ!” അത്തരം ഉപചാരങ്ങൾക്കൊന്നും സമ്മതില്ല.

മുന്നിരുട്ട്. വസാക്കിലെ തുറവുകളിൽ ചിവിടുകളുടെ വിപത്ത് സ്വരമുയരുകയാണ്. ചോറുവിളമ്പുന്ന ലക്ഷ്മിപ്പണിയ്ക്കരുടെ കൈകളിലേയ്ക്ക് പ്രേതബാധിതൻ നോക്കിപ്പോയി. മലയാളത്തിലെ മന്ത്രത്തെപ്പോലെത്തന്നെ മലയാളത്തിലെ സുന്ദരിമാരെക്കുറിച്ചും ഒട്ടേറെ കേട്ടിട്ടുണ്ട്. വാഴയിലയുടെ പച്ചയ്ക്കെതിരെ പച്ചമഞ്ഞളുപോലെ വിളറിയ കൈകൾ കളമച്ചോറും പുള്ളിക്കറിയും കണ്ണിമാങ്ങയും വിളമ്പി.

പാതിരയായി. ചെതലിയിൽ കാട്ടുതീ പിടിയ്ക്കുന്നു.

“നല്ല സകനം,” രാമച്ചാർ പറഞ്ഞു.

“ശംഭോ, മഹാത്മൻ!” ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ പറഞ്ഞു, “സെയ്റ്റ് മിയാൻ ഷെയ്ഖ്!”

ഗോപാലുപണിയ്ക്കരും രാമച്ചാരും കൊങ്ങനും പണിയ്ക്കൻ പൊട്ടയിലെത്തി.

“ന്നാൽ, ഉണ്ണി!” ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ രാമച്ചാരെ നോക്കി.

“ഓ, കുർവേ!”

കലങ്ങിയ നിലാവ്. ചിതാഭസ്മവും അസ്ഥിമാലയുമണിഞ്ഞ പണിയ്ക്കൻപൊട്ടയിൽ കാട്ടുചെടികളുടെ നടുവിൽ ഗോപാലുപണിയ്ക്കൻ നിന്നു. കൊങ്ങനെ നിലത്തിരുത്തിമുന്തം ജപിച്ചുതുടങ്ങി. “കാളി ഭദ്രകാളിപ്രേതം ചാത്തമാമൻ—”

വിഷാദപൂർണ്ണമായൊരു ഫലിതം പോലെ രാമച്ചാരും അതേറു പറഞ്ഞു, “കാളി പത്തിരകാളി പ്രേതം ചാത്തമാമൻ—”

മുന്തമുരുവിടുന്നതിനിടയിൽ കൊങ്ങന് ഏഴുതവണ വാറുചാരായം കൊടുത്തു. ചാരായം ദൈവപ്രേതാദികളുടെ പ്രസാദമാണ്. കൊങ്ങൻ പ്രതീക്ഷയോടെ മോന്തിക്കൂടിച്ചു. സാമ്പ്രാണിപ്പുകയിൽ അയാൾക്കു ശ്വാസം മുട്ടി.

രാമച്ചാർ എണീറ്റ് ഒരിരുപതുവാര നടന്നു. ഗോപാലുപണിയ്ക്കൻ ഉച്ചത്തിൽ ഒരാട്ടാട്ടി: “ഹോ!”

പെട്ടെന്ന് രാമച്ചാർ നിന്നെടത്തുനിന്ന് ഒരു തീനാളം തെളിഞ്ഞു. പ്രണം പന്റിപ്പരന്ന ചുടലപ്പറമ്പിലൂടെ അതു നീങ്ങി. വാറു ചാരായത്തിന്റെ മത്തിലും കൊങ്ങപ്പാടിന് പട്ടാകമായി കാണാമായിരുന്നു. പണിയ്ക്കരുടെ സിദ്ധിയുടെ തീയിൽ കത്തിയെരിഞ്ഞുകൊണ്ട് പ്രേതത്താൻ അതാ പാഞ്ഞകലുന്നു!

മാന്ത്രികന്മാരും കൊങ്ങനും തിരിച്ചുപോയി. ഒരു മനുഷ്യൻ മാത്രം ശ്മശാനത്തിൽ പതുങ്ങിക്കിടന്നു. പിന്നെ, സത്യത്തെപ്പോലെ എണീറുനിന്നുകൊണ്ട് കൂട്ടാടൻ പൂശാരി നിലത്തു കിടന്നു പിടച്ച ഓന്തിനെ പെറുക്കിയെടുത്തു. കത്തിയെരിഞ്ഞ വാൽക്കുറിയിലെ എണ്ണത്തുണി അയാൾ ചുറുഴിച്ചെടുത്തു. ഓന്തിന്റെ പ്രാചീനങ്ങളായ കണ്ണുകളിലേയ്ക്ക് കൂട്ടാടൻ പൂശാരി നോക്കി. പെട്ടെന്ന് അയാൾക്കു പേടിയായി. ഓന്തല്ല, പരകായപ്രവേശം ചെയ്ത പ്രേതമാണത്. അതിനെ ജീവിയ്ക്കാൻ അനുവദിച്ചു കൂടാ. അയാൾ അതിനെ കഴുത്തെടിച്ചു കൊന്നു.

ഓന്തിന്റെ ദേഹവും പേരി, ചന്ദ്രമതിയെപ്പോലെ, കൂട്ടാടൻ പൂശാരി ഒരുപാടുനേരം ചുടലപ്പറമ്പിൽ നിന്നു. തലയിലേയ്ക്ക് ആ തരിപ്പു വീണ്ടും കേറി. ഓന്തിനെയുമെടുത്തുകൊണ്ട് കൊങ്ങന്റെ പുറകെച്ചെന്നെങ്കിലോ?

അടുത്ത ക്ഷണത്തിൽ വ്യഥിതമായ മനസ്സിൽ നിലാവുദിയ്ക്കുകയായി. പച്ചമഞ്ഞളുപോലുള്ള കൈകൾ, നഖക്ഷതമേല്പിക്കുന്ന വിരൽത്തുമ്പുകൾ, പാവുമുണ്ട്, അതിനടിയിൽ പട്ടുകോണകത്തിന്റെ ളാശീൻ പൂവ്.

“ആയി, അങ്ങനെല്ലാ, മാ—എൻ—മാൻ.”

“എയ്ക്കി വയുവീല്ല.”

കണ്ണുകൾ മഞ്ഞുമൂടുന്നു.

കൂട്ടാടൻ പൂശാരി ഓന്തിനെ തലചുറു വലിച്ചെറിഞ്ഞു. പ്രേതഭൃമിയുടെ കഥാന്തരങ്ങളിലെവിടെയോ അതും ചെന്നു നിലംപററി.

പിറേന്ന്, പിന്നെ പിറേന്നും, പിറേന്നും കൂട്ടാടൻ പൂശാരിദൈവപ്പുരയിൽ വാതിലടച്ചു തപസ്സീരുന്നു. പിന്നെ പുറത്തിറങ്ങി ഉറഞ്ഞുവെട്ടി.

എങ്ങും കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത ഊനം. വെളിച്ചപ്പാടന്മാർ ഇങ്ങിനെ വെട്ടിയിട്ടില്ല. വെട്ടിയപ്പോൾ ഇറച്ചിയുടെ നൂറുങ്ങുകൾ തെറിച്ചു. തിരുനൂറ്റിൽ കട്ടകെട്ടിയ ചോരയുമായി കൂട്ടാടൻപൂശാരി കണലിൽ നടന്നു. വാഝമുനപോലെ, കണലുപോലെ, ഒരോർമ്മമാത്രമുണ്ട്. പട്ടുകോണകത്തിന്റെ മുകളിലുടുത്ത പാവമുണ്ട്. പൊന്നും ചന്ദനവും. താഴമ്പൂവിട്ടു കാച്ചിയ എണ്ണയുടെ മണം. മാന്യമൂറ മനസ്സിൽ മറന്നാനിനും ഇടമില്ല. വാഝമുനയുടെയും കണലിന്റെയും വേദനയറിയാൻ വയ്യ...ആ ഓർമ്മയിൽ അവൾ വളർന്നു. പാവമുണ്ടിന്നടിയിൽ അയാൾ അവൾക്ക് ഋതുമതിയുടെയും പ്രൗഢയുടെയും അംഗവികാസങ്ങൾ കൊടുത്തു. തന്റെ ബ്രഹ്മചര്യത്തിനു കാരണക്കാരിയായ നല്ലമ്മയെ കൂട്ടാടൻ പൂശാരിപാവമുണ്ടുടുപ്പിച്ചു. പട്ടുകോണകത്തിന്റെ ചുവപ്പ് കണ്ണിൽ കണലുകൾ വിതറവേ, രാമപ്പണിയ്ക്കരച്ചന്റെ വായ്ത്താരി കാതിൽ മുഴങ്ങവേ, കൂട്ടാടൻ പൂശാരി മുർദ്ദാവിൽ ആഞ്ഞുവെട്ടി.

വസാക്കുകാരികൾ പറഞ്ഞു, “തമ്പിരാട്ടി!”

“എന്താണ്ടിയച്ചേ്യ ഒരൂററവോ!”

“തൃപ്താടാനം!”

മാസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. ‘കല്പന’കൾ പലർക്കും ഫലിച്ചത്രെ. നല്ലമ്മ പ്രസാദിച്ചിരിയ്ക്കയാണെന്നു വസാക്കുകാർ പറഞ്ഞു. കുമ്മലകാവുകാരും കൊഴണശ്ശേരിക്കാരും പറഞ്ഞു.

“അവനിയ്ക്കിപ്പോ ശേയ് വൃതങ്ങളോടെ ഞെവറാക്കും,” അള്ളപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. “ശൊന്നാ ശൊന്നപടിയാക്കും. എന്നാണു്, അലിയാരോ?”

“അപ്പടിതാ, ണു്.”

ബുധനാഴ്ചയും ഞായറാഴ്ചയുമാണു് ‘കല്പന’യുണ്ടാവുക. ബുധനാഴ്ച സൂകുളിന്റെ കലമ്പലിൽ അതൊന്നും കേട്ടുകൂടാ. ഞായറാഴ്ചയാകട്ടെ, പ്രാതലും കഴിഞ്ഞു താഴ്വാരത്തെ കട്ടിലിൽ ചെന്നുകിടന്നു് രവി ചെകിടോർത്തു. വിശ്രമത്തിന്റെ തെളിമയിലൂടെ ചിലമ്പൊച്ചു വന്നു. ചവിട്ടിന്റെ നാദം, താളം. പിന്നെ വാഝമുന നെറുകയിൽ വീഴുന്നതിന്റെ പരുഷമായ ആർപ്പുവിളി. രവി

കണ്ണടച്ചു ചെകിടോർത്തു കിടന്നു. ഉള്ളിലെ ചുഴലികളത്രയും മേലോട്ടു പൊങ്ങി. അവിടെ, നെറുകയിൽ, അസഹ്യമായി അവ കട്ടകെട്ടി.

“മാധവന്നായരേ,” രവിന്റെ ദിവസം പറഞ്ഞു, നമുക്കൊരദിവസം പൂശാരിടത്ത് പൂവ്വാ.”

“കല്പന കേക്കാനോ, മാഷ്ഷേ?”

“അതെ.”

ഇത്തിരിനേരം ഒർത്തിരുന്നശേഷം മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു, “എന്തിലിയ്ക്കൂ?”

നിരർത്ഥമായൊരു ദുഃഖത്തിനറുതിത്തോന്നോ? നിരർത്ഥമായ ദുഃഖത്തിന്റെ ധാരാളിത്തത്തിൽ വസാക്കിന്റെ പുള്ളിവെയിലിൽ വിശ്രമിച്ച താൻ എന്തെ പെട്ടെന്ന് ആ ദൈവപ്പുരയിലേയ്ക്കു തിരിയാൻ? അവിടെത്തെ ദേവതയോടു സാഹോദര്യം തോന്നിയിട്ട്. അവളും തന്നെപ്പോലെ ഒരഭയാർത്ഥിയാണെന്നറിഞ്ഞിട്ട്. സുഷ്ടിസ്ഥിതിലയങ്ങളുടെ ദുരുഹതയെ ഭയന്നാണ് പൂശാരിയുടെ നൈവേദ്യമുണ്ടുകൊണ്ട് അവളാ പൂരയിൽ കൂടിപാർത്തത്. യാഥാർത്ഥ്യത്തിന്റെയും മീഥ്യയുടെയും അപാരതകളിൽ നിന്ന് ഓടികുന്നതാനും ഈ ഗ്രാമത്തിലെ ദൈവപ്പുരയിൽ അഭയം തേടുകയായിരുന്നു. അതിന്റെ ഗർഭത്തിൽ അവളുടെ കൂടെ ചുരുണ്ടുറങ്ങാൻ അയാൾ കൊതിച്ചു. ആ സായുജ്യത്തിലാകട്ടെ, അയാൾ അവളുമായി ദുഃഖം പങ്കിടുകയായി. അതോടെ അതു നിരർത്ഥമല്ലെന്ന് അയാളറിഞ്ഞു. മറിച്ചു് അർത്ഥങ്ങൾക്കതീതമായി, പ്രതീകങ്ങൾക്കതീതമായി, അതു പടർന്നുപൊങ്ങി. അതിന്റെ പടർപ്പിൽ എല്ലാമെല്ലാമടങ്ങി. അതു പാപിയുടെ കറയായിരുന്നു. അനാഥശിശുവിന്റെ ഉറുകുന്ന മനസ്സായിരുന്നു. അറിവാരാഞ്ഞവന്റെ വ്യർത്ഥതയായിരുന്നു. അതിന്റെ വേരുകളുന്നിയ മുർദ്ദാപ് ഇതിനായി തപം ചെയ്തു. സ്നിഗ്ധമായ വാഠമുന, ഇത്തിരി വേദന.

“വെറുതെ,” രവി മാധവൻനായരോടു പറഞ്ഞു, “നമുക്കൊന്ന് ചെല്ലാം.”

ദൈവപ്പുര ഒരു കാവായി വളർന്നതു പെട്ടെന്നായിരുന്നു. കുമൻകാവിൽ ചാലുവെട്ടുന്ന ഒരു തമിഴത്തി അവിടെ വന്നതിനെത്തുടർന്ന് തമിഴരുടെ ഒരു പട കല്പന കേൾക്കാനെത്തി. ദൈവപ്പുരയുടെ മുമ്പിൽ കൂട്ടാടൻ പൂശാരി ഒരു കോമ്പുര വെച്ചുകെട്ടി. വേലി പുതുക്കിക്കെട്ടി. മുറും നികത്തി മെഴുകി. ഈർച്ചക്കാരനായി ഉഡുമലപ്പേട്ടയിൽ കുറേക്കാലം താമസിച്ചിരുന്ന തെയ്നാകൻ കൂട്ടാടൻപൂശാരിയുടെ ശിഷ്യനുമായി.

കാവിൽ വേല*യാണ്—

പൂജയും ഉറച്ചിലും എഴുന്നള്ളത്തുമുണ്ട്. ഉൽസവത്തെയുദ്ദേശിച്ചു് ദൈവപ്പുരയുടെ മുമ്പിൽ കച്ചവടങ്ങൾപോലും തുടങ്ങിയിരുന്നു. മൂന്നു

* ഉത്സവം.

നാലു തട്ട് വെങ്കായണി മിറായിയും കോലുമിറായിയും അവിടെ നിരന്നു. പീപ്പികളും കാറാടികളും തിരുകിനിറച്ച ഒരു കാവടിക്കാരനും ലാലി മിറായിക്കാരനും കുരങ്ങുകളിക്കാരൻ ചെത്തിയാവുതൊട്ടിയനും വന്നുചേർന്നു. മൈമൂനയുടെ പീടികയിലും രാജാവിന്റെ പള്ളിയിലും മാധവൻനായരുടെ സിങ്ങർ മെഷീനിലും തോരണങ്ങൾ തൂങ്ങി.

ഉച്ചയായപ്പോഴേയ്ക്ക് തട്ടിന്മേൽക്കൂത്തുകാരായ ചെറുമക്കൾ ചുട്ടികുത്തി തയ്യാറായി. മുളയും അലകും പനമ്പും വെച്ചു പണിഞ്ഞ തട്ടുകളെ ഏട്ടും പത്തും ആളുകൾ ചേർന്നു താങ്ങിയെടുക്കും. ആ തട്ടുകളിന്മേൽ കഥകളിവേഷമണിഞ്ഞ കൂത്തുകാർ ആർപ്പും വിളിയും കൂട്ടി ചാടുകയെന്നതാണ് തട്ടിന്മേൽ കൂത്തത്... ഉച്ചതിരിഞ്ഞു, പൂജയെ അനുഗ്രഹിയ്ക്കാനായി ഖാലിയാർ അവിടെ വന്ന് ഒരു കെട്ട് ചന്ദനത്തിരി കൊളുത്തിവെച്ചു തിരിച്ചു പോയി. ഉറയേണ്ട മുഹൂർത്തമടുത്തു. ഉറഞ്ഞുവെട്ടിക്കൊണ്ടാണ് പൂശാരി ഉത്സവഘോഷയാത്ര നയിക്കേണ്ടത്..

ദൈവപ്പുരയ്ക്കകത്തു പൂശാരി കച്ച ചുറ്റിനിന്നു. തെയ്നാകൻ അകത്തു വന്ന് ഉണർത്തിച്ചു, “മാധവമ്മൂത്താർക്ക് ഒന്ന് കാണണവേ. പൊറത്ത് ന്കണ്ണ്ണ്.”

“റണ്ണാന്താനല്ല?”

“റണ്ണോ ബഗവതിനോട് പോതിപ്പിയ്ക്കാന്ണ്ണ്.”

“വരാമ്പരാ.”

മാധവൻനായർ വന്നു തൊഴുതു.

“റണ്ണാന്താനും മാതവമ്മൂത്താരോ?” ഭഗവതി ചോദിച്ചു.

“നൊമ്പടെ മാഷ്ഷ്ക്ക് ചെലത് ചോദിയ്ക്കാന്ണ്ണ്,”

മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “മൂപ്പർക്ക് മനസിന് ഒരുസ്പ്കൃത.കൊറച്ചായി. അതൊന്ന് ബഗവതിൻറത്ത് പോതിപ്പിക്കണംനൊരാൾ ആശാപാശം കൊറേ കാലവായിട്ട്.”

“ഓ, ബഗവതിയ്ക്കി സന്തോഴം. മേഷ്ടർ വന്നോട്ടെ.”

“ഒറച്ചല്തൊടങ്ങി ആല്കല് കൂട്മ്പോ കൊണ്ട്വരാ.”

“ഓ, അങ്ങനെ. ബഗവതിൻറ അട്ത്ത് ആരാ വര്ണത്ത് മാളോര് കാണട്ടെ—”

മാധവൻനായർ പോയപ്പോൾ തെയ്നാകൻ വീണ്ടും പ്രവേശിച്ചുതൊഴുതുനിന്നു.

“ബഗവതി, ഒന്ന് പോതിപ്പിയ്ക്കാന്ണ്ണ്. മേഷ്ടരൊക്കെ പടിച്ച ആരക്കാരാണു. നന്നെത്ത ഉററം കണ്ട്ട് വേണം നമ്മണ്ടെ അടിമയായ് വരാൻ.”

“വരും! ബടത്തന്നെ വരും!”

“പൂശാരി നല്ലെ അകത്തമുടിയാക്മ്പൊ തല വലിയ്ക്കണ്ണു*ന്ന് പറൺലേ? ഒറയ്മ്പൊ സക്തി കെടയ്ക്കാൻ അതിരിമര്ന്ന് കൊണ്ടു വന്ണ്ണ്ണ്. ഉററം രേറ്റിക്കാണെട്ടെ.”

* തല വേദനിയ്ക്കുന്നു.

കുട്ടാടൻ പൂശാരി വാളു നിലത്തുനിന്നിന്നു.

“ബഗവത് യ്ക്കി ഒരയാൻ മര്പ്പൻ വേണ്ടോ.”

“നൊരപ്പൻ,” തെയ്നാകൻ സ്വരം താഴ്ത്തി പറഞ്ഞു, “പെശലായി നൊരപ്പിച്ചതാണു.”

“ചളുവട്ടുണ്ടോ?” *

സൽഫേറു ചേർന്നെങ്കിലേ നൂരപ്പൻ ലഹരിയുണ്ടാവൂ. പക്ഷെ, സൽഫേററിന്റെ തോതു കൂടിപ്പോയെങ്കിൽ പെട്ടെന്നു വയറിളകുമെന്നതാണല്ലോ നൂരപ്പന്റെ പ്രത്യേകത.

“രാസ്യ്തിയില്ല,” തെയ്നാകൻ ബോധിപ്പിച്ചു. “പാകം പോലെ. ചാത്തേലൻ പെശലായി നൊരപ്പിച്ചു വെച്ചതാണു.”

“അയ് മൂലയ്ക്കി വെയ്യ്. ഇത്തിരി കൂത്ത് കാർക്കും കൊട്.”

കഥകളിക്കിരീടങ്ങളണിഞ്ഞ കൂത്തുകാർ ഓരോരുത്തരായി ദൈവപ്പുരയിൽ വന്നു കൂടും ചെരിച്ചു കള്ളുമോന്തിതിരിച്ചുപോയി. കുട്ടാടൻ പൂശാരിവാളുമടിയിൽ കിടത്തി, കാലിന്മേൽ കാലേററിവെച്ചു നിയോഗപിറത്തിലിരുന്നു. ഇന്ന് തന്റെ സന്നിധിയിൽ രവി വരുന്നു. തന്റെ വെളിപാടിനുവേണ്ടി. പണിയ്ക്കൻപൊട്ടയിൽ കിടന്നു പിടഞ്ഞൊന്തിനെ കുട്ടാടൻ പൂശാരി പെട്ടെന്നോർത്തുപോയി. ഒരു നിമിഷം; സഫലതയുടെ സുഖപ്രവാഹത്തിൽ അതു വീണ്ടും മുങ്ങി മറഞ്ഞു. നൂരപ്പൻ തികട്ടിയപ്പോൾ നിലാവെടിക്കെട്ട് പൊങ്ങിപ്പൊട്ടുന്നപോലെ തോന്നി. നിലാവെടിയോടെ ഉത്സവം തുടങ്ങി.

ദൈവപ്പുരയ്ക്കകത്തു മൂന്നു വലം വെച്ചിട്ട് കുട്ടാടൻ പൂശാരി ആർത്തു വിളിച്ചു, “അ-ഹ-ഹ-ഹ-ഹാവാർച്ച!”

തട്ടിന്മേൽനിന്ന് ചെറുമക്കൾ മറുപടി കൊടുത്തു. “ഹൂയ്യാ!”

ഉറച്ചിൽ തുടങ്ങുകയായി.

ദൈവപ്പുരയിലേയ്ക്കെത്തിനോക്കി, ചെണ്ടകൊട്ടിന്റെ ആരവത്തിനു മുകളിൽ തെയ്നാകൻ അറിയിച്ചു, “മേപ്പട്രം കൂട്ട്രം വരണു.”

കീരിമണി കെട്ടിയ കാല് ഉന്നിച്ചവിട്ടി പൂശാരി ഒന്നട്ടഹസിച്ചു. ആരക്കൂട്ടും ദൈവപ്പുരയുടെ നേർക്കു പ്രതീക്ഷയോടെ നോക്കുകയാണ്. ആ അട്ടഹാസത്തിൽ വയറൊന്നമർന്നു. അതിനകത്തു, അന്തർവാഹിനികളിലൂടെ മെഴുക്കുപിടിച്ചൊരു പദാർത്ഥം നീങ്ങി. നിസ്സഹായമായി കുട്ടാടൻ പൂശാരിയുടെ ചേതന ആ ചലനത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിച്ചു.

ഇപ്പോൾ നൂരപ്പന്റെ മത്തില്ല. തെയ്നാകൻ വീണ്ടും ദൈവപ്പുരയിലേയ്ക്കു കടന്നപ്പോൾ, കാലുകൾ പിണച്ചു, വയറു താങ്ങിപ്പിടിച്ചു, കടിഞ്ഞുലു പെറുന്ന പെണ്ണിനെപ്പോലെ കുട്ടാടൻ പൂശാരി നിലുക്കുന്നു. എന്തോ പറയാൻ പാടുപെടുന്നുണ്ട്. ശബ്ദം പൊങ്ങുന്നില്ല. അർദ്ധസ്വരങ്ങളിൽ ഇളിച്ചുകാട്ടി പൂശാരി ശിഷ്യനെ അറിയിച്ചു, “റെച്ചിലില്ലാ-ബഗവതി കോപിമെച്ചക്കണ്ണു-പറാ—”

തെയ്നാകൻ പുറത്തേയ്ക്കോടി. ആളുകൾ കലങ്ങിമറിയുന്നു! തട്ടുകളെല്ലാം ഇറക്കിവെച്ചിട്ടുണ്ട്. ദഗവതിയുടെ കോപത്താൽ വേലമുടങ്ങിയെന്ന് തെയ്നാകൻ

* സൽഫേറു ഉണ്ടോ?

വിളിച്ചുപറഞ്ഞത് ആരും കേട്ടില്ല, ഒന്നുരണ്ടു കൂത്തുകാർ നിലത്തിറക്കിവെച്ചു തട്ടുകളിന്മേൽത്തന്നെ ജീവചാർവങ്ങളായി കുന്തിച്ചിരിപ്പാണ്. ബാക്കിയുള്ളവർ പാടത്തേയ്ക്കു കുതിച്ചു പറയുകയാണ്. ദേവി, ചതിച്ചോ? തെയ്നാകൻ അകം നൊന്തു വിളിച്ചു.

അതിനുത്തരമെന്നോണം വയറിനകത്തൊരു ശബ്ദമുയർന്നു. രൗദ്രമൂർത്തിയുടെ ശംഖുവിളിപോലെ. കലിതുള്ളിയ ദേവി കൂടലുകളെ കടകോലിട്ടു കടയുകയാണ്. വയറൊന്ന് അമർത്തിപ്പിടിച്ചുനോക്കി. നിലയ്ക്കുന്നില്ല. തെയ്നാകനും വയലുകളുടെ നേർക്കു പാഞ്ഞു.

ആളുകളും നായ്ക്കളും ചിന്നിച്ചിതറാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. രവി പാടത്തേയ്ക്കു നോക്കി. അപ്പുക്കിളി തുമ്പികളെ നായാടുന്ന കൈതപ്പൊന്തുകളിലേയ്ക്ക്. കൈതത്തഴപ്പിനു മുകളിൽ നാലു കിരീടങ്ങൾ പൊങ്ങിക്കാണാമായിരുന്നു.

ഉറങ്ങിയെണീറുകഴിഞ്ഞപ്പോൾ തലേന്നത്തെ സംഭവങ്ങളോർത്ത് രവിയ്ക്കു വേദനയാണ് തോന്നിയത്. കൈതപ്പൊന്തകൾക്കു മുകളിൽ പൊങ്ങിക്കണ്ട കഥകളിക്കിരീടങ്ങളോർക്കുമ്പോൾ ഇപ്പോഴും ചിരിവരാതെയല്ല. പക്ഷെ, ചിരിയ്ക്കുന്നല്ലോ എന്നോർത്തു വല്ലായ.

അന്നു വൈകിട്ട് മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “മാഷറിഞ്ഞോ?”

“ഏ?”

“ആ നൊരപ്പൻ കൊണ്ട് വന്ന് കൊടുത്തത് ആരാന്നറിഞ്ഞോ?”

“ഇല്ല. എന്തേ?”

“കുപ്പച്ചുൻ.”

രവിയ്ക്കപ്പോഴും മനസ്സിലായില്ല.

നൊരപ്പന്ത് സൽപേറു ജാസ്തികൂട്ടിച്ചത്—” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

“ചതി.”

“ഇത് കെടയ്ക്കാണ് പുകില്ല, മാഷ്ഷേ. ഈ തന്നെ കിരിപ്പുഴുവായി പുനർജ്ജന്മിയ്ക്കും.”

ആ ഒരു ദിവസംകൊണ്ടു തന്നെ തലേന്നത്തെ നൂരപ്പനിൽ കലർന്ന സൽപേററിന്റെ കഥ ഖസാക്കുകാര്യതയും അറിഞ്ഞിരുന്നു. ഒരു ദേവതയുടെ പതനത്തിന്റെ കഥയായിരുന്നു അത്.

രവി ചോദിച്ചു, “ദൈവപ്പേര കഴ്കിച്ചോ?”

“ഹൗ, ഒന്ന് പറയണ്ടാ, മാഷ്ഷേ. സാക്ഷാൽ അപിഷേകം. ആറാട്ട്. ആ വഴിയ്ക്കൊന്ന് നടന്നുടാ, നാറിട്ട്.”

“മാധവനായരേ,” രവി പറഞ്ഞു, “ഞാനി ഞായറാഴ്ച പൂശാരിടെ കാവിൽ പൂവ്വാ.”

മാധവൻനായർ കൗതുകത്തോടെ ചോദിച്ചു, “ഇനിയോ?”

“അതെ.” രവി പറഞ്ഞു.

ഞായറാഴ്ചയ്ക്ക് ഇനിയും അഞ്ചു ദിവസമുണ്ട്...അന്തിവെളിച്ചത്തിലൂടെ നടക്കുമ്പോൾ രവി ഖസാക്കിന്റെ ഈശ്വരന്മാരെ കണ്ടു. ഇരുട്ടു കെട്ടിയ പള്ളിത്തളത്തിൽ, പള്ളിച്ചതുപ്പിൽ, പുളിക്കൊമ്പിൽ, ചാൺ കവിയാത്ത സർപ്പശിലയിൽ, ചവിട്ടിപ്പാതയുടെ വിജനതയിൽ, അങ്ങിനെ ആ കാവൽപ്പടികളിൽ അവർ കൂടിക്കൊണ്ടു. ഞായറാഴ്ച കാവിൽ ചെല്ലുമ്പോൾ

വിഷാദവാന്മാരായ അവരോട് ഒന്നും ചോദിയ്ക്കാനില്ല. ഒന്നും ആരായാനില്ല. കൂട്ടാടൻ പൂശാരിയോടു സഹതപിയ്ക്കാനുമല്ല അവിടെ ചെല്ലുന്നത്. പിന്നെയോ? വീണ്ടും സ്വയംചോദിച്ചുപോവുകയാണ്. ചോദ്യം അപാരമായ ഉത്തരത്തിന്റെ സന്നിധിയിൽ രവിയെ എത്തിച്ചു. അറമില്ലാത്ത കരിമ്പനക്കാടുപോലെ, ഉദിയ്ക്കാത്തതുമസ്തമിയ്ക്കാത്തതുമായ സന്ധ്യപോലെ, പടർന്ന തന്റെ പാപത്തിൽ നൊടിനേരം അയാൾ ആബദ്ധനായി. തൂണിലും തൂരുമ്പിലും കാവൽ നിന്ന ഈശ്വരന്മാർ അതിന്റെ ധന്യതയുടെ സാക്ഷികളായി.

ഞായറാഴ്ച രവിയും മാധവൻനായരും പൂശാരിയുടെ ദൈവപ്പുരയിലേയ്ക്കു പുറപ്പെട്ടു. അപ്പുകിളിയും പുറപ്പെട്ടു.

“കിളിയെന്തിനാണോ വരുന്നത്?” മാധവൻനായർ നിരൂൽസാഹസ്യത്തിൽ കിളിയ്ക്കു സങ്കടമായി.

“കിളി പോയി തുസ്പിപിടിയ്ക്കൂ,” രവി പറഞ്ഞു.

കിളി നിന്നു. കിളി മടങ്ങി. രവിയും മാധവൻനായരും നടന്നു. ഇത്തിരി നടന്നേയുള്ളൂ. വീണ്ടും പുറകിൽ കിളി വിളിച്ചു, “ഏന്തോ?”

“പഞ്ചവർണ്ണമേ,” മാധവൻനായർ ഗുണഭോഷിച്ചു, “നിയ് പറഞ്ഞാക്കേക്ക്ല്ലാ? കാരിടെ പ്രേതവാണ് നീ വെറുതേ പിന്നാലെ വരാൻ?”

കിളി പതിവുപോലെ ചിരിച്ചില്ല. അവൻ അകലെ ദൈവപ്പുരയിലേയ്ക്കു നോക്കി നെററി ചുളിച്ചുകൊണ്ടു നിന്നു. “ശശി,” രവി പറഞ്ഞു, “കിളി വന്നോളൂ.”

ദൈവപ്പുരയുടെ മുമ്പിൽ ആരുമില്ല. വേലയുടെ കഥ അപ്പോഴും ദേശത്തു നിന്ന് ദേശത്തേയ്ക്കു പടരുകയായിരുന്നു... അടിച്ചുവാരാത്ത മുറുത്തു തറയോരം ചേർന്ന് പടുവിത്തുകൾ മുളയെടുത്തിരുന്നു. വിരാളിക്കച്ച ചുറിയ ഒരു ചാത്തൻ കോഴി മുറുത്തെ ചന്ദനക്കല്ലിനു ചുറും ചിനക്കി നടന്നു. ദൈവപ്പുരയുടെ വാതിൽ പാതിയടഞ്ഞു കിടന്നു. രവി അകത്തേയ്ക്കെത്തിനോക്കി. അകത്ത് ആരുമില്ല. അപ്പോഴാണ് അയാൾ ദൈവപ്പുരയിൽനിന്ന് പൂശാരിയുടെ വീടിനുനേർക്കു നോക്കിയത്. ഇറയത്തു തിരികിയ കോട്ടുപട്ടകൾ തിണ്ണയെ മുക്കാലും മറച്ചിരുന്നു. അവിടെ കമ്പിളിയും പുതച്ചു് ഒരു കിഴവി ഇരുന്നു. പതിഞ്ഞ സ്വരത്തിൽ അവർ ഉരുവിട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു, “ദേവ്യേ, അമ്മ!”

രവി ഇറയോളം ചെന്നു ശങ്കിച്ചു നിന്നു.

“പൂശാരിയില്ലേ?” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു.

കിഴവി ഒരുന്നിമിഷം അവരുടെ നേർക്കു തിരിഞ്ഞു. തിമിരം മൂടിയ കണ്ണുകളിൽ നിന്ന് എണ്ണിയാലൊടുങ്ങാത്ത ചുളികൾ മാത്രം രശ്മികളെപ്പോലെ പടർന്നു.

“ഏന്തോ,” അപ്പുകിളി രവിയുടെ ചെറുവിരലിൽ പിടിച്ചു, “പുഗ്ഗാ.”

“ശ്ശ്ശ്ശ്,” മാധവൻനായർ കിളിയെ ശാസിച്ചു.

കിളി ഞരങ്ങി.

“അതാ പൂശാരി,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

മാധവൻനായരും രവിയും ചുവടുവെച്ചു വഴിമാറി നിന്നു.

നിന്നമണിഞ്ഞുവരുന്ന വേഷത്തെപ്പോലെ പൂശാരി മുറുത്തുകൂടെ പാഞ്ഞു. എവിടെനിന്നു വന്നെന്ന് രവിയോ മാധവൻനായരോ കണ്ടില്ല. തൊടിയുടെ അപ്പുറത്തെ ഉടവിൽനിന്നായിരിയ്ക്കണം ഉറഞ്ഞു പൊങ്ങിയതെന്ന് രവി നിരൂപിച്ചു. പരുവക്കൂട്ടങ്ങൾ തുറുവളർന്നുനിന്ന ഉടവിൽ കച്ചയഴിച്ചു, പൊന്തയുടെ മറവിൽ കുത്തിച്ചിരുന്നുകൊണ്ട് മണ്ണിലും വളത്തിലും പൂശാരി വേരുപിടിയ്ക്കുന്നതു രവി മനസ്സിൽ കണ്ടു.

“ഹാ-ഹ-ഹ-ഹാർഹർ!”

ഉഗ്രമായാട്ടി കൂട്ടാടൻപൂശാരി മുറുത്തു കോണോടുകോണായോടി. വീരാളിക്കച്ച ചുററിയ ചാത്തൻകോഴി വിപൽസൂചകമായി കുവി പുരപ്പുറത്തു കയറി നിന്നു. പൂശാരി നടമുറുത്തു നിന്നുകൊണ്ട് ഉറഞ്ഞുവെട്ടിത്തുടങ്ങി. താരണവും ഇറച്ചിയും തെറിച്ചു. തിരുനൂറും മഞ്ഞരപ്പൊടിയുമില്ലാതെ ചോര താഴോട്ടൊലിച്ചു.

മുറുത്തെ ചന്ദനക്കല്ലിൽ ഭഗവതി നിലപാടുകൊണ്ടു. നട്ടുവൻറെ മുസിളെന്നപോലെ താളം ചവിട്ടി. പിന്നെ ദൈവപ്പുരയിലേയ്ക്കു കേറി. ദൈവപ്പുരയുടെ വാതിൽ മലർക്കെ തുറന്നു. പടുതിരികളുടെ മെഴുക്കും കരിയും അവശേഷിച്ചുകോവിലിൽ നഗ്നയായി, അഭിഷേകങ്ങളുടെ മദജലം പുരണ്ട്, നല്ലമ്മ നിന്നു.

രവിയ്ക്കു വിയർത്തു. തണുത്തു. തണുത്ത ചരൽക്കല്ലുകൾപോലെ മലോസകലം വിയർപ്പുതുളളികൾ കടഞ്ഞു.

“പരിഖാതം!*” കൂട്ടാടൻ പൂശാരി പ്രലപിച്ചു. “പരിഖാതം!”

എന്നിട്ട് ഒരുപിടി തിരുനൂറ്റൊത്തു പൂശാരി രവിയുടെ മുഖത്തേയ്ക്കെറിഞ്ഞു. നിമിഷനേരത്തേയ്ക്ക് കണ്ണിലും മൂക്കിലും അതു നിറഞ്ഞു. വിണ്ടും കണ്ണുതെളിഞ്ഞപ്പോൾ നല്ലമ്മയുടെ തുടകൾ വാരിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് പൂശാരി ഇരിയ്ക്കുകയാണ്. മൂർദ്ധാവിൽ നിന്നൊഴുകിയ ചോര അയാളുടെ മുഖത്തും മാറിലും ചുമലിലും കട്ടകെട്ടിത്തുടങ്ങിയിരുന്നു.

ഞാറുപുരയിൽ തിരിച്ചെത്തിയപ്പോൾ രവിയ്ക്കു നേരിയൊരു നെഞ്ചിടിപ്പു തോന്നി.

“ഇരിയ്ക്കീൻ മാധവനായരേ.”

രവി ചാറുകസേലയിലും മാധവൻനായർ വരാന്തയിലെ ഒതുക്കുകല്ലിലുമിരുന്നു.

“മാഷ്ഷേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “അരി വല്ലത്ത്. മോന്താനെന്താ വഴി?”

“അരി കാത്തിരുന്നാൽ ചാന്തുമ്മ പാലു് കൊണ്ടുവരും. ചായ തരാ.”

“നമു് പൊറത്തെറങ്ങാം.”

“ഗെരി.”

അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയിലിരുന്നു ചായയും കടിയും പറഞ്ഞു. അത്താണിപ്പുറത്തു കുത്തിയിരുന്ന് കുപ്പുവച്ചൻ ഉറങ്ങുകയായിരുന്നു. രവി അങ്ങോട്ടു നോക്കിയില്ല.

* പരിഹാസം

ചായ കൂടിച്ചു പുറത്തിറങ്ങുമ്പോൾ മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു, “ദാഹം മാറിയോ?”

“ഇല്ല” രവി പറഞ്ഞു.

“എന്നാ വരിൻ, മാഷ്ഷേ.”

തോടും താമരക്കുളവും കടന്ന് അവർ നടന്നു. നെടുവരമ്പു കഴിഞ്ഞാലുള്ള നീണ്ട താഴ്വരയിലൂടെയാണ് കിഴക്കു പോകുന്ന തീവണ്ടിപ്പാളം കിടന്നത്. അതിനപ്പുറം ഒരു മാവിൻ തോപ്പും ഒരു തേക്കിൻകാടാമാണ്. ഇരുട്ടു കെട്ടിയ മാവിൻകൊമ്പുകളിൽ മുങ്ങുകൾ ഇരുന്നുറങ്ങുന്നതും കുരങ്ങന്മാർ തേക്കിൻ തളിരെടുത്തു കൈകൾക്കിടയിൽ ചതച്ചു മുഖത്തു പുരട്ടുന്നതും രവി കണ്ടു. അവടന്നും അവർ നടന്നു. അഞ്ചാറുനാഴിക പിന്നിട്ടിരിയ്ക്കണം. ചെതലിമലയുടെ അടിവാരത്തിലാണിപ്പോൾ. മേഘത്തിന്റെ നിഴലുപോലെ പടർന്ന കാട്ടുതേനാട്ടികളിലേയ്ക്കു രവി നോക്കി. അവയ്ക്കുമപ്പുറം ഷെയ്ഖ് തമ്പുരാന്റെ മിനാരങ്ങളാണ്.

ചെതലിയുടെ അടിവാരത്തിൽ ഒരു കാവും നാലഞ്ചു കുടികളുമുണ്ടായിരുന്നു. രവിയും മാധവൻനായരും അങ്ങോട്ടു ചെന്നു. അമ്പലവാതിൽ ചിതൽ തിന്നു പൊതിർന്നു വീണിരുന്നു. ചുമരുകളിൽ ആടലോടകവും നാഗവള്ളിയും പടർന്നുനിന്നു. കുടികളൊന്നിൽ നിന്നു പുക പൊങ്ങിക്കാണായിരുന്നു.

മുററത്തെ കൂഴിയടുപ്പിലിരുന്നു കാഞ്ഞ കലത്തിൽ കയിലിട്ടിളക്കിക്കൊണ്ടു നിന്ന മദ്യവയസ്ക അവരുടെ നേർക്ക് നോക്കി.

“ത്രവെള്ളം തരോ?” മാധവൻനായർ വിളിച്ചു ചോദിച്ചു.

“ങ്ങ്ങ് വന്നിരിയ്ക്കാ,” അവൾ പറഞ്ഞു. അവൾ പിള്ളത്തിണ്ണയിലേയ്ക്കു തടുക്കപ്പായകൾ നീക്കിയിട്ടു.

“മൂത്താർക്ക് സുകം തന്നെ?” അവൾ ചോദിച്ചു.

ഇരുതിരി കഴിഞ്ഞ് രണ്ടു പിഞ്ഞാണവസ്സികൾ നിറയെ വാറുചാരായം അവൾ അവരുടെ മുമ്പിൽ കൊണ്ടുവന്നുവെച്ചു. ചാരായത്തിന് ചൂടുണ്ടായിരുന്നു.

“കടിയ്ക്കണോ?” അവൾ ചോദിച്ചു.

“പിന്നെ! കൊണ്ട് വന്നാണീ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

അവൾ ഒരുമാന് ചാക്കണപൊട്ടിച്ചു കൊണ്ടുവന്ന് അടുപ്പിൽ കാട്ടിയെടുത്തു.

“കോടച്ചേ,” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു, “നെന്റെ കെട്ടിയവൻ ഇഞ്ഞെപ്പളാ വരവ്?”

“അടത്ത മാസം, ചെലയപ്പോ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

തിണ്ണയിൽ രണ്ടു വയസ്സോടടുത്ത ഒരാൾകുഞ്ഞ് നീന്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അതൊഴിച്ചാൽ അവിടെ ആരുമില്ല. വീടിനു ചുറ്റും ചീതാറ മരങ്ങൾ തഴച്ചു നിന്നു. മല കേറിപ്പോകുന്ന വഴിപോക്കന്മാർക്കുള്ള വിശ്രമസ്ഥാനമായിരുന്നു കോടച്ചിയുടെ കുടി. അവളുടെ കെട്ടിയവൻ മലകേറി അപ്പുറത്തെ തറകളിൽ ചെന്ന് കറുപ്പു വിററു തിരിച്ചുവരുക ഒന്നും രണ്ടും മാസം കഴിഞ്ഞാണ്.

കോടച്ചി മുററത്തു ചെന്ന് അടുപ്പിലെ കലം ഇറക്കിവെച്ചു. കാറുതുട്ടി കൂഴിയടുപ്പ് വീണ്ടും കനച്ചു. അവളുടെ നെററിയിലും മാറത്തും വിയർപ്പു

പൊടിഞ്ഞു നിന്നു. മുലകൾക്കിടയിലൂടെ അതു താഴോട്ടിററി.

ചെതലിയുടെ ചെരിവിൽ നേരം താണു. പൂവാകമരങ്ങൾക്കിപ്പോൾ അസ്മതമയത്തിന്റെ ഇരുണ്ട നിറമാണ്...അകത്തെ മുറിയിൽ ചെന്നപ്പോൾ, പൊട്ടിയൊലിയ്ക്കുന്ന ചലം പോലെ, ജമന്തിയുടെ മണം. പാലിലും അതേ മണം. അവളുടെ ഉടലിൽ എവിടെനിന്നെല്ലാമോ രവി വിയർപ്പ് ഒപ്പിയെടുത്തു നോക്കി. അങ്ങിനെതന്നെ മണക്കുന്നു.

“നെണക്ക് പനിയ്ക്ക് നോ?” രവി ചോദിച്ചു.

ഒരുപക്ഷേ, പനിയായിരിയ്ക്കില്ല. ഉടലു് ഉണരുന്നതിന്റെ ചൂടു മാത്രമായിരിയ്ക്കും. മുഖത്തെ തിണർപ്പ് സന്ധ്യയുടെ ചുവപ്പായിരിയ്ക്കും. അവൾ എന്തോ മറുപടി പറഞ്ഞു. പറഞ്ഞതെന്തെന്ന് രവി കേട്ടില്ല. അവളുടെ ചുവന്നു വീർത്ത മുഖം തന്റെ മുഖത്തോടു പറിക്കിടക്കുന്നു. അറയ്ക്കു വെളിയിലെ അസ്മതമയത്തെ അതു പാടെ മറച്ചു. രവി അങ്ങിനെ കിടന്നു... ഇപ്പോൾ നീണ്ട തീവണ്ടിയാത്ര കഴിഞ്ഞെത്തിയപ്പോലെ തളർന്നിരുന്നു. ആ മുഖവും, അതു മറച്ച അസ്മതമയവും, മുഖത്തെ തിണർപ്പും ചൂടും, താഴ്വാരത്തിലെ കുഞ്ഞിന്റെ കരച്ചിലുമെല്ലാം പ്രയാണത്തിന്റെ അമ്പരപ്പിൽ നഷ്ടപ്പെടുകയായി. തീവണ്ടിയുടെ ചൂളംവിളി, റെയിലുകളുടെ താളം, ചിലമ്പിന്റെ താളം. ദൂരെ, പണ്ടാരശ്ശവത്തെ ചുറ്റി മാടന്മാർ താളം ചവിട്ടി.

പരിഖാതം, പരിഖാതം! ചേങ്ങലംപോലെ.

വേദനയോടെ ഉണരുന്നു. ചരൽക്കല്ലുകൾ, നീറിക്കടയുന്ന വിയർപ്പു തുള്ളികൾ. എന്താണ് തന്റെ ശരീരത്തിലത്രയും? തൊട്ടുനോക്കാനായി കൈയുയർത്താൻവയ്യ. തണുത്ത എന്തോ ഒരു നീര് ആരോ കണ്ണിൽ പകരുന്നു. അതിന്റെ പാടകൾ നിങ്ങളിയപ്പോൾ രവി ഞരങ്ങി, “അമ്മേ!”

മഞ്ഞളിച്ച സമൃദ്ധമായ ഒരടിവയറു കാണാം. പതുക്കെ, പാടുപെട്ടുകൊണ്ട് മുഴുവനും കാണാൻ ശ്രമിച്ചു. ഒരു പെണ്ണ്, മുകൾനിരപ്പിലെ ഇരുട്ടിലേയ്ക്ക് അവൾ പൊങ്ങിനിന്നു.

ആരാണു്?

ആ അടിവയറിൽ ചാരിക്കിടക്കുകയാണ്. ചാരിക്കിടന്നുകൊണ്ട് കല്പവൃക്ഷത്തിന്റെ കരിക്കിൻതൊണ്ടുകളെണ്ണുകയാണ്.

ഒന്ന്, രണ്ട്, മൂന്ന്, നാല്... പന്ത്രണ്ട്.

പിന്നെ വീണ്ടും ഉറക്കം.

ഉണരുമ്പോൾ വീണ്ടും ആ മഞ്ഞളിച്ച അടിവയറു്.

“അമ്മേ!”

അടിവയറു ചാരിയിരിയ്ക്കാനായി എണ്ണിയ്ക്കുകയാണ്.

“അനങ്ങേ, അവൾ പറയുന്നു.

അനങ്ങാൻ വയ്യ. ശരീരത്തിന്റെ വിദൂരങ്ങളായ അതിരുകൾ മാത്രമേ അനങ്ങിയുള്ളൂ. പതുക്കെ കണ്ണു തെളിഞ്ഞു. കണ്ണുകൾ നന്നത്തും തണുത്തുമിരുന്നു.

പായയ്ക്കരുകിൽ നിന്ന മൈമൂനയെ രവി കണ്ടു. ഇപ്പോൾ തെളിഞ്ഞു കണ്ടു. താനെവിടെയാണ്? എന്താണ്?

“രാജാവിന്റെ പള്ളിപ്പ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

പുറത്തു മണി കിലുങ്ങി. സൈക്കിളാണ്. ആരോ സൈക്കിളിനെ ചാരി വെയ്ക്കുന്നു. എന്തോ ചുമന്നുകൊണ്ടു മുറിയിലേയ്ക്കു വരുന്നു.

“നെജാമണ്ണൻ,” മൈമൂന പറഞ്ഞു.

“എളനീപ്പ,” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു. “ചെത്തിക്കൊടത്താണ് മൈമൂനോ!”

“എളനീരോ?” രവി ചോദിച്ചു. “എന്തിന്?”

“മേഷ്ഷ്ഷ് ട്രെണ്ണും ബെക്കും സൊകപ്പൊടാൻ.”

അകലത്തെവിടെയോ ഉടുക്കുകൊട്ടുന്നു. അശരണമായ നിലവിളി, “ദേവ്യേ, അമ്മേ!”

രവിയുടെ കണ്ണുകൾ ഇരുവശത്തേയ്ക്കും പതറി. രണ്ടു കൈയിലും പറിനിന്ന തണുത്ത വൈരക്കല്ലുകൾ പൊട്ടി തണുത്ത ചലം ഒഴുകിപ്പരന്നു. അയാൾക്കു കാണാൻ വയ്യാത്തേടത്തുനിന്നൊക്കെയും അവ പൊട്ടിയൊലിയ്ക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. പൊട്ടിയൊലിയ്ക്കുന്ന ചലം നല്ലമ്മയുടെ പ്രസാദമാണ്. അതിൽ നിന്നാണ് ആ മാദകമായ ഗന്ധമുയർന്നത്. പാതിരയിൽ കുളിർമഞ്ഞിൽ, വിടരുന്ന ജമന്തിയുടെ മണം.

വസാക്കിൽ, ചെതലിയുടെ താഴ്വരയിൽ, കുമൻകാവിൽ, അവിടെയത്രയും ജമന്തിപ്പൂക്കൾ വിരിഞ്ഞുപൊട്ടി. ആ മണവും കൊണ്ടു കിഴക്കൻ കാനൂ വീശി. വേനലിന്റെ രാത്രിയിലൂടെ പണ്ടാരശ്ശിവങ്ങൾ ചുമന്നുകൊണ്ട് പറയന്മാർ നടന്നു. അവരുടെ മുഖങ്ങളിൽ വസൂരികലകളുടെ മേടും പള്ളുവുമുണ്ടായിരുന്നു.

“പണിയ്ക്കുരച്ചൻ ഒരൈണ്ണം പറയട്ടെ.”

“വേണ്ടു്ലാ, ഉണ്ണി. ദേവി പ്രസാദിച്ചെടക്കു്ണു.”

“എന്തേ മ്ണ്ടീലാ, കാലിയാര്പ്?”

“നല്ല സാനത്താണ് പൊങ്ങിയെടക്കു്ണു. ചതിയ്ക്കുലാ.”

“മാരിയമ്മേ, ബഗവതീ!”

രവി ചെകിടോർത്തു. ഏടുകൾ മറിയ്ക്കുംപോലെ ബോധം മങ്ങുകയും തെളിയുകയുമാണ്. വേദന മങ്ങുകയും തെളിയുകയുമാണ്. കണ്ണുകൾ പരിസരമാരാഞ്ഞു. രാജാവിന്റെ പള്ളിയുടെ അകമാണ്. മാധവൻനായർ, മൈമൂന, ഖാലിയാർ, ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ, അങ്ങിനെ പലരുമുണ്ട്. താൻ കിടന്നത് ഒരു കൈതോലപ്പായിലാണ്. പായ തണുത്തീരുന്നു. പതുകെ രവിയുടെ ഓർമ്മകൾ തിടം വെച്ചു. കോടച്ചിയുടെ വീട്ടിൽനിന്ന് ഖസാക്കിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു നടന്നതോർമ്മവന്നു. കാലു നിലത്തു തൊടാതെ മലയോരത്തുകൂടെ നടന്നത്. നിലാവ്. മോഹാലസ്യംപോലെ കാനൂ. പിന്നെ ജമന്തിപ്പൂക്കൾ വിരിഞ്ഞുനിന്ന വനദുമിയിലൂടെ പ്രയാണം. കാനൂയരുമ്പോൾ വിദൂരമായ ഉടുക്കിന്റെ താളം. വനദുമിയും മലന്താരയും നിലാവും മങ്ങിയും തെളിഞ്ഞും മങ്ങിയും പോയി.

ഇരുട്ടു തെളിയുമ്പോൾ ആരോ പറയുംപോലെ തോന്നുന്നു, “ഇല്ല, ഈ വെയർപ്പോടെ പണിപോയി.” ആരാണത്? അച്ഛൻ മുതുകു തലോടിത്തരുകയാണ്. നെററിയിലെ വിയർപ്പുപൊടികൾ തുടച്ചുതരുകയാണ്. അച്ഛന്റെ കൈകളിൽ കിടന്നുറങ്ങിപ്പോകുന്നു. ഉണരുമ്പോൾ അസ്തമയമാണ്. അച്ഛന്റെ ചെറുവിരലിൽ പിടിച്ചുകൊണ്ടു നടക്കാനിറങ്ങുന്നു. വിജനമായ ചുവന്ന പാത. കാപ്പിച്ചെടികളിലെ സാന്ധ്യതീവ്രത.

“ആ പക്ഷിയെ മോൻ കണ്ടോ?” അച്ഛൻ ചോദിയ്ക്കുന്നു.

വെള്ളിലങ്ങളുടെ ഇടയിൽ.

“ആ വലു എലകളിലല്ലേ?”

“അതെ, അവനാ തയ്യക്കാരുൻപക്ഷി. എല ചേർത്തു തുന്നിയ ആ കൂട് മോൻ കണ്ടോ?”

നടന്നകലുന്പോല ചോദിയ്ക്കുന്നു, “തയ്യക്കാരുൻ പക്ഷിടെ മുട്ടയ്ക് പുളളിക്കുത്തുണ്ടോ അച്ഛൻ?”

“എളം നീലനെറത്തിലുള്ള കുത്ത്.”

ഇളം നീലനെറത്തിലുള്ള കുത്തുകളോർത്ത് സ്വയം ചിരിച്ചുപോവുന്നു. പക്ഷിക്കുഞ്ഞിനെപ്പോലെ അമ്മയുടെ അടിവയറു ചാരി ചുരുണ്ടിരിയ്ക്കുമ്പോല അമ്മ ചോദിക്കുന്നു, “നക്ഷത്രക്കൂട്ടാ, ഈ കണ്ണ് എതാനറിയോ?”

അമ്മയുടെ വിരലുകൾ രവിയുടെ കൺപോളകളെ പതുക്കെത്തൊടുന്നു.

“എതാമ്മേ?”

“നിൻറച്ഛൻറെ.”

“ഈ മുക്കോ?”

“അത് അമ്മടെ.”

“പിരികും?”

“അച്ഛൻറെ.”

“ചെവി?”

“അച്ഛൻറമമ്മേടീം.”

അമ്മ വാരിയെടുത്തുമ്മവെയ്ക്കുന്നു.

പുൽത്തകിടികൾക്കപ്പുറത്തെ മുഗത്യുണ്ണയിലേയ്ക്കു യാത്ര തിരിയ്ക്കുമ്പോല അവർ പറഞ്ഞുകൊടുത്തു, “എന്റെ നക്ഷത്രക്കൂട്ടൻ ഇതൊക്കെ സൂക്ഷിയ്ക്കണം. ഇതൊക്കെ വളർന്നു ചന്തം വെയ്ക്കണം.”

ഗർഭത്തിന്റെ കരുണയിൽ വിശ്രമിയ്ക്കുന്നു. ഓർമ്മയുടെ കരുണയിൽ പുനർജ്ജനിയ്ക്കുന്നു. പിന്നെ, വളരുന്നു.

“ചിററമ്മ കരയാണോ?” ചോദിയ്ക്കുന്നു.

തന്റെ ചുമലിൽ ചുണ്ടമർത്തിക്കൊണ്ട് അവർ കരയുന്നു. അവർ പറയുന്നു, “എനിയ്ക് എന്തോര് വല്ലായ.”

“പാപം അല്ലേ?”

“ഈശ്വരാ!”

നേരിയ പട്ടുരോമങ്ങൾ കുരുത്ത അവരുടെ മേൽച്ചുണ്ടിൽ ചുണ്ടമർത്തുന്നു.

“എനിയ്ക്കൊന്നും തോന്നണില്ല,” വേദത്തോടെ അവരോടു പറയുന്നു.

“രവി!”

ചെകിടോർക്കുന്നു. രാത്രിയിൽ അച്ഛൻ ശ്വാസം വലിയ്ക്കുന്നതു കേൾക്കാം. ശ്വാസിയ്ക്കാൻ എന്തുമാത്രം ശ്രമപ്പെടുന്നു!

“അച്ഛൻ വയ്യ,” പറയുന്നു.

ജനാലയിലൂടെ പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കുന്നു. ജനാലയിലൂടെ, നിലാവു നിറഞ്ഞ താഴ്വരയാണു്. നിലാവു പൂത്തുനിന്ന കാപ്പിച്ചെടികളാണു്. ആ കാപ്പിച്ചെടികൾക്കിടയിലൂടെ നടന്നതോർക്കുന്നു. എന്തിട്ടും ആ ഓർമ്മകളിലൊന്നും തന്നെ വേദന കലരുന്നില്ല.

“ചിററമ്മേ, ഞാനെന്റെ മുറീൽ പോയി കെടക്കാം.”

“പോവരുത്.”

നേരിയ കുറുന്നുരോമങ്ങളുള്ള കൈകൾകൊണ്ട് അവർ തന്നെ വരിയുന്നു.

“മതി,” ദൃഢതയോടെ പറയുന്നു, “ചിററമ്മ എണീറ്റ് പൂട്ടുവ ചുറ്റും.”

രാത്രിയിൽ രോഗത്തിന്റെ ഉച്ഛ്വസനം. ചെകിടോർക്കുന്നു. വേദനയില്ല. അക്ഷമയും നീരസവും മാത്രം. കമ്പിളിപ്പുതപ്പിനകത്ത് മോഹാലസ്യപ്പെട്ടു കിടന്ന അച്ഛന്റെ കാലു കെട്ടിപ്പിടിച്ച് യാത്രചോദിയ്ക്കുന്നു: പുരികങ്ങളുടെയും കണ്ണുകളുടെയും ചുവന്ന പാതയിലെ സായാഹ്നയാത്രയുടെയും അച്ഛന്മാ, ഇലകൾ തുന്നിച്ചേർത്ത ഈ കൂടു വിട്ട് ഞാൻ പുറത്തേയ്ക്കു പോവുകയാണ്. യാത്ര.

“മഴ രക്ഷിച്ചു,” ആരോ പറഞ്ഞു. “ഇനി ഒന്നടങ്ങും.”

“ദേവി!”

പനിയറിഞ്ഞിരിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. രവിയ്ക്ക് എന്തെന്നില്ലാത്ത സുഖം തോന്നി. തിരിയുമ്പോഴും നിവരുന്നപ്പോഴും മാത്രം ആ നീറലുണ്ടായി. പൊള്ളങ്ങാ നിറഞ്ഞുനിന്നിരുന്നു. പായിലമർന്നോടം അവപൊട്ടിപ്പരന്ന് കാക്കപ്പൊന്നുപോലെ പൊറുംകെട്ടി.

അന്നു രാവിലെ മാധവൻനായർ രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽ വന്നു.

“എന്തോ മാഷ്ഷേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “രക്ഷിച്ചു.”

രവി ചിരിച്ചു.

“നൊമ്പടെ കാർണോർ ഒരുകൊല എളന്നീർ കൊടുത്തയച്ചുട്ട്ണ്ട്, മാഷ്ഷ്ഷ്ഷ്.”

“വിശേഷം! അപ്പൊ ശിവരാമനായർക്ക് എന്തോട്ളള പെണക്കം തീർന്നോ, മാധവനായരേ?”

“പെണക്കം തീർപ്പ്! നിങ്ങൾനെ ബൗദ്ധന്റെ പള്ളി കെടത്തേതുതിലല്ലേ ഇല്ലൊ പെണക്കം മുറുകിരിയ്ക്ക്ണ്ത്!”

രവിയ്ക്കു വസുരിയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടുതുടങ്ങിയതോടെ ഞാനുപുരയിൽ കിടക്കുന്നതു ശരിയല്ലെന്ന് ആദ്യം പറഞ്ഞതു ശിവരാമൻ നായരായിരുന്നു. അതു നേരമാണെന്ന് മാധവൻനായർക്കും തോന്നി. ഞാനുപുരയിൽ വസുരിപിടിച്ചു കിടന്നാൽ പിന്നെ കൂട്ടികൾ അനവധികാലത്തേയ്ക്ക് അവിടെ വരാതാവും. പിന്നെയുള്ള സ്ഥലം, മാധവൻനായരുടെ പീടിക. നടപ്പുറമ്പിലാണ്. കിടക്കാൻ ചിതമുള്ള സ്ഥലമല്ല. അപ്പോഴാണ് ഖാലിയാർ അവിടെ വന്നത്.

“നമ്മുടെ പള്ളിക്കൊണ്ട്വന്ന് കെടത്തി.” അയാൾ ക്ഷണിച്ചു.

മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ദെണ്ണംങ്ങനത്തെ ദണ്ണവല്ലേ? കാലിയാർ കെടക്കുന്ന സലത്തെനെ വേണോ?”

കാസിമും സലീമും. പീഞ്ഞപ്പലകകൊണ്ട് പുസ്തകത്തട്ടു പണിയാൻ ഞാനുപുരയിൽ വന്ന ചേന്തിയാശാരി. പിന്നെയും പലരും മരിച്ചു. കുപ്പുവച്ചന്റെ കണ്ണുകൾ പോയി. അപ്പുകിളിയെ കാണാതായി. പറയന്മാർ അവനെ ചെതലിയിൽ കണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു.

പണ്ടാശ്ശവങ്ങൾ അപ്പോഴും യാത്ര പുറപ്പെട്ടിരുന്നു. നാലു കുളി കുളിച്ചതോടെ കുപ്പുവച്ചൻ പുറത്തിറങ്ങി. വീണ്ടും ഇരടിത്തടഞ്ഞു നടന്നു. കണ്ണുകൾ രണ്ടിലും ദേവിയുടെ പള്ളുകുചഷകങ്ങൾ പൊട്ടിത്തകർന്നടഞ്ഞു ചുകന്ന ചോരക്കുഴികൾ മാത്രം ബാക്കി വന്നു. ആ കത്തുന്ന ചുകപ്പിലൂടെ പകലിന്റെ ഇരുട്ടിൽ കുപ്പുവച്ചൻ തുഴഞ്ഞുനടന്നു. ഇപ്പോൾ വെയിലും ആകാശവും മോലവുമൊന്നും കാണേണ്ട. കലുഷമായി കുപ്പുവച്ചൻ ധ്യാനിച്ചു. യാക്കരത്തോട്ടിൽ കുളിച്ചു നിലകുന്ന കല്യാണി, ചിമ്മിനിയുടെ പടുതിരിയിൽ മാസ്മനരുടെ കൂടെക്കിടക്കുന്ന കേശി...

ആദ്യേ കുളി കഴിഞ്ഞിട്ടും രവി രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽത്തന്നെ തുടർന്നു. അവിടെതാമസിയ്ക്കുന്നതിൽ അസാധാരണതകൾ തോന്നുന്നില്ല. ചിലപ്പോൾ മാത്രം ചുറ്റിലുമുള്ള മുൾക്കാടിനെയും ചതുപ്പിനെയും പറി, ശവക്കല്ലറകളെപ്പറി. അയാൾക്കു ബോധമുണ്ടാവും. വീണ്ടും അവിടെയങ്ങിനെ കിടന്നുപോവും.

അവധി നീട്ടിക്കിട്ടാനും വേനൽപ്പൂട്ടലു തുടങ്ങാനും രവി ഇൻസ്പെക്ടറാപ്പിസിഡേയ്ക്കെഴുതിയിരുന്നു...തികച്ചും സുഖപ്പെട്ടിട്ടില്ലാതെ മൂന്നാഴ്ചയോളമായി. ഒന്നോ രണ്ടോ കുടികളിൽ അപ്പോഴും വിളയാട്ടമുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷെ, മഹാമാരി ശമിച്ചുകഴിഞ്ഞിരുന്നു. കിഴക്കൻകാറ്റ് പുതിയൊരു ലാലവത്തോടെ വീശി. രാജാവിന്റെ പള്ളിയുടെ ഇരുണ്ട അകത്തിൽ രവി അങ്ങിനെ വിശ്രമം കൊണ്ടു. അറയുടെ മൂലയിൽ ചാരിവെച്ച സ്മടികക്കുപ്പിയിൽനിന്ന് രവി ഒരുകവിയം കുടിച്ചു. വേനലുപോലെ സ്വച്ഛമായ വാനുചാരായം.

“മൈമൂനയ്ക്ക് വേണോ?” രവി ചോദിച്ചു.

“ച്ചി!”

“ശരി, വേണ്ട. പിന്നെ—മൊല്ലാക്കയെന്തേ ഇവടെ വരാഞ്ഞേ?”

“കാലിന് വയ്യാണ്ട്. ചെർപ്പ് കടിച്ചു വെറണം വന്നതാക്ക്.”

“ആ പെരുവെരലിലെ പുണ്ണോ? അതിനീ. മാറില്യേ?”

“ഇല്ല. നല്ല രാത്തിരി ഒര്പാട് പൊരിഞ്ഞു. മരത്ത് വാങ്കത്ത്ക്ക് നൈജാമണ്ണൻ കൊഴണച്ചേരി പോയിര്ട്ട്.”

സുഖത്തിന്റെ ഉമിത്തീപോലെ ചാരായം നിറിപ്പിടിച്ചു.

“ഈ നീലത്തരവ്,” രവിചോദിച്ചു, “കൈയ്യിലങ്ങോളം ണോ?”

മൈമൂന കുപ്പായത്തിന്റെ കൈ ആവോളം തെരുത്തു കേറിക്കാണിച്ചു. കൈത്തണ്ടയുടെ മുകൾനിരപ്പുവരെ. ഇനിയുമങ്ങോട്ടു പൊക്കാൻ വയ്യ.

കാറില്ല. വേനൽച്ചൂട്.

“ഈ മുറിക്യേ കുപ്പായട്ടാല് ഉഷ്ണിയ്ക്കില്ലേ?” രവി ചോദിച്ചു.

മൈമൂന മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

അവളെണിറു.

“പോറേൻ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“ഇരിയ്ക്കൂ, മൈമൂനേ.”

“മാട്ടേൻ. പോറേൻ.”

“എവടെ പോവാ ഇപ്പഴം?”

“ടെമ്പ് പൂരാ വെശർപ്പ്,” അവൾ പറഞ്ഞു, “കുളിയ്ക്കപ്പോറേൻ.”

മൈമൂന ഇറങ്ങി. അവൾ അറബിക്കുളത്തിലേയ്ക്കു നടന്നു. ആ നിരാട്ടം നോക്കിക്കൊണ്ട് രവി അറയുടെ തണുവിൽ കിടന്നു... നട്ടുച്ചയുടെ മയക്കത്തിൽ അവൾ ഈറനുമുടുത്തു തിരിച്ചുവന്നു.

“ഇതാ ഇവടയങ്ങൾ ഒന്നൊന്നാടാ,” രവി പറഞ്ഞു.

അറയിലെ അയക്കോലിൽ അവൾ ഒന്നൊന്നായി കായാനിട്ടു. എല്ലാമിട്ടുകഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവൾ രവിയുടെ മുറിയിൽ വന്നുനിന്നു. നീലത്തോടിനെ അരക്കെട്ടിനെ ചുറ്റിയ കറുത്ത പട്ടുചരടിൽ ഒരു രക്ഷായന്ത്രം ഞാനുകിടന്നു. വിരലുകൾക്കിടയിൽ അതിനെ തിരുപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് രവി ചോദിച്ചു, “ഇതാ നൈസാമണ്ണന്റെ ചെന്ത്രം?”

“ആമാ. അതിരിക്കരപോത് ഒന്ന്. വരാത്.”

“എന്നാൽ അതങ്ങൾ ഉരിവെയ്ക്കൂ.”

അവൾ തടുത്തില്ല. രവി ചരടിന്റെ കുരുക്കഴിച്ച് യന്ത്രം ഉരിവെച്ചു. കായാനിട്ട ഉടുപുടയിലേയ്ക്കു നോക്കിക്കൊണ്ട് മൈമൂന പറഞ്ഞു, “ഒരു ദെണ്ണം സൊഹപ്പെട്ട്ത്ത് ഒരു മാസം കൂടിയാഹലേ. ഒക്കള്ക്ക് എപ്പടിയിരിക്ക്തോ എന്നമോ—”

രണ്ടുപേരുമെണിററപ്പോൾ ഉച്ചതിരിയാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. സ്ഫടികക്കുപ്പിയിൽ ഇത്തിരി ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്നു.

“നെണക്ക് വേണോ, മൈമൂനേ?”

“കൊടുക്കോ.”

അവൾ കുപ്പിയിൽ നിന്ന് ഈമ്പിക്കുടിച്ചു.

“ടെമ്പെപാത്ത്ത് കൊ,” ഇറങ്ങുമ്പോൾ അവൾ പറഞ്ഞു. അവൾ നടന്നുകൊണ്ടു. അവളുടെ സമൃദ്ധമായ പിൻപുറത്തേയ്ക്ക് അയാൾ നോക്കിയില്ല. അതിന്റെ ഓർമ്മ നുണഞ്ഞുകൊണ്ട് പള്ളിത്തണുവിന്റെ ആലിലയിൽ അയാൾ കിടന്നു.

ആലിലയെ മുടിക്കൊണ്ട്, കറുത്ത കടലിനു മുകളിൽ അശാന്തിയുടെ മുടൽമഞ്ഞുയരുകയായിരുന്നു.

ചാന്തുമ്മ രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽ വന്നു.

“നാൻ കാണാമ്പന്നലാ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“ചാന്തുമ്മയ്ക്ക് ദണ്ണായിട്ടല്ലേ,” രവി സമാധാനിപ്പിച്ചു. “ക്ഷീണം നല്ലോണം മാറിയോ?”

ചാന്തുമ്മ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. അവൾ മുഖം കുനിച്ചു നിന്നു. കിളിവാതിൽപ്പടിയിൽ ഒരു ചീർപ്പ് പൂവൻപഴമുണ്ടായിരുന്നു.

“ചാന്തുമ്മ കഴിയ്ക്കൂ,” രവി പറഞ്ഞു.

അവൾ അനങ്ങിയില്ല.

“എന്താ ചാന്തുമ്മേ?” രവി ചോദിച്ചു, “എന്താ?”

പൊടുന്നനെ ചാന്തുമ്മയുടെ കണ്ണു നിറഞ്ഞൊഴുകാൻ തുടങ്ങി.

“എന്റെ മകൻ,” അവൾ വിതുമ്പി, “എന്റെ കുഞ്ഞുനൂറു.”

ചാന്തുമ്മയുടെ വീട്ടിലേയ്ക്കാണ് രവി ആദ്യമായി പുറത്തിറങ്ങിയത്... ഉള്ളകൈവീതിയുള്ള തിണ്ണയിൽ കുഞ്ഞുനൂറുവും ചാന്തുമ്മത്തുവും കീറപ്പായകളിൽ കിടന്നു.

“അണ്ണോ,” ചാന്തുമ്മത്തുവിന്റെ കൊച്ചുശബ്ദം പ്രസാദം നിറഞ്ഞതായിരുന്നു, “സ്യാ!”

“സലാം, മോളേ,” രവി പറഞ്ഞു.

കാറടിപ്പോലോ മേൽപ്പുരയിലെ പഴമ്പട്ടകൾ ചെള്ളുകളെപ്പോലെ പൊരിഞ്ഞു. പാതിയടഞ്ഞ കണ്ണുകളുമായി കുഞ്ഞുനൂറു കിടന്നു. പായയ്ക്കരികിലിരുന്നുകൊണ്ട് രവി അവന്റെ നെററിയിൽ തൊട്ടുനോക്കി. നീറിപ്പനിയ്ക്കുന്നു. നെററിയിൽ പൊള്ളങ്ങളില്ല. ചുവന്ന തിണർപ്പമാത്രം. ദൂരെയെവിടെയോ പൂത്തുനിന്ന കുന്നിൻചെരിവുകൾപോലെ ആ ശരീരം അവിടവിടെ ചുവന്നു കിടന്നു.

“കുഞ്ഞുനൂറു,” രവി വിളിച്ചു.

കുഞ്ഞുനൂറു ചെറുനനെ ചിരിച്ചു. ആ ചിരിയുടെ പിറകിലെവിടെനിന്നോ അവൻ വിളികേൾക്കുകയായിരുന്നു. നിലനിറത്തിലുള്ള ഒരു മണിയനിച്ച അവന്റെ നെററിയിൽ ഇരിപ്പുറപ്പിച്ചു. വേപ്പിൻ തഴയുടെ കെട്ടെടുത്ത് രവി അതിനെ വീശിക്കളഞ്ഞു.

കുഞ്ഞുനൂറു വീണ്ടും മയക്കമായി. രവി ചാന്തുത്തയുടെ നേർക്കു തിരിഞ്ഞപ്പോൾ അവൻ കരയുകയായിരുന്നു. ചുമരു ചാരി നിന്നുകൊണ്ട് അവൻ കരഞ്ഞു.

“അണ്ണോ,” ചാന്തുത്തയു വിളിച്ചു. “അന്ത മുത്തായി വാങ്ങിക്കൊണ്ട് വരവീകളോ?”

“കൊണ്ടരാ, മോളേ.”

“അന്ത വേവതവെച്ചു മുത്തായി.”

“കൊണ്ടരാ,” രവി പറഞ്ഞു, “മോളു കെടക്കൂ.”

അവൻ പറഞ്ഞു, “സ്വാം!”

അന്നു രാത്രി കുഞ്ഞുനൂറു മരിച്ചു. പുലർച്ചെ, മുഖത്തു മേടും പള്ളവുമുള്ള രാവുത്തന്മാർ മയുത്തുമെടുത്ത് ചെന്തലിയുടെ ചെരിവിലേയ്ക്കു നടന്നു. നേരം പൊങ്ങിയപ്പോൾ ചാന്തുത്തയു ചെക്കനെത്തിരക്കി. മാസ്റ്റററണ്ണൻ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോയതാണെന്ന് ചാന്തുത്തയു മകളോടു പറഞ്ഞു.

“തെക്കന്റെ തെണ്ണം മാറിയാ, ഉമ്മാ?”

“ഉം.”

“ഇന്തതി തെക്കൻ ബെക്കും ബല്താകോ, ഉമ്മാ?”

“ബെക്കും വല്താകും, മകളേ.”

ചാന്തുത്തയു പരിയമ്പുറത്തുചെന്ന് ഒരു പപ്പായമരത്തിൽ തലവെച്ചുടിച്ചു. വേദനയില്ല. കരച്ചിൽ വരുന്നില്ല. നിമിഷങ്ങളിടവിട്ട് ഒരു തരിപ്പുമാത്രം മുറുകുകയാണ്. കഠിനമായൊരു ശാഠ്യം. കഠിനമായ കണ്ണുകളോടെ ചാന്തുത്തയു ആ കുടിയീൽ കാത്തിരുന്നു. സന്ധ്യയ്ക്ക് ചിമ്മിനി തെളിച്ചപ്പോൾ ചാന്തുത്തയു പറഞ്ഞു: “ഉമ്മാ, എനോടെ തെണ്ണം മാറിയാച്ചുമ്മാ. ഇദ് പാർക്കോ.”

ചാന്തുത്തയുവിന്റെ കൈപ്പടങ്ങൾ കൂട്ടിപ്പിടിച്ച് ചാന്തുത്തയു അവളുടെ മുഖത്തേയ്ക്കു നോക്കി. പൊന്തിയതത്രയും ഉള്ളൊട്ടു വലിഞ്ഞിരുന്നു. മുഖത്ത്, കഴുത്തിൽ, കയ്യിലും കാലിലും, പ്രതാപിയായ തീണർപ്പു മാത്രം. ആ വസൂരിപ്പൊള്ളങ്ങളെപ്പോലെ ചാന്തുത്തയു ഉള്ളിലേയ്ക്കെങ്ങോട്ടോ വലിഞ്ഞു. ഒരു മധുരനാരങ്ങയെടുത്ത് തൊലി കളയുന്ന തന്റെ കൈവിരലുകളിലെ സ്വർഗം അവൻ അറിഞ്ഞില്ല.

നാരങ്ങനിറു കുടിയ്ക്കുമ്പോൾ ചാന്തുത്തയു ചോദിച്ചു, “നായന്ത ആര തന്നുമാ?”

ചാന്തുത്തയു ഉണർന്നു.

“മേഷ്ടരണ്ണൻ,” അവൻ പറഞ്ഞു.

“അണ്ണൻ മുത്തായി കൊന്ത് വരോ, ഉമ്മാ?”

“ആ മകളേ.”

“ഉമ്മാ!—”

“എ, കണ്ണേ?”

“ദാ, തെക്കൻ—”

കാറടങ്ങുന്നതിനൊത്ത് മേൽക്കൂരയിലെ ചെള്ളുകൾ പതുങ്ങി വീണു. “തെക്കൻ എന്തെ കളിച്ചാസ്ളിയ്ക്കുണു ഉമ്മാ!—”

പിന്നെ ചാത്തുമുത്തു പറഞ്ഞു, “തെക്കോ, നീ അന്ത നായെ പോഹശ്ശൊല്ല!”

പാതിരയ്ക്ക് വസാക്കുകാർ അതു കേട്ടു:

ഞാൻ നിന്നെ കൈയ്യിലെടുക്കാൻ വരുന്നു—

ഞാൻ നിന്നെ കബറടക്കിയ്ക്കില്ല—

ഷെയ്ഖ് തമ്പുരാന്റെ മൊഴി. കാലിലെ വ്രണവും കാത്തുകിടന്ന മൊല്ലാക്ക ഉണർന്നു ചെകിടോർത്തു. തിത്തിബിയുമ്മ പറഞ്ഞു, “തങ്ങള് പക്കിരി!”

പുറത്തു ഭാണ്ഡവും അരയ്ക്കുചുറ്റും ഒരു ചാക്കുമറയുമായി തങ്ങളു പക്കിരി നടപ്പുനമ്പിലെത്തി. അരയോളമെത്തിയ വെള്ളത്തൊടിയിൽ, വിണ്ടുകിറിയ കാലുകളിൽ, സഞ്ചാരത്തിന്റെ പൊടിച്ചാർത്ത്. ഏറുമാടങ്ങളും പീടികമുറികളും ഉറങ്ങിക്കിടന്നു. അവിടെ നിന്നുകൊണ്ട് പക്കിരി തന്റെ മകളുടെ വീടിനുമനേരെ നോക്കി. നാട്ടുവെളിച്ചത്തിൽ ആ ശേൽക്കൂരയിലെ പട്ടകൾ ഊർദ്ദധൻ വലിയ്ക്കുന്നതായ് അയാൾ കണ്ടു.

പുലർച്ചെ ബഹളം കേട്ടാണ് രവി ഉണർന്നത്. അകലെ, എന്തൊക്കെയോ വിളിച്ചു പറയുന്നതിന്റെ ആരവം. പെണ്ണുങ്ങളുടെ മുറവിളി. ഇത്തിരി കഴിഞ്ഞ മായവൻനായർ രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽ കേറി വന്നു.

“മാഷ്ക് ദേഹത്തിന് അസ്ക്യതയില്ലെങ്കി എന്റെകൂടെ വരിൻ.”

“എന്തേ മായവന്നായരേ?”

“ചാത്തുമുത്തു മരിച്ചു.”

“മായവന്നായരേ,” രവി പറഞ്ഞു, “വിശ്രമിയ്ക്കൂ.”

എന്തുകൊണ്ടെന്നറിഞ്ഞില്ല, അങ്ങനെ പറയാനാണ് രവിയ്ക്കുതോന്നിയത്. സ്നാനം കഴിച്ച് രവി വെള്ളം തിളയ്ക്കാനിട്ടു.

“ചായ കുടിച്ചിട്ട് പുറം, മായവന്നായരേ.”

“ശെരിയാണ്, മാഷ്ഷേ. സാവധാനത്തിലായ്ക്കോട്ടെ ഇനി.”

ചായകുട്ടിക്കുടിച്ചു രവിയും മായവൻനായരും ചാത്തുമ്മയുടെ കുടിയിലേയ്ക്കു നടന്നു. അവിടെ എത്തിയപ്പോഴേയ്ക്കും ആളുകൾ പിരിയുകയായിരുന്നു. കുറേപ്പേർ നെടുവരമ്പിലൂടെ ചെതലിയുടെ നേർക്ക് ആർത്തുവിളിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നു. ചാത്തുമ്മയുടെ പടിയ്ക്കൽ വടിയും കുത്തി കാവലുണിന്ന പൊന്തൂരാവുത്തരണ്ണനോട് മായവൻനായർ ചോദിച്ചു, “എന്താദ് പൊന്തൂരാവുത്തരണ്ണോ?”

പൊന്തൂരാവുത്തരണ്ണൻ കൈകൾ മേലോട്ടുയർത്തി.

“തമ്പുരാനോടെ ശെയ്തി!”

മായവൻനായരുടെ കൈയ്ക്കു പിടിച്ചുകൊണ്ട് അലിയാർ പറഞ്ഞു. “മാതവമ്മുത്താർം വരിൻ.”

ചെതലിയുടെനേർക്കു നടന്ന ആൾക്കൂട്ടത്തോടു ചേർന്ന് രവിയും മായവൻനായരും നടന്നു.

“കൊട്കോ പക്കീരിയേ!” മൂന്നിൽ നടന്നവർ കൈപ്പടങ്ങാ വായയ്ക്കു ചുറ്റും കാളം പിടിച്ചു പറഞ്ഞു, “മയ്യത്തിനെ കൊട്കോ!”

കുറേ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവർ തങ്ങളുപക്കീരിയെക്കണ്ടു. ഒരഞ്ഞുറു വാരയകലെ അതികായൻ നടന്നുപോവുന്നു. കയ്യിൽ ചാന്തു മുത്തുവിന്റെ മയ്യത്ത്. ആളുകൾ കൂടുതലടുത്തപ്പോൾ കവണക്കല്ലുകൾ മുളിപ്പുന്നു.

മാധവൻനായരുടെ നെറ്റിയിൽ ചോര പൊടിഞ്ഞു.

തുവാലയെടുത്ത് രവി അതൊപ്പി.

“മാധവന്നായരേ—”

“മാഷ്ഷേ, വല്ലാത്തൊരു കണ്ണരായ.”

ഇളവെയിലു്. രവിയ്ക്കു തലചുറ്റിത്തുടങ്ങി.

“മാധവന്നായരേ, ഒന്നു പിടിയ്ക്കൂ.”

രവി ഒരളിമരത്തിന്മേൽ ചാഞ്ഞു. ഇരുളുന്ന കണ്ണുകളിൽ വെയിലുപകച്ചു. അകത്തു ചെന്ന ചായയും പിത്തനീരും പുറത്തേയ്ക്കു തിക്ടി.

ഇപ്പോൾ ആശ്വാസം തോന്നി. അറളിയുടെ തണലിൽ പുല്ലിൽ രവിയും മാധവൻനായരും ഇരുന്നു.

“മാധവന്നായരേ,” രവി ചോദിച്ചു, “ചാന്തു മ്മയെ വെടെ?”

“ആരോ താങ്ങിപ്പിടിച്ചു തിത്തിബിയുമ്മൻറത്ത് കൊണ്ടാക്കിട്ടുണ്ട്.”

അകലെ ആ വിളി കേൾക്കായിരുന്നു:

“തങ്ങളുപക്കീരിയേ, മയ്യത്തിനെ കൊട്കോ!”

പക്കീരി അപ്പോഴും കല്ലെറിഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു. പിന്തുടർന്ന ഖസാക്കുകാർ നടത്തം പതുക്കെയൊക്കി. പിന്നെ, ഓരോരുത്തരായി പിന്തിരിയാൻ തുടങ്ങി.

ചെതലിയുടെ മുകളിൽ ഷെയ്ഖിന്റെ മിനാരങ്ങളിൽ തങ്ങളുപക്കീരി കേറി. പേരക്കുഞ്ഞിന്റെ മയ്യത്തിനെ മടിയിൽ കിടത്തിട്ട് അയാളവിടെ കാവലിരുന്നു. അഞ്ചു രാത്രി കാവലിരുന്നു. ചെതലിയുടെ ഓരത്തെങ്ങും ചെന്നുകൂടാ. കല്ലേറ്.

ആറാം ദിവസം അപ്പുകിളിയാണ് ചെതലിയിൽനിന്നിറങ്ങി വന്നത്. ജടപിടിച്ചിരുന്നു. കുപ്പായത്തിന്റെ അവശിഷ്ടത്തിൽ ചിതലുണ്ടായിരുന്നു.

ഖസാക്കുകാർ ചെതലിയിലേയ്ക്കു കേറിവെച്ചു. തങ്ങളുപക്കീരിയെ കാണാനുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഷെയ്ഖ് തങ്ങളുടെ കല്ലറയ്ക്കരികെ ചാന്തു മുത്തു അഴുകിപ്പൊട്ടിക്കിടന്നു.

നേരം താണിട്ടു് രവി രാജാവിന്റെ പള്ളിവിട്ടു. രവിയുടെ കൂടെ അപ്പുകിളിയും മാധവൻനായരും നടന്നു. അപ്പുകിളിയെ അടിമുടി നോക്കിട്ടു് മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഡാ, അപ്പേ, വാൽമീകിയേ, നീയൊന്ന് മുങ്ങിക്കുളിച്ചു് വാ, ആ ചെതലൊക്കെ പോട്ടെ.”

ഞാറുപുര തുറന്ന് അകത്തു കടന്നു നിന്നപ്പോൾ ഒരു ജന്മം കഴിഞ്ഞപോലെ രവിയ്ക്കു തോന്നി. കാലാന്തരത്തിലെവിയെയാ കാലുവെയ്ക്കുകയാണെന്നു തോന്നി. കടലാസും പുസ്തകങ്ങളും മഷിക്കുപ്പിയും ഷെയ്ഖിന്റെ സെറും

ചായപ്പാത്രവുമെല്ലാം താൻ വെച്ചിരുന്നേടത്തുതന്നെയിരിക്കുന്നു. ആ ദിവസങ്ങളിലൂടെയത്രയും ഉതിർന്ന പൊടിമാത്രം അവയുടെ മേലേ തിണർത്തു നിന്നു. ഒരു മണം: അതെന്തെന്ന് രവി ഓർത്തു നോക്കി. പ്രയാണത്തിന്റെ ഗന്ധമാണ്. കാലത്തിലൂടെ സ്ഥാവരങ്ങളുടെ പ്രയാണം. ചൂലൊടുത്തു പൊടിതട്ടിയ രവി ആ പ്രയാണം ഭഞ്ജിച്ചു.

വേനലിന്റെ മാസവും കഴിഞ്ഞു. പുലരുമ്പോൾ ഖസാക്കിലെ പുല്ലുകളിൽ വീണ്ടും മഞ്ഞുപൊടിയൻ തുടങ്ങി. സ്കൂളു വീണ്ടും തുറന്നു.

രവി ഹാജരുപുസ്തകം മുമ്പിൽ നിവർത്തിവെച്ചു. അതിൽ കുറേ പേരുകൾ പച്ചമഷികൊണ്ട് അടിവരയിട്ടുവെച്ചിരുന്നു. ഇനി വരാത്തവരുടെ പേരുകളാണ്: വാവർ, നൂർജിഹാൻ, ഉണിപ്പാറതി, കിന്നരി, കരുവ്. അടിവരമാത്രമാണിട്ടത്; അവയൊന്നും വെട്ടിക്കളയാൻ രവി ഷ്കു കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. തങ്ങളു പക്കീരിയെപ്പോലെ താനും ആ പേരുകളെ ഓമനിച്ചോമനിച്ചു സൂക്ഷിച്ചു. പച്ചമഷിയുടെ അടിവരകൾ ആ മഴിരത്തിന്റെ കിളിവാതിലുകളായി. അനന്തമായ ആലസ്യത്തിൽ രവി അവയിലൂടെ പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കി. പുറത്ത്, വേനലും മഞ്ഞും പുല്ലും കരിമ്പനയും. ആവർത്തിയ്ക്കുന്നു, പുനർജ്ജനിയ്ക്കുന്നു. ഖേമില്ലാതെ, ആസക്തിയില്ലാതെ, വീണ്ടും വീണ്ടും ആവർത്തിയ്ക്കുന്നു.

രവി പുസ്തകത്തിൽനിന്നു മുഖമുയർത്തി ക്ലാസ്സിനെ നോക്കി. കുഞ്ഞാമിനയും ഖൊലുസുവും സൊഹറയും രാമൻകുട്ടിയും അലംഖാനുമൊക്കെ അവരവരുടെ സ്ഥാനങ്ങളിൽ വന്നിരിപ്പുണ്ട്. മറുത്തവരുടെ ഇരിപ്പിടങ്ങൾ ഒഴിഞ്ഞുകിടന്നു. രവി അന്ന് ഹാജരു വിളിച്ചില്ല.

അപ്പുക്കിളിയുടെ അജ്ഞാതവാസത്തിനിടയ്ക്ക് അവന്റെ തലമുടി വളർന്നു ജടകെട്ടിയിരുന്നു. ജടയിൽ പേനുകൾ പെരുകി. പേനുകൾ മുടിച്ചാർത്തിൽ മേഞ്ഞുനടന്നു. ചിലപ്പോൾ കൂട്ടം ചേർന്ന് താഴെയിറങ്ങി മറു തലകളനേഷിച്ചു.

“ഇങ്ങനയാ ആര്യന്മാർ. ഇന്ത്യേലിയ്ക്ക് കടന്നത്,” ചരിത്രപാഠ മെടുക്കുകയായിരുന്ന രവി ഉദാഹരണം ചൂണ്ടിക്കാട്ടി. “അവർ പശുക്കളെ തെളിച്ചോണ്ട് പുതിയ മേച്ചിൽസ്ഥലങ്ങളനേഷിച്ചു നടന്നു.”

പക്ഷേ, പേനിന്റെ കാര്യം കഥയിൽ നിന്നില്ല. വൈകുന്നേരം കുഞ്ഞാമിനയുടെ ഉമ്മ അവളെ താഴമ്പുവെണ്ണ പുരട്ടി തേച്ചുകുളിപ്പിച്ച് മുടി ചിക്കറുക്കുമ്പോൾ ഒരൂ പേന് കുറുകെ ചാടി.

“ഇന്ത പേന് ഏക്കേര്പ് വന്തത്?” ചൊലയുമ്മ മകളോടു ചോദിച്ചു.
“അപ്പുക്കിളിയോടെ പേനാക്ം, ഉമ്മാ; അന്ത ആരിയമ്മാർ വന്ത പോലാക്ം,”

കുഞ്ഞാമിന പറഞ്ഞു.

“എന്നാ പുളളെ ഒളരത?”

കുഞ്ഞാമിന ചൊലയുമ്മയ്ക്ക് ആര്യന്മാരുടെ കഥ പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. കഥ അവരെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തിയില്ല. പിറേന്നു രവിയുടെ മുമ്പിൽ ആവലാതിയെത്തി. അപ്പുക്കിളിയുടെ ജട വടിപ്പിയ്ക്കണം. മുടി പറെ വടിച്ചെങ്കിലേ പേനുകൾ പോവൂ. അങ്ങനെ വടിയ്ക്കാൻ പറഞ്ഞാൽ കിളിയ്ക്കു വല്ലതും തോന്നിയെങ്കിലോ എന്നോർത്തു രവി വിഷമിച്ചു. അവസാനം മാധവൻനായരിലൂടെ രവി ആവശ്യമറിയിച്ചു. കിളിസമ്മതിച്ചു... മായൻപാണന്റെ അമ്പട്ടക്കടയിൽ കിളി ചെല്ലുമ്പോൾ ഉച്ചിക്കൂടമക്കാരനായ കരുമപ്പെരുമാൾ പണ്ടാരം അവിടെയിരുന്ന് തല ചുരപ്പിയ്ക്കുകയായിരുന്നു.

മായൻ പാണൻ വെറുതെ ചോദിച്ചു: “ഒര കൂട് മ വെച്ച് തരട്ടെ, ക്കളിയേ?”

“ഞമ്മണ്ടെ കൂട് മ കണ്ടാ നീയ്?” പണ്ടാരൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു, “നിയ്ക്ക് കൂട് മ വെച്ചാ എങ്ങീനരിയ്ക്ക്. ന് അരിയോ? കണ്ടവ്റ് പ്പ്ണ്ണ് തരും, എലവ്!”

അപ്പുക്കിളി തെളിഞ്ഞു ചിരിച്ചു, “പെന്ന് തരോ?”

“പിന്നെന്നാ സന്തേകം, എലവ്?”

കിളി പാണനോടു പറഞ്ഞു, “എച്ച്. മാണം കുത്മാ.”

കൂടുമവെച്ചു പുറത്തിറങ്ങുമ്പോൾ മായൻപാണൻ കിളിയ്ക്ക് ഉപദേശിച്ചുകൊടുത്തു, “മരക്കൊമ്പ് വീഷ്ബൊ കൂട് മി പിടിച്ച്പൊങ്ങിച്ചാ മതി, കെണ്ടാ?*

ആദ്യം മാധവൻനായർക്ക് ദേഷ്യമാണ് വന്നത്.

“നോക്കെ്താ മാതേവേത്തോ!”

കിളി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു മുമ്പിൽ നിന്നു. മാധവൻനായരും ചിരിച്ചുപോയി. ഇതൊന്നും മനുഷ്യൻ കാലേക്കൂട്ടി ഗണിക്കുന്ന കാര്യമല്ല, പോട്ടെ.

“ഹാവു, പച്ചപ്പനത്തേത,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “നെനെ കാണാൻ ഇന്നിരജിത്തിന്റെ ആയിരം കണ്ണ് വേണല്ലോടാ, അപ്പേ!”

പിറേന്നു സ്കൂളിൽ കുഴമറിയായി. കൂട്ടികൾ അടങ്ങിയിരിക്കാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ല. അവർ കിളിയുടെ ചുറും പൊതിഞ്ഞു. ചിലർ ആ കൂടുമയിൽ തൊട്ടു. ചിലർ മെല്ലെ വലിച്ചു. കൊച്ചുസൊഹറ അതിൽ വാടാമല്ലിയും വെള്ളിക്കടലാസും തിരുകിക്കൊടുത്തു. കുഞ്ഞാമിന മാത്രം കിളിയെ മനസ്സുമുട്ടിയ്ക്കുന്നവരിൽ നിന്ന് മാറി ഇരുന്നു. അവൾക്ക് വേദനയായി. താൻ പറഞ്ഞിട്ടാണല്ലോ കിളിയ്ക്ക് ഈ ഗതികേടു വന്നത്!

രവി ബോധിൽ കണക്കെഴുതുകയായിരുന്നു. തിരിഞ്ഞപ്പോൾ കുഞ്ഞാമിന പുറത്തെങ്ങോട്ടോ നോക്കി ഇരിയ്ക്കുകയാണ്.

“എന്താ മിന്നാമിനുങ്ങേ?” രവി ചോദിച്ചു.

* കേട്ടോ ?

അവൾ അപ്പോഴും എന്തോ ഓർത്തുകൊണ്ടെന്നപോലെ ഇരുന്നു. രവി അടുത്തുചെന്നു നിന്നു.

“എന്താ, പറയൂ.”

“സാർ, പിന്നെ—”

രവി കാത്തിരുന്നു.

“പിന്നെ ഈ പേനിന് ആൽമാവ്ണ്ടോ, സാർ?”

“നമക്കൊക്കേണ്ടെങ്കിലും അവറിനുമുണ്ടാകാം,” രവി പറഞ്ഞു.

“നമുക്ക്,” സാർ.”

“എന്നാൽ പേനിനും ഉണ്ടെന്ന് വെച്ചോളൂ.”

രാമൻകുട്ടി തീർത്തു പറഞ്ഞു, “പേനിന് ആൽമാവ്ണ്ടു, സാർ.”

കുഞ്ഞാമിന വിണ്ടും ചോദിച്ചു, “അപ്പോ അപ്പോക്ക് ഉണ്ടാകാൻ പേനൊക്കെ എന്തായി ജനിയ്ക്കും സാർ?”

പേനുകളായിത്തന്നെ പുനർജ്ജനിയ്ക്കുമോ? അതോ ഖസാക്കുകാരായി പിറക്കുമോ? അല്ലെങ്കിൽ കാട്ടാനകളും തീമിംഗലങ്ങളും പരമാണുക്കളുമാകുമോ? പെട്ടെന്ന് രവി ഓർക്കുകയായിരുന്നു. മൂല്യയുടെ മണമുള്ള രാത്രിയിൽ, കമ്പിളിപുതച്ചു കിടന്നു തെങ്ങിയ അച്ഛൻ പുനർജ്ജനിയ്ക്കുമോ? സുകൃതശാലിയാണെങ്കിൽ പുനർജ്ജനിയ്ക്കില്ലായിരിയ്ക്കാം. അല്ലെങ്കിൽ ഒരട്ടുകാലിയായി ജനിച്ചെങ്കിലോ! പൂർവജന്മസ്മരണയുള്ള ഒരു വിഷ്വലിന്തി. സ്നേഹവും ഭയവും ഉൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ട് ചുമരിൽ അതു പഠിപ്പിന്നു. ചുമരിലിരുന്നു കൊണ്ട് ചിലന്തി തന്നെ നോക്കുമ്പോൾ അറച്ചുപോയി. കടലാസ്സു ചുരുട്ടിയെറിഞ്ഞപ്പോൾ ചിലന്തി ചുമരിൽ വട്ടം ചുറ്റിപ്പാഞ്ഞു. ചെരിപ്പിന്റെ അടിയേറ്റ് അതു ചുമരിൽ ചത്തതുപഠി. ചെരിപ്പ് കൈയിൽ നിന്നു വീഴുകയായി. ജന്മാന്തരങ്ങളുടെ കൃത്യത്തേക്കു ഉണരുകയായി. ചോരയും പൂടയും പഠിപ്പിടിച്ചു നിന്ന പാടിനുമുമ്പിൽ രവി നിന്നു. അയാൾ സ്വയം പറഞ്ഞു, എന്തൊരു ശ്രാദ്ധം!

രവി പിന്നെ കുഞ്ഞാമിനയുടെ ചോദ്യത്തിനു മറുപടി പറഞ്ഞു, “എന്തിന് കഠിനമല്ലാതെ.”

പക്ഷെ, കുട്ടികൾക്കറിയാമായിരുന്നു. വാവരും നൂർജിഹാനും ഉണിപ്പാറതിയും കിന്നരിയും കരുവുമൊക്കെ വീണ്ടും ചോരക്കുട്ടികളായി പെറുവീഴാൻ അവർ കാത്തിരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. അവർ ഖസാക്കിന്റെ കഥകൾ രവിയ്ക്കു പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. പരലോകം കണ്ട ചാത്തന്റെ കഥ, പുളിക്കൊമ്പത്തെ പോതിയുടെ കഥ, പുനർജ്ജന്മങ്ങളുവസാനിച്ച പിതൃക്കൾ ശ്രാദ്ധം കൊള്ളാനിറങ്ങുന്നതിന്റെ കഥ. അങ്ങിനെ സാലദത്ത് ജികമാർ കഥ പറഞ്ഞു—

പനകേറക്കാർൻ നാകന്റെയും കെട്ടിയവൾ തായമ്മയുടെയും മകളായിരുന്നു കുഞ്ചുവെള്ള. അവൾക്ക് അഞ്ചുവയസ്സുള്ളപ്പോൾ അവർ കുമ്മലാപിലേയ്ക്കു വിരുന്നുപോയി. അവിടെവെച്ച് കുഞ്ചുവെള്ള മരിച്ചു. അക്കാലം കുമ്മലാപിലെ അയാളിന്റെ കെട്ടിയവൾ കണ്ണമ്മയ്ക്ക് ഒരു മകൾ പിറന്നു. അവർ അവളെ ദേവകിയെന്നു വിളിച്ചു. നന്നെ ചെറുപ്പത്തിൽത്തന്നെ

ദേവകി ഓർത്തോർത്തുകൊണ്ടിരിയ്ക്കുക പതിവായിരുന്നു. മണിക്കൂറുകളുടനീളം അങ്ങനെയിരിയ്ക്കും. മകളെ മടയിലിരുത്തി കണ്ണമ്മ ചോദിയ്ക്കും, “റൂത്ഥാണി മക്ളേ നീയിങ്ങനെ ഇരിയ്ക്കേണോ?”

ദേവകി പറയും, “നാന നെന്നയ്ക്കോണമ്മാ.”

അഞ്ചു വയസ്സു തികയുന്ന അന്ന് അവൾ അമ്മയോടു പറഞ്ഞു, “അമ്മാ ഏയ്ക്കി ഇഞ്ഞം വേറൊരു അമ്മയിങ്?”

കണ്ണമ്മ ഗൗനിച്ചില്ല. അഞ്ചുവയസ്സായ കുട്ടികൾ പലതുമോർക്കും. പലതും പറയും. പക്ഷെ, ദേവകി ആവർത്തിച്ചാവർത്തിച്ചുപറയാൻ തുടങ്ങി. മനോ അമ്മയെ കാണണമെന്നു പറഞ്ഞു കരയാൻ തുടങ്ങി..ദേവകി മുമ്പേ നടന്നു. പുറകെ അയ്യോവും കണ്ണമ്മയും നടന്നു. അങ്ങിനെ അവർ നാകൻറയും തായമ്മയുടെയും വീട്ടിലെത്തി.

“ദാ, ദാണെൻറ വീട്,” ദേവകി പറഞ്ഞു.

വസാക്കുകാർ അവിടെ കൂടി. ദേവകി വീടിന്റെ മുകളും മൂലയും തിരിച്ചറിഞ്ഞു. പണ്ട് മച്ചിൽ തിരുകിവെച്ചിരുന്ന ഒരു കമ്മിട്ടുകുഴല് അവിടെത്തന്നെയിരിപ്പുണ്ട്.

“അമ്മാ,” അവൾ തായമ്മയോടു ചോദിച്ചു, “അപ്പനെവിടി, അമ്മാ?”

തായമ്മ കരഞ്ഞു.

“അപ്പൻ പോയെടി; മക്ളേ,” തായമ്മ പറഞ്ഞു. “പനീന് വീണ്ണാങ്?”

കണ്ടുനിന്ന പെണ്ണുങ്ങൾ കണ്ണുതുടച്ചു. ആളുകൾ അതിശയിയ്ക്കുന്ന തെന്തെന്ന് ദേവകിയ്ക്കു മാത്രം മനസ്സിലായില്ല. അവൾ കണ്ണമ്മയോടു ചോദിച്ചു, “അമ്മയ്ക്ക് നെന്നവിലമ്മാ? അന്ന് കൊളക്കടവില?”

“എന്ന്, മക്ളേ?” കണ്ണമ്മ ചോദിച്ചു.

“അന്ന്, അന്ന്, ഒപ് പാടന്ന്. അമ്മ കുളിയ്ക്കിവൊ നാനതിയേ പനീപ്പറി വനിലമ്മാ?”

കണ്ണമ്മ പെട്ടെന്നോർത്തു. അഞ്ചു കൊല്ലവും പത്തുമാസവും മുമ്പ് ഒരു സന്ധ്യ. അവൾ കുളക്കടവിൽ ഒറിയ്ക്കു കുളിച്ചു നില്ക്കെ, കുളത്തിന്റെ മേടു താണ്ടി ഒരു ശ്ശമാനയാത്ര കടന്നുപോവുകയായിരുന്നു.

അപ്പുക്കിളി കൂടുമവെച്ച് രണ്ടുദിവസം കഴിഞ്ഞത് രാവുത്തന്മാർക്ക് ഒരു നേർച്ചയായിരുന്നു. തല വടിച്ചു സുഗന്ധം പൂശി രാവുത്തക്കുട്ടികൾ നേർച്ചപ്പള്ളിയിൽ വിലസി. അപ്പോഴാണ് കൂടുമയുമായി അപ്പുക്കിളി അവിടെയെത്തിയത്.

“എന്നാ, കിളിയേ?”

“റൂത്ഥാത്താ, റൂത്തേതാ?”

“ഇദൈത്ക്കൊടാ തലയി മെളക്മരം?”*

“പെന്ന് തത്,” കിളി പറഞ്ഞു.

* വാൽമരീക.

“നിന്നെ അയ്യ പണ്ടാരങ്ങളു് പറഞ്ഞു് വടിപുടു് പിടിച്ചുതല്ലേ, പൊട്ടച്ചുക്രാന്തിയേ! ഈയു് കൂടുമു വെച്ചു വര പെണ്ണും പുണ്ണം. നീയു് തല വടിവേ. അപ്പത്താൻ ഹുറാർക്കും. അന്ത അപ്പാ മുത്തണ്ണനോടെ തലയെ പാർ.”

വടിച്ചു തല തടവി അപ്പാമുത്തു് കിളിയെ നോക്കി ചിരിച്ചു.

“വടിച്ചു്കോ, ഡാ,” അപ്പാമുത്തും ഉപദേശിച്ചു.

“പെണ്ണു് തതോ?”

“പെണ്ണു് തരുംന്നു് പത്കൂടോ! നി തല വടിച്ചു്ങ്ങാണ്ടു് അയ്യ മൈമുനാക്കനോടു് പോയി ചോതി നിന്നെ കെട്ടോന്നു്.”

അപ്പുക്കിളി ചിരിച്ചു ചിരിച്ചു കൂഴങ്ങി.

അപ്പുക്കിളിയേയും പിടിച്ചുകൊണ്ടു് രാവുത്തക്കുട്ടികൾ ഒപ്പാനണ്ണന്റെ മുമ്പിൽ ചെന്നു. കൂടുമു വടിച്ചുകഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവരിലൊരാൾ പറഞ്ഞു, “ഏതായാലും ഇത്തരയ്ക്കാച്ചു്. മൈമുനാക്കനെ കെട്ടാനും പോറൽ. പിന്നെന്നാ മാർക്കുംകൂടറത്താനേ? എന്താണു്?”

ഈഅപ്പടിതാ, ണ്ണു്.” ഒപ്പാനും പറഞ്ഞു.

“പെണ്ണു് തതോ?”

“പിന്നെന്നാ ഇതുവരെയു്ക്കിം ശൊന്നതു്?”

ആരോ പഴയൊരു തുർക്കിത്തൊപ്പി സ്ഥാദിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു. അതു തലയിൽ കമഴ്ത്തിവെച്ചു് അപ്പുക്കിളി ജനമദ്യത്തിലേയ്ക്കിറങ്ങി. അവന്നു മുകളിൽ കുനിഞ്ഞു മുഖത്തോടുമുഖമടുപ്പിച്ചു് അപ്പാമുത്തു മന്ത്രിച്ചു, “എന്താ നിന്റെ പേരു? പരാ, വലിയു്കെ പരാ.”

കിളി പറഞ്ഞു, “അപ്പുതാവു്ത്തരൂ.”

“അയ്യേ, നേരെ പരാ,” അപ്പാമുത്തു് തിരുത്തി. “അപ്പുതാവു്ത്തരൂ.”

വൈകിട്ടു് വിളക്കു തെളിച്ചു് ഒരു പുസ്തകവുമായി രവി കിടന്നതേയുള്ളു. മൈമുന അകത്തു കേറി വന്നു.

“മേഷ്ടർ കുട്ടിയു്കെ ഒക്കെ വെളയാട്ടാക്കും,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“അയ്യോ, എന്തു പറി?”

“മരിയാതിയു്കി അയ്യ പരാന്തനെ അടക്കിയു്കോളി.”

“ഏതു പ്രാന്തൻ?”

“ഒക്കളോടെ തത്ത.”

പുസ്തകം പുട്ടിവെച്ചു് രവി എണ്ണിററിരുന്നു വിളക്കിന്റെ തിരി ഒന്നുകൂടി തെളിച്ചു.

“ഒക്കു്ട്ടെ പേശമാട്ടേ.” മൈമുന പറഞ്ഞു.

മൈമുന പുറത്തു കടക്കുമ്പോൾ മാധവൻനായർ അകത്തേയ്ക്കു വരുകയായിരുന്നു.

“എന്താ, മാഷ്ട്രേഷേ, സുന്നരി വന്നതു്?”

“എന്തോ കിളിടെ സങ്ങതിയാ, നളെ അന്നിഷിയു്കോ.”

മാധവൻനായർ കിടക്കയുടെ കാലിൻ ചോട്ടിൽ ഇരുന്നു.

“എന്നാൽ കേക്കണോ മാഷ്ഷേ, കിളി മതം മാറിയട്കണ്ണു.”

“ഇഴശ്വരാ! ഏതാ മതം?”

“ചോതിയ്ക്കാനുണ്ടോ! നാലാം വേതം..”

ജനലിലൂടെ അകത്തേയ്ക്കു ചാടി കിളി അവരുടെ മുമ്പിൽ നിന്നു. അവൻ തുർക്കിത്തൊപ്പി തടവിക്കാണിച്ചു. “നോക്ക്താ, ഏത്തോ!”

പിറേന്ന് തേവാരത്തു ശിവരാമൻനായർ നടപ്പറമ്പിലൂടെ വെളിച്ചപ്പെട്ടു നടന്നു. “ബൗദ്ധമ്മാരം അത്രയ്ക്കായോ?” അയാൾ കിതച്ചു. രക്ത സമ്മർദ്ദമാണ്. ഞരമ്പുകൾ എടുത്തുപിടിച്ചു നിന്നു. ഞാറുപുരയുടെ പടിയ്ക്കൽ നിന്നുകൊണ്ട് അയാൾ അകത്തേയ്ക്കു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു, “മേഷ്ഷേ.. ഇദ്ദേഹം നന്നായിലാ. ഇന്ത്യസമസ്കാരംനൊന്നുണ്ട്. അദ്ദേഹം ഞാനെ ചെറച്ചാ പോണതല്ല.”

“അയ്യോ, ശിവരാമനായരേ,” രവി പറഞ്ഞുനോക്കി. “ഞാനെന്തെങ്കിലും ചെയ്തോ?”

“ഏതായാലും ഇദ്ദേഹം നന്നായിലാ. ഞങ്ങളാ മാതവന്റെ കൂടെ തിരിഞ്ഞു തൊലയർത്ത്. അവൻ തറവാടിനെ പറയിപ്പിച്ചുവനാ. കമ്മ്യൂഷ്സാ.”

ശിവരാമൻനായർ അവശനായി നിലത്തിരുന്നു. പിന്നെ പതുക്കെ എണീറ്റു നടപ്പറമ്പിലേയ്ക്കു നടന്നു.

അവിടെ ആൽത്തറയ്ക്കൽ രണ്ടു പക്ഷമുണ്ടായിരുന്നു. അപ്പു രാവുത്തരായി തുടരണമെന്നും തിരിച്ച് കിളിയാവണമെന്നും . കാലിൽ തൈലം പുരട്ടി മൊല്ലാക്കയും ആൽത്തറയ്ക്കലേത്തിയിരുന്നു. ആദ്യത്തെ അഭിപ്രായമായിരുന്നു മൊല്ലാക്കയുടേത്. “ആഹാ, നാ നമക്കതൊന്ന് കാണണല്ലോ,” എന്നു ശഠിച്ച് ശിവരാമൻനായരും ഇരുന്നു. മൊല്ലാക്കയെ തറഞ്ഞു നോക്കിട്ട് ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു, “പൂരിപച്ചം.” പെട്ടെന്ന് സംസാരം നിന്നു. ജന്മിയായ ശിവരാമൻനായരെ പിണക്കുകയെന്നതു മര്യദകേടുമാണ്. കാരണവന്മാരുമോർത്തു. ഒത്തുതീർന്നു പോട്ടെ.

അന്ന് സ്കൂളിൽ രവി അപ്പുക്കിളിയുടെ പേരു വിളിച്ചില്ല. ദുരിപക്ഷമറിയുന്നതുവരെ വിളിയ്ക്കേണ്ടെന്നു നിശ്ചയിച്ചിട്ടായിരുന്നു. പക്ഷെ, കിളി തുർക്കിത്തൊപ്പിയിട്ടുതന്നെ മുൻവരിയിലിരുന്നു. ശിവരാമൻനായർ സ്കൂളിൽസ്പെക്ടർക്ക് നീണ്ടൊരു ഹരജിയെഴുതി തയ്യാറാക്കി. രവി ഖസാക്കിൽ വർഗ്ഗീയ കലാപങ്ങൾ സൂഷ്ടിയ്ക്കുന്നു. കുട്ടികളെ വഴി തെറിയ്ക്കുന്നു. അടിയിൽ പഴയൊരു ഇംഗ്ലീഷു ഹരജിയിൽനിന്നു പകർത്തിയത് ഏച്ചുകൂട്ടി: ‘ഫോർ വിച്ച് ആക്ട് ഓഫ് കൈൻഡ്നെസ്സ് ഇസ് മൈ ബൗൺഡൻ ഡ്യൂട്ടി എവർ പ്രേ.’

ഏതാനും ദിവസങ്ങൾക്കകം ദുരിപക്ഷമറിഞ്ഞു. രണ്ടു മതങ്ങളിലും

കിളിയ്ക്കു പാറി നടക്കാം. ആഴ്ചയിൽ കുറേ ദിവസം രാവുത്തനാകാം. പിന്നെ ഈഴവനാകാം. തയ്യാറാണെങ്കിൽ ഈഴവനും രാവുത്തനും കിളിയും ഒരുമിച്ചാകാം.

തുർക്കിത്തൊപ്പി പിഞ്ഞിയപ്പോൾ, തലമുടി വീണ്ടും വളർന്നു തിടം വെച്ചപ്പോൾ, അവിടെ പിന്നെയും പേനുകൾ പിറന്നു. കുഞ്ഞിക്കാലുകൾ പിടിച്ചുവെച്ചു പറിപ്പറി അവർ വന്നു. വാവരും നൂർജിഹാനും ഉണിപ്പാറിയും കിന്നരിയും കരുവുമെല്ലാം. അവരുടെ അമ്മയപ്പന്മാർ അവരെ അറിഞ്ഞില്ല. ആശാപാശങ്ങളെപ്പോലെ കെട്ടുപിണഞ്ഞ തലനാരിഴകൾക്കിടയിൽ അവർ ദുഃഖിച്ചു ദുഃഖിച്ചു കാത്തിരുന്നു.

രവിഉറങ്ങാൻ കിടന്നു. ജനാലയിലൂടെ ആകാശം മിന്നുന്നു, തുടിയ്ക്കുന്നു. ഈശ്വരാ, ഒന്നുമറിയരുത്. ഉറങ്ങിയാൽ മതി. ജന്മത്തിൽ നിന്നു ജന്മത്തിലേയ്ക്കു തല ചായ്ക്കുക. കാടായി, നിഴലായി, മണ്ണായി, ആകാശമായി വിശ്രമംകൊള്ളുക. അറിവിന്റെ കണ്ണുകൾ പതുക്കെ പൂടി. മിന്നിത്തുടിയ്ക്കുന്ന ബഹിരാകാശം കയ്തപ്പൊന്തുകളിലേയ്ക്കിറങ്ങി വന്ന് ഖസാക്കിലെ മിന്നാമിനുങ്ങുകളായി. ആ അനന്തരാശിയിൽനിന്ന് ഏതോ സാന്ദ്രതയുടെ കിനിവുകൾ അയാളുടെ നിദ്രയിലിറുവീണു. അവ ആ മനുഷ്യനെ സ്നാനപ്പെടുത്തി.

ഒരു രാവിലെ ഖാലിയാർ ഞാനുപുരയിൽ വന്നു.

“ഒരു ബിശിയം കേക്ക് ത്കാക്കം ഞമ്മളു് വന്നത്. ഒരഞ്ചുറുപ്യൻറ കാസ് ളോ മേഷ് ടർൻറ കയ്യി?”

“റുട്ടു്കാം.”

രവി എത്തിനെനു ചോദിച്ചില്ല. അതുകൊണ്ടു് ഖാലിയാർതന്നെ പറഞ്ഞു. “മൊല്ലാക്കനെ ഒന്ന് പാലക്കാട്ടു് കൊണ്ടു് പോണം. ആശുപത്തിരിലിയു്കു്.”

രണ്ടുദിവസം മുമ്പു വരമ്പിലൂടെ താൻ നടന്നുപോകുമ്പോൾ, കയ്തപ്പൊന്തകൾക്കിടയിൽനിന്നു് മൊല്ലാക്ക പൊങ്ങിവന്നതു് രവിയോർത്തു. മുഖം വിളറിയിരുന്നു. മിനുങ്ങിയിരുന്നു. കണ്ണുകൾ പിഞ്ഞാണംപോലെ മങ്ങിയിരുന്നു. അതോർത്തുകൊണ്ടു് രവി ചോദിച്ചു. “എന്താ, ആ പുണ്ണു് മാറിലേ?”

“അന്ത വെറണം കരിയാത്,” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു.

“ഖാലിയാർ ഒര മിനിറ്റിരിയു്കു,” രവി പറഞ്ഞു. “ഞാനും വരാം. ആ കുഞ്ഞാമിന പാലു് കൊണ്ടെന്നോട്ടെ. ധ്ര ചായ കുടിച്ചിട്ടെറങ്ങാ.”

“വേണ്ട, നമ്മു്കു് അലിയാർൻറവടെ കയിരാ.”

“ഓ, ശെരി.”

രണ്ടുപേരും നടപ്പുറമ്പിലേയ്ക്കു നടന്നു. ചായ കുട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്ന അലിയാർ പറഞ്ഞു. “അസലാമലൈക്കും, വണ്ടി തെയ്യാറായിരു്കു്, നൈജാമല്ലോ.”

“ശെയ്തിനോടെ വണ്ടിയാ?”

“ആമാ.”

“അപ്പടിയാനാൽ പോത്തു് താനേ?”

“ആനാൽ സിവരാമമ്മുത്താരോടെ മുരിയെ പൂട്ടലാം.”

പള്ളിയാലോരംപററി രവിയും ഖാലിയാരും മൊല്ലാക്കയുടെ വിട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു. പായലു പിടിച്ച ഓട്ടു്, ദ്രവിച്ചുപോയ കോട്ടുപട്ട, അന്നാദ്യമായാണ് അതത്രയും നോക്കിക്കണ്ടതെന്നു് രവിയു്കു തോന്നി. ഈളു വിണിട്ടില്ലാത്ത മുററത്തിനു പായലിൻറ മണമുണ്ടായിരുന്നു.

നിലത്തു വിരിച്ച കയ്തോലപ്പായിൽ മൊല്ലാക്ക കിടക്കുകയാണ്. തൈലവും പൊടിയും കുതിർന്നു പിടിച്ച തുണിക്കെട്ടിലേയ്ക്കു രവി നോക്കി. അയാൾ മൊല്ലാക്കയുടെ നെറ്റി തടവി. പനിയില്ല. തണുപ്പാണ്. മുഖത്താകട്ടെ, പരിചയക്കേട്.

“എന്താ മൊല്ലാക്കേ, വയ്യേ?” രവി ചോദിച്ചു. ചോദ്യത്തിനർത്ഥമുണ്ടായിട്ടില്ല. അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക മൂളി. സംസാരിയ്ക്കാൻ വയ്യായിരുന്നു. വാതിൽ മറഞ്ഞുനിന്ന തിത്തിബിയുമ്മ പറഞ്ഞു, “അന്ത പളയ ശെരിപ്പ് കടിച്ചതാക്കും.”

“ഉമ്മേ പേടിയ്ക്കണ്ട,” രവി പറഞ്ഞു, “ചെരിപ്പ് കടിച്ചതല്ലേ? സുഖപ്പെടും.” കാലിലെ വ്രണം പൊട്ടിയിട്ടു മാസങ്ങളനവധിയായെന്നു രവി പെട്ടെന്നോർമ്മിച്ചു.

മൊല്ലാക്കയുടെ കാലിൻ ചോട്ടിൽ മുട്ടുകുത്തിയിരുന്ന് ഖാലിയാർ പതുക്കെ തുണിക്കെട്ടു ചുറ്റിയഴിച്ചു. പെരുവിരലിനു മുകളിൽ ഒരുറുപ്പിക വട്ടത്തിൽ ചോര വാർന്നു വെളുത്ത വ്രണം തെളിഞ്ഞുകാണാമായിരുന്നു.

“വേദന ജാസ്തിണ്ടോ?” രവി ഖാലിയാരോടു ചോദിച്ചു.

“വലി കെടയാത്,” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു.

“അന്ത ശെരിപ്പിനോടെ വെഴമാക്കും,” തിത്തിബിയുമ്മ പറഞ്ഞു.

മൊല്ലാക്ക ഞരങ്ങി.

“ഉമ്മ മടിയ്ക്കുത്,” രവി പറഞ്ഞു, “എന്താ വേണ്ടത് ചാൽ പറയണം.”

തെല്ലു വിഷമത്തോടെ അവർ പറഞ്ഞു, “ഒര്പാട് സകായിച്ചുട്ട്ണ്ട്. ബടെ റ്റപ്പ്ഷ് പരയിം.”

ഖാലിയാർ പടിത്തട്ടിൽനിന്ന് ഒരു കഷായമെടുത്തു ഗ്ലാസ്സിൽ പകർന്നു. എന്നിട്ടു മൊല്ലാക്കയെ താങ്ങിയിരുത്തി പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു, “കൂടിയ്ക്കി, മൊല്ലാക്ക. വലി സൊകപ്പെട്ട്ടും.”

മൊല്ലാക്ക ഖാലിയാരുടെ മാറിൽ ചാരിയിരുന്നു. കഷായത്തിന്റെ കയ്പ് നുണഞ്ഞിറക്കി, ഉമിനീരിലത്രയും കിനിഞ്ഞു പിടിയ്ക്കുന്ന കയ്പോടെ മൊല്ലാക്ക വീണ്ടും പായിൽ കിടന്നു. അവരുടെ കണ്ണുകളിടഞ്ഞു. അവ പ്രാചീനമായൊരു സംഭാഷണത്തിൽ നഷ്ടപ്പെടുകയായി.

സന്ധ്യയ്ക്ക് മോടൻപറമ്പുകളിലൂടെ ശെയ്തിന്റെ ഭാരവണ്ടി ഖസാക്കിലേയ്ക്കു മടങ്ങി. ഓണക്കൊയ്ത്തു കഴിഞ്ഞ പാടങ്ങൾ ചുറ്റും വരണ്ടു കിടന്നു. വണ്ടി നടുപ്പറമ്പിലേയ്ക്ക് ആടിയാടിമേറുനോം അലിയാരുടെ പീടികയുടെ മുമ്പിൽ മാധവൻനായരും ഗോപാലുപണിയ്ക്കരും പൊന്തുരാ വൃത്തരണ്ണനും മറ്റു ചിലരും വട്ടം തട്ടി നില്ക്കുകയായിരുന്നു.

“വണ്ടി ന്കട്ടെ!” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

ശിവരാമൻനായരുടെ ഏരുതുകൾ കിതച്ചു നിന്നു.

“മൊല്ലാക്കയെവ്ട്ടി?” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു.

“അകെ ആശ് പത്തിരില് കെടത്തിയാച്ചു,” തെല്ലു മടുപ്പോടെ ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു.

“എന്നാ ശൊന്നത് ലാക്കട്ടര്പ്?” അലിയാർ ചോദിച്ചു.

“പാക്കണംണ്ണ ശൊന്നത്. ഒര്പ്വേള മതിരാസിയോ വെല്ലുരോ അന്പ്വേണ്ടിയതാ വരും.”

“എന്ത് ചെരിപ്പാണി, ദ്?” മല്ലിച്ചെറുമൻ പറഞ്ഞു.

“കൊടിയ ചെരപ്പ്,” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു, “അന്ത ചെരപ്പ് ക്ക് പാമ്പിനോടെ വെഷം വന്തത്, രാജമൂർക്കനോടെ വെഷം.”

“നൊമ്പടെ ചെരപ്പിലും വിൽട്ടിലും ഒക്കെ പാമ്പിന്റെ പല്ലാ, കാലിയാരേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

“പാമ്പ് എങ്കെത്താൻ കെടയാത്?” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു, “നമ്മ വെരലോടെ നെകംകൂടി പാമ്പോടെ പല്ലാഹലാം. എന്താ, അലിയാരേ?”

“അപ്പടിതാ, ണ്ണ.”

മൊല്ലാക്കയെ പാലക്കാട്ടാസ്പത്രീയിൽ കിടത്തിയിട്ട് ഇപ്പോൾ പത്തു ദിവസം കഴിഞ്ഞു. തിത്തിബിയുമ്മ പാലക്കാട്ടേയ്ക്കു താമസം മാറി. ...ഒരു ഞായറാഴ്ച രവിയും മാധവൻനായരും പാലക്കാട്ടു ചെന്നു. മൊല്ലാക്ക എണിനിരിക്കുകയാണ്. സംസാരിയ്ക്കാം, ആകമുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു. മൊല്ലാക്കയുടെ വരണ്ട കൈവിരലുകളെ രവി തന്റെ കൈപ്പടങ്ങളിൽ ചേർത്തുപിടിച്ചു, “ഇതാ, മൊല്ലാക്കയ്ക്ക് കൊറേമധുരനാരഞ്ഞ കൊടന്നുട്ട്ണ്ട്,” രവി പറഞ്ഞു. മൊല്ലാക്ക പതുക്കെ ചിരിച്ചു,

“ആസയില്ലെ, കൂട്ടി,” അയാൾ പറഞ്ഞു.

ആസ്പത്രീയുടെ മണം നൂറുകൂട്ടം സുമഗ്നം ധ്വജങ്ങളപ്പോലെ രവിയെ ചൂഴ്ന്നു. അതിനടിയിൽ തമ്പടിച്ചു കാത്തുകിടന്ന യാത്രക്കാർ അബോധസ്വരങ്ങളിലൂടെ വിവരങ്ങൾ കൈമാറി.

“ഒരാഴ്ചകൊണ്ട് സൊകം കെടയ്ക്കും,” മൊല്ലാക്ക രവിയോടു പറഞ്ഞു.

“ചെരപ്പ് കിടച്ചതല്ലേ, മൊല്ലാക്ക,” മാധവൻനായരും പറഞ്ഞു, “ഒന്നും പേടിയാക്കാനില്ല.”

രവി യാത്രപറഞ്ഞത് ഇറങ്ങാനൊരുങ്ങുമ്പോൾ മൊല്ലാക്കയ്ക്ക് ഒരു കാര്യത്തെക്കുറിച്ചു സംസാരിയ്ക്കാൻ ബദ്ധ്യാടുന്നുണ്ടായിരുന്നു. സ്കൂളിൽ മുറുമടിയ്ക്കാൻ ആരെങ്കിലും വരുന്നുണ്ടോ? രവി സമാധാനിപ്പിയ്ക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. മൊല്ലാക്ക തുടർന്നു സംസാരിച്ചു; സംസാരിയ്ക്കാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട്. കഫത്തിന്റെ നൂലുകളിൽ ഓരോ സ്വരവും തടഞ്ഞു. സുഖക്കേടു മാറി താൻ ഖസാക്കിൽ തിരിച്ചെത്തിക്കഴിഞ്ഞാൽ എല്ലാം വേണ്ടപോലെ ചെയ്യിച്ചുകൊള്ളാമെന്ന് മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞു. ഒരാഴ്ച അല്ലെങ്കിൽ ഒരു വാപ്. അതുവരെ പൊന്തരാവുത്തരണ്ണന്റെ മകൾ റൊക്കമ്മയോടു പറഞ്ഞാൽ മതി. അവൾ മുറുമടിച്ചുകൊള്ളും. മൊല്ലാക്ക പറഞ്ഞെന്നു പറയണം. അവൾ അനുസരിയ്ക്കാതിരിയ്ക്കില്ല. ചാന്തുമ്മയെക്കൊണ്ട് വെള്ളം കോരിച്ചാൽ മാത്രം മതി. അതിനു മാത്രം പണംകൊടുത്താൽ മതിയല്ലോ. മൊല്ലാക്ക കട്ടിലിൽ ചാരി ഇരുന്നു. അത്രയും വാക്കുകളുടെ ശ്രമത്തിൽ മുഖം വിളറി. അതു വീണ്ടും അപരിചിതന്റെ മുഖമായി. എങ്കിലും പൂർവ്വജന്മസ്മൃതിപോലെ, മുറുമടിയ്ക്കാൻ പ്രതിമാസം പററിയ അഞ്ചുറുപ്പികയുടെ ഗാഢമായ അർത്ഥം

വെളിപ്പെടുത്താൻ അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്ക പാടുപെടുകയായിരുന്നു.

വാഡിനു പുറത്ത് രവിയും മാധവൻ നായരും ഡോക്ടറോടു സംസാരിച്ചു. രവി അതു നേരത്തെ സംശയിച്ചതായിരുന്നു: രോഗം അർബ്ബുദമായിരിക്കാനിടയുണ്ടെന്ന് ഡോക്ടർ പറഞ്ഞു. പരിശോധനയ്ക്കയച്ച മാംസശകലത്തിന്റെ വിവരമറിയാൻ ഇനിയും നാലഞ്ചു ദിവസം പിടിച്ചേയ്ക്കും.

കുമൻകാവിൽ ബസ്സിറങ്ങിരവിയും മാധവൻ നായരും ഖസാക്കിലേയ്ക്കു നടന്നു... ദുരെയെവിടെയോ ഒരു പരീക്ഷണ ശാലയിൽ അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയുടെ ഒരു സെല്ലിനുമേൽ വൈദ്യന്മാർ സൂക്ഷ്മദർശിനികൾ ചൂണ്ടി. ഒരു ഗ്രഹത്തിൽ ജീവരാശി കരുപ്പിടിയ്ക്കുന്നപോലെ സെല്ലിന്റെ മുകൾപ്പുറപ്പിൽ വൃതിയാനങ്ങളുണ്ടാവുന്നു. അതാണ് അർബ്ബുദം. അണുക്കളുടെ സൂക്ഷ്മപ്രപഞ്ചത്തിലെവിടെയോ മറ്റൊരു ലോകം ഉയിർക്കുക....കരിമ്പനകളിൽ കാറന്, സന്ധ്യ. മണ്ണിന്റെ മുകൾപ്പുറപ്പിൽ കുരുത്ത പനയും കാറും സന്ധ്യയും. അവിടെയനങ്ങിയ വഴിപോക്കന്റെ കാലടിയുമെല്ലാം അപാരനായൊരു പടുകിഴവനെ പീഡിപ്പിയ്ക്കുകയാവണം. സന്ധ്യ കറുക്കെ ഒന്നൊന്നായി നക്ഷത്രങ്ങൾ തെളിഞ്ഞു. ആ നക്ഷത്രങ്ങളിലേയ്ക്ക് ബഹിരാകാശ സഞ്ചാരി അവന്റെ കപ്പൽ തിരിച്ചു. മരണവും വ്യർത്ഥതയും ചുമന്നുകൊണ്ട് ഏതോ ഗ്രഹത്തിൽ അവൻ കപ്പലണച്ചു. അവിടെ അവൻ വിത്തുകൾ പാവി. അങ്ങിനെ പെരുവിരൽ നൊന്തു. പ്രണപ്പെട്ടു. അനാദിയായ സ്ഥലരാശിയിൽ നിസ്സഹായനായി ആ പടുകിഴവൻ തിരിഞ്ഞും മറിഞ്ഞും കിടന്നു.

“എന്താ മാഷ്ഷേ, ഈ ദെണ്ണം?” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു. അവർ ഖസാക്കിലേയ്ക്കു കേറുകയായിരുന്നു.

“അതോ,” രവി പറഞ്ഞു, “പറയാം.”

“അൾഹദ് അൻ ഇലാഹ ഇല്ലാഹ്—

ഊഅൾഹദ് അന്നമുഹമ്മദുർറസൂലുല്ലാഹ്—”

“ആരാ മാധവനായരേ വാക് വിളിയ്ക്കണം?” രവി ചോദിച്ചു.

“കാലിയാര്പ്.” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

“ഹയ്യ അലസ് സലാത്തു—

ഹയ്യ അലൽ ഫലാഹ്—

അല്ലാഹു അക്ബർ—

അല്ലാഹു അക്ബർ—”

ഏഴു കൊല്ലങ്ങൾക്കു ശേഷം അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയ്ക്കു വേണ്ടി നൈസാമലി വാങ്കു വിളിയ്ക്കുകയായിരുന്നു.

തിവ്രധ്യാനിയുടെ ഉയർന്നതലംകൊണ്ട് വിണ്ടും വിണ്ടും രവി ആ വിളിക്കട്ടെ. സർവ്വശക്തനായ ഈശ്വരനൊരുവൻ മാത്രമേയുള്ളൂ—അവനെ കുനിപ്പാൻ ഈ മന്ദിരത്തിലേക്ക് വരിക—

നരിച്ചീറ്റുക നിറഞ്ഞ പ്രാർത്ഥനാമന്ദിരം. നാശോന്മുഖമായ ചെങ്കൽച്ചുമർ. ജര ബാധിച്ച ചിലോട്. രവി ഉറങ്ങിയില്ല. കിടക്കയിൽ എണീറ്റിരുന്നു. കാൽവണ്ണ കടയുന്നുണ്ടായിരുന്നു. കുമൻകാവിലേക്ക് പരിണമിക്കുന്നതിൽ കുമൻ കാവിൽ നിന്നു വസാക്കിലേക്ക് നടന്നതാണ്. രാത്രി പതിനൊന്നുമണിയാവാറായി. കന്നിമാസത്തിലെ നേരിയ നിലാവ്. ഇളം കുളിർ. വെളിമ്പുറങ്ങളിലൂടെ അവസാനത്തെ കപ്പലുകൾ ചുട്ടുമിന്നിച്ചു താവളമണഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു.

ഒരു ശ്വാസ്സു വെള്ളമെടുത്തു കുടിച്ചു രവി പുറത്തിറങ്ങി. മുറുത്തു മരച്ചോട്ടിൽ ചാക്കു വിരിച്ചു അപ്പുകിളി കിടന്നുറങ്ങുന്നു. രവി നടപ്പുറവിലേക്ക് കേറി.

രവി ചെന്നു തട്ടിവിളിയ്ക്കുമ്പോൾ മാധവൻനായർക്ക് ഉറക്കം പിടിച്ചിരുന്നു. മാധവൻ നായർ ഇത്തിരി നേരം മിഴിച്ചിരുന്നു.

“വല്ലത്ത്. ബാക്കിണ്ടോ നായരേ?” രവി ചോദിച്ചു. കണ്ണു തിരുമ്മി മുരി നിവർന്ന് മാധവൻനായർ എണീറ്റുനിന്നു.

“അതിരി അവിണീശ്ണ്ട്,” അയാൾ പറഞ്ഞു.

“എസെൻസ് വേണ്ടോ. വരൂ, മാധവൻനായരേ, പൊറഞ്ഞൊങ്ങോ.”

“ഇപ്പളോ? മണിയെത്രയായിന്നോ വിചാരം?”

“പതിനൊന്ന്. മുഖം കഴ്കൂ.”

“ശരി.”

നടുപ്പുറവ് മയങ്ങിക്കിടന്നു.

“എവടയ്ക്കാ മാഷ്ഷേ?”

“എവടയ്ക്കെങ്കിലും പൂവ്വാ. തേവാരത്ത് പൂവ്വാ?”

“തേവാരത്തോ?”

“നിങ്ങളുടെ കല്യാണിക്കുട്ടേ തരോ?”

മാധവൻനായർ അസുഖകരമായി ചിരിച്ചു.

“ഓഹോ,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “എനിയ്ക്കൊരു വിരോധുല്ല.”

“ശരി,” രവി പറഞ്ഞു. “പിന്നൊരിയ്ക്കലൊവാം. ദാഹിയ്ക്ക് ഞു ല്ലോ.”
“ചത്തേലന്റെ കയ്യി വല്ലത്ത് കാണും.”

ചത്തേലന്റെ പടിയ്ക്കൽ ചെന്നു നിന്നു. പടിയൊന്നു പറയാനൊന്നുമില്ല. നാലഞ്ച് അലകു കഷ്ണങ്ങളെ ഏച്ചുകെട്ടി ചാരിവെച്ചതു മാത്രമായിരുന്നു. ഒരു പത്തു കാൽവെപ്പകലെ ചത്തേലന്റെ തിണ്ണയായി. അവിടെ കനത്ത, തളർന്ന വീർപ്പിന്റെ ശബ്ദം.

“ചത്തേലന് പെണ്ണില്ലേ, മാധവനായരേ?”

“ശ്ശ്ശ! പത്കെ—കൊറെ പറന്നതാണ്.”

വീണ്ടും ആ ഉച്ഛ്വസനം, അവർക്കിപ്പോൾ വിയർക്കുകയായിരിയ്ക്കുമെന്ന് രവിയോർത്തു. ശ്വാസത്തിന് ദുർഗ്ഗന്ധവുംണ്ടാവാമെന്നോർത്തു.

“ചത്തേലോ!” മാധവൻനായർ വിളിച്ചു.

വീർപ്പുകൾ തുടർന്നു.

മാധവൻനായർ വീണ്ടും വിളിച്ചു.

“ആരാണു്?” ചത്തേലന്റെ കെട്ടിയവൾ ചോദിച്ചു.

“ഞാനു്. മാതവമ്മുത്താരു്.”

പിന്നെ ആ തിണ്ണയിൽ ഒരുകൂട്ടം ഗൂഢസ്വരങ്ങളുണ്ടായി. രവി കൗതുകത്തോടെ ചെകിടോർത്തു. പിന്നെ ചത്തേലൻ ഇരടി പുറത്തു വന്നു.

“ചത്തേലൻ മുഷിഞ്ഞോ?” രവി ചോദിച്ചു.

“ദാരു്! മേഷ്സർമുത്താരോ?”

“ചത്തേലനെ വിളിച്ചു് ബുദ്ധിമുട്ടിച്ചോ?”

“നല്ല കാരിയുവായി!”

“ചത്തേലോ,” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു, “വല്ലത്ത് കൈയ്യിരിപ്പുണ്ടോ?”

“നല്ലനേരം!” ചത്തേലൻ പറഞ്ഞു.

“നീ യൊന്നു ശെർമിയ്ക്കുവേ.”

ചത്തേലൻ തിണ്ണയിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു ചെന്നു. അവിടെ ഒരു ചിമ്മിനി വിളക്ക് തെളിഞ്ഞു. അതോടെ തിണ്ണയുടെ രഹസ്യങ്ങളുവസാനിച്ചു. ഗൂഢസ്വരങ്ങൾ, കാല്പെരുമാറ്റവും പതിഞ്ഞ സംഭാഷണവും മാത്രമായി. ചത്തേലൻ വീണ്ടും പടിയ്ക്കലേയ്ക്കു വന്നു.

“ഒരൊന്നൊന്നരക്കുപ്പിയുണ്ടു,” ചത്തേലൻ ക്ഷമാപണസ്വരത്തിൽ അറിയിച്ചു. “പക്ഷെ, അതികാരി മൊതലാളന് നാളെ കൊടുത്തയയ്ക്കാവെച്ചതാണു്.”

“ആയീ, നീയുണ്ടനെ പറയാതെ, ഇത്തരി ജാസുതി വല്ലത്ത് വേണെങ്കി പടിച്ചോ.”

“അയ്യോ, മുത്താരുനോടു—”

“അയ് കുപ്പികളു് വാങ്ങിയ്ക്കാണീ മാഷ്ഷേ.”

ചത്തേലന്റെ പടിയ്ക്കൽ നിന്ന് അവർ തിരിച്ചു നടന്നു. വാനു ചാരായത്തിൽ നിലാവു തട്ടി.

“ഇഞ്ഞെങ്ങുണ്ടാണു് മാഷ്ഷേ?”

“ഇനിയെങ്ങാണോ? അതെന്യാ ഞാനും ശ്ശി കാലായി

ആലോയ് ചോണ്ടിരിയ്ക്കണത്—”

“അത് വിടിൻ, സ്കോളി പുക്യാ.”

“വേണ്ട,” രവി പറഞ്ഞു, “കുപ്പച്ചമ്പ് ത്തിരി തേപ്പ്* കൊട്കാ.”

മാധവൻനായർ ഏതോ ഓർത്തുകൊണ്ടു നിന്നു.

“മാഷ്ക് നിർബ്ബന്തവാണെങ്കില്പ്.”

“വരു മാധവന്നായരേ.”

തിരിവിളക്കിന്റെ വെട്ടത്തിലേയ്ക്കു പീളനിറഞ്ഞ ചോരക്കുഴികൾകൊണ്ടു കുപ്പുവച്ചൻ ഉറുന്നോക്കി ചോരക്കുഴികൾകൊണ്ടു ചെകിടോർത്തു.

“കുപ്പച്ചാ, ഒരക്കംപ്ടിചോ?” മാധവൻനായർ വിളിച്ചറിയിച്ചു.

“ദാർ മാധവമ്മൂത്താരോ?”

“ഞാൻ് മാഷ്ഷ്ം.”

“ങ്ങ്ങ് അകായിലിയ്ക് വന്നിരിയ്ക്കാ.” കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞു. അവർ കേറി.

“കുപ്പച്ചാ, ത്തിരി വാറിയത്ങ്.”

“ഓ, സെരി.”

പതുകെയാണ് കുപ്പുവച്ചൻ പറഞ്ഞത്. കുടിയാനുള്ള ആർത്തിയില്ല. അശ്ലീലമായ വ്യഗ്രതയില്ല. കൈ നീട്ടി നിലവും ചുമരും തപ്പി അയാൾ വാതിലിൽ പിടിച്ചു. മാധവൻനായരാണ് തിരിവിളക്ക് അകായിലേയ്ക്കു വെച്ചത്. കേശി ഉറക്കമായിരുന്നു. അവൾ പായയിൽ നിന്നു നിലത്തേയ്ക്കുരുണ്ടുകിടക്കുകയായിരുന്നു. ഉടുത്ത കച്ചമുറിയും അഴിഞ്ഞ ബോഡീസും തണുത്ത കാവിമണ്ണിലുരഞ്ഞു സ്ഥാനം പിഴച്ചിരുന്നു.

“കേശിയേ,” കുപ്പുവച്ചൻ പതുകെ വിളിച്ചു, “എണിയ്ക്.”

“ഹായ്, ഈയപ്പൻ—”

അവൾ ചുമരിനു നേരെ തിരിഞ്ഞു കിടന്നു.

“എണിച്ചാണ്ടി, ഉണ്ണിപ്പെണ്ണേയ്.”

അവിടന്നിറങ്ങുമ്പോൾ ചന്ദ്രനസ്തമിച്ചിരുന്നു. നക്ഷത്രങ്ങളുടെ വെട്ടം മാത്രമേയുള്ളൂ.

“മാധവന്നായരേ,” രവി പറഞ്ഞു, “കുപ്പച്ചമ്പനെ സൂക്ഷിച്ചു്നോക്യാ?”

“വയ്യാണ്ടായെടക്ണ്ണു. പാവം!”

“അതല്ലാ ഞാനറഞ്ഞത്.”

മുക്കാൽക്കുപ്പിയോളം ഇനിയും ബാക്കിയുണ്ട്. നക്ഷത്രങ്ങൾക്കടിയിൽ കരിമ്പനക്കാട്ടിൽ വെച്ചു് അതു കുടിച്ചു തീർക്കാനാണ് രവിയും മാധവന്നായരും തീർച്ചയാക്കിയത്.

* മദ്യം

“ആ മൊഖത്തെ നോട്ടം,” രവി പറഞ്ഞു, “അതാ മാധവനായരേ ഞാനറഞ്ഞത്.”

മാധവൻനായർ മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

പീള നിറഞ്ഞ ചോരക്കുഴികൾ കൊണ്ട് ചീമ്മിനി വെളിച്ചത്തിൽ തപ്പുന്ന ആ മുഖം രവി വീണ്ടുമോർത്തുപോവുകയായി. ഒരുപാട് മുഖങ്ങളോർത്തു. അച്ഛന്റെ മുഖം. ദുർഗ്ഗന്യമുയർന്ന ചുണ്ടിന്റെ കോണിലൂടെ അകത്തേയ്ക്കൊഴിച്ചു നാരങ്ങനീര് ആ മുഖത്തിന്റെ രണ്ടു പുറത്തേയ്ക്കുമൊഴുകിയതോർത്തു. കരയാൻ തുടങ്ങുന്ന കുട്ടിയുടെ തെന്നപോലെ കോടിപ്പോകുന്ന ചുണ്ടുകൾ, അയാൾക്കൊപ്പം വീണ്ടും മററൊരു മുഖം. ഒരു വള്ളുവനാടൻ ഗ്രാമത്തിൽ. ചുവന്ന ചരൽ മണ്ണ്. നിബിഡമായ മാവുകൾ. ഓണക്കാടുകളിലൂടെ ചുററിയൊഴുകിയ തൂതപ്പുഴ. തിരുവാതിര. തന്റെ അമ്മയുടെ അച്ഛനെ കാണാൻ ചെന്നതായിരുന്നു. ചെറിയ തൊകിൽപ്പെട്ടിയും തൂക്കി താൻ തറവാട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു. നിരത്തിൽ ആരുമില്ല. ചുകന്ന ചരൽക്കല്ലുകൾ. വീടത്തൊറാവുപോലെ രവി മുത്തച്ഛനെ കണ്ടു. സ്വല്പം മുഷിഞ്ഞ മുക്കാൽക്കയ്യൻ കുപ്പായം. മാടിക്കുത്തിയ കോറമുണ്ട്. നിലത്തു കുത്തി നടക്കാനുപയോഗിച്ചിരുന്ന പഴയ വെള്ളക്കൂട. പന്തലുപോലെ പടർന്നിരുന്ന മുത്തച്ഛൻ ചുരുണ്ടുകുനിയിരുന്നു. രവി കുറേദൂരം മുത്തച്ഛന്റെ ചേരേ നടന്നു. ചുരുട്ടിക്കെട്ടിയ വെള്ളക്കൂട നിലത്തുനിന്നു ചുകന്ന ചരൽക്കല്ലുകളിലേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ട് മുത്തച്ഛൻ നടന്നു.

“മുത്തച്ഛരാ!”

കിഴവൻ പതുക്കെ തിരിഞ്ഞു നിന്നു. തിമിരത്തിന്റെ വെള്ളപ്പാടുകൾ മൂടിയ കണ്ണുകൾ പതുക്കെ വിടർന്നു.

“മുത്തച്ഛരാ, രവി.”

ബുദ്ധിശൂന്യമായ ഒരു ചിരി, “നീ വന്നോടാ?”

ആ ചിരിയിൽ സ്നേഹമായിരുന്നോ? രവിയ്ക്കു നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നില്ല. തൊട്ടിലിലുറങ്ങിക്കിടന്ന കുഞ്ഞിനെച്ചിരിപ്പിക്കുന്ന പൂർവ്വ ജന്മസ്മരണപോലെ സ്നേഹം ഏതാനും നിഴൽച്ചിത്രങ്ങൾ മാത്രമായ്ത്തിർന്നിരിക്കണം. ഓർമ്മയുടെ ആഴത്തിൽ, അകലത്തിൽ അവ ചലിയ്ക്കവെ, വെള്ളക്കൂടയുന്നിനിന്ന കിഴവൻ തിമിരത്തിന്റെ കണ്ണുകൾ വിടർത്തി, തൊണ്ണൂറുകൾ വിടർത്തി ചിരിച്ചു. ആ ചിരിയിൽ നിസ്സഹായതയായിരുന്നോ? ജന്മപരമ്പരകളുടെ ദുഃഖമായിരുന്നോ? അല്ല, അന്തി വെളിച്ചത്തിൽ, കടലോരത്തെ ഹതാശമായ കാത്തുനില്പിന്റെ ഉന്മാദമായിരുന്നോ?

എന്തെന്ന് രവി ആരാഞ്ഞില്ല. എങ്കിലും പരിചയത്തിന്റെ പാടുകൾ മാഞ്ഞുപോകുന്ന ആ മുഖങ്ങളിലെ അമൂർത്തവും സങ്കീർണ്ണവുമായ ഭാവം അയാളറിഞ്ഞു.

“ബടെ ഇരിയ്ക്കൂ മാധവനായരേ.”

“കുപ്പിങ്ങ് തരിൻ മാഷ്ഷേ!”

പുൽത്തകിടിയിലിരുന്ന അവർ കുപ്പിയിൽനിന്ന് മാറിമാറി വാറു

മോന്തിക്കൂടിച്ചു.

“മാഷ് ഷേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഈ നടപ്പുനഗിലാണ്, ഞാൻ വേദാന്തം പടിയ്ക്കാമോയ കാലത്ത് എൻറമ്മ വെപിചരിച്ചത്.”

കിഴക്കൻകാറു വീശാൻ തുടങ്ങി. കാററിന് മഞ്ഞിന്റെ മണവും നനവുമുണ്ടായിരുന്നു. ദോഗാലസ്യത്തിൽ, അകലെ വസാക്ക് ചലനമറു കിടന്നു....

ഇരുപത്തിയൊന്നാമത്തെ വയസ്സിലാണ് മാധവൻനായർ വേദാന്തം പഠിയ്ക്കാൻ പോയത് അന്ന് അമ്മയ്ക്കു മുപ്പത്തഞ്ചു വയസ്സാണ്. പതിനാലിൽ പെററതായിരുന്നു; ഇരുനീറവും സാമാന്യം സൗന്ദര്യവും സാമാന്യത്തിലധികം ആരോഗ്യവും. മകൻ വേദാന്തം പഠിയ്ക്കാൻ പോകരുതെന്ന് അവർ ശഠിച്ചു.

“നീയ് പോയാല് ഞാൻ കഷ്ടത്തിലാക്ം,” അവർ പറഞ്ഞു. “എനിയ്ക്കാരാളളത് മാതവാ?”

പക്ഷേ, മാധവൻനായർക്ക് അവിടെ നിന്നുകൂടാ. ആ വീടിനകത്ത് അയാൾ അസ്വസ്ഥനായി. മരിച്ചുപോയ അച്ഛന്റെ തത്സ്വരൂപമാണ് താനെന്ന് അമ്മവീണ്ടും വീണ്ടും പറയുമായിരുന്നു. ആ സാദൃശ്യത്തിന് അയാൾ അച്ഛനെ കഠിനമായി വെറുത്തു. ആ പുരയ്ക്കകത്ത് അയാളറങ്ങിയില്ല. അമ്മയുമറങ്ങിയില്ല. രാത്രിയുടെ അന്ത്യയാമങ്ങളിൽ പനകാട്ടിൽ മഞ്ഞുതീരുമ്പോൾ, കിഴക്കൻകാറു വീശുമ്പോൾ, അതിൽ അവരസ്വസ്ഥരായി... അഞ്ചുകൊല്ലം കഴിഞ്ഞ് കണ്ണുപൊട്ടന്റെ ആശ്രമത്തിൽനിന്നു തിരിച്ചു വരുമ്പോൾ ആ വീട്ടിൽ വിരുന്നുകാരുണ്ടായിരുന്നു. വാറുചാരായം നിറച്ച കുപ്പികളുമായി അവരവിടെക്കേറിവന്നു. ഉറക്കെച്ചിരിച്ചു. കലമ്പലുകൂട്ടി. വസാക്ക് കമ്പിളിമൂടിയുറങ്ങിക്കിടന്നപ്പോൾ ശേഷിച്ച വാറുമെടുത്ത് പനകാട്ടിലേയ്ക്കിറങ്ങി.

“നീ വേതാന്തം പടിച്ചോടാ?” അവജ്ഞയോടെ അമ്മ ചോദിച്ചു.

കണ്ണുപൊട്ടന്റെ ശാന്തിയോർത്ത് മാധവൻനായർ അസൂയകൊണ്ടു. താനാകട്ടെ, കാണുന്നു. വാറു ചാരായത്തിന്റെ കുപ്പികൾ കാലിയാവുന്നത്, കൃഷ്ണകാന്തികൾ വിരിയുന്നത്, കാനൽത്തുള്ളികൾ വീഴുന്നത്, പാപ്പാത്തികൾ ഇണചേരുന്നത്, തുടയിലെ സന്ധിയിലെ കുരു പൊട്ടി ചലം വാർന്നു പോകുന്നത്. ഓരോ കാഴ്ചയും കാണലിന്റെ സാരാംശം ചോർത്തിക്കളഞ്ഞു....

രവിയും മാധവൻനായരും നാല്പതുകാരിയായ വേശ്യയുടെ വീട്ടിലേയ്ക്കുള്ള പടവുകൾ കേറുകയായിരുന്നു. ആദ്യത്തെ കോഴി കൂവി. പടവുകൾ മാഞ്ഞുപോയി.

ഉഷ്ണസന്ധ്യയായിട്ടില്ല. രവി പനകാട്ടിൽ എണീറു നിന്നു. അയാൾ പള്ളിയുടെ നേർക്കു നോക്കിപ്പോയി. വാക്കു വിളിയ്ക്കാനാണ് അയാൾക്കു തോന്നിയത്. കയ്പ്പടം ചുരുട്ടി നെറിയ്ക്കു കൊടുത്തുകൊണ്ട് ഉച്ചത്തിൽ വിളിച്ചു:

“അല്ലാഹു അക്ബർ—
അല്ലാഹു അക്ബർ—”

ഈശ്വരൻ സർവ്വശക്തനാണ്. സർവ്വശക്തനായ ഈശ്വരൻ ഒരുവൻമാത്രമാണ്—

അവനെ വന്ദിയ്ക്കാൻ അവന്റെ മന്ദിരത്തിലേയ്ക്കു വരിക—

കലുഷമായ പരിഹാസത്തിൽ രവി ഉറക്കെച്ചിരിച്ചു. ആടിയടി അയാൾ നടന്നു. ഒന്നു തിരിഞ്ഞുനോക്കിയപ്പോൾ മാധവൻനായർ പുല്ലിൽ കമിഴ്ന്നുകിടക്കുകയായിരുന്നു.

ഞാറുപുര അപ്രാപ്യമായ ദൂരത്തിൽ നഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നു. അതോർത്തപ്പോൾ കൂടലു മറിഞ്ഞു. പിത്തം തികട്ടി.

അങ്ങിനെ കാലം ചെല്ലുമ്പോഴൊരിക്കൽ ഖസാക്കുകാർ പിതൃക്കളെ ശ്രാദ്ധമുട്ടാറുണ്ട്. രണ്ടോ മൂന്നോ നാലോ കൊല്ലം കൂടുമ്പോൾ, ഖസാക്കിലെ മൊല്ലയാണ് അതു നിശ്ചയിക്കുക. അന്ന്, ഈഴവരും രാവുത്തന്മാരും പള്ളിക്കാട്ടിൽ ഒന്നിച്ചുകൂടി. പള്ളിച്ചുതുപ്പിൽ നാട്ടിയ കുത്തുവിളക്കുകൾക്കിടയിൽ ആടുവെട്ടി കുരുതികഴിച്ചു. പാതിര പിന്നിടുംവരെ കൊട്ടിപ്പാടി പിതൃക്കളെ ആവാഹിച്ചു. ആ രാത്രികളിൽ ആ കുരുതി കൊള്ളാൻ ചെതലിയുടെ മിനാരങ്ങൾ വിട്ട് സെയ്യദ്ദ് മിയാൻ ഷെയ്ഖ് നിലയിറങ്ങുമ്പോൾ ഖസാക്കുകാർ വിശ്വസിച്ചു.

നാലു ദിവസമായി ഖാലിയാർ രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽ ധ്യാനിച്ചിരിപ്പാണ്. ഉഗ്രനിഷ്ഠയാണെന്ന് ഗോപാലുപണിയ്ക്കർ പറഞ്ഞു. ആർക്കും അടുത്തുകൂടാ. മൈമൂന മാത്രം ആ ദിവസങ്ങളിൽ മുരിയിറച്ചിയും പത്തിരിയുമായി അവിടെ ചെന്നു.

അഞ്ചാം ദിവസം, ഞായറാഴ്ച, ഖാലിയാർ പുറത്തു വന്നു.

“വരപ്പോറ നായരാഷ്ട്രന്റെ അപ്പറത്തെ നായരാഷ്ട്ര,” അയാൾ കല്പിച്ചു, “ചാത്തമാക്ക്.”

ശ്രാദ്ധമുട്ടാൻ ഖസാക്കുകാർ തയാറെടുത്തു തുടങ്ങി. കുട്ടികൾ സംഘം ചേർന്നു പള്ളിക്കാട്ടിലെ മുറച്ചെടികൾ ചെത്തിക്കോരിവെടിപ്പാക്കി. പോടുകളിൽ പെരുങ്കായം കലക്കിയൊഴിച്ച് പാമ്പുകളെ വിരട്ടി. കുഞ്ഞാമിനയുടെ ഉമ്മയുടെ കയ്യിൽ കറുത്തു കുറുകിയ ഒരാടുണ്ടായിരുന്നു. നപുംസകമാണെന്ന് ഖസാക്കുകാർ വിശ്വസിച്ചു. എങ്കിലും പകുതി വില തന്നാൽ മതിയെന്ന് ചൊലയുമ്മ പറഞ്ഞപ്പോൾ ബലിയിടാൻ അതു മതിയെന്ന് ഖാലിയാർ വിശ്വസിച്ചു.

“കൊത്തനാക്ക്മോ?”* പൊന്തൂരാവുത്തരണ്ണൻ ചോദിച്ചു.

“കൊത്തക്ട്രെയൊക്കെ മേഞ്ചതാക്ക്.”** അലിയാർപറഞ്ഞു.

“എപ്പടിയോ ആഹട്ട്.” ഖസാക്കുകാർ പറഞ്ഞു. “പാതി വെലതാനേ.”

എന്നും രാവിലെ ചായയും വെള്ളയപ്പവും കഴിച്ചുകൊണ്ട് നപുംസകം അലിയാരുടെ പീടിക മുററത്തു തളഞ്ഞു നിന്നു.

* കൊറനാനോ?

** കൊറന്റെ കൂടെയൊക്കെ മേഞ്ഞതാണ്.

“ഇന്ത കൊത്തനപ്പ്കു ഉൻ കടയിലെ പറപ്പിക്കാ, അലിയാരേ?” മുത്തുപണ്ടാരൻ ചോദിച്ചു.

“എൻ പറപ്പവെയ്ക്കുകൊടുത്ത്?” അലിയാർ പറഞ്ഞു. “കര്മാണ്ടി പണ്ടാരത്തപ്പ്കു പറപ്പ വെയ്ക്കലാമാര്ത്താൽ ആട്ട്കും വെയ്ക്കലാം.”

“അതിനോടെ സത്തിയം എന്നാ?”

“ഇന്ന് വരെയ്ക്കിം കണക്ക് അഞ്ചുകാലുറുപ്യ. പോഞ്ഞറച്ചിയ്പ്പ് കടലയ്പ്പ് മള്ക്കിയതിനോടെ കണക്ക്. മാസം മൂന്നാച്ച്പ്പ്. പറപ്പുമില്ലെ, പണ്ടാരവുമില്ലെ.”

വസാക്ക് ശ്രാദ്ധത്തിനു തയ്യാറെടുത്ത ഈ ദിവസങ്ങളിൽ അപ്പുകിളി അസ്വസ്ഥനായിരുന്നു. അവൻ ക്ലാസ്സിലിരുന്നില്ല. ചുവന്ന തളിരുകളും മുരിങ്ങാപ്പൂവും കൊണ്ടുവന്ന അമ്പൻ ആടിനെ തീറ്റി. ഉച്ചവെയിലിൽ ആട് ഉറങ്ങാൻ കിടന്നപ്പോൾ അവൻ അതിന്റെ തല പതുക്കെ മടിയിലേയ്ക്കു ചരിച്ചു.

വെള്ളിയാഴ്ച ഉച്ചനമസ്കാരം കഴിഞ്ഞ് ഖാലിയാരും അലിയാരും അപ്പാമുത്തും പാലക്കാട്ടേയ്ക്കു തിരിച്ചു. നാലഞ്ചു ദിവസം അവിടെ താമസിയ്ക്കാനുറച്ചുകൊണ്ടാണ് ഖാലിയാർ പുറപ്പെട്ടിരുന്നത്.

തേച്ചുകുളിച്ചു ചമ്പകം ചൂടി മൈമൂന അപ്പോഴും നടപ്പുനമ്പിലൂടെ നടന്നു. അവൻ പീടിക അടച്ചിട്ടിരുന്നു. രവിയ്ക്കാവശ്യമായ സിഗരറും തീപ്പെട്ടിയും അവൻ എന്നും രാവിലെ ഞാനുപുരയിൽ കൊണ്ടുചെന്നു കൊടുത്തു. അല്ലെങ്കിൽ കുഞ്ഞാമിനയുടെ കൈയിൽ കൊടുത്തയച്ചു.

അന്നു രാവിലെ മൈമൂന ഞാനുപുരയിലെത്തിയപ്പോൾ രവി എണീന്നിട്ടില്ല. വരാത്തയിൽ ബെഞ്ചുകൾ ചേർത്തിട്ടു കിടക്കുകയായിരുന്നു.

“മേടപ്പടർ കുട്ടിയ്ക്കി ഇപ്പൊരാസ്തിതൂക്ക* മാപ്പോച്ച്പ്പ്,” അവൻ പറഞ്ഞു. രവി കിടക്കയിൽ എണീന്നിരുന്നു.

“സിഗരറു കഴിഞ്ഞു,” അയാൾ പറഞ്ഞു.

“ഇദാ രണ്ടു പേക്ക് . എത്ത്ക്ക് ഇറുളവ് പൊഹയുതറത്?”

സിഗരറു വാങ്ങി തലയിണയിൽ വെച്ചിട്ട് രവി പറഞ്ഞു, “പിന്നിം എത്തിനാ ഈ നരിമാർക്ക് കൊണ്ടുവന്നത്, മൈമൂനേ? അതിനകത്തൊക്കെ കൊള്ളിവെകാ.”

“ശൊടലവെകാക്കും,” അവൻ ചിരിച്ചു. “അത്താനേ അതിനോടെ വൈബോഹം!”

രവി ഒരു സിഗരറെടുത്തു കത്തിച്ചു. ചിത പോലെ മട്ടൻ പുകലയും ചപ്പും കടലാസ്സും നീറിപ്പിടിച്ചു. അയാൾ ചുമച്ചു തുപ്പി.

“കറള്പ്പ് പുഴ്കിം എരിയപ്പോറത് ഒങ്കള്ക്ക്,” മൈമൂന പറഞ്ഞു.

“എരിയട്ടെ മൈമൂനേ, എന്നെച്ചൊല്ലി വെസനിയ്ക്കാനാരുല്ല.”

മൈമൂന അടുത്തു വന്നു നിന്നു.

അവൻ പറഞ്ഞു, “പൊയ്പ്പ്!”

ആ പറഞ്ഞതിന്റെ ധർഷ്ട്യം അയാളെ പുറകോട്ടു തിരിച്ചു. കുന്നിൻ ചെരിവിൽ കോടമഞ്ഞിലെവിടെയോ നഷ്ടപ്പെട്ട അവരുടെ വീട്ടിൽ അച്ഛന്റെ കിടപ്പ് അയാൾ വീണ്ടും കണ്ടു. നിന്നെയോർത്ത് ദുർബ്ബലമായി പിന്നെയും

* ഉറക്കം.

ചോദിച്ചു, “നിങ്ങളാരാ, ബന്ധുവാണോ?”

“ആ, എസമാ.”

“രോഗം ക്യാൻസറാണ്. വളരെ വൈകിട്ടാ ഇങ്ങട് വന്നത്.”

ശാന്തതയോടെ നൈസാമലി ചോദിച്ചു, “എത്തരെ ദെവസം കെട്ക്ക്കം?”

“വീട്ടിലിയ്ക്ക് കൊണ്ട് പൊയ്ക്കോളൂ.”

“സെരി, എസമാ.”

നൈസാമലി തിത്തിബിയുമ്മയോടു പറഞ്ഞു, “ഉമ്മാ, ഇന്ത മരത്ത് സെരിയല്ലെ. തിരിമ്പി പുഗലാം.”

തിത്തിബിയുമ്മ തുടർന്നു സംസാരിയ്ക്കുന്നതെന്തെന്നു കേൾക്കാൻ നൈസാമലി നിന്നില്ല. അയാൾ ആസ്പത്രിയിൽ നിന്നിറങ്ങി നടന്നു. ടിപ്പുവിന്റെ കോട്ടയുടെ നേർക്ക് അയാൾനടന്നു. കാനറു കൊള്ളാൻ വന്നവർ മിയ്ക്കുവാറും തിരിച്ചു പോയ്ക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. കോട്ടയുടെ കിടങ്ങു പറി നൈസാമലി നടന്നു. ഇപ്പോൾ വടമലയുടെയും തെമ്മലയുടെയും വിടവു കാണാം. ആ വിടവിലൂടെ അകലെയെവിടെയോ കിടന്ന റെയിൽപ്പാളത്തിലൂടെ ഒരു നാഗത്താനെപ്പോലെ തിളങ്ങിപ്പോയ തീവണ്ടിയുടെ പുറകേ നോക്കിക്കൊണ്ട് അയാൾകുറെ നേരം നിന്നു. കോട്ടയുടെ പിൻവശത്താണിപ്പോൾ. വിജനത. ലാഘവമിയന്ന രാത്രി. ചുമലിലെ ഭാണ്ഡത്തിൽനിന്ന് ഒരുപിടി ചന്ദനത്തിരി അയാൾ പുറത്തെടുത്തു. കൊള്ളത്താൻ പാടുപെട്ടു. പ്രതിരോധമില്ലാതെ തെമ്മലയുടെയും വടമലയുടെയും വിടവിലൂടെ കിഴക്കൻകാനറു വീശുകയാണ്. ചന്ദനത്തിരി പുകയാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ നൈസാമലി അത് ആർത്തിയോടെ ശ്വസിച്ചു. വസാക്കിന്റെ മൊല്ല മരിയ്ക്കുന്നു!

രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽ, ഇരുട്ടത്ത്, പൊടിയുടെ ഗന്ധം. ചന്ദനത്തിരിയുടെ ഗന്ധം. വാറുചാരായംനിറച്ച സ്പഫടികക്കുപ്പി രവി മൈമൂനയുടെനേർക്കു ചെരിച്ചു. അവൾ ചുണ്ടുകൾ വിടർത്തി. അവയുടെ ചുവപ്പും ദൈർഘ്യവും രവിയ്ക്കു കാണാൻവയ്യായിരുന്നു. അവയുടെ നനവറിഞ്ഞതേയുള്ളൂ.

“ഇനീം?”

“ഉം.”

“എങ്ങനിരിയ്ക്സു?”

“ചുട്. സൊഹം!”

രവി ചുമരുചാരി ഇരുന്നു. പുറത്ത് മീസാൻകല്ലുകളിൽ രാത്രി നീലച്ചു.

“കേട്ടോ?” മൈമൂന പെട്ടെന്നു പറഞ്ഞു.

രവി ചെകിടോർത്തു.

“എന്താത്?”

മൈമൂന എണീറ്റു. നിലത്തെ പൊടിയൽനിന്നും നിഴലിൽനിന്നും ഉടുപുടയില്ലാതെ അവളുയർന്നു. പള്ളിവാതിലിലൂടെ അവൾ അകലേയ്ക്കു നോക്കി.

അകലെ:

“ലായിലാഹ ഇല്ലല്ലാഹ്—

ലായിലാഹ ഇല്ലല്ലാഹ്—”

വാറുചാരായത്തിന്റെ തെളിമയോടെ ആ വിളിവന്നു.

“ഏന്താത്?” രവി വീണ്ടും ചോദിച്ചു.

മൈമൂന പറഞ്ഞു, “ശവം.”

വരണ്ട വണ്ടിത്താരയിലൂടെ ഭാരവണ്ടി നടപ്പുറമ്പിലേയ്ക്കു കേറി. മൂക്കിണയുടെചോടേ അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയുടെ പാനീസുവിളക്കെരിഞ്ഞു.

മുമ്പേ നടന്ന ഖാലിയാരുടെ നിഴൽ, പാനീസിന്റെ വെട്ടത്തിൽ ഒരു കരിമ്പാനിനെപ്പോലെ പുളിത്തോപ്പിലേയ്ക്കു പടർന്നു. അലിയാരുടെ ചായപ്പീടികയുടെമുമ്പിൽ വണ്ടിനിന്നു. കൈകളുയർത്തിഗാഢവും പരുഷവുമായ സ്വരത്തിൽ നൈസാമലി വിളിച്ചു, “ലായിലാഹ ഇല്ലല്ലാഹ്—”

അവിടെ തളച്ചുനിർത്തിയ ബലിമുഗം മുകമായി വണ്ടിയിലേയ്ക്കു നോക്കി. പീടികയ്ക്കകത്തുനിന്നു അലിയാറും. പൊന്തുരാവുത്തരണ്ണനും വേലായിപണ്ടാരവും ചാത്തേലനും ഇറങ്ങിവന്നു. രാവുത്തന്മാർ ഏറുപറഞ്ഞു, “ലായിലാഹ ഇല്ലല്ലാഹ്!”

തിത്തിബിയുമ്മയുടെ മടിയിൽ തലവെച്ചു് മൊല്ലാക്ക വിശ്രമംകൊണ്ടു. ഖസാക്കുകാർ വിളക്കുകൾ പൊക്കി വണ്ടിയ്ക്കകത്തേയ്ക്കു നോക്കി.

“ഒറക്കം,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു.

“ഈശെരാ!”

ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു, “മയ്യത്തെറക്കട്ടം.”

അവർ താങ്ങിയെടുത്തു. പുറകെ തിത്തിബിയുമ്മയും ഇറങ്ങി. അവർ തട്ടൻകൊണ്ട് മുഖം മൂടിയിരുന്നു. പുക ചുഴറുന്ന മണ്ണെണ്ണത്തിരികളുടെ വെളിച്ചത്തിൽ നൈസാമലിവിണ്ടും അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയുടെ മുഖം ഒരു നോക്കുകണ്ടു. വരണ്ടും അടർന്നും കിടന്ന താരണപ്പറമ്പിൽ അങ്ങിങ്ങായി വെള്ളിരോമങ്ങളെഴുന്നുനിന്നു. ആ രോമങ്ങൾ അപ്പോഴും വളരുകയാണെന്നു തോന്നി. ജഡത്തിൽ വേരുന്നി വളരുകയാണ്. താരണപ്പറമ്പിലാകട്ടെ, ഒന്നുംതന്നെ അനങ്ങിയില്ല. പേനുകൾ പോയ്ക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. തീമഴപോലെ, ചുഴലിക്കാറ്റുപോലെ, ഭൂകമ്പംപോലെ, മരണത്തിന്റെ അപാരമായ വരവ് അവരറിഞ്ഞു. പാലക്കാട്ടുനിന്നുള്ള നീണ്ട യാത്രയിൽ താരണവും രോമവും വീട്ട് ഒന്നെന്നായി അവർ പുറത്തിറങ്ങി. ജരയുടെ ശിഖരപഥങ്ങൾപററി അവർ ഇറങ്ങി വണ്ടിപ്പായയിലൂടെ പലായനംചെയ്തു. വണ്ടിച്ചട്ടത്തിന്റെ തെറുത്തുനിന്നു അതിനപ്പുറത്തെ അനന്തസ്ഥലികളിലേയ്ക്കു കുപ്പുകുത്തി...

ഖസാക്കുകാർ ചെതലിയുടെനേർക്കു തിരിഞ്ഞു കുന്ദിട്ടു.

രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽ, ഇരുട്ടിൽ, രവിയും മൈമൂനയും നിന്നു.

“പോക്കോ,” അവൾ പറഞ്ഞു, “പോക്കോ.”
 രവി പിന്നെയും ഓർത്തുകൊണ്ടു നിന്നു.
 “പോക്കോ,” അവൾ ആവർത്തിച്ചു, “ശീക്രം പോക്കോ.”
 രവി ഇറങ്ങി നടന്നു.

പള്ളിമുറത്തെ കാരമുള്ളുകൾ കാലിൽ തറച്ചു. പതുക്കെ വസാക്കിലെ വെളിച്ചങ്ങളുടെ നേർക്ക് അയാൾ നടന്നു. ഇത്തിരി അകലംചെന്നശേഷം അയാൾ തിരിഞ്ഞുനോക്കി. മൈമൂന അറബിക്കുള്ളത്തിലേക്ക് കൂടുതൽ നടക്കുന്നു. തലയിലും മുഖത്തും അവൾ വെള്ളംതേവുകയാണെന്നു തോന്നി. ഇരുട്ടത്തു കണ്ടുകൂടാ. അറബിക്കുള്ളത്തിന്റെ പായലു നിറഞ്ഞ കറുത്ത വെള്ളം ഇളകി. അലകളുടെ നെറുകകൾ പാഷാണംപോലെ തിളങ്ങി.

അപ്പോഴും നടപ്പറമ്പിൽ പാനീസുവിളക്കുകൾ അങ്ങുമിങ്ങും നീങ്ങി. പുള്ളിമരങ്ങൾക്കിടയിൽ, അസ്വസ്ഥരായി വസാക്കുകാർ നടന്നു.

പിറേന്നു ഞായറാഴ്ചയാണ്. കൂട്ടുശാഢ്യത്തിന്റെ ദിവസമാണ്.

“പാക്കിയമാക്ക്,” ചൊലയുമ്മതിത്തിബിയുമ്മയുടെ പുറമുഴിഞ്ഞുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു. “അക്രാതീക്കോ, തിത്തിബിയക്കോ.”

“പാക്കിയമാക്ക്,” അലിയാരുടെ ഏട്ടത്തി യൂസഫ്ബി പറഞ്ഞു, “ഇന്ത ചാത്തപ്പൈസ്നാളോടെ അന്ന് മയ്യത്തടക്കരത്.”

“ശെയ്ക്തങ്ങളോടെ കിർഫ,” പെണ്ണുങ്ങൾ പറഞ്ഞു.

“ശെയ്ക്തങ്ങളോടെ കിർഫ,” പതുക്കെ തിത്തിബിയുമ്മ വിതുസി.

ഞായറാഴ്ച സന്ധ്യയ്ക്ക് മയ്യത്തടക്കി.

അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയുടെ കബറിന്നു മുകളിൽ നൈസാമലി ചന്ദനത്തിരികൾ കൂത്തി. കാരൊന്നു ശമിച്ചപ്പോൾ പുകയുടെ നൂലുകൾ നരച്ചു താടിരോമങ്ങളെപ്പോലെ മേലോട്ടുയർന്നു.

രാത്രികനക്കവേ, പള്ളിക്കാട്ടിൽ കുത്തുവിളക്കുകളെരിയുന്നതു രവി കണ്ടു. തുടികൊട്ടിന്റെ താളം ആയിരം കുതിരകളുടെ കൂളമ്പടിയായി. കൊട്ടുകാരും പാട്ടുകാരും തിരിച്ചു പോയ്ക്കഴിയുമ്പോൾ ചെതലിയുടെ മിനാരങ്ങൾ വിട്ട് കുതിരപ്പട താഴ്വരയിലേക്ക് കൂടി നിന്നു. പുണ്യവാളന്മാരെ എതിരേല്ക്കാൻ, ഷെയ്ഖിന്റെ മുമ്പിൽ കുമ്പിടാൻ, വസാക്കിലെ പഴന്തലമുറകൾ അവിടെയെത്തിയിരിയ്ക്കും. അവർക്കിടയിൽ അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയുമുണ്ടാവുമെന്ന് രവിയോർത്തു. പള്ളിക്കാട്ടിലെ രാജാക്കന്മാരുടെ നടപ്പറമ്പിൽനിന്നുകൊണ്ടു സ്കൂൾകുറുമുറത്തെ ചവറുകുമ്പാരത്തിലേക്ക് കൊല്ലാക്ക നോക്കുന്നതോർത്തു... തുടികൊട്ട് കേട്ടുകൊണ്ടു രവി ഉറങ്ങി.

തിങ്കളാഴ്ചയും. ചൊവ്വാഴ്ചയും. പരീക്ഷയായിരുന്നു. ആരും അള്ളാപ്പിച്ചാമൊല്ലാക്കയുടെ മരണത്തെക്കുറിച്ച് സംസാരിച്ചില്ല. പരീക്ഷ കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ ഒരുമാസത്തെ വേനൽപൂട്ടലാണ്. പൂട്ടുന്നതിനുമുമ്പ് ഒരു വിനോദയാത്ര പോവാമെന്നു രവി കുട്ടികളോടു പറഞ്ഞിരുന്നു. ചൊവ്വാഴ്ച

സ്കൂൾ വിടുമ്പോൾ എങ്ങോട്ടാണ് പോവേണ്ടതെന്ന് രവി അവരോട് ചോദിച്ചു.

“പാലക്കാട്ടിയ്ക്ക്, സാർ,” ആരോ പറഞ്ഞു.

“പാലക്കാട്ടെന്താളളത്?” രവി ചോദിച്ചു.

“കോട്ട.”

“കോടതി.”

“ആസ്പത്രി.”

“അഞ്ച് വെളക്ക്.”

പലരും അങ്ങനെ പറഞ്ഞുപോയി.

“ശരി,” രവി പറഞ്ഞു. “വേറെവടയാ പൂവ്വാനിഷ്ടംന്ന് പറയൂ.”

കുഞ്ഞാമിന ചിരിച്ചു.

“ചെതലിമലിയി പുഗ്ഗാ, സാർ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“ചെതലിയിലോ?” രവി ചോദിച്ചു.

“ശെയ്ഖ് തമ്പിരാന്റെ കലവറ കാണാൻ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

“ശരി,” രവി പറഞ്ഞു, “നാളെ രാവിലെ എല്ലാവരും നേർത്തേ വരണം.”

പിറേന്ന്, മഞ്ഞു നനഞ്ഞ പൂല്ലിൽ ചവിട്ടി അവർ മലകേറി. മൂന്നാംക്ലാസ്സിൽ പഠിയ്ക്കുന്ന മങ്കുസ്താൻ പാടി:

“ബിസ്മിയ് ഹംദ്ം സലാത്തും സലാമാലും
ബിണ്ടെ പിറകെ തുടങ്ങുന്നേൻ യാ അല്ലാഹ്—
തശ്രീഫു ദാനോർ സഹാബുൽബദർമാല
തീർത്തുമൊഴിയുവാൻ ഏകണം നീ അല്ലാ—
ബശ്റിലും ജിന്നിലും ആകെ മുർസലായി
ബാണ നെബിന്റെ തണിയും അരുള ഉള്ള.”

കുഞ്ഞാമിനയുടെ മുഖം മങ്ങി വിഷാദപൂർണ്ണമായി.

“സാർ,” അവൾ പറഞ്ഞു, “മൊല്ലാക്കന്റെ പാട്ടാണ് സാർ.”

മങ്കുസ്താൻ പാടി. ബദർയുദ്ദത്തിന്റെ കഥ. വാറുപൊട്ടിയ ചെരിപ്പുമായി ഇതിഹാസകാരൻ യുദ്ദമീയിലൂടെ ഇടറിത്തടഞ്ഞു നടന്നു. ആ ഗാഥയുടെ വികല്പങ്ങൾ മരപ്പടർപ്പുകൾ കടന്ന് ഖസാക്കിലെത്തുകയായി. ഖസാക്കിലെ പനങ്കാടുകളിൽ ബദരീങ്ങൾ പടവെട്ടി.

കുട്ടികൾ കൂട്ടംചേർന്നു മുമ്പേ നടന്നു. കുഞ്ഞാമിനയും രവിയും പുറകിലാണ്. കൂട്ടം തെറ്റി ചിലപ്പോൾ അപ്പുക്കിളിമാത്രം പുറകോട്ടു വന്നു. രവിയെയും കുഞ്ഞാമിനയെയും പിന്നിട്ടുകൊണ്ടു കുട്ടികൾ ഒരുപാടുദൂരം ചെന്നിരുന്നു.

“മൊല്ലാക്കന്റെ പാട്ട് നെനയ്ക്കിമ്പൊ,” കുഞ്ഞാമിന പറഞ്ഞു, “അക്ർച്ചു*വരാണ്.”

അവൾ രവിയുടെ ചേരേ നടന്നു. മുഖമുയർത്തി രവിയുടെ മുഖത്തേയ്ക്കു നോക്കി.

“പാവം!” അവൾ വിണ്ടും പറഞ്ഞു.

വെയിലു മുത്തുതുടങ്ങി. വെള്ളമാവുകളുടെ സാമ്രന്ദമായ തണലി്.

* കരച്ചിൽ.

ചെതലിയുടെ നെറുകയിലെത്തി. ചെതലിയുടെ മിനാരങ്ങൾക്കു മുമ്പിൽ അവർനിന്നു. ഷെയ്ഖുതമ്പുരാന്റെ സമാധിയ്ക്കായി പതിനായിരം കൊല്ലം രാവി രാവി കാററും മഴയുമാണ് ഈ മിനാരങ്ങൾ പണിഞ്ഞത്. പതിനായിരം കൊല്ലം അവർ അതു കാത്തുസൂക്ഷിച്ചു. ലോഹാംശത്തിന്റെ പാവുകളോടിയ ആ പാറക്കെട്ടുകൾക്കകത്തെ ഗുഹാതലത്തിലായിരുന്നു തങ്ങൾ സെയ്യദ് മിയാൻഷെയ്ഖിനെ കുടിവെച്ചത്. ഷെയ്ഖിന്റെ മസറിലേയ്ക്ക് രവിയും കുട്ടികളും ചെന്നുനാണയങ്ങളെറിഞ്ഞു.

നേരം പന്ത്രണ്ടുമണിയായിരുന്നു. ലഘുഭക്ഷണത്തിനുശേഷം കാട്ടുചോലയിൽ കുളിയാണ്.

“പാരേൽ വഴുക്കിവിഴാണ്ടെ സൂക്ഷിയ്ക്കണം.” രവി പറഞ്ഞു.

“ഓ, സാർ.”

“സാർ സാർ,” ആദം പറഞ്ഞു, “ഒരു പൂതമിര്യ്ക്ക്, സാർ, അന്ത വെള്ളത്തി.”

“നേരാണ് സാർ,” രാമൻകുട്ടി പറഞ്ഞു, “വെള്ളപ്പുതവാണ് സാർ.”

“കൊള്ളക്കോഴിയിനുടെ ഉരുവമാക്ക്, സാർ,” ഖദീജ പറഞ്ഞു.

“നൊണ, സാർ.” ഖൊലുസു പറഞ്ഞു. “അയ് പെണ്ണിന് പൂതത്തിനോടെ ബിശയം ഒന്ന് തെരിയാത്, സാർ. അതൊരു പാമ്പ്പ്പുതവാക്ക്, സാർ.”

“അത്ക്ക് ചെക്റം കിരികിടവ്. ഇരിക്ക്, സാർ.”

“ശരി,” രവി പറഞ്ഞു. “ആരും പൂതത്തിനോട് കലശല് കൂട്ടാൻ ചെല്ലര്ത്, ട്രോ.”

“ഓ, സാർ.”

പൂത്തു ചുവന്നുനിന്ന വാകയുടെ ചോട്ടിൽ രവി ഇരുന്നു. ഇത്തിരി കഴിഞ്ഞപ്പോൾ കുഞ്ഞാമിന തിരിച്ചുവന്നു.

“എന്തേ,” രവി ചോദിച്ചു, “വെള്ളത്തിൽ കുളിയ്ക്കാവോണിലേ?”

“ഇല്ല,” അവൾ പറഞ്ഞു, “എനിയ്ക്ക് പൂതത്തിനെ കാണണ്ട.”

അവൾ അടുത്തുവന്നു നിന്നു.

“എന്താ നെണക്ക്” അയാൾ ചോദിച്ചു.

“ഞാൻ ബടെ ഇരിക്കട്ടെ?” അയാൾ ചോദിച്ചു. “മാഷ്സർൻറത്ത്?”

പെട്ടെന്ന് രവിയ്ക്ക് ഉള്ളലിയുകയായിരുന്നു.

“ആമിനക്കുട്ടിയ്ക്കെന്താ സങ്കടം?” അയാൾ ചോദിച്ചു.

“സങ്കടം,” അവൾ പറഞ്ഞു.

രവി പതുക്കെ അവളെ തന്നോടടുപ്പിച്ചു. അവൾ അയാളുടെ മടിയിലിരുന്നു. മടയിൽ അവളുടെ ഘനസ് പർശം നിറയുന്നപോലെ തോന്നി.

“കുഞ്ഞാമിന പോവൂ,” അയാൾ പറഞ്ഞു, “പോയി കളിയ്ക്കൂ.”

അവൾ എണിററുന്നിന്നു. അവൾ ഇത്തിരിദൂരം നടന്ന്, പിന്നെ തിരിച്ചുവന്നു.

“എനിയ്ക്ക് വയ്യ,” അവൾ പറഞ്ഞു.

കണ്ണുകൾ അസാധാരണമായി തിളങ്ങുകയാണ്.

“എന്താ സൂക്കേട്?”

അവളൊന്നും പറഞ്ഞില്ല. ഇപ്പോൾ കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞൊഴുകി.

“അയ്യേ, നോക്കൂ,” രവി സമാധാനിപ്പിയ്ക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. “കരയാണോ?”

കുഞ്ഞാമിന അടിവയറിൽ കയ്യമർത്തി. അവൾ ചെറുതായി മുന്നോട്ടു ചാഞ്ഞു. രവി അവളെ താങ്ങി. പെട്ടെന്ന്, വെള്ളിത്തണ്ടയുടെ മേൽ, കാല്പടത്തിൽ, സിന്ദൂരക്കുറിപോലെ. രവി മിഴിച്ചുനോക്കി. വീണ്ടുമൊരു ചോരത്തുള്ളി താഴോട്ടു വീണു. കുഞ്ഞാമിനയെ നിലത്തിരുത്തിയപ്പോൾ അവൾ കരയുകയായിരുന്നു. രവിയുടെ കൈപ്പടം നനഞ്ഞിരുന്നു. കൈപ്പടം നിവർത്തി ഇമതല്ലാതെ അയാൾ അതിലേയ്ക്കു നോക്കി. വരണ്ട കൈവരകൾക്കുമേൽ ചോരയുടെ പുതുമഴത്തുള്ളികൾ ഊറിക്കിടന്നു.

രണ്ടുമൂന്നുദിവസം കഴിഞ്ഞ് ഒരു സന്ധ്യയ്ക്കു ഖാലിയാർ ഞാററുപുരയിൽ കേറിവന്നു.

“മേഷ്‌ടർന്റെ അഞ്ചുറുപ്യ ഞമ്മള്പ്പ് തന്നപ്ല,” അയാൾ പറഞ്ഞു.

“സാരല്ല ഖാലിയാരേ,” രവി പറഞ്ഞു.

രണ്ടുപേരും സിംഗരറു കരച്ചിട്ടു തിണ്ണയിലിരുന്നു. എന്തെല്ലാമോ നാട്ടുവർത്തമാനം പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു.

“ഉണ്ടോ?” ഖാലിയാർ ചോദിച്ചു.

“ഇല്ല,” രവി പറഞ്ഞു.

“എന്നാ വരീ, മേഷ്‌ടർ. നമ്മണ്ട കൈവസം ത്തിരി കാച്ചിയത്ത്ത്.”

അവർ രാജാവിന്റെ പള്ളിയിലേയ്ക്ക് നടന്നു. ഒരേണ്ണത്തിരിയുടെ വെളിച്ചത്തിൽ രണ്ടു മൻപാത്രങ്ങളിൽ ഖാലിയാർ വാററുചാരായം പകർന്നു.

“കൂടിയ്ക്കീ, മേഷ്‌ടരേ.”

വീണ്ടും വീണ്ടും പകർന്നു. രാത്രി പുള്ളുകളിലേയ്ക്കു കിന്നിഞ്ഞിറങ്ങി. ഖാലിയാർ എണീറ്റ് അകത്തേയ്ക്കു പോയി, കൈയിൽ ഒരു ബനിയന്നുമായി തിരിച്ചുവന്നു.

“ഇന്ത കഞ്ചിപ്രാക്ക് ഒങ്കളോടെതാക്ക്മോ?” ഖാലിയാർ ചോദിച്ചു.

രവി പറഞ്ഞു, “അതെ.”

ഖാലിയാർ ചിരിച്ചു. ബനിയൻ ചുരുട്ടി അകലേയ്ക്കെറിഞ്ഞു. എന്നിട്ട് രവിയുടെ ചെകിട്ടത്ത് ആഞ്ഞടിച്ചു.

വീണ്ടും ഒരടി വീഴുന്നവരെ രവിയ്ക്കെണീയ്ക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. കണ്ണുകൾ നൊടിനേരം ഇരുട്ടടച്ചു. നിലയുറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് രവി പുറകോട്ടു മാറി. പിന്നെ ഖാലിയാരുടെ നേർക്കു കൂപ്പുകുത്തി. പൊടിയിൽ അവർ കെട്ടിപ്പിടിച്ചുരുണ്ടു. തലയിലും പുറത്തും അടിവീഴുന്നുണ്ട്. വേദനയില്ല. ഓരോ അടിയും രവിയെ മത്തുപിടിപ്പിച്ചു. ആ ഗാഡാശ്ശേഷത്തിൽത്തന്നെ അവർ വീണ്ടുമെണീററു. ആശ്ശേഷത്തിൽത്തന്നെ അവരകലാൻ ശ്രമിച്ചു. ആ ആക്കത്തിൽ രവി മുട്ടുമടക്കി മുന്നോട്ടിടിച്ചു. എവിടെ കൊണ്ടെന്നറിഞ്ഞില്ല. സ്പർശവും കാഴ്ചയുമില്ല. പിടിമുറുക്കി ആ ഇടിയുടെ മറുപടിയ്ക്കായി കാത്തുനിന്നു. മറുപടി വന്നില്ല. ഖാലിയാരുടെ പിടി അയയാൻ തുടങ്ങി. മുട്ടുകൾ കൂഴഞ്ഞു. രവി പിടിവിട്ടു. ഖാലിയാർ നിലത്തേയ്ക്കു കുമിഞ്ഞു.

രവി വാറു ചാരായം ഒരു കവിയ്കൂടി കൂടിച്ചു. കാലിൻചോട്ടിൽ ബോധമറുകിടന്ന മനുഷ്യനോട് എന്തെന്നില്ലാത്ത സ്നേഹം തോന്നി. രവി നൈസാമലിയെ മലർത്തിക്കിടത്തി. കൈയും കാലും നിവർത്തിവെച്ചു. എന്തിട്ട് വാറുചാരായമെടുത്ത് കണ്ണിലും ചുണ്ടിലും നന്നച്ചു. നൈസാമലി കണ്ണുമിഴിച്ചു, വാറുനായി മൈമൂനയെപ്പോലെ ചുണ്ടുകൾ വിടർത്തി.

ഖാലിയാർ എണീറ്റിരുന്നു.

“കൊടുങ്കോ,” അയാൾ കൈ നീട്ടി. മൺകൂടുന്നയിൽനിന്ന് രവി ചാരായം പകർന്നുകൊടുത്തു. അതു നുണഞ്ഞിറക്കി കണ്ണുതിരുമ്മി മുരിനിവർന്ന് ഖാലിയാർ എണീറ്റുനിന്നു. അയാൾ ചിരിച്ചു. രവിയുടെ നേർക്കു കൈ നീട്ടിപ്പിടിച്ചു. ഖാലിയാരുടെ നീട്ടിയ കൈ രവി ററ്റുറുവാങ്ങി.

ഖാലിയാർ എന്തോ ഓർത്തുനിന്നു. മൈമൂന “ഈറനഴിച്ചു ആറയിട്ട അയക്കോലിലേയ്ക്ക് അയാൾ നോക്കി. ഇടവക്കോളിലെ വള്ളംപോലെ ഖാലിയാർ പുറത്തുകടന്നു. മുറുത്തെ മീസാൻകല്ലുകളിലൊന്നിന്മേൽ കേറി അയാൾ നിന്നു ചെതലിയുടെനേർക്കു കൈനീട്ടി ഉരുവിട്ടു, “അൽഹംദുലില്ലാഹി റബ്ബിൽ ആലമീൻ അർ റഹ്മാനി റഹീം...അൽ ഫാത്തിഹാ!”

രവി ഞാറുപുരയിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു നടന്നു. നടപ്പുറമ്പു കടന്ന് പള്ളമീറങ്ങുബോൾ നിലാവ് പൊങ്ങുകയായിരുന്നു. ശ്രാദ്ധത്തിരുന്നാളിന്റെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ അയാൾ കണ്ടു. ആടിന്റെ കുരുതി കെട്ടിയ തെച്ചിമാലകൾ, വാഴപ്പോളകൾ, എണ്ണത്തിരികൾ, ഒരു ശസ്ത്രക്രിയയുടെ അവശിഷ്ടങ്ങളെപ്പോലെ, ഭ്രൂണങ്ങളെപ്പോലെ, ഭക്തന്മാരുടെ കട്ടകെട്ടിയ പഴന്തുണികളെപ്പോലെ അവ ചിതറിക്കിടന്നു.

പിന്നെ, സ്വച്ഛരമായ കാറും മഴയും. സ്നേഹവും പാപവും തേഞ്ഞുതേഞ്ഞില്ലാതാവുന്ന വർഷങ്ങൾ, അനന്തമായ കാലത്തിന്റെ അനാസക്തി. അതിന്റെ ശാന്തിയിൽ അവരുടെ കലവറകളിൽ ഖസാക്കിന്റെ പിതൃക്കൾ കിടന്നു. പൗർണ്ണമി നിറയുമ്പോൾ അവർ കലവറവാതിലുകൾ തുറന്നുവെച്ചു. സംക്രാന്തിരാത്രികളിൽ, സാമ്പ്രാണിയുടെ സുഖഗന്ധത്തിൽ, ശ്രാദ്ധംകൊള്ളാനിറങ്ങി..

തപാൽക്കാരൻ കേളുമേനോൻ പാടം മുറിച്ചു വസാക്കിലേയ്ക്കടുക്കുന്നതാ
രവി കണ്ടു. തോട്ടുവക്കത്ത് ഭാസ്ഡമിറക്കിവെച്ച് മേനോൻ കയ്ത
പ്പെന്തകളുടെ മറവിലേയ്ക്കിറങ്ങി ഇരുന്നു. വഴിയേ പോയ ഒരു റാവുത്തനെ
പിടിച്ചു നിറുത്തി അവിടെയിരുന്നുകൊണ്ടു കുറേനേരം സംഭാഷണവും നടത്തി.
കയ്തപ്പുകയ്ക്കിടയിൽനിന്നു മേനോൻ വീണ്ടുമുയർന്നു. പിന്നെ നേരേ
ഞാറുപുരയിലേയ്ക്കാണ് കേറിയത്.

“എന്താ, മേനേ,” രവി കുശലം ചോദിച്ചു, “ക്ഷുധയോ?”

“ഒന്ന് പറയണ്ടാ, മേഷ്ഷേ,” കേളുമേനോൻ പറഞ്ഞു. “എരുട്ടപെറ സുകം!”

കാൽപ്പടങ്ങയ്ക്കടുത്തുരസിപൊടിതട്ടികേളുമേനോൻ ബെഞ്ചിൽ കാലുനീട്ടി
ഇരുന്നു.

“മേഷ്ഷ്ക്കൊര്പ് കത്തുണ്ടാടന്നല്ലോ.”

സഞ്ചി തുറന്ന് കണ്ണടയുടെ നൂൽബന്ധമുറപ്പിച്ചു ആക്കത്തിൽ
കത്തുകയ്ക്കിടയിൽ തപ്പി.

“ഇതാ, മേഷ്ഷേ, പിടിയ്ക്കിൻ.”

നീലനിറത്തിലുള്ള ലക്കോട്ടു പൊട്ടിച്ചു രവി കത്തു പുറത്തെടുത്തു. രവി
വായിച്ചുതുടങ്ങി:

“എന്താ മേഷ്ഷേ,” കേളുമേനോൻ അന്വേഷിയ്ക്കുന്നതാ രവിയ്ക്കു
കേൾക്കുമായിരുന്നു, “വിചേഷിച്ചൊന്നുല്ലാലോ?”

നേരിയ മൂനകൊണ്ടു കുറിച്ചു നേരിയ അക്ഷരങ്ങളെ...കോയമ്പത്തൂർ, ഏപ്രിൽ
ഇരുപത്തിയഞ്ച്. മുപ്പതുനാഴികയുടെ അകൽച്ച. അഞ്ചുദിവസങ്ങളുടെ അകൽച്ച.
പക്ഷെ, മറേതോ നാട്ടിൽനിന്ന്, മറേതോ കാലത്തിൽനിന്ന്, ആ കത്താ രവിയെ
തേടി വന്നു. രവി, ഇതു ഞാനാണ്, പത്മ—

“എന്താ മേഷ്ഷേ, വിവരം പറയിൻ. ഒക്കെ സുകംതന്നല്ലേ?”

രവിയുടെ പത്മ. നേരിയ മൂനകൊണ്ടു കുറിച്ചു നീണ്ടു നേരിയ കയ്യൊപ്പ്.

“സുഖംതന്നെ, മേനേ.”

“ഗുരുവായിരപ്പാ!”

രവി കത്തു മടക്കി വീണ്ടും ലക്കോട്ടിലിട്ടു. എന്തിട്ടത് തലയിണയ്ക്കിടയിൽ
തിരുകി.

കേളുമേനോൻ വെടിപറഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു.

“കൊഴണശ്ശേരി പഞ്ചായത്ത് എലക്ഷനാണ്, മേപ്പ്ഷേ. ഇക്കുറി മറേക്കൂട്ടർക്കാണ് ബെലം. കാരങ്ങൾണ്ടാണ്.”

“ഓ.”

“നൊമ്പടെ മൊല്ല കാഞ്ഞത് കഷ്ടമായി. അത് ഉമ്മയ്ക്കു പോയി. മക്ളാണെങ്കി പെഴച്ചു പെണ്ണ്, ചിറം മന്ത്രക്കാരന്റെകൂടെ.”

“കഷ്ടമായി.”

“റന്റന്താ മേപ്പ്ഷ് ഒറങ്ങിലേ?”

“ല്യ.”

“മൊകത്തൊർ പൊത്ർപ്പ്.”

“ഓ, വിശേഷിച്ചൊന്നുല്യ.”

കേളുമേനോൻ യാത്രപറഞ്ഞിറങ്ങുമ്പോൾ ഉച്ചയായിരുന്നു. ഉച്ചവെയിലു വ്യഗ്രതയോടെ രവിയെ വിളിച്ചു. മുഗതൃഷ്ണയിലെ ജലസർപ്പങ്ങൾ മാടി വിളിച്ചു.

‘രവി, ഇത് ഞാനാണ്, പത്മ. രാപ്പക്ഷികൾ പറന്നു പോവുന്നതും നോക്കി കടൽത്തീരത്തെ തണുത്ത മണലിൽ കിടന്നത് ഏഴുകൊല്ലം മൂമ്പാണ്. രവിയുടെ സ്വാസ്ഥ്യം നശിപ്പിയ്ക്കാൻ ഞാൻ വീണ്ടും വരുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, ക്ഷമിയ്ക്കുക...

‘മെയ് പത്താംതീയതി ഞാൻ പാലക്കാട്ടെത്തും. കോയമ്പത്തൂരിൽനിന്നുള്ള വണ്ടി അവിടെ ഉച്ചയ്ക്കു പതിനൊന്നരമണിയ്ക്കാണെന്നു തോന്നുന്നു എത്തുക. എന്ന് കാത്തുനില്ക്കുക...

‘ഞാനിവിടെ ജ്യോതിയുടെ കൂടെയാണ് താമസിയ്ക്കുന്നത്, നമ്മുടെ ക്ലാസ്സിലെ ജ്യോതിയെ ഓർമ്മയുണ്ടോ? അവനിവിടെ കലക്ടറാണ്. രവിയോട് അന്വേഷണം പറയുന്നു...

‘പത്താംതീയതി എന്ന് കാത്തുനില്ക്കുക...

‘രവിയുടെ പത്മ.’

നേർത്ത മൂനകൊണ്ടു കുറിച്ച നേർത്ത സുഭഗമായ കയ്യൊപ്പ്. രവി പേനയെടുത്ത് അതിന്റെ ചോടേ സ്വന്തം ഒപ്പു കുറിച്ചുനോക്കി. ആ ഒപ്പിൽ താൽപര്യമില്ലാത്തതുപോലെ തോന്നി. ആർക്കും കത്തെഴുതാറില്ല. കയ്യൊപ്പിന്റെ ഉപയോഗം അങ്ങനെ കുറഞ്ഞുകുറഞ്ഞു വരുകയാണ്. കുറേക്കഴിയുമ്പോൾ പ്രയോഗഹീനമായ അവയവത്തെപ്പോലെ അത് ഓർമ്മയിൽനിന്ന് മായും. പിന്നെ അവശേഷിയ്ക്കുക പെരുവിരലിന്റെ ചുഴികൾ മാത്രമാവും. ഞാനെന്ന ഭാവം അവയിൽ കുടികൊള്ളും. കാലം ചെല്ലുമ്പോൾ അവയും തേഞ്ഞുപോകും. പരിണമിയ്ക്കും.

പത്തുദിവസമുണ്ട്. രവി അക്ഷമനായി നടപ്പിറമ്പിലൂടെ നടന്നു.

“മാപ്പ്ഷ് കെന്താ ഒർ വെഴമം?” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു, “ചൂടായിരീയ്ക്?”

“തന്നേരീയ്ക്,” രവി പറഞ്ഞു.

“പേടിയ്ക്കണ്ട. ഇയ്ക്കൊല്ലം നേർത്തേ മഴയാണ്.”

“ഉം.”

“കഴിഞ്ഞെല്ലത്തെ വറവിന് പകരംമിട്ടും. പുത്മഴ ജാസ്തി തകർക്കാണ്ടിരുന്നാ മതിനേയ്ക്കുള്ളൂ.”

“ഉം.”

ഇങ്ങനെ രാവിലെ. വൈകുന്നേരം സൂര്യവിപരം ചോദിയ്ക്കാൻ വീണ്ടും മായവൻനായർ വരും. ആദ്യമായി ആ ആവർത്തനത്തെക്കുറിച്ചു ബോധംവീഴുകയാണ്. രാത്രി വീണ്ടും മുന്നിരുട്ടിലൂടെ, നിലാവിലൂടെ, റെയിൽപാളത്തിലൂടെയുള്ള നടത്തം.

“സൂക്ഷിക്കാനില്ലാലോ മാഷ്ഷേ? തകരാറൊന്ന് പറ്റിട്ടില്ലാലോ?”

“ഏയ്.”

ആ പത്തുദിവസങ്ങളിൽ വസാക്കിന്റെ ജീവിതം പതിവുപോലെ തുടരുന്നു.

“മേഷ്‌ടർ വരണം.” ചൊലയുമ്മയുടെ ക്ഷണം.

കുഞ്ഞാമിനയുടെ തിരണ്ടുകല്യാണമാണ്.

“വരാ.”

“പെറത്തേകം വരണം. അവളോടെ കൽബിന് കുളിരാണ്.”

പത്തുദിവസം കഴിഞ്ഞു. വെള്ളിപൊട്ടുമ്പോൾ രവി ഇറങ്ങി നടന്നു. കൂമൻ കാവിനു നേരെ നടന്നു. കിഴക്കൻകാറ്റിന്റെ നേരിയ തണുപ്പ്. അവസാനത്തെ ഈരച്ചുട്ടു കത്തിത്തീരുമ്പോൾ ചവിട്ടുവഴിയ്ക്കെത്തിരെ ഉദയം ചുവക്കുകയായിരുന്നു.

പത്തുമണിയോടെ തീവണ്ടിയാപ്പീസിലെത്തി. അവിടെ കാത്തിരുന്നു. ആ മണിക്കൂറിന്റെ ദൈർഘ്യമറിഞ്ഞില്ല. കല്ക്കരിപ്പുകയുടെയും ആവിയുടെയും മണം അവിടെ നിറഞ്ഞിരുന്നു. ചതുപ്പുമണ്ണിലെ ചന്ദനത്തിരിയുടെ പുകപോലെ അയാൾ അതുൾക്കൊണ്ടു.

“എന്നെ അറിയുമോ?”

ചന്ദനനിറത്തിലുള്ള പട്ടുചേലയിലേയ്ക്കും കനപ്പെട്ട കണ്ണടയിലേയ്ക്കും ചുരുൾമുടിയിലേയ്ക്കും രവി നോക്കി.

“ഇല്ല,” അയാൾ പറഞ്ഞു.

അവരുടെ കൈപ്പടങ്ങൾ കോർത്തിണങ്ങി.

“വരൂ,” രവി പറഞ്ഞു.

രണ്ടു പാത്രം കാപ്പിയ്ക്കിരുവശവുമായി ഇരിയ്ക്കുന്നു. ഒന്നും പറയാതെ, പതുക്കെ കാപ്പികുടിച്ചു കഴിഞ്ഞു.

“വരൂ!” അയാൾ പറഞ്ഞു.

നഗരത്തിന്റെ തെരുവിൽ, വെയിലിൽ, പുതമഴയടുക്കാനിരിയ്ക്കുന്ന കാറ്റിന്റെ ജലസാന്ദ്രതയിൽ, വിയർക്കുന്നു.

“വിശ്രമിയ്ക്കേണ്ടേ?” രവി ചോദിച്ചു.

“വിശ്രമിയ്ക്കണം.” അയാൾ പറഞ്ഞു.

നഗരത്തിന്റെ തെരുവിൽ, അലക്ഷ്യമായി പായുന്ന ടാക്സിയിൽ.

“അണക്കെട്ടിൽ ഒരു ഗൈസ്റ്റിന് ഹൗസുണ്ട്. അവിടെ ചെല്ലാമോ?”

“ചെല്ലാം. രവിയ്ക്കു കുപ്പായങ്ങളൊന്നുമില്ലേ?”

“ഇല്ല.”

“നിങ്ങളുടെ നാട്ടിൽ എന്താണുടുപുട?”

“വൽക്കലം.”

“ശരി, കാറിവിടെ നിർത്താൻ പറയൂ. കുറച്ച് ധോരതിയും ബുഷ്ഷർട്ടും വാങ്ങാം.”

“എന്റെ കയ്യിൽ പണമില്ല.”

“ആവട്ടെ.”

“നിറപ്പുകിട്ടുള്ളതൊന്നുകിലും വാങ്ങിത്തരൂ.”

“അതെന്തിനാ?”

“ഓ, വെറുതെ ഒരു കമ്പം.”

“ശരി, വാങ്ങാം.”

നഗരത്തിന്റെ തെരുവുകൾ വിട്ട്, മലമ്പുഴയിലേയ്ക്കുള്ള പാതയിലൂടെ പോവുന്നു. ആളറ നീണ്ട പാതയിൽ ചെമ്മണ്ണുയരുന്നു. ചിലപ്പോൾ ഒരു ബസ്സ്. ചിലപ്പോൾ പാത ചെത്തിയിറക്കിയ കുന്നിന്റെ ഓരംപറന്നിന്ന ഒരു ചുമട്ടുകാരി. കുളിച്ചുവരുന്ന ശിവേദിയാനയെപ്പോലെ എതിരേവന്ന ബുൾഡോസർ.

അണക്കെട്ടിന്റെ പരന്ന ജലരാശിയിലേയ്ക്ക് പത്മ ജനാല തുറന്നിട്ടു. മുറിയിൽ തങ്ങിനിന്ന സിമന്റിന്റെയും എണ്ണച്ചായത്തിന്റെയും മണം കാറ്റ് ഊതിക്കളഞ്ഞു.

“രവീ!”

“ഓ—”

പിന്നെയും വിരാമങ്ങൾ.

“രവീ,” പത്മ പറഞ്ഞു, “രവിയെ ഞാൻ കണ്ടുപിടിച്ചതെങ്ങനെയെന്നു ചോദിച്ചില്ലല്ലോ.”

“ഇല്ല.”

“എന്നാൽ പറയുന്നില്ല.”

“പറയൂ.”

“ആറുമാസത്തെ ഗവേഷണം. എന്തിട്ടാണ് ആ സ്ഥലം പിടികിട്ടിയത്. എന്താണത്?—

“വസാക്ക്.”

“അതെ, വസാക്ക്.”

അവൾ പറഞ്ഞു. കാശിയിലെ കുഷ്ഠരോഗികൾ നിറഞ്ഞ മഠത്തിൽ, പ്രയാഗയിലെ സ്വരങ്ങളിൽ, മദ്യപ്രദേശിലെ കോക്കർ സെൻററിൽ, അങ്ങനെ തിരഞ്ഞുതിരഞ്ഞ് അവസാനം ബോധാനന്ദന്റെ ആശ്രമത്തിൽ.

“അവിടെ ഒരു സ്വാമിനി രവിയുടെ വിവരമന്വേഷിച്ചു.”

“അന്വേഷിച്ചുവോ?”

“അവളുടെ പേരോർമ്മയുണ്ടോ? നിവേദിത.”

“നിവേദിത. ഓർക്കുന്നു.”

“വെളുത്തു തടിച്ച സുന്ദരി. രവീ, ആ ഗ്ലാസ്സുകൾ കഴുകി മേശപ്പുറത്തു വെയ്ക്കൂ.”

രവി ഗ്ലാസ്സുകൾ കഴുകി മേശപ്പുറത്തു വെച്ചു. ഐസു പൊട്ടിച്ചു ഗ്ലാസ്സുകളിലിട്ടു.

“സ്കോച്ച്,” പത്മ പറഞ്ഞു, “ആരും പിടിയ്ക്കില്ലെന്നു കരുതുന്നു. ചിയേഴ്സ്!”

“ചിയേഴ്സ്!”

“നന്നല്ലേ?”

“നന്നല്ല. വാറുചാരായത്തിന്റെ സ്വാദില്ല.”

“വാറുചാരായമോ? എന്താണത്?”

“വാറുചാരായം.”

തടാകത്തിന്റെ മുകളിൽ അകലത്തിലായി മേഘങ്ങളിരുന്നു. തടാകത്തിൽനിന്നുയർന്ന് തടാകത്തിൽത്തന്നെ വർഷിയ്ക്കുന്ന കാറുകളാണ്. ഇരുളുന്ന മേഘങ്ങൾക്കടിയിൽ ഒരു കെട്ടുമരം മലയുടെനേർക്കു തുഴഞ്ഞുപൊയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നു. ഇരുണ്ട മേഘങ്ങൾ ക്രമേണ മലയുടെ മറുവശത്തേയ്ക്കിറങ്ങി കാണാതായി.

“എന്നെപ്പറ്റി രവി ഒന്നും ചോദിച്ചില്ലല്ലോ.”

“ഇല്ല.”

“ഞാൻ പ്രിൻസ്റ്റണിൽ പോയി.”

“എന്നിട്ട്?”

“ഗവേഷണം നടത്തി.”

“നന്നായി.”

“ഈ ഏഴുകൊല്ലവും ഞാനവിടെയായിരുന്നു.”

“ഉം.”

“തിരിച്ചെത്തിയതുമുതൽ ഞാൻ രവിയെ തേടി നടന്നു.”

രവി വീണ്ടും ഗ്ലാസ്സുകൾ നിറച്ചു.

“എന്നിട്ട്, ഇവിടെ വരുന്നതിനു മുമ്പായി ഞാൻ രവിയുടെ വീട്ടിൽ പോയി.”

ചുണ്ടിലേയ്ക്കുയർത്തിയ ഗ്ലാസ്സ് രവി താഴത്തു വെച്ചു.

“എന്നിട്ട്?”

“ഞാനവിടെ താമസിച്ചു. ഞാൻ രവിയുടെ പഴയ മുറിയിൽ കിടന്നുറങ്ങി.”

മുല്ലവള്ളികൾ പടർന്നുവന്ന ജനാലയ്ക്കടുത്ത്. മുല്ലവള്ളികൾ പിണഞ്ഞാടിയ പൗർണ്ണമിരാത്രയിൽ.

“എന്നിട്ട്?”

രവിയുടെ ചിററമ്മയുടെകൂടെ നീന്താൻ പോയി.”

“ഉം.”

“ജലക്രീഡ. ഞങ്ങളൊരുപാടു നീന്തി. അവരൊരു സുന്ദരിയാണ്, രവി.”

“പിന്നെ?”

“രവിയുടെ അച്ഛന്റെ അടുത്തു ചെന്നു ഞാനിരുന്നു. രവിയുടെ അച്ഛനെ ഞാനെന്റെ മാറിൽ ചാരിയിരുത്തി. അച്ഛനെക്കുറിച്ചു രവിയ്ക്കറിയേണ്ടേ?”

നിശ്ശബ്ദതയ്ക്കുശേഷം.

“രവിയുടെ മനസ്സ് അലിഞ്ഞുപോകാനില്ലേ?”

ഒരു കവിയെക്കൂടി കൂട്ടിച്ചു.

“അച്ഛൻ പൂർണ്ണമായ ബോധമില്ല. ചിലപ്പോഴൊക്കെ ഓർക്കുന്നു. എന്താ, രവീ, ഒന്നുമറിയണമെന്നില്ലേ?”

അയാൾ സ്വയം അറിഞ്ഞു, അച്ഛന്റെ കൺതടങ്ങാൻ ചുവന്നിരുന്നു. അവയിൽ പീളയുറിയുന്നു. എണ്ണിററിയിരിക്കുമ്പോൾ തല ഇടയ്ക്കിടെ മുന്നോട്ടു തൂങ്ങി. ഇടയ്ക്കിടെ അച്ഛൻ കരഞ്ഞു.

“ഇടയ്ക്കിടെ അച്ഛൻ കരഞ്ഞു,” പത്മ പറഞ്ഞു. “രവീ പുറത്തു തനിച്ചാണോ എന്നു ചോദിച്ചു. രവിയുടെ കളിപ്പാട്ടങ്ങൾ അരികത്തു കൊണ്ടുവന്നുവെച്ച് കാൻ പറഞ്ഞു.”

ജനാലയിലൂടെ, മദ്യത്തിന്റെ സ്പർശത്തിലൂടെ, തെളിമയേറിയ ആകാശം. വെള്ളിമേഘങ്ങൾ. തടാകത്തിനപ്പുറത്തെ മലമുടിയിലേക്ക് കല്പകവൃക്ഷത്തിന്റെ കരിയ്ക്കിൻതൊണ്ടുകൾ ഉതിർന്നുവീണു.

“പത്മേ!—”

“രവീ!”

“നീ നീന്താൻ പോയി, ഇല്ലേ?”

“പോയി.”

രവീ പത്മയുടെ കവിളിലും ചുണ്ടിലും തൊട്ടു. പട്ടുകുപ്പായത്തിനകത്തു തൊട്ടുനോക്കി. കൈത്തണ്ടകളും അടിവയറും തുടകളുമുഴിഞ്ഞു.

“എന്നിട്ട്—ചിററമ്മ നീന്നെ തൊട്ടുനോക്കിയോ?”

“കഷ്ടം!”

“പറയൂ.”

“ഇല്ല.”

“പ്രിൻസിറ്റിനിൽവെച്ച് സായിപ്പന്മാർ നീന്നെ തൊട്ടുനോക്കിയോ?”

“ഇല്ല.”

“നീ ആരുടെയും കൂടെ കിടന്നില്ലേ?”

“ഇല്ല.”

“എന്തേ കിടക്കാത്തത്?”

“ഞാൻ തിരിച്ചുവന്നു.”

“എന്നെ തിരക്കി ഇവിടെ വന്നു?”

“രവീ!”

“എന്റെ ഗ്ലാസ്സ് കഴിഞ്ഞു.”

മദ്യം പൊട്ടിച്ചിതറി ഗ്ലാസ്സിലേക്കു വീണു.

ഉച്ചതിരിഞ്ഞിരുന്നു. കാറു വീശി. കിഴക്കൻകാറ്റല്ല. തടാകത്തിന്റെ മാത്രം കാറ്.

കുന്നുകൾക്കിടയിൽ, കരിമ്പനകൾക്കിടയിൽ, അസ്തമയം.

കാറുകൾ തണുത്തു. തടാകം തണുത്തു. ജനാലയിൽ നക്ഷത്രങ്ങളുദിച്ചു.

“രവീ!”

“പത്മേ!”

“എന്റെകൂടെ വരൂ.”

ശരീരങ്ങളിൽ തണുത്ത കാറു തട്ടി. വിയർപ്പിൽ കാറു തട്ടി തണുത്തു.

“രവീ!”

“പത്മേ!”

“രവിയുടെ അച്ഛൻ ഇനിയെത്രകാലം ജീവിയ്ക്കും? രവി അവരുടെ കൂടെ ചെന്നു താമസിയ്ക്കൂ. അവസാനത്തെ ദിവസങ്ങളിൽ ശാന്തി കൈവരട്ടെ.”

“പറഞ്ഞു തീർന്നോ?”

“ഇല്ല. എന്നിട്ട് എന്റെകൂടെ വരൂ, എന്നിയ്ക്കൂ പ്രിൻസ്റ്റണിൽ ജോലിയുണ്ട്. രവിയ്ക്കു പഠിപ്പു തുടരാം. ഗവേഷണം തുടരാം.”

“എന്തു ഗവേഷണം?”

“എന്റെ കളിയാക്കുകയാണോ, രവീ?”

ഒരുപാടുനേരം രണ്ടുപേരും ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“രവീ!”

“എന്താ?”

“എന്നെ വേണ്ടേ?”

രവി അവളെ പൊക്കിയെടുത്തു. മലർന്നുകിടന്ന്, ഉറച്ച കൈകളിൽ അവളെയുയർത്തി. ചുവപ്പു പ്രസരിച്ച ശരീരം. മാറിടവും അരക്കെട്ടുംമാത്രം തളിരുപോലെ വിളറിയിരുന്നു.

“രവീ!—”

“ഓ—”

“രവീ, വസാക്ക് വിടാമെന്ന് എനോടു പറയൂ.”

പൊടുന്നനെ, ലാഘവത്തോടെ, രവി പറഞ്ഞു, “വിടാം.”

“സത്യം?”

“സത്യം.”

“എന്നിട്ട്, എന്റെകൂടെ വരും. വരില്ലേ?”

“അറിഞ്ഞുകൂടാ.”

അവൾ കരയാൻ തുടങ്ങി. ധാര മുറിയാതെ കണ്ണുനീരൊഴുകി. ഒരു മരുഭൂമിയെപ്പോലെ രവി അതേറ്റുവാങ്ങി.

“രവീ,” അവൾ ചോദിച്ചു. “രവി ആരിൽനിന്നാണ് ഒഴിഞ്ഞോടാൻ ശ്രമിക്കുന്നത്?”

ആ പൊരുളിലേയ്ക്കു നോക്കിക്കൊണ്ട് രവി നിന്നു. നോക്കിനോക്കി കണ്ണു കടഞ്ഞു. കൺതടം ചുവന്നു. മുഖം അഴിഞ്ഞു ലയനം പ്രാപിച്ചു.

ചെതലിയിൽ കാലവർഷം പൊട്ടി. ചെതലിയുടെ നീലച്ച പാർശ്വങ്ങൾ പായലിന്റെ നിറമായി. മലന്തേനാട്ടികളിൽ ആലിപ്പഴങ്ങൾ വീണു. മഴയത്ത് സ്കൂളിൻസ്പെക്ടറുടെ ശിപായി ഖസാക്കിൽ വന്നു. ഞാറുപുര പൂട്ടിയിട്ടിരുന്നു; തിണ്ണയിൽ അപ്പുക്കിളി ചുരംപടിഞ്ഞിരിപ്പുണ്ടായിരുന്നു.

“മേഷ്‌ടറെവിടി?” ശിപായി വിളിച്ചു ചോദിച്ചു.

അപ്പുക്കിളി വിളികേട്ടില്ല. നോക്കിയതുമില്ല. ഇറവെള്ളം വീഴുന്നതു നോക്കി അവൻ ഇരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. ശിപായി അടുത്തുചെന്ന് അവന്റെ ചുമലിൽ തൊട്ടു. അപ്പുക്കിളി തെട്ടിയെന്നിറു.

“ആവൂ. ഏന്തോ,” അവൻ പറഞ്ഞു, “നീയ് പൂതവാന്താ?”*

“മേഷ്‌ടറെവിടി? പറ.”

“നീയെന്നെ കേത്കാത്തോ?”

നടുപ്പനവിൽ ശിപായി മാധവൻനായരെ തേടിപ്പിടിച്ചു.

“എവിടി മേഷ്‌ടർ?”

“എന്താ വിശേഷം?”

“മേഷ്‌ടറെവിടി, പറയീ.”

“വരീൻ, ശിപായി,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “ഇബടെ കയരിയിരിന്ന് കുട്ടുംകൂട്.”

അലിയാരുടെ ചായപ്പിടികയിൽ ബോയിലറിന്റെ അരികെ രണ്ടുപേരുമിരുന്നു. അലിയാർ ചായയൊഴിച്ചു. പുറത്ത് പുളിത്തോപ്പിൽ വലിയ കാനൽത്തുള്ളികൾ വീണു.

“വിചേഷം ഇത്തിരി കടന്നതാണ്,” ശിപായി പറഞ്ഞു. “മേഷ്‌ടറെവിടി?”

“അറിയില്ല,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “പോയിട്ട് അഞ്ചാറ് ദിവസായി.”

“എന്നാ മേഷ്‌ടർ വരട്ടെ, എന്ന്ത് പറയാ.”

ഔദ്യോഗിക കാര്യമാണ്. അന്യന്മാരോടു പറയാനുള്ളതല്ല.

“അലിയാരേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഒര് രണ്ട് അപ്പം എടുത്താണ്. പ്പന്നത്ത്?”

“പഴന്നുറപ്പ്.”

* നിപുതമാണോടാ ?

“ആ. ഒര നാല് പഴനൂറ് ക്കും.”

മാധവൻനായർ ശിപായിയോടു ചേർന്ന് ഇരുന്നു.

“എന്താ വിചേഴും?” മാധവൻനായർ ചോദിച്ചു. “പറയിൻ, മാനാടിയാരേ. നമ്മളൊക്കെ അടത്തടത്ത ദേശക്കാരല്ലേ ന്നും?”

“ആരോടും പറയരുതേ,” ശിപായി പറഞ്ഞു.

“ഓ അങ്ങനെയെ.”

ശിപായി പറഞ്ഞു—രവിയ്ക്കത്തിനെ കനപ്പെട്ട ആരോപണങ്ങളുണ്ടായിരിയ്ക്കുന്നു. ജോലിയിൽ താൽപര്യമില്ലായ്മ, ദുർന്നടപ്പ്. സ്കൂളുകളിൽ കൂട്ടികളില്ല, കള്ളഹാജരാണ്. മാത്രമല്ല, രവി വർഗ്ഗീയകലാപങ്ങൾ സൃഷ്ടിയ്ക്കുന്നു. നൈസാമലിയെന്ന കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് നേതാവിന്റെ സഹായത്തോടെ വസാക്കിൽ സ്റ്ററഡിക്റ്ററുകളെടുക്കുന്നു.

“ഇന്നത്തെക്കാലത്ത് ജോലി പോയാപ്പിന്നെ കട്ടാൻ വലിയ പാടാണ്,” ശിപായി പറഞ്ഞു. “ഈയാള്പോയി എശമാനെ കണ്ടു സങ്കടം പോതിപ്പിയ്ക്കട്ടെ, ഒക്കെ ശെരിപ്പെടുത്താ.”

പുതിയ ഇൻസ്പെക്ടറാണ്. പത്താംക്ലാസ്സു പാസ്സായ ഉടനെ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ച ചെറുപ്പക്കാരൻ. ചെറുപ്പത്തിന്റെ എടുത്തുമാട്ടമുണ്ട്. എന്നാൽ ദ്രോഹിക്കുന്നവനല്ല. ആശീതവത്സലനാണ്.

ഖാലിയാരും അവിടെയെത്തി. വിവരമറിഞ്ഞപ്പോൾ അയാൾ പറഞ്ഞു, “ശിപായിയേ, ഇന്ത കുന്തമൊക്കെ പൊയ്യാക്കും.”

ശിപായിയ്ക്കു ചൊടിച്ചു.

“അത് ഞിങ്ങളാ തീർമാനിക്കാൻ? എശമാൻ തീർമാനിയ്ക്കണ്ട ശങ്ങതിയാണ്.”

“ആരോ എഷ്തിവിട്ട വാരോലയാക്കും.”

“വാരോലയൊന്നല്ല,” ശിപായി പറഞ്ഞു. “രിപ്പോട്ടാണ്. നല്ല കട്കട്ടി റിപ്പോട്ട്.”

“എവടെ, ഇസ്പേററുനെ ഞങ്ങളും ഒന്ന് കാണട്ടെ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഞങ്ങളൊക്കെ മൊഴികൊട്കും.”

“പിന്നെന്നാ സ്റ്റ്!” അലിയാരും പറഞ്ഞു.

ശിപായി പറഞ്ഞു, “ഞിങ്ങളൊക്കെക്കൂടി ആ പാവത്തിന്റെ പണി തെറ്റ്പ്പിക്കും. ഷ്കോള്പ് ബടന്ന് എടുത്ത് പുഗ്.”

ശിപായി പോയപ്പോൾ ഖാലിയാർ മാധവൻനായരോടു ചോദിച്ചു, “ഇന്ത വേല ശെയ്ത നായ് ആര?”

“എന്റെ ഊകാപോകം മാത്രവാണ്,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “നമ്മണ്ടെ കാരണോപ്പാട് പറിച്ച പണിയോന്നൊരു തമിശയം. ആറ് മാസവായിട്ട് ഞാറുപെരി കയ്റീട്ടില്ല. മൂത്ത വൈരം.”

“തൊടക്കത്തി പിരിയാത സ്നേകിതം,” അലിയാർ പറഞ്ഞു, “തീട്ടവ് ഇച്ചയ്പോലെ.”

“കേലമ്മേഷ്ടരാകലാം,” ഖാലിയാർ ഓർത്തുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

“ആരോ ആകട്ടെ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. “മാഷ്ഷ് വരണവരെ

കാത്തിരിയ്ക്കൂ. ആ കഴ്ത ശിപായിയ്ക്ക് രണ്ടുപ്യ കൈയും മടക്കി. പുത്തിമുട്ടിക്കാണ്ടിരിയ്ക്കട്ടേന്ന് കര്മീട്ട്.”

പത്തുദിവസം കഴിഞ്ഞാണ് രവി തിരിച്ചെത്തിയത്. ഞാറുപുരയുടെ വാതിൽ തുറന്നപ്പോൾ അവിടെ പൊടിയും നീരാവിയും പായലും കെട്ടിയിരുന്നു. എല്ലാം അതതിന്റെ സ്ഥാനത്തിരുന്നു. ഗ്ലാസ്സിൽ പാതി കുടിച്ചുതീർത്ത വെള്ളം, പുസ്തകത്തിന്റെ ഏടുകൾക്കിടയിലെ പെൻസിലും, ചുമരിലെ ആണിയിൽ തൂങ്ങിയ മുഷിഞ്ഞ കുപ്പായം. പിന്നെ, ആ പായൽ, അപാരമായ അകൽച്ചയുടെ തിരശ്ശീലപോലെ അത് അവയത്രയും മൂടിനിന്നു.

മൈതൂനയുടെ പീടികയിൽനിന്ന് അപ്പുകിളി ഓടിവന്നു, “ഏന്തോ! നീയെവതെ പോയെതാ?”

“കാശിയ്ക്ക് പോയി, കിളിയേ.”

“നീയ് കാശിച്ച് പോയാ?”

രവി തുറവാലയെടുത്ത് അപ്പുകിളിയുടെ തലയിലെ മഴവെള്ളം തുടച്ചെടുത്തു.

“മാസ്റ്ററേട്ടേ ബടിലുറത്തപ്പൊ ആരെക്ല്പം കിളിയെ കേട് കാണിച്ചോ?”

കിളി ചിരിച്ചു പ്രസാദിച്ചു.

“ഇതാ കിളിയ്ക്ക്,” രവി കിളിയുടെ കൈയിൽ ഒരു പൊതി മിറായി വെച്ചുകൊടുത്തു.

“ഏന്തോ,” കിളി പറഞ്ഞു, “നിച്ച് നാൻ തുമ്പി പിതിത്ത് തതാ, കെന്തോ.”

ഞാറുപുരയിൽ വിളക്കു തെളിയുന്നത് മാധവൻനായർ കണ്ടു. മാധവൻനായർ വന്നു.

“ആര്മനോട് പറയാണ്ടെ എന്തു പോക്കാ മാഷ്ഷേ പോയത്?”

“കാശിയ്ക്ക് പോയതാ.”

“പിതൃക്കൾക്കൊക്കെ സുകൃതനേ?”

പിന്നെ, രവിയുടെ മുമ്പിൽ ഒരു ബെഞ്ചിൽ സ്ഥലംപിടിച്ചുകൊണ്ട് മാധവൻനായർ ശിപായിയുടെ വരവിന്റെ കഥ പറയാൻതുടങ്ങി. വിസ്തരിച്ച മുഖവുരയോടെയാണ് പറഞ്ഞത്. രവി വേദനിയ്ക്കുമെന്നോർത്ത് മാധവൻനായർ വിഷമിച്ചതായിരുന്നു.

“പക്ഷേ,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു, “ഞിങ്ങളു വേശാനാകാണ്ടിരിയ്ക്കി, മാഷ്ഷേ.”

രവി പറഞ്ഞു, “ബേജാനാവൻ ഒന്നുല്ലാലോ, മാധവന്നായരേ.”

“ഈ സ്കോളെ ഏട്തകളയ്യാണെങ്കില്,” മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു; “ഞങ്ങളു വേറെ ചെലതൊക്കെ നിച്ചയിച്ചിട്ടുണ്ട്.”

രവി ശ്രദ്ധിയ്ക്കുകയായിരുന്നില്ല. ജനാലപ്പടിയിൽ, വിളക്കിന്റെ വെട്ടത്തിൽ, കൂറകൾ മേഞ്ഞുനടന്നു. ചുമരിലെ വിടവിൽനിന്നു പുറത്തുവന്ന കമ്പിളിച്ചിലന്തി ഒരു കോണിൽ പറന്നി നിലപാടുകൊണ്ടു. പത്തുദിവസത്തെ

വിരാമത്തിനിടയ്ക്കുകുറയും ചിലന്തിയും അവിടെയെത്തി. അത്രയുംനാളതാനി വഴിയമ്പലം സൂക്ഷിച്ചതായിരുന്നു. വിളക്കു തെളിച്ചു, സുഗന്ധം പുകച്ചു. പുറത്ത് അന്ധമായ കാലം കറുത്ത, നീലച്ച, കാറുകളായി നിലവിളിച്ചു. ഇതുവരെയും ആ കാറിൽ കുറയും ചിലന്തിയും കാത്തുകിടന്നതായിരുന്നു.

മാധവൻനായർ പറയുകയായിരുന്നു, “ഒന്ന് പോയി ഇസ്പേറററ്നെ കാണു്ണത്ം നല്ലതാണു്.”

രവി ഉണർന്നു.

“റപ്പു?”

“പറഞ്ഞു് ഒത്തു് തീർന്നു് സബൂറായി പോട്ടെ.”

“മാധവനായരേ,” രവി പറഞ്ഞു, “വേണ്ടോ.”

മാധവൻനായരുടെ മുഖത്ത് ആകാംക്ഷയുണ്ടായിരുന്നു.

“അങ്ങനെയങ്ങനെ,” അയാൾ പറഞ്ഞു. “പക്ഷേ, ദേശക്കാർ ഈ കാര്യം ഇങ്ങനെ വ്യാഖ്യാനിച്ചു.”

ദേശം നിശ്ചയിച്ചുകഴിഞ്ഞിരുന്നു, വസാക്കിലും ചുറ്റിലുമായി അൻപതിലേറെ കുടിയിരുപ്പുകളുണ്ട്. ഏകാദൃഗ്യാപകവിദ്യാലയം റെട്ടുത്തുപോവുകയാണെങ്കിൽ സഭ കൂടിപണംപിരിച്ചു മറെറാരു സ്കൂളു് അവിടെ തുടങ്ങുമെന്ന് അവർ നിശ്ചയിച്ചു. രവി എങ്ങും പോകേണ്ടതില്ല. ചൊലയുമ്മയുടെ വീട്ടിന്റെ പിന്നിൽ സ്ഥലമുണ്ട്. ഒഴിഞ്ഞുകിടന്ന വലിയൊരു കോമ്പുരയുമുണ്ട്. ശിവരാമൻനായർ ഞാറുപുര തരില്ലെങ്കിൽ സ്കൂളു് അവിടെ തുടങ്ങാം. ഇൻസ്പെക്ടർ സഹകരിയ്ക്കില്ലെങ്കിൽ മേലധികാരത്തിലേയ്ക്കു ചെല്ലാം. ഒരേ സ്വരത്തിൽ ആവശ്യമുന്നയിയ്ക്കാൻ വസാക്കിനെ സഹായിയ്ക്കാൻ കൊഴണശ്ശേരിയിലെ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുകാരുണ്ട്.

ആടുത്താഴ്ച മഴ തെല്ലു തുവർന്നൊരു ദിവസം കൊഴണശ്ശേരിയിൽ നിന്നു കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുകാർ വസാക്കിൽ വന്നു. അവർ ഞാറുപുരയിൽ കേറിവരുമ്പോൾ രവി അപ്പുക്കിളിക്ക് ഒരു കഥ പറഞ്ഞുകൊടുക്കുകയായിരുന്നു.

“ഞാൻ കൊഴണശ്ശേരി കർഷകത്തൊഴിലാളിയുണിയൻ പ്രവർത്തകനാണു്, ശങ്കരൻ,” ചെല്ലിച്ചു നീണ്ട സഖാവു്.

മറേയാൾ കുറുതായിരുന്നു. മുക്കിലെ പാലുണ്ണിയിലും ചെവിയിലും നിറയെ രോമങ്ങളുണ്ടായിരുന്നു.

“കണ്ണിമുത്താൻ. കൊഴണശ്ശേരി സമാധാനകൗൺസിൽ സെക്രട്ടറിയാണു്.”

“നമസ്കാരം!” രവി പറഞ്ഞു, “ഇരിയ്ക്കണം.”

കുശലം പറഞ്ഞു തീർന്നയുടൻ കണ്ണിമുത്താൻ പറഞ്ഞു, “ദൊർ കൂടാലോശനയാണു്, മേഷ്ഷേ.”

“ആയിരിയ്ക്കണം,” രവി പറഞ്ഞു.

“ആയിരിയ്ക്കണംനല്ല,” ചെല്ലിച്ചു സഖാവു് പറഞ്ഞു, “ആണു് എന്നുള്ളതാണു്.”

കഥ മുറിഞ്ഞതിൽ അപ്പുക്കിളിയ്ക്കു പരിഭവമായി, “റപ്പു്ത്തോ,” അവൻ ശാഠ്യംപിടിച്ചു, “നിയ് കതപതാ.”

കഥ പിന്നീടു തുടരാമെന്നു പറഞ്ഞാൽ അപ്പുക്കിളി സമ്മതിച്ചെന്നുവരില്ല.

രവി പറഞ്ഞു, “കഥ തീർന്നു.”

കിളിയുടെ മുഖത്തു വിഷാദമായി. ഇത്തിരിനേരം നിരീച്ചുനിന്നിട്ട് അവൻ പുറത്തെ വരിവെള്ളത്തിലേയ്ക്കിറങ്ങി. നിരർത്ഥമായി, പരിണാമമില്ലാതെ കഥ അവസാനിച്ചു കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

“കേലൻ വിരുദ്ധനാണ്,” കണ്ണിമൂത്താൻ പറയുകയായിരുന്നു.

“അവനെ ശരിയ്ക്കും, നേരിടണം, എന്നുള്ളതാണ്,” ചെല്ലിച്ച സഖാവു പറഞ്ഞു.

“ശിവരാമനായർ മൂരാച്ചി ഫ്യൂഡലിസ്റ്റാണ്,” കണ്ണിമൂത്താൻ പറഞ്ഞു.

“മാഷ്ക് ബടത്തെ കാര്യം മുഴ്ചനും മനസ്സിലായ്ത്ത്ല്ല,” ചെല്ലിച്ച സഖാവു പറഞ്ഞു. “പിന്തിരിപ്പൻ ശക്തികളിന്റെ കോട്ടയാണ്. നേഷനൽ ബൂർഷ്യാസിസ് പറയാൻ ആരും കാര്യായിട്ട് ഇല്ല താനും.”

“അതെന്താത്?” രവി ചോദിച്ചു.

ചോദിച്ചപ്പോൾ സഖാവു പിന്മടങ്ങി.

“പൊതുവേ പറഞ്ഞതാ, സഖാവു പറഞ്ഞു. “ഉദാഹരണത്തിന്, ഈ ശിവരാമനായർ പൊടത്തം കൊയ്യാനോണ ചെറു മികളുറുക്കയിടാനാടില്ലെന്നാ ചട്ടം. എങ്ങനെ! മാറ് മറയ്ക്കാണ്ട് കുമ്പിട്ട് നിന്ന് കൊയ്യണം.”

“നല്ലതല്ലേ?” രവി പറഞ്ഞു.

പൊടുന്നനെ ചെല്ലിച്ച സഖാവു കണ്ണിമൂത്താനും നിശ്ശബ്ദരായി.

“എയ്, ഞാനൊന്നും ഉദ്ദേശിച്ചു പറഞ്ഞതല്ലാ, ടോ,” രവി വിശദീകരിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. സംഗതി കൂടുതൽ വഷളായി.

വിരുന്നുകാർ എണീറ്റു.

“ഇനീം കാണാ,” കണ്ണിമൂത്താൻ പറഞ്ഞു.

“മേഷ്ഷ്. രങ്ങത്ത് വരണം, എന്നുള്ളതാണ്,” ചെല്ലിച്ച സഖാവു പറഞ്ഞു. രാജാവിന്റെ പള്ളിയിൽ —

കൊഴണശ്ശേരിക്കാർ സംസാരിയ്ക്കുകയാണ്.

“സഗാവേ—”

“കാലിയാരേ—” നൈസാമലി തിരുത്തി.

“കാലിയാർക്ക് ഇതൊന്നും പുത്തരിയല്ലാലോ,” ചെല്ലിച്ച സഖാവു പറഞ്ഞു.

“ദൊർ കൂടാലോശനയാണ്,” കണ്ണിമൂത്താൻ പറഞ്ഞു.

“അത് കൈനാ തമിശയം,” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു.

“കേലൻ ബൂർഷ്യാ, ശിവരാമനായർ ഫ്യൂഡലിസ്റ്റാണ്. അവിരിന്റെ ശികിടിപാടാൻ ഒരുദ്യോഗസ്തദ്ദുഷ്പ്രബു. എന്തേ മിണ്ടീലാ, കാലിയാർ?”

“അപ്പ് ടിതാ, ഷ്ണ. നമ്മ പ് ടിച്ച പ് ടി വ് ടക്കൂടാത്.”

“നമ്മളൊക്കെ പഴേ സഗാക്കളാണ്. കുമകാവ് സമരത്തിലെ സഗാക്കളാണ്. മറക്കാമ്പററണ നെല്ല.”

“മറക്കുമടിയുമാ?”

ചെല്ലിച്ച സഖാവ് ഒരു വിവാഹാഭ്യർത്ഥനപോലെ ഖാലിയാരോടടുത്തുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു, “കാലിയാർ ഇങ്ങനിരുന്നാപ്പോരാ. പ്രസ്താനത്തിലിയ്ക്ക് തിരിച്ചു വരണം.”

നൈസാമലി എണീറ്റു. അവരുടെ മുമ്പിലേയ്ക്കടുത്തു നിന്നു. കണ്ണുകൾ മറിഞ്ഞു. കൈകൾ മേലോട്ടുയർത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് അയാളുരുവിട്ടു. “അൽഹംദുലില്ലാഹി റബ്ബിൽ ആലമീൻ അർ റഹ്മാനി റഹീം... അൽഹാത്തിഹ!”

“നാൽ,” കണ്ണിമുത്താൻ എണീറ്റു.

“കാണാ,” ചെല്ലിച്ച സഖാവ് കണ്ണിമുത്താന്റെ പുറകിൽ പററി.

“ഇൻശാഊളാ,” ഖാലിയാർ പറഞ്ഞു.

പിറേന്നു വൈകിട്ട് കുഞ്ഞാമിന ഞാറുപുരയിൽ വന്നു. കയ്യിൽ ഒരുക്കു തൂക്കുപാത്രങ്ങൾ.

“എന്താത്, കുഞ്ഞാമിനേ?” രവി ചോദിച്ചു.

“പത്തിരിം ഏറച്ചീം,” അവൾ പറഞ്ഞു, “ഉമ്മ തന്നെയച്ചതാണ്.”

കാതിൽ നിറയെ പൊൻചിറുകളിട്ടിരുന്നു. അതിന്റെ പരിവേഷത്തിൽ അവളുടെ മുഖം മുതിർന്നു.

“ഇരിയ്ക്കു,” രവി പറഞ്ഞു, “മിന്നാമിനുങ്ങ് വല്തായല്ലോ!”

അവൾ ഇരുന്നില്ല.

“മാഷ് പുഗ്ഘാങ് സാർ?” അവൾ ചോദിച്ചു.

“അതെ, ആമിനക്കുട്ടി.”

“പിന്നെ വരുലേ?”

അവൾ പണ്ടേപ്പോലെ രവിയുടെ മുമ്പിൽ വന്നു നിന്നു. ചേർന്നു നിന്നു. രവി അവളുടെ കൈപ്പടങ്ങൾ കൂട്ടിപ്പിടിച്ചു. അയാളെന്തൊക്കെയോ ഓർത്തു: പുനർജ്ജന്മകഥകൾ പറഞ്ഞുതന്ന സാലദത്ത്ജികയെ, മകളുടെ ഖൽബിനു കുള്ളിരാണെന്നു പറഞ്ഞ ചൊലയുമ്മയെ. രവി അവളെ അരികിലേയ്ക്കണച്ചു. ചെതലിയുടെ മിനാരങ്ങളിൽ അന്ന്, പിന്നെ വീണ്ടും ഇന്ന്, അവൾ അയാളുടെ മടിയിലിരുന്നു. അവളുടെ കണ്ണുകൾ തുള്ളുവി.

അവൾ വീണ്ടും ചോദിച്ചു, “പോയാ വരുലേ?”

ചുവന്ന പുള്ളിയും നെറുകയിൽ ചൂട്ടുമുള്ള ഒരുതരം പരൽമിനുങ്ങ്. ചെതലിയിലെ കാട്ടുചോലയിൽ കല്പസവിന്റെ അഗാധമായ വിള്ളലുകളിൽ അവൻ ഉറങ്ങിക്കിടന്നു. കാലം ചെല്ലുമ്പോഴൊരിയ്ക്കൽ അവൻ തോട്ടിലേയ്ക്കു തുഴഞ്ഞുവന്നു. തിമഴപെയ്യുമ്പോഴാണത്രേ അവൻ വരുക. കോരിച്ചൊരിയുന്ന മഴയത്ത് തോട്ടിൽ കുള്ളിയ്ക്കാനിറങ്ങിയ ഖസാക്കുകാർ ചുവന്ന പരലിനെ കണ്ടു.

അന്നു രാത്രി കൊടുങ്കാറ്റു വീശി. ഇളവില്ലാതെ രണ്ടു ദിവസം തുടർന്നു വീശി. പനകൾ കടപുഴങ്ങി. പുളിക്കൊമ്പുകൾ പൊട്ടി, മഴ ചൊരിഞ്ഞു.

കാറ്റും മഴയും ശമിച്ച ഒരു വൈകുന്നേരം രവിയും മാധവൻനായരും ചെതലിയുടെ ചെരിവിൽ നിന്നു. ദൂരെ, ഖസാക്കു വെടിച്ചിരുന്നു. അസ്തമയത്തിന്റെ താഴ്വരയിൽ ചമ്പകം വീണ്ടും പൂത്തുനിന്നു. ഓതം കുതിർന്ന് സന്ധ്യയുടെ നിറം പോയിരുന്നു. കരിമ്പനകളുടെ മുകളിൽ ആകാശം സാന്ദ്രമായി ഇറങ്ങിനിന്നു. അതിനപ്പുറത്തെവിടെയോ കാലവർഷം വളർന്നു വലുതായി.

“മാധവന്നായരേ, കിളി എവടെ കെടുകും?”

“നമ്മുടെ പിടിയതന്നെ ശരണം, മാഷ്ഷേ.”

തിരിച്ചു നടക്കുന്നു. പനകൾ പുഴങ്ങിക്കിടന്ന ചെരിവിലൂടെ പതുക്കെ നടക്കുകയാണ്.

“നമ്മുടെ കോടച്ചി ചത്തത് കഷ്ടമായി, മാധവന്നായരേ.”

“ഒര്പോക്കായി, മാഷ്ഷേ.”

“അവരുടെ അങ്ങേപ്പറഞ്ഞ പെരേല് ആരാ, മാധവന്നായരേ?”

“അതോ, നൊമ്പടെ നാണിയാശാരിച്ചി. ഇല്ലൊ ഇത്തിരി കൂഷ്ടത്തിന്റെ അസ്കൃത്യം മാത്രം.”

സംഭാഷണത്തിന്റെ അതിരുകൾ മാത്രമാണ്. ഖസാക്കിലേയ്ക്കു കേറുമ്പോഴും അവർ അങ്ങനെയുസംസാരിച്ചു. തൃശ്ശൂരു കണ്ടവെടിക്കെട്ടിനെക്കുറിച്ചു മാധവൻനായർ പറഞ്ഞു. ഒരു സിനിമയുടെ കഥ രവി പറഞ്ഞു. അവർ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടു നടന്നു.

ഞാനറുപുരയുടെ പടിയ്ക്കൽ അവർ പിരിഞ്ഞു. മാധവൻനായർ നടപ്പുറമ്പിലേയ്ക്കു നടന്നു. രവി ഇത്തിരിനേരംകൂടി പടിയ്ക്കൽ നിന്നു. മാധവൻനായർ തിരിഞ്ഞുനോക്കിയില്ല. മേടുകേറുമ്പോൾ ഒന്നു തിരിച്ചു ചെന്നെങ്കിലെന്തെന്ന് അയാളോർത്തു. അയാൾ നടപ്പുറമ്പെത്തി. ഇനിയും വേണെങ്കിൽ തിരിച്ചു ചെല്ലാം. ആ രാത്രി രവി ഞാനറുപുരയിൽ ഉറങ്ങിക്കിടക്കും. രാത്രിയിലെപ്പോൾ വേണെങ്കിലും ചെന്നു വിളിച്ചുണർത്താം. ഇത്തിരിനേരംകൂടി വർത്തമാനം പറഞ്ഞിരിയ്ക്കാം. പിന്നെ യാത്ര പറയാം. പിന്നെയും വേണെങ്കിൽ തിരിച്ചുചെല്ലാം....

രവി അതികാലത്തുണർന്നു. താഴ്വാരത്തിൽ അപ്പുകിളി ഉറങ്ങുകയായിരുന്നു. താഴ്വാരത്തിന്റെ പുറവാതിൽ തുറന്നുവെച്ച്, ബെഞ്ചും കസേലയും ഹനുമൽപാദരുടെ വർണ്ണപടവുമെല്ലാമുള്ള നടമുറികൾ രവി അടച്ചു ഭദ്രമാക്കി. രാജിക്കത്തിന്റെ പകർപ്പ് ലക്കോട്ടിലാക്കി രജിസ്റ്റററിനകത്തുവെച്ചു. മൂലയിൽ വെള്ളം നിറച്ച കലമിരുന്നു. അതിൽ കൊതുകിന്റെ ലാർവകൾ വിരിഞ്ഞു കൂത്തുമറിയാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. പുസ്തകത്തിന്റെ ഏടുകൾക്കിടയിൽ പെൻസിൽ കിടന്നു. കിടക്ക നിവർന്നു കിടന്നു. രവി ഒന്നുമനക്കിയില്ല. ഉമ്മറവാതിലടച്ചു തഴുതിട്ടു പൂട്ടി. ചാവി ഉമ്മറപ്പടിയിൽ തിരുകിവെച്ചു. അതവിടെ കാണുമെന്ന് മാധവൻനായരോടു പറഞ്ഞിരുന്നു.

പൂട്ടിയടഞ്ഞവാതിലിൽ രവി ഇത്തിരിനേരം നോക്കി. കൂടയും സഞ്ചിയുമായി ഇറങ്ങുമ്പോൾ ഒരു നിമിഷത്തേയ്ക്കു രവി കണ്ണുകൾ ചിമ്മി. സായാഹ്ന യാത്രകളുടെ അച്ഛര, രവി പറഞ്ഞു, വിട തരുക. മന്ദാരത്തിന്റെ ഇലകൾ ചേർത്തു തുന്നിയ ഈ പുനർജന്മിയുടെ കൂടുവിട്ട് ഞാൻ വീണ്ടും യാത്രയാണ്.

തോടുമുറിച്ച് രവി നെടുവരമ്പിലൂടെ നടന്നു. കരിമ്പനയുടെ കാനലുകൾ ഉടിലുപോലെ പൊട്ടിവിണു. പിന്നെ മഴ തുളിച്ചു. മഴ കനത്തു പിടിച്ചു.

കനക്കുന്ന മഴയിലൂടെ രവി നടന്നു.

ഇടിയും മിനലുമില്ലാതെ കാലവർഷത്തിന്റെ വെളുത്ത മഴ മാത്രം നിന്നു പെയ്തു.

കുമൻകാവിലെത്തിയപ്പോഴും ആ വെളുത്ത മഴ നിന്നു പെയ്തു. കുമൻകാവങ്ങാടിയുടെ ഏറ്റുമാടങ്ങളത്രയും കൊടുങ്കാറ്റിൽ നിലം പൊത്തിയിരുന്നു. അപ്പുറത്ത് ബസ്സുകാർ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന ഒരു മൺപുര ഇടിഞ്ഞുവീണിരുന്നു. മൺചുമരിന്റെ വലിയ കട്ടകൾ കുമിഞ്ഞുകിടന്നു. മാവുകളുടെ കാനലിൽ അവ പിന്നെയും കുതിർന്നു. കുമൻകാവങ്ങാടിയിൽ ഒന്നുംതന്നെ അവശേഷിച്ചിരുന്നില്ല. ആളുകളാരും അവിടെ നടന്നില്ല. എല്ലാം ശമിച്ചിരുന്നു. ഒറയ്ക്ക്, രവിഅവിടെ നിന്നു... ബസ്സു വരാൻ ഇനിയും നേരമുണ്ട്. രവി കട്ടകളെ പതുക്കെ കാലുകൊണ്ടുലർത്തി.

നീലനിറത്തിലുള്ള മുഖമുയർത്തി അവൻ മേല്പോട്ടു നോക്കി. ഇണർപ്പുപൊടിയ കറുത്ത നാക്കു പുറത്തേയ്ക്കു വെട്ടിച്ചു. പാമ്പിന്റെ പത്തിവിടരുന്നതു രവിയും കൗതുകത്തോടെ നോക്കി. വാത്സല്യത്തോടെ. കാല്പടത്തിൽ പല്ലുകൾ അമർന്നു. പല്ലു മുളയ്ക്കുന്ന ഉണ്ണിക്കൂട്ടന്റെ വികൃതിയാണ്. കാല്പടത്തിൽ വീണ്ടും വീണ്ടും അവ പതിഞ്ഞു. പത്തിചുരുക്കി, കൗതുകത്തോടെ, വാത്സല്യത്തോടെ, രവിയെ നോക്കിട്ട് അവൻ വീണ്ടും മൺകട്ടകൾക്കീടയിലേയ്ക്കു നുഴഞ്ഞുപോയി.

മഴ പെയ്യുന്നു. മഴ മാത്രമേയുള്ളൂ. കാലവർഷത്തിന്റെ വെളുത്ത മഴ. മഴ ഉറങ്ങി. മഴ ചെറുതായി. രവി ചാഞ്ഞുകിടന്നു. അയാൾ ചിരിച്ചു. അനാദിയായ മഴവെള്ളത്തിന്റെ സ്വപ്നം. ചുറ്റും പുൽക്കൊടികൾ മുളപൊട്ടി. രോമകുപങ്ങളിലൂടെ പുൽക്കൊടികൾ വളർന്നു. മുകളിൽ, വെളുത്ത കാലവർഷം പെരുവിരലോളം ചുരുങ്ങി.

ബസ്സു വരാനായി രവി കാത്തുകിടന്നു.

